Dreizehnter Jahrgang.

Telegraphische Depeschen. (Spegialbepeiden-Dienft tir "Conntagpoft".) Musland.

## Deutschland freut sich.

Weil bas Ende bes dinefifden Rummels in Gicht ift. - Balderfee foll über die Ber. Stanten heimtehren. - Impofante Lei= denfeier in Samburg gu Chren zweier in China gebliebenen Befehlshaber .- Wieder ein Di= litar = Duell infolge geftorten Sansfriedens .- Tragifcher Tod eines Schach = Schriftftellers .-Bur Sandelspolitit. - Defterreichischer Reichsraths=Abgeord= neter in fonderbarer Rolle.

Berlin, 18. Mai. 3m munberschönen Monat Mai ift man in Deutschland auch geneigt, die chinesische Lage in ro= figem Lichte anzusehen. Es herrscht hier die Anficht bor, daß alle Schwierigfeiten aus bem Bege geräumt, und feine weiteren militarischen Operatio= nen nothwendig feien, und man freut fich nicht wenig barüber.

Es wird mitgetheilt, bag Feldmar= fchall Walberfee Ende Mai fich zunächft nach Japan begeben, einige Tage beim Mitado berbringen und bann über Umerita nach Deutschland gurud=

Samburg hat eine Leichenfeier ge= wie fie in biefer impofanten Größe feit dem Bismard=Leichenbe= gangniß nicht mehr bagemefen ift. Der Dampfer "Stuttgart" traf bort aus bem Drient mit ben Leichen bon Dberft Mort b. Wartenburg und Leutnant Freiherr v. Rheinbaben ein. Faft bie ganze Bevölferung zog aus, um bas Schiff zu begrüßen, und füllte bie Strafe bom Quan bis nach bem Berliner Bahnhof. Alle Offiziere bon Samburg und anderen Garnisonen in ber Nachbarschaft begaben sich an Bord bes Schiffes, wo ber Ober-Felbgeistliche Bierrach eine Bredigt von einer Stunde hielt. Als ber Gottesbienft auf bem Schiff zu Enbe war, trugen Unteroffi giere bie Garge nach bem Bahnwaggon, welcher schwarz ausgeschlagen war. Mehrere Infanterie= und Artiferie= Regimenter prafentirten bie Baffen bann wurden drei Ranonenschiffe abgefeuert, und ber Bug fuhr langfam

Ginen traurigen Tob bat au Biebrich, bei Wiesbaben, ber befannte Schach = Schriftsteller Johannes Dindwig gefunden, ber übrigens fcon feit Jahren an Wahnvorfiellun= gen litt. Derfelbe warf fich bireft bor einen elettrifchen Straken: bahn = Wagen, und beibe Urme wurden ihm abgefahren. Die Merzte entschloffen sich zu einer Operation: aber ber Ungludliche ftarb, mabrend er auf dem Operationstisch lag!

In Maing ift es wieber gu einem Duell zwifchen zwei Militars wegen hauslicher Ungelegenheiten ge= tommen. Der Sufaren-Leutnant Bogt und ber Oberleutnant Richter hatten einen Zweitampf, und Letterer wurde fcwer berwundet. Richters Gattin mar bie Urfache bes Duells gewesen.

In Riel ift Brofeffor Iro Brans. ein weithin betannter Belehrter und besonders in der griechischen Philolo= gie fehr bedeutend, aus bem Leben ge= chieben.

Gin Synbitat beuticher Bantiers fteht bergeit mit ber tur= fifchen Regierung in Unterhandlung behufs Erwerbung eines Mono: pols auf bie Berlenfische= reien im Berfischen Golf, bie bis jest nach fehr urfprünglichen Methoden be= trieben worben finb. Diefes Synbitat will die bortige Perlen = Induftrie fo hoch entwideln, wie es überhaupt mög= lich ift. Es heißt, bag ein Drittel bes erzielten Ertrages ber türfifchen Regie-

rung zufallen foll. Die Berhaftung ber Diretto= ren Schulg und Romeich bon ber Pommer'schen Spotheten = At= tienbant hat großes Auffehen er= regt. Bis jest berhalten fich bie Beam= ten fehr zugeknöpft in biefer Ungelegen= heit, doch wird versichert, bag die Belber ber Bant nicht beeintrachtigt feien. Beibe Direttoren maren fürglich in einem Banterott=Berfahren im Bericht. Gie nehmen beibe eine hervorragenbe Stellung in Finang= und Gefellicafts= treifen ein, und Gr. Schult ift Sof-Bantier ber beutschen Raiferin.

Die Angabe, bag eine neue han belspolitifche Bereinigung gegen Umerita unter Betheilis aung Deutschlands im Gange fei, ift bon amtlicher Seite entschieben bementirt worden, und offiziell ift biefes Dementi ohne 3weifel bollig berechtigt. Bleichmohl burfen bie Umeritaner einen engeren Bufammenfcluß europäifcher Gefcafts-Intereffen erwarten; bie Beichen bafür mehren fich fort und fort. Und follte bie Gelbfterhaltung es nothmenbig ericheinen laffen, fo ift auch bas Buftanbefommen einer Sanbelsliga ber europäischen Machte - ober menigftens eines Ginberftanbniffes, foweit biefes bei ben berichiebenen wirthschaftlichen Berhältniffen ber einzelnen gänber möglich ift - nicht ausgeschlofs fen. Muslaffungen, wie die fürgliche in ber "Rölnischen Zeitung," Die öfters

regierungsfeitig inspirirt wirb, jugun= ften eines ruffifch=beutichen Bunbniffes gegen bas tommerzielle Borbringen ber Ber. Staaten laffen fich auch nicht burch ein Dementi wegichaffen, und fie mögen immerhin eine Art prophetischen Chatafter haben. Und sollte je bie Zeit fommen, ba bie Amerifaner in einen ernftlichen Bettbewerb um bie Belt= martte eintreten muffen gegen eine berbundete europäische Industrie, fo burfte den Erfteren bie übermäßige Rapitali= firung ihrer "Trufts" fich als schweres hinderniß erweisen!

Mus Dien tommt folgende mert= würdige Melbung. Man hat es un= möglich gefunden, orn. Frang Rren.po ju berhaften, ben antisemitischen polni= chen Reichsraths = Mbgentb = neten, gegen ben ein Saftbefehll un= ter ber Unflage ber Raubereiund Weglagerei ausgestellt wurde. Die es heißt, organifirte Rrempo eine Banbe Bauern in ber Rahe bon Tutnow, angeblich für eine Jubenhete, und machte bann eine vollständige Räuber= banbe baraus, welche u. A. Postlutschen anhielt und ausplunberte und burd ibr Treiben gum Schreden bes gangen Di= ftrittes geworben ift!

## Die Sonnenfinfterniß.

Sie wurde in Mauritins ziemlich gut be-

Port Louis, Mauretius, 18. Mai. Diese Gegend gehorte zu bem Sauptgebiet ber totalen Connenfinfterniß, und biefelbe murbe in ber "Ronal Alfred"= Sternwarte eine Zeitlang gut beobach= iet. 22 wiffenschaftliche Beobachter widmeten fich biefer Aufgabe, und es wurden 52 Photographien ver Corona mittels bes Photo-Heliographen, bes Greenwich=Coronographen, bes reuen Begin=Teleftops und anderer, fleinerer Apparate erlangt. 41 Photographien machte man bon ber theilweifen Connenberbunflung, befonbers wegen bes Durchmeffers und ber Stellung bes Mondes. Doch wirkte eine Bolte zeit= weilig babei hinberlich. 28 Photogra= phien machte man bom Spettrum. Die Corona erfchien übrigens ichwächer unb weniger beftimmt, als bei ber Connen= finfternig bom borjährigen Mai.

Brofeffor Clarien hatte Bortehrun= gen für meteorologische Beobachtungen über ein weites Bebiet bin getroffen.

Raranhsago, Infel Sumatra, 18. Mai. F. B. Dufon, bon ber Green= wicher Sternwarte, erzielte wenig befriedigende Ergebniffe mit der Beobach= g ber Connenverbunflung bon ber Infel Auer Gebonn aus, obwohl ber Nachmittag weniger wolfig war, als ber Boemittag. Die Dauer ber Sonnenberbunflung betrug 6 Minuten unb 21 Setunden. Man tonnte die Blane= ten Merfur und Benus feben.

## Gerbiens jüngfter hofffandal Wegen der Konigin Draga. - Minifter

Belgrab, Gerbien, 19. Mai. wird hier berichtet, bag eine Rrife im ferbischen Ministerium besteht, und viele Minifter abbanten wollen, - wegen ber famofen Ronigin Draga, ber reifen Gemahlin bes jugenblichen Ronige Alexander, bie Diefem porgeichwindelt haben foll, baf bie Geburt eines Thronerben bevorftebe, und ein Romplott geschmiedet haben foll, ein Rind ihrer Schwefter für ben Thronerben unterzuschieben!

Beamte, welche bem Ronig nahefteben, rathen ihm, bie Draga in ein Rlofter zu ichiden.

Um Samftag fanden mehrere Ron ferengen amischen bem ferbischen Ministerpräsidenten und bem ruffischen Ge= fandten in Diefer Sache ftatt. Der Bar foll ebenfalls über bie Befchichte fehr in Born gerathen fein.

(Die Draga ift befanntlich biefelbe welche in früheren Jahren eine Be liebte bes, bor Rurgem berftorbenen Er-Rönigs Milan war, ber fich ber Berbeirathung feines Cohnes Aleran= ber mit ihr fo eifrig, aber erfolglos widerset hatte.)

## Geiftlicher aus Dabenport

Entleibt fich druben in Italien. Reapel, 19. Mai. Rev. Maltie, ein ebangelischer Geiftlicher bon Dabenport Ja., beging im Internationalen Sofbital dahier Selbstmord, indem er eine Schlagaber in feinem linken Sandge: lent öffnete und außerbem eine Quan tität Aeg = Sublimat verschluckte. Der Baftor war wegen chronischen Leberlei= bens behandelt worden.

(Bon bier aus wird zu ber obigen Depesche noch gemelbet: Es ist wahr= scheinlich, bag mit bem Obigen ber Reb. Dr. Malthie B. Babcod gemeint ift, Paftor ber "Brid Aresbyterian Church" in Davenport. Freunde bes Baftors erhielten ein Telegramm bon Mrs. Babcock aus Neapel, welches nur furz befagt, daß ihr Gatte plöglich getorben fei. Reb. Babcod und feine Sattin befanden fich, nebft einer Bartie Freunde, auf ber Heimkehr von ei=

### Frantreiche Flottenmanober finden im Mittelmeer kommenden Mona

ner Reife nach Jerufalem.)

Paris, 19. Mai. Das frangoffich Abmiralitäts = Amt macht bas Programm ber Manover ber frangofifchen flotte im mittelländischen Deer be-DieManober werben am 21. Juni beginnen und eine Boche bauern. Die Regienung beabsichtigt, einen mög-Flottenftarte Frantreichs zu erweden.

Londoner Streiflichler. Winter - Schonzeit Scheint im füdafrifanifchen Rrieg einzutreten.

-Aber man glaubt nicht, daß die Boeren den Rampf aufgeben. -Brafident Rruger anhaltend hoffungevoll .- Ueber Salisbury fcuttelt man fogar in England gelinde den Ropf. - Rönig Edward verfteht, fich populär gu machen. - Amerifa als Secht im tommerziellen Fischteich.

London, 18. Mai. Rach Angaben gu urtheilen, die aus gewöhnlich gut un= terrichteten Quellen tommen, wird bie berannabenbe Minterfaison in Gub= afrita eine "prattifche" Ginftellung ber Feindfeligkeiten in jene fchwer beimge= suchten Ländern bringen. Das bedeutet indeß noch teineswegs bas Enbe bes Rrieges felbft. Bereits zeigen bie Burghers im Transbaal weniger Reigung gum Rampfen; benn fie miffen, bag ber Winter nachtheile mit fich bringt, welche bie Briten mit ihrer gro-Beren Bahl beffer aushalten tonnen, als fie felbft. Die Boeren fühlen, bag, wenn fie jest tämpfen follen, fie alle natürli= chen Bortheile auf ihrer Geite haben

Manche in London find wirklich ge= neigt, in dieser, von den Boeren einge= leiteten "Schon = Zeit" ben Anfang bom Ende bes langen Rampfes zu erbliden, - aber borfichtig urtheilende Personen benten gang anders. Gie glauben, baß bie Boeren unter feinen Umftanben ben Rampf für ihre Freiheit aufgeben, fon= bern, wenn bie ichlimmften Binters-Unbilben vorüber sind, wieder auftauchen und ben Rrieg auf unbeftimmter Beit fortfegen werben.

Das Bublifum babier nimmt noch immer großes Intereffe an ben vielen hier veröffentlichten Rachrichten, welche bom Leben bes Brafibenten Baul Rruger in Umfterbam ergablen. Diefelben befagen übereinstimmend, daß "Dom Paul" ftets hoffnungsvoll bezüglich des schließlichen Ausganges bes Rrieges bleibt. Er verbringt einen großen Theil feiner Beit mit beigen Gebeten für bie Freiheit feines Bolfes und Landes, und er fagt. Gott habe noch immer bie Gebete feines Bolfes erhört und Bun= ber für baffelbe gethan. Und er hofft, baß er, noch ehe er feine Erbentage befcließt, nach feiner alten Sauptftadt gurudtehren und nochmals als Prafibent feines Boltes amtiren tonne.

"Shamrod II.", welcher für bie internationale Jacht = Regatta bestimmt ift, aber bei ber fürglichen Probefahrt nicht imponirte, wird noch beträchtli= den Beranberungen ber Tatelage untergogen werben, moburch bie Fahr= Gefchwindigteit erhöht werben foll. E3 ift übrigens auch nicht zu bergeffen, baß bie andere Jacht "Shamrod" fich jest in ihrer beften Berfaffung befindet und foneller ift, als gur Zeit, ba fie bon ber "Columbia" gefchlagen wurde. Man glaubt, baß Gir Thomas Lipton bie wirflichen Borguge bon "Shamrod II." als Regatta = Boot einstweilen zu ber= bergen fucht.

Jachtsleute fagen, bie Umeritaner mirben mahrscheinlich diefelbe Erfahrung machen, wenn bie neue Jacht "Constitution" ihre Brobe = Bettfahrt mit ber "Columbia" mache, und es gilt nicht für unwahrscheinlich, baf ba= bei die Columbia" Siegerin bleibt, fo lange bis die neue Jacht endgiltig be= mannt und ausgestattet ift.

Roch immer fpricht man viel bon ber prahlerischen Rebe, welche ber beimgetehrte britifche Premierminifter Salisbury jungft auf bem Bantett ber "Non = Conformist Unionist Affocia= tion" hielt. Leiblich bat fich Salisbury ohne Zweifel bebeutenb erholt; ja man fann fagen, baß er als ein neuer Denfch gurudgetehrt ift. Aber für feine Beiftes= frafte fpricht biefe Rebe, die überbies ben Grundton für bie minifterielle Seis te in ber Debatte über die neue Armee-Borlage im Parlament angeben follte, nicht gerabe fcmeichelhaft, und es gibi auch Englander genug, bie fie überhaupt nicht ernft nehmen! Biele haben fich beim Lefen ber Behauptung, ber Subafrita = Rrieg habe bie Starte Englands überzeugenber gezeigt, als fie jemals zuvor gezeigt worden ftart berfucht gefühlt, fich zu zwiden, um gu feben, ob fie wirklich wach find!

Ronig Ebward wird allem Unschein nach ein popularer Monarch werben. Es fehlt ihm wenigftens nicht an Tatt, am Inftintt, bas Richtige - bon feinem Standpunkt aus - gur richtigen Beit zu thun. Gin großes Genie braucht freilich ben Tatt nicht. Der beutsche Altreichstangler Bismard ift nach ber Meinung Mancher einer ber tattlofen= ften unter ben berühmten Berfonlichfeiten gewefen, welche jemals gelebt haben aber feine Große machte ihn gleich mohl zu bem boltsthumlichften Deutfcen in ber Gefchichte. Un Ronig Cbmarbs Berfonlichteit ift nichts Großes: aber mit feinem Tatt bat er boch alle Musficht, bie Reigung feines Boltes gu

Sein Tatt bewies es 3. B. fcon burd eine Spisobe beim Begrabnif Glabftone's. Statt am Schluf bes Trauer-Sotiesdienstes die Abtei zu verlaffen, ging ber damalige Prinz don Wales

auf bie Bittme zu, nahm ihre Sand und tugte fie. Gin befannter Rabitaler, welcher biefen Borgang mit anfah, au-Berte fich barüber: "Damit hat er Bieles gut gemacht. Ich werbe nie wieber ein Wort gegen ihn fagen, fo lange ich lebe." Und benfelben Tatt zeigt er jest bei vielen Gelegenheiten als Rönig, und natürlich wird bon allen berartigen Auftritten in ben Zeitungen biel ge=

Bon ber Entwidelung ber "Trufts" in ben Ber. Staaten fpricht man bier mit einem Gifer, als ob es fo etwas an= berswo absolut nicht gebe, und allerlei Prophezeiungen werben an biefe unge= heuren Kapitals = Bereinigungen ge-Bahrend Manche barin bie fcmerften Gefahren für Die Butunft freiheitlicher Inflitutionen in Amerita erbliden, suchen andere von national= ötonomischem Gefichtspuntt aus barqu= thun, daß diefe allgemeine Monopolisi= rung schließlich zur Uebernahme aller wichtigen Betriebe burch bas Gemein= wefen wie bon felbst führen und am Ende gar bie Ameritaner in abfebba= rer Beit für einen Bellamp'ichen Rufunftsflaat reif machen würbe, b. h. für einen großen General = "Truft" unter öffentlicher Kontrolle.

Mit großem Intereffe berfolgt man hier auch bie Meußerungen, welche gu Gunften eines Sanbels = Rartells ge= gen bie amerifanische Ronfurreng in berichiebenen europäischen Länbern laut werben, und obwohl fich manche ber Berüchte über icon vollzogene Unnahe= rungen als unbegründet ober verfrüht herausstellten, fagt man sich: "Wo Rauch ist, da ist auch Feuer!" Am we= nigften Beforgniß bon bem ameritani= ichen Mitbewerb scheint man noch in Frankreich zu haben; bie frangofischen Blätter widmen bis jest biefer Ungele= genheit herzlich wenig Raum.

### Berftaatlidung Coweiger Bahnen. Sie ift jett in thatfaclichem Bange.

Genf, 18. Mai. Die Wieberver= staatlichung ber Schweizer Gifenbahnen ift ein intereffantes Experiment im Staatsfozialismus. Obwohl schon im Jahr 1893. ber Wieber-Antauf burch Bolts-Urabstimmung beschloffen wurbe, beginnt er erft jest, berwirflicht gu werben. Die gange Zwischenzeit wurde gur Organisation bermenbet.

Im Januar des jetigen Jahres wurs de die Zentralbahn thatsächlich nationas lifirt. Es bleiben aber noch immer bie Rura = Simplon, Die Rorbolt bie Schweiger Unions= und bie St. Gott= hard-Bahn zu erwerben. Darüber werben noch mehrere Jahre bergeben, und bie Schweizer Nationalschuld wird mit biefen Operationen um etwa 40 Millionen Pfund ober 200 Millionen Dollars (?) erhöht werben.

## In 33 Tagen um die Belt!

Mittels der neuen trans-fibiriichen Bahn. St. Betersburg, 18. Mai. Die trans-fibirische Bahn ift jest für ben Bertehr auf ihrer gangen Stredenlan= ge offen. Infolge beffen wird es mog= lich fein, eine bollftanbige Fahrt um bie Welt in 33 Tagen zu machen, ftatt, wie bisher in 60 Tagen! Die einzelnen Sauptftreden einer folchen Reife mer= ben folgendermaßen angegeben:

Bon St. Betersburg nach Blabimo: ftof 10 Tage; bon ba nach San Francisco 10 Tage; bon San Francisco nach New York 41 Tage; bon New Port nach Paris 6 Tage und 8 Stunben; und von Paris mit bem Bliggug nach St. Petersburg zwei Tage.

## Bill in Stalien wohnen.

Der Bemahl einer fpanischen Pringeffin. Rom, 18. Mai. Wie mehrere ber borragende italienische Zeitungen mittheilen, hat Pring Carlos bon Bourbon, welcher unlängft bie Bringeffin bon Afturien heirathete, trot ber, in Stalien fo anftößigen Bergangenheit seiner Familie, sich an die italienische Regierung privatim mit bem Erfuchen gewenbet, ihm zu geftatten, fich in 3ta= lien niebergulaffen.

Die lebhafte Feindschaft bes fpanischen Boltes gegen ihn feit feiner genannten heirath hat feinen Aufenthalt in Spanien zu einem fehr unwünichenswerthen gemacht.

## Aur das Barrifon-Dentmal

Sind fcon einige Taufende beifammen. Indianapolis, Ind. 19. Mai. Clan Studebater, der befannte Bagenfabri= tant bon South Bend, Ind., zeichnete geftern \$1000 für bas Dentmal, mel= ches bem verftorbenen Er = Prafibenten Ben. harrifon gefett werben foll. Genator Fairbants und John 2B. Fofler (Staatsfefretar unter Barrifon) haben gleichfalls je \$1000 gezeichnet. Deffent= liche Subscriptionen follen in allen Staaten ber Union in Gang gebracht werben. Das Dentmal wird in Inbianapolis errichtet.

#### Muthmaßliches Better. Der Wettergott lächelt, aber er hat doch ein finfteres faltden.

Washington, D. C., 18. Mai. Das Bundes=Betteramt ftellt folgendes Wetter für ben Staat Illinois am Sonntag und Montag in Aussicht: Schon am Sonntag; nur im füblis

chen Theil bes Staates Regenfchauer; am Montag fcon, und warmer im fühlichen Theil. Lebhafte nordöftliche Winde.

Montag foll's losgegen.

Nämlich der große Maschinisten-Ansstand .- Soweit die Forderungen nicht bewilligt find .- Der Streiffriede in Albany .- Souftis ges vom fozialen Telde.

Indianapolis, 18. Mai. Es vefteht noch große Ungewißheit über bas Bor= geben ber Mafdiniften babier am Montag. Etwa die Hälfte ber hiefigen Fa-briten hat die Forderungen der Leute bewilligt. Zwischen der "Big Four"= Bahn und ihren Mafchinifien murbe heute in einer mehrftunbigen Ronfereng ein Bergleich erzielt.

Cleveland, 18. Mai. Der Fabri= tanten=Borftand babier bat auf bie Forberungen ber Maschiniften feine Antwort gegeben ober irgendwelchen Befchluß in ber Sache gefaßt. Es wird bon beiben Seiten augegeben, daß bie Leute am Montag früh an ben Streit geben werben. Mehrere Firmen haben allerdings bie Lohn=Stala ber Mafchi= niften gemährt, aber man ermartet, bak hier reichlich 2500 Maschinisten strei= fen werben.

Sartford, Conn., 18. Mai. Gine Mehrheit ber Maschinisten, welche in ben verschiebenen Fabriten babier ar= beiten, werben an ben Streit geben, um ben neunftunbigen Arbeitstag burchau= feken. Ueber 3000 Mann werden auß=

Die "Machine Screw Co." babier ihren Fabrit-Unlagen burch Unschlag befannt gemacht, daß angefichts ber geftorten Berhaltniffe bie Fa= brit heute Abend bis auf Beiteres ge=

schloffen werbe. Providence, R. J., 18. Mai. Die Maschiniften in ben Anlagen ber Cott= rell & Sons' Co. ju Wefterly haben fogut wie endgiltig beschloffen, am Montag die Arbeit niederzulegen, wenn nicht noch im letten Mugenblid ihre Forberungen betreffs 9ftunbigen Ur= beitstages mit Fortdauer ber bisheri: gen, für 10 Stunden geltenden Begah: lung, und boppelten Lohnes für Conntagsarbeit, gewährt werden follten. Die Mitglieber ber befagten Firma gehören gu ben "Baptiften bes fiebenten Zages" und laffen baber am Sonntag arbeiten. Sie scheinen entschloffen, au

New Dorf ,18. Mai. Man ermartet, baß hier etwa 1000 Maschiniften am Montag bie Arbeit niederlegen mer-

bie Forberungen ber Gewertschaft nicht

Much bie Galfte ber Maschiniften in Remart, R. J., (bie Uebrigen gehören nicht zur Gewertschaft) wird an ben

Albany, R. D., 18. Mai. Rach brei Tagen wilben Tumultes und fogar Blutvergießens bat unfere Staats hauptftabt wieber Ruhe! Der Stragen= bahn = Streit ift burch beiberfeitige Bugeständniffe ju Ende gegangen, und bie Miligen find ihres Dienftes lebig.

Als heute Bormittag bie Nachricht bom Unerbieten ber Strafenbabn-Gefellichaft, mit ben organifirten Musftändigen ernfthaft zu unterhandeln, biefen mitgetheilt worben war, beichloß man fofort "Waffenstillstand". Die beiberfeitigen Ausschuffe traten im Bureau ber Gefellichaft zusammen, und nach einer furgen Berathung untergeichneten fie ben Friedensschluß. Die Gefellichaft hat in ber Lohn-Stala ein Zugeständniß gemacht und hat ben Leuten auch das Recht zugeftanden, gegen willfürliche Afte bon Infpettoren gu appelliren. Ferner bewilligte fie bas Berlangen, ein Spftem von Rarten für Inspettoren zu schaffen, um bie Regi= fter ftets in ber rechten Ordnung gu er= halten und die Rondufteure zu beschü-

bie Gewertschaft nicht an, weber bei ber Unftellung noch bei ber Entlaffung bon Leuten. Alle fonnen gur Arbeit gurudtehren, ausgenommen biejenigen, welche Gewaltthaten begangen haben und im gewöhnlichen Gerichtsverfahren ichulbig befunden werben. Die Leute, berenEntlaffung geforbert mur= be, bleiben im Dienft ber Gefellicaft. - wie lange, bas ift eine andere Fra= ge, wovon aber in dem Abkommen nichts gesagt ift.

heute Nachmittag wurden Baggons bon Richt = Gewertschaftlern bebient. Das 9. Miligregiment erhielt Be= fehl, fein Lager abzubrechen und fofort

nach New York zurudzutehren. Das 2. Miligregiment von Tron und Umgegend geht heute Abend heim, und bas 23. Regiment fährt Sonntag früh nach Broofin ab.

Trop, N. D., 18. Mai. Niemals ift ein Streif rubiger und friedlicher geführt worben, als ber Strafenbahn-Ausstand, welcher hier soeben zum Ab= schluß gekommen ift, und an bem 400 Mann betheiligt waren. Elf Tage bin= burch tonnte hier tein einziger Stragenbahn-Wagen laufen. Aber auch feine einzige Berhaftung wurde borge-nommen. Die borzügliche haltung ber Streifer hat ihnen allgemeine Achtung gewonnen. Jest hat die Stadt wieber ihr normales Aussehen, und die Stra-

Benbahn-Bagen werben ftart benugt. Richmond, Ind., 18. Mai. Es wird gemelbet, baß brei große Firmen bie Forderung der Former betreffs einer zehnprozentigen Lohn = Erhöhung zu-rückgewiesen hätten. In den Anlagen der Caar, Scott und Co., Robinson u. Co. und "The Richmond City Mill" ist daher am Montag ein Streit zu er-

Sagleton, Ba., 19. Mai. Die Eres tutipe bon brei Diftriften bes Gruben= arbeiter = Berbanbes hielt am Samstag bis fpat in ben Abend hinein eine geheime Sitzung ab, hauptfächlich um wegen eines Bufages zu bem Staats= Bergbau = Gefege, welches bon ben Ur= beitern begunftigt wirb, mahrend man es bon anderer Seite abgufchlachten ober unwirtfam gu machen fucht, Be=

schluffe zu faffen. Much beschloß bie Erefutive, bie Dienfte ber Unmalte beigubehalten, welche eine Begnadigung für Grubenarbeiter burchzusegen fuchen follen, bie im Gerichtshof zu Schunttill wegen Betheiligung an Streit = Unruhen zu je brei Jahren Strafhaft verurtheilt mur-

### Onfel Sam und China.

Die frage der Schadenerfat- Zahlung.

Bafhington, D. C., 18. Mai. Es herrscht noch immer große Meinungs= berichiedenheit unter ben Mächten über bie Methobe, wie bie, China auferlegte Schabenersat = Summe eigentlich auf= gebracht merben foll. Wie man hier annimmt, ift es bie 3bee Großbritan= niens, baß China Aprozentige Schulb= scheine ausgeben follte, mit einem Tilgungsfonds von einem halben Prozent Deutschland, beffen Unfpruch fich auf etwa 70 Millionen Dollars beläuft, will biefen Betrag felber übernehmen und garantiren, unter ber Bebingung, baß China eine bestimmte Bingrate und eine jährliche Abschlagszahlung entrich= tet. Diefer Borichlag wird in gewiffen Rreifen mit Argwohn angesehen, ba diefe Kreise befürchten, Deutschland tonnte fich nach einem folchen Abtom= men zu einem Schuld-Saft-Unfpruch auf einen Theil bes dinefischen Reiches, 3. B. auf die Halbinfel Schantung, berechtigt glauben.

Es ift mahricheinlich, bag bie Ber. Staaten entweber eine gemeinfame Ga= rantirung ber Schabenerfat = Summe ober eine Garantirung feitens jeber berfelben in ber Sohe bes bon ihr ge= forberten Schabenerfages begunftigen werben. Im letteren Fall würden bie Ber. Staaten eine Unleihe bon 25 Millionen Dollars übernehmen und ein Abtommen mit China treffen, wonach biefer Betrag - bie Gefammtfumme bes ameritanischerfeits beanspruchten Schabenerfages - etwa burch eine Shbothet auf bie Ginfünfte bes gangen dinesischen Reiches gesichert wurde.

Man glaubt und hofft, bies laffe fich o arrangiren, bag ber fünftige Befit-Beftand bes dinefifchen Reiches fichergeftellt mare; benn wenn bann irgenb eine Macht verfuchte, von irgend einer dinefifden Proving für fich felbft Befit au ergreifen, fo tonnten bie Ber. Staaten auf die befagte Sypothet hinweisen und geltend machen, baß ihre Sicherheit für die Aufbringung ber 25 Millionen Dollars burch eine Theilung bes chine fischen Reiches geschädigt würde.

Inbeg find bie Plane ber Ber. Staaten noch nicht thatsächlich so weit gediehen; benn ber Spezialtommiffar Rodhill berfucht noch immer, auf Weifungen bom ameritanischen Staatsbebarte= ment bin banbelnb, eine Ermäßigung ber gefammten Schabenerfag=Summe bon 337 auf 200 Millionen Dollars herbeiguführen.

Paris, 19. Mai. Gine Depefche aus Peting melbet, bag herr Bicon, ber frangofifche Gefanbte in China, geftern bon Befing abgereift ift, um nach Frankreich gurudgutehren. Er wird Japan fowie bie Ber. Staaten auf fei= ner Beimreife befuchen.

herr Bichon geht nicht wieber nach China. Er wird einen Rachfolger in ber Berfon bes herrn Beau erhalten.

Berlin, 19. Mai. Graf Balberfee beneichirt bem beutichen Musmärtigen Amt aus Befing, daß er bas Ranonen= boot "Iltis" bem Dienft an ber Gubfüste ber Proving Schan Bei Dan attachirt hat, um bie Geerauber gu un: terbruden, welche jest bie Ruftenftabte berwüsten und ihre Ginwohner terro=

## Greuliche Auftritte.

Mord und mahrscheinlich zwei Lynchmorde!

Connellsbille, Ba., 19. Mai. Durch einen Jrrthum berFarbigen Frau Wm. Fairfax, welche Bm. Moore, einen hilfs = Yardmafter am Bahnhof ber Baltimore & Ohiobahn für einen Mann hielt, ber einen berbrecherischen Angriff auf fie gemacht haben follte, wurde ein Mord und vermuthlich zwei Lynchmorde hervorgerufen. Das Weib fchleuberte querft einen

Badftein auf Moore, welcher bewußt= los zufammenbrach, und bann padte ihn ihr Gatte und warf ihn über eine Mauer, mobei Moore ber Hals gebrochen murbe. Die Beiben murben berhaftet, und eine furchtbare Buth bemachtiate ## bes Bublifums. Debr als 5000 Menfchen umringten bas Gefängniß, berlangten bie Ausliefe= rung ber Gefangenen, enblich ein, feuerten in bie Bellen ber Gefangenen und gertrummerten eine Gefängnigmauer. Der Silfsfberiff McBoth suchte, mit gezücktem Revolver, bie Gefangenen ju fcugen, und telegraphirte nach bem Sheriff. Diefer tam mit Behilfen auf einem Gutergug; aber ber Lotomotibführer, ber mit Moore befreundet gewefen, wollte un-terwegs ben Jug nicht weiter beför-bern. Wahrscheinlich erreichen bie

## Richt gang außer Gefahr.

Mrs. McKinley hatte einen guten Cag, Abends jedoch murde fie etwas fieberif

San Francisco, 18. Mai. (Salb 9 Uhr Abends.) Der Privatfefretar Cortelhon machte heute Abend Folgenbes

Die Mergte ber Gattin bes Brafibenten McRinley berichten, baß biefelbe einen tomfortablen Tag hatte; boch ift geute Abend ihreRörpertemperatur wie-

ber ein wenig geftiegen. San Francisco, 18. Mai. Die rieige rothe Gestalt bes Schlachtschiffes "Dhio" gleitet jest flott burch bie Ge= mäffer bes Stillen Dzeans, umgeben

bon einem gangenheer großer und fleis Mis ber Präfident McRinlen bom Stapellauf bes Schlachtschiffes nach bem Scott'ichen Wohnhaus eilends qu= rudfehrte, fand er feine Gemahlin fogar in noch befferer Berfaffung, als jubor. Diefe beiben Greigniffe, Die entichiebe-

ne Befferung in Drs. DeRinlens Befinden und ber bolltommen erfolgreiche Stapellauf bes großen Schlachtfchiffes, haben allgemein wieder eine gehobene Stimmung erzeugt, in welche nur bie Runbe bon bem Ableben ber Gattin bes Schahamts = Setretars Gage einen

## Bafeball-Radridten.

Im Often das Dergnügen meift verregnet. "National League."

Philabelphia, 18. Mai. 3m heutigen Bafeball = Wettspiel bahier, bas übri= gens fehr ereigniflos war, fiegten bie Philadelphier über die Chicagoer Gafte. Sie gewannen 4 Gange, bie Chicagoer gar teinen.

heute Nachmittag anberaumte Bafeball. Spiel zwifchen ben Broofinnern und ben St. Louifern mußte wegen Regen berichoben werben. Rem Dort, 18. Mai. Mus bem Spiel

Brooflyn, N. D., 18. Mai. Das, auf

zwischen ben New Yorkern und ben Pittsburgern wurde heute Nachmittag wegen bes Regens nichts. Bofton, 18. Mai. Das Spiel gwi-

fchen ben Boftonern und Cincinnatiern mußte megen Regens berichoben mer-

"Umerican League."

Bofton, 18. Mai. Das Bafeball-Spiel zwischen ben Boftonern und ben Baltimorern mußte man gleichfalls we-

gen Regens berfchieben. Washington, D. C., 18. Mai. Beim heutigen Spiel zwischen ben Bashingtonern und ben Philadelphiern blieben bie Gafte von ber Stadt ber Bruberliebe Sieger. Sie gewannen in 11 Ban-

gen, die Washingtoner in 6. Cleveland, 18. Mai. Biertaufend Berfonen wohnten ben heutigen Bafeball = Spiel zwifchen ben Clevelanbern und ben Detroitern bei. Die Clevelan-

ber siegten mit 9 gegen 7. Brinceton, R. A., 18. Mai. In eis nem ziemlich aufregenden Spiel ichen ben Princetoner und ben Georgetowner College = Partien siegten erfteren mit 7 gegen 6.

## Die Effettenborfe.

Das 2luf und 21b unter dem "Giftbaum".-

Meiftens fteigen die Papierchen. Rew York, 18. Mai. Die ermuthi genben Wochenberichte ber Sanbels Agenturen und die befriedigenden Rachrichten über bie Entwidlung ber Getreibefagten waren wichtige Fattoren in ben beutigen Effettenmartt=Beschäften. Die Lifte begann im Allgemeinen mit Preisfteigerungen, und ber Umfag bewegte fich ungefähr in benfelben Linien. wie geftern. In ben späteren Stunden tongentrirte fich bas Intereffe auf ben wöchentlichen Ausweis ber biefigen Banten. Man erwartete allgemein, baf berfelbe eine hubiche Bunahme in ben Ueberschuß=Referben zeigen werbe. 3n= beg ftellte er fich bei ber Beröffentlis dung als einigermaßen enttäuschend

Die rafchen Steigungen balb nach ber Eröffnung bes Marttes hatten eine beträchtliche Profitnahme herbeigeführt, und nunmehr entwidelten fich allgemeine Burudweichungen. Inbeg erholte fich ber Martt balb wieber.

Unter ben hervorragenbsten Papie ren in ben erften Stunben bes Marttes waren bie Grie-, die Miffouris, Pacis fic=, die Union=Pacific=, die Teras= Pacific=, die Baltimore & Ohio= und bie Atchison-Bahnattien. Große Gefcafte murben in Induftriepapieren gu geftiegenen Preifen gemacht, befonbers in Buderraffinerie= unb "U. G. Steel"s Papieren. Die Spezialitäten maren im Allgemeinen fest, aber bie Transal= tionen in benfelben nicht bebeutenb.

Ungewöhnliche Thätigfeit zeigte fich in "Confolibateb Gas"=Bapieren, in Erwartung ber Dividenden-Erflätung. Unmittelbar vor ber Beroffent lichung bes wöchentlichen Banten-Jusweises wurde ber Martt ftellenweise etwas launenhaft und schmantenb; aber fein besonderes Gerebe ober Re ten bon Bedeutung begleiteten biefe B=

Der Martt folog im Allgemeinen fart und ziemlich thätig.

## Dampfernadricten.

Abgegangen.

## Lotalbericht.

## Ungeduldige Varleiganger.

Liegen dem Bouverneur wegen ihres Cohnes in den Ohren. Mib. Coughlins Gefdent an ben

Manor fdwer ju ertragen.

Bunderte von Polizisten vergießen über Drüfungsarbeiten fauren Schweiß. Das Obertommande ber Weuerwehr

Gouberneur Dates verficherte geftern gwar, er fei nur nach Chicago getom= um gefelligen Unterhaltun= gen beiguwohnen, welche von ber Bahard = Romthurei der Tempelritter und bom Lincoln Club - ber fein neues Bereinshaus an ber Gde bon Wafhington Boulebard und Francisco Str. geftern Abend eröffnet hat-ber= anstaltet murben. Er murbe aber natürlich, fo lange er fich in feinem Sotel aufhielt, bon gangen Parteiganger= Sorben überlaufen, die ihn betreffs ber Ernennungen für bie Partbehörben ber Nord= und ber Weftfeite gu beein= fluffen fuchten. Bom "Colonel" Field= houfe, ber als Anwarter auf bas Getretatiat ber Lincoln Part-Bermal= tung genannt worben war, heißt es jest, er murbe ben entsprechenben Bo= ften bei ber Beftfeite=Bartbehörbe er= halten. Alls Bewerber um die Getretärsfielle auf ber Nordseite find nun noch am Mertlichften G. S. Taylor und Rubolph Liebrecht im Felbe. Befest werben bie Plage inbeffen beibe nicht werben, ehe bie Reorganisation ber bei= ben Behörben nicht erfolgt ift. Es ber= lautet, bag bon ben Rommiffaren für bie Berwaltung bes Lincoln Bart nur Braf. Gansbergen und Berr Chielbs ihrer Wieberernennung einigermaßen ficher find. Auf ber Beftfeite wird bie Umfrempelung ber Rommiffion bor= aussichtlich eine nabezu bollftanbige werben, und ber Bartangeftellten hat fich, in ber Borausficht biefer Proze= bur, ein wehebolles Gefühl ber Unfiderheit bemächtigt. \* \*

Manor harrifon hat fich geftern wie-

ber einmal beurlaubt. Er mar gu fei=

nem Schwager nach Glencoe gereift, um bort, im Balbesgrun, ben Frühling an ber Quelle ju genießen. Als fein Statthalter vertrat ihn ingwischen, fo= weit beffen Machtvolltommenheit reicht, fein Brivatfetretar Lahiff. Derfelbe hatte bie tläglichften Gefchichten über bas unbeimliche Grauthier zu berich= ten, welches Alberman Coughlin bem Magor aus ber Bergwelt Colorado's zugefandt hat, und mit beffen Berpflegung herr harrifon bis auf Beiteres ben unglückseligen Lahiff betraut hat. Rach ben Schilberungen biefes bereb= ten herrn ift ber Coughliniche Stein= efel bon minbeftens ebenfo menfchen= feinblicher und boshafter Gemüthsart mie bas perberbte Rabenvieh Soppbiquar, mit bem fich heinrich Geibels Familie Suhnchen" belaftet hatte. Er beißt und schlägt hinterruck beimtüdifc aus. Um bas Mag feiner Un= tugenben boll au machen, fängt er bes Morgens in ber Frühe nach Art offau bienfteifriger Saushahne gu fingen an, und gwar auf eine Beife, bie gum Minbeften nicht icon genannt merben tann. herrn Lahiffs nachbarn in Rogers Part, burch ben herzzerrei= kenben Tenor bes Efels aus bem gelichrecht glauhten nicht an= bers, als bag auf bem Gee ein mit Minb und Wellen ringenber Dampfer verzweifelte Nothsignale abgebe. 2118 fie nach manchem Sin= und Berfragen über ben mahren Sachberhalt aufge= flart murben, griff unter ihnen ein gro= her Unmille Blag. Benn ber graubefellte Schreihals in bergangener Racht fein Lieb fortgefest haben follte, fo wird heute Abend vorausfichtlich eine Entruftungsversammlung in Rogers Part abgehalten werben, und mor= gen mag bem Mapor eine Deputation bon gornerfüllten Mannfen und Beibfen auf bie Bube ruden, um bon ihm bie Unterbrudung bes gemein= schädlichen Zuwachses am städtischen Biebftanb zu heischen.

In ben Rlaffengimmern ber Weftfeite-Bochicule ichwisten geftern wieder, wie acht Tage zubor, einige Sun= bert Poligiften im Gergeanten=Eramen. Diesmal hanbelte es fich um bie Briifung bon Bewerbern um Beforberung au Bureaubienft thuenben Gergeanten. Da hierbei bas hauptgewicht auf eine gewiffe Fertigfeit in ichriftlichen Urbeiten gelegt wird, war ber Anbrang nicht halb fo ftart, wie er gu ben Boften ber Batrouille-Sergeanten gewesen. Es liegt in ber Ratur ber Sache, baß fich bie Mehrzahl unferer Schugleute beffer barauf berfieht, ben Rnuppel gu hand= haben, als bie Feber. Die einzelnen fächer, in benen geprüft wurbe, follen bei ber Schätzung ber Brufungsarbeis ten bewerthet werben wie folgt: Bflichten, 6 Buntte; Muffat, 5 Bunfte; Befannticaft mit ber Ortsgeographie, Rechtschreibung, Schönschrift und Rechnen, je 1 Bunft. . .

Rorporations-Unwalt Balter mußte effern eine Abordnung bon Sobe Parern, welche gegen bie Erneuerung ber Scantligens bes "Gbelweiß"=Bartens, an 51. Str. und Cottage Grobe Abe. Berwahrung einlegte, abschlägig bedeiben. Die bon ber Schoenhofen's den Brauerei für bas Lotal erbetene Lizens muß bewilligt werben, ba alle ür bie Ertheilung berfelben erforber= lichen Bedingungen erfüllt worben finb.

Stabt-Glettriter Glicott machte ges ftern ben Bolizeichef barauf aufmerts fam, bag fehr biele Berfonen Autoobilen burch bie Strafen ber Stadt tutfciren, ohne bie borgefcriebene Rigens erwirtt, begto. einen Befahis weiß erbracht zu Faben. Der Boligeidel hat nun feine Untergebenen angewiesen, Lenter bon Gelbftfahrern nach ihren Gewerbescheinen, bezw. Ruts

fcher=Marien ju fragen und biejenigen, welche folde nicht vorzuweisen bermögen, ju verhaften.

Ueber etwaige Beranberungen befragt, bie er in ber Befegung ber boberen Stellungen im Boligeibienft borgunehmen beabsichtigt, erging Chef D'neill fich gestern in warmen Lobes Erhebungen für bie Inspettoren Shea und hartnett. Go lange er Bolizeichef fei, fagte er, murbe Chea, fofern biefer lebe und gefund bleibe, bon feinem Boften nicht berdrängt werben. Er habe mit Chea bon ber Bite auf ge= bient und wiffe, bag Chicago feinen tüchtigeren Polizeibeamten hatte, als

Wegen Mangels an Mitteln fieht Stadt=Ingenieur Ericfon fich gezwun= gen, berichiebene Zimmerleute gu ent= laffen, bie bigher bon ber Stant mit Musbefferungsarbeiten an Bruden beschäftigt worden find. — Der Bruden-Ingenieur 2. G. Ritter, welcher feit sechszehn Jahren im Dienfte ber Stadt geftanben, bat feine Stellung aufgege= ben, ba ibm bon einer Brudenbauer= Firma in Pittsburg ein beffer bezahlter Posten angeboten worden ist.

\* \* \* Gefunbheitstommiffar Rennolds hat ben Silfssuperintenbenten George Martin bom Carter S. Sarrifon=Frei= bab auf breißig Tage bom Dienfte fuß= penbirt, weil berfelbe fich an einem Befucher ber Babeanstalt thatlich bergriffen haben foll.

Die Albermen Golbzier, Minwegen und Palmer bon ber 21. Ward find nabegu fertig mit ber Bufammenftel= lung ihrer Lifte bon freiwilligen Strafen= und Gaffen = Infpettoren. Gie find gewiß, bag bie bon ihnen ausgewählten Berfonen es an Melbungen bon Gemeinschäben nicht fehlen laffen merben, falls fich in ihren Begirten folche borfinden follten. . .

BuBallfpielparteien organifirt haben fich bie nachgenannten Stabtbater: Weftfeite — Raymer, Smulsti, Zim= mer, Batterfon, Obernborf, Robat, Strauß, Bhrne, Fowler, Brennan und Barn: Gubfeite - Liginger, Butter= worth, Babenoch, Bart, Diron, Thomp= fon, Alling, Young, Foreman, Renna, Mohnihan, Mavor und Jackson. --Diefe beiben "Teams" werben fich am tommenben Samftag im Beftfeite Ballfpielpart jum erften Male mit= einander meffen. Manor harrifon foll bei ber Partie als Unparteiischer fun= giren. Es wird bon ben Bufchauern 25 Cents Eintrittsgelb erhoben werben. Der Reinertrag wirb bem Fonds für bie Unterhaltung bes Rinber-Sanitariums im Lincoln Part überwiesen werben.

Gin Strafurtheil wegen Rauchun= fugs wurde geftern auch gegen bie Berwaltungsbehörbe ber "Chicago Univerfith" erlaffen.

Mapor harrifon foll erflart haben, baß er wegen ber Befegung bes Feuer= wehr = Marichallpoften mit Marichall Swenie felber Rudfprache nehmen murbe. Falls biefer berfichern follte, bag er fich nach wie bor ruftig genug fühle für bie Strapagen bes Front= bienftes, fo wurde er ihn wieder ernen= nen. - Es berlautet, baß Swenie bie ben gurudgerufen werben. Mittler-Ernennung gar zu gern nochmals haben möchte, feinen Blat aber jum Win= ter hin freiwillig aufgeben murbe. Dann würbe borausfichtlich Silfsmar= icall horan ju feinem Rachfolger ernannt werben, ber erft 42 Jahre alt ift und bemnach — wenn nicht Tob ober Arankheit seiner Laufbahn vorzeitig ein Enbe machen - ber Stadt minbeftens fünfzehn bis zwanzig Jahre lang gute Dienfte wurde leiften fonnen. Silfsmarschall Mufham, ber urfprünglich bon ben Bertretern ber Berficherungs= Gefellicaften warm empfohlen murbe, ift fcon 63 Jahre alt. Diefes Um= ftanbes wegen halt man es nicht für zwedmäßig, ihm erst noch ben Befehls= haberposten zu übertragen, ba er burch bie Laft feiner Jahre boch balb ge= awungen fein wurde, bon bemfelben guriidgutreten.

Alberman Thompson ift eifrigft bemubt, bie Errichtung einer ftabtifchen Babeanftalt am Geeufer, und gwar am Juge ber Abams Str. gu beranlaffen.

\* \* \* Der Biabutt in ber 12. Str. ift bon ber Stadt wegen Baufälligfeit gesperrt worden. Mapor Harrison wird morgen wegen ber nothwendigen Ausbeffe= rungs-Urbeiten mit Bertretern ber Late Chores und ber Weftern Indiana= Bahn Rudfprache nehmen.

## Rury und Reu.

\* Das Dienstpersonal ber Des= plaines Str.=Revierwache wurbe ge= ftern Nachmittag burch' eine heftige Detonation, Die im Bureau bon Rabt. Rehm ertonte, nicht wenig in Schreden verfett. Rapt. Rehm hatte verfucht, mit feinem Tafchenmeffer eine Spreng= tapfel auszutragen, bie Ginbrecher in bem Laben ber Mehlhandlung bon Swan & Edhart gurudgelaffen hatten. Die Rapfel explobirte, und Rapitan Rehm erlitt an ben Sanben und im Geficht schmerzhafte Schnittmunben,

bie aber gum Glud nicht gefährlich finb. \* Dem Ben Thompfon Walters find geftern für Berletungen, bie er gelegents lich einer Rollifion auf ber Gubfeites Sochbahn im Januar 1899 erlitten hatte, \$14,250 Schabenersat zugespro-chen worben. Der Prozeß fand bor RichterBrentano ftatt. Es murbe ber Bemeis geliefert, bag Walters infolge bes Unfalles fein rechtes Bein einbufte unb fonftige Berlehungen erlitt, bie ibn bauernb jum Rruppel machten. Gegen bas Urtheil murbe feine Berufung angemelbet, auch machte bie verklagte Gefellschaft teinen Berfuch, ben Prozeß in

Berhängnigvolle Bootfahrt.

Sie toftet John D. Winoftandley das Leben, und feine Gefährten waren beinahe

ebenfalls ertrunfen. Ginen berhängnigbollen Musgang nahm eine Bootfahrt, welche John D. Windstanblen, G. G. Rogers und Brofeffor S. W. Richols geftern Rach= mittag auf bem Gee unternahmen. Gie bebienten fich bagu eines fog. "Stiff," und bas fcmante Fahrzeug wurde in ber Nahe bes Eingangs jum Jadfon Part = Safen bon einer ftarten Belle bermagen auf bie Geite gelegt, bag es fich füllte und umfchlug. Winbftanb= len fant fofort unter und tam nicht wieber gum Borfchein, mabrenb feine beiben Gefährten fich fo lange an bas Boot antlammerten, bis ihnen eine halbe Stunde fpater Mitglieber bes Jadfon Part Jacht-Rlubs gu Silfe tamen und die icon total Ericopften retteten. Des fturmifchen Seegangs wegen wurde geftern fein Berfuch mehr gemacht, die Leiche bes Ertrunkenen gu bergen. Windstanley war 26 Jahre alt, No. 5241 Cornell Avenue mobnhaft, und ftand als Chef=Operator in Dienften ber Umerican Telephone & Telegraph Co. Rogers ist 28 Jahre alt, No. 107 37. Strafe mohnhaft und bei berfelben Gefellschaft als Operateur beschäftigt. Die Merzte halten feinen Buftand für bebentlich. Profeffor S. 2B. Nichol's endlich ift am Field Colum= bian Mufeum angeftellt, 35 Jahre a. und No. 6011 Rimbart Abe. wohnhaft.

Die Drei hatten fich um 41 Uhr Nachmittags ein Ruberboot gemiethet, in welchem auch ein Segel aufgehißt werben tonnte, und fuhren auf den Gee hinaus. Gie entbedten aber balb, bag ber Wind zu beftig mar, um eine Cegelfahrt gu einem gefahrlofen Bergnügen zu machen, und wenbeten ihr Boot bald wieder bem Safen gu. Che fie benfelben aber noch erreicht hatten, frischte ber Wind noch mehr auf, Die Wogen gingen immer höher und bas fleine Fahrzeug wurde beinabe unlentbar. Nur mit großer Mühe ge= lang es ben Infaffen, ben Hafenein= gang zu erreichen. Da, als fie fich icon in Sicherheit mahnten, folug eine riefige Welle über bas Boot und marf es auf die Seite, fo bag es fich mit Waffer füllte und umschlug. Bind-standlen und feine beiben Gefährten, Wind= bie bon bem anstrengenben Rubern schon fehr erschöpft waren, wurden in's Waffer geschleubert. Nichols und Rogers gelang es, fich an bem Riel oben treibenben Boot festzuklammern, mah= rend Windstandlen unterfant, um nicht wieder aufzutauchen. Die Rataftrophe war bonFischern bomllfer aus bemertt worben, und biefelben fignalifirten fofort nach bem Boothaus bes Nachson Bart Jacht = Rlubs. 3mei Mitglfieber beffelben, S. J. Hooter und Carl 3. Broomer, machten rasch eine Naphtha = Binaffe fahrtbereit und fteuerten auf bie mit ben Wellen Ringenben gu. Gie tamen gerabe noch gur rechten Zeit an, um Rogers, ber fcon bolltommen erschöpft war, bor bem Schidfal feines Freundes Windstand= len zu bewahren. Die Geretteten mur= ben nun gunächft nach ber Lebensretttungsftation gebracht, wo Nichols fich bald fomeit erholt hatte, baf er in einer Rutsche nach hause geschickt werben fonnte. Rogers bagegen mar brei Stunden lang bewußtlos und fonnte weile war Melbung in ber Woodlawn= Reviermache erftattet werben, und als= balb traf Polizei=Mannschaft ein. Des immer ftarter werbenben Geegangs und ber gunehmenben Duntelheit me= gen mußte ber Berfuch, die Leiche bes Seilt

## Delniederlage in Brand.

Ertruntenen zu bergen, aber bis auf

Beiteres berichoben werben.

Mus noch nicht ermittelter Urfache fam geftern nachmittag in bem ein= ftodigen, hinter bem Saufe Rr. 47 Divifion Str. gelegenen Solgebaude, wofelbft bie "Renftone Dil Co." einen Theil ihrer Delnieberlage aufgespeichert hatte, ein Feuer gum Musbruch. Die Flammen fanben fo reichen Nahrungs= ftoff, daß geraume Beit hindurch auch bie anftogenden Gebäude in großer Befahr ichwebten. Das Gebaube, bas einen Werth bon \$1500 hatte, brannte bollftanbig nieber; ber Schaben an ber Delnieberlage wirb auf \$3000 begif= fert. Bur Beit, als bas Feuer ent= bedt murbe, mar ber Inftallateur Sp. Beterfon, wohnhaft Nr. 246 R. State Str., in bem Gebäube mit einer Repas ratur beschäftigt. Die Flammen griffen mit fo rafender Gefchwindigfeit um fich, baß Beterfon fich nur mit fnapper Roth retten tonnte, aber nicht, ohne borher ichmerghafte Brandwunden er= litten au haben.

In ber Rahe bes Bohnhaufes bon Beter Olfon, Rr. 7416 Jadfon Mbe., gunbeten geftern Rachmittag eine Schaar Rinber ein Freubenfeuer an. Der Wind trug einen Funtenregen auf bas Dach von Olfons Haus, bas als= balb lichterlob zu brennen begann. Der angerichtete Schaben beläuft fich auf \$200.

## Rury und Ren.

\* Die "National Civic Feberation" hat auf ben 23. und 24. Mai eine Ronfereng nach Buffalo einberufen, in welcher bie Steuerfrage in allen ihren Bhafen ben ausschließlichen Gegenftanb ber Befprechung bilben foll.

\* Das biesjährige 11. Jahresban-tett ber "Bioneers of Chicago" wird am Montag Abend, ben 27. Mai, im Sherman House abgehalten werben. Die hauptrebe bes Abends wird Luther Laflin Mills halten. Die gegen-wärtigen Beamten bes Berbanbes finb: Präsibent, Richter henry W. Blobgett; Bige-Präsibenten, Fernando Jones und James B. Bradwell; prot. Sefretär, George H. Hergus; torresp. Sefretär, Charles J. Hahnes; Schapmeister, Ja-

## Unangenehme Unterredung.

Sheriff Magersftadt führte aestern eine folche mit feinen Untergebenen. Speriff Magerftabt ließ geftern um

die Mittagsftunde feine fammtlichen Behilfen, Die "Bailiffs" in ben berfchiebenen Abtheilungen bes Rriminalge= richts und bie Bachter im Countnge= fängniß bor fich antreten, um ein Bortchen im Bertrauen mit ihnen gu reben. Bunachft nahm er bie Sheriffsgehilfen und die Jail-Barter bor, benen er et= öffnete, es feien in ber letten Beit wieber zahlreiche Rlagen barüber laut ge= worben, bag Beamte ihrer Rategorie fich gegen flingende Entschäbigung gur Berrichtung bon Schlepperdienften für gewiffe Unmalte bergaben. Er habe er= fahren, baf eine Ungabl feiner Depu= ties, nachbem fie eine Berhaftung bor= genommen, ben Arrestanten gu bewegen fuchten, irgend einen bestimmten Un= walt als Rechtsbeiftand zu engagiren. Auf ähnliche Weife follen auch, wie Cheriff Magerftadt bes Weiteren fich aussprach, Wachter im County=Ge= fängniß ihr Gintommen gu erhöben trachten. Da bie Beschwerben nur im Allgemeinen erhoben worben feien und nicht gegen einzelne ber Beamten per= fonlich gerichtet waren, fo wolle er es für biefes Mal noch mit einer Bermar= nung hingehen laffen. Sollte fich ober in Butunft einer ber Untergebenen bes Sheriffs auf folden Selichen ermifden laffen, fo tonne er fofortiger Enilaffung gewärtig fein.

Rach biefer angenehmen Ginleitung eröffnete ber Cheriff feinen Leuten, baß, im Gintlang mit ber unlängft bem Countyrath getroffenen Magregel, bom 1. Juni an je awolf ber Untergebenen bes Sheriffs sich einen Monat lang un= freiwilliger Muße gu erfreuen haben würden. Den Bailiffs legte es ber Cheriff bringend an's Berg, nie ohne Uniform aum Dienft angutreten, wenn ihnen etwas baran liege, bie Uniform fpaterhin überhaupt noch tragen gu burfen, und ben Jahrftuhlführern im Rriminalgerichts= und im County= Gebäube empfahl Sheriff Magerftatt, größere Dienftbefliffenbeit und bem Bublitum gegenüber größere Soflichfeit an ben Zag zu legen, als bas bisher ber Fall gemefen fei. Jeber Fahrftuglfüh= rer, über ben in Zufunft in befagter Sinfict Rlage geführt werbe, tonne fich fofort als entlaffen betrachten. Rach= bem er alfo gefprochen, munichte Cheriff Magerstadt feinen Untergebenen ge= egnete Mahlzeit und verschwand.

## Erlitt fdwere Brandwunden.

Um gangen Rörper mit Brandwun= ben bebedt, liegt bie 4 Jahre alte Efther Larfon, wohnhaft Dr. 784 D. 40. Abe., im St. Glifabeth-Sofpital auf ben Tob barnieber. Mit einer Un= gahl bon Spielkameraben umtangte bie Rleine geftern Rachmittag ein Freubenfeuer, bas bie Rinber im Sofe bes Saufes Dr. 940 R. 40. Abe. angegun= bet hatten. Efther fam ben Flam= men gu nahe, und ihr Rleid fing Feuer. Ehe hilfe zur Stelle war, hatte bie Mermite mahricheinlich töbtliche Brand= wunden erlitten.

\* Unter bem Firmanamen Schmibt und Dechert haben bie Berren Albert G. Schmibt und George Dechert im Gebäube No. 43 S. Clart Strafe eine Engros = Bein= und Spirituofen= nur mit größter Mühe wieber in's Le- hanblung etablirt. herr Schmibt ift ber Gründer ber befannten Firma 2. 3. Schmidt und Co., und Herr Dechert ftanb Jahre lang in Dienften ber Fir= ma Rirchhoff und Neubarth.

## Trunfenbolde ohne ihr Wiffen.

Freies Padet des einzig bekannten erfolgreichen Mittels gegen Frunkenfeit wird an Jeden verfdickt, der feinen Mamen und Adreffe einfendet.

Ran tann es heimtich in Speifen und Raffee mifchen und co heilt die Erint:

Gewohnheit fcnell.



herr und Fran Darry Burnfibe

ceiten. So der Armen und Abreise an Dr. J. 49. Jaines, 1177 Glein Building, Cincinnatio, O., nud er shieft Euch frei ein Badet von Goben Specific in einsachen Umischag, aufammen mit noller Gebrauchs-Anmeisung und Zenguissen ben Hunderten danscharer Reinner und Frvanen, beren Jeden Durch den Schrauch den Goben Specific erbeit wurde. Genug des Leilmittels wird in iedem Kreis Kadet geschieft, nun au peigen, wie es gedraucht wird, und um Euch eine Gescheckt zu geden, selbst seine manders den Eliefung zum Guten dem Vorleingen zu erverden, die Gladen, des Trunkel sind. Sofieds es nicht auf, 3dr Guten, des Trunkel sind. Sofieds es nicht auf, 3dr Guten der Armen, der im Gladen, des Trunkel sind. Sofieds es nicht auf, Jor Bonti nicht wissen des dem Nanne, der krieft, dassiert, den met felben voren der krieft, dassiert, dassiert, der met felben voren der erhöbet were

## Offen jeden Abend bis 9 Uhr.

Near Madison St. 114 and 116 WABASH AV. Near Madison St.

Jeichtesté

Bedingungen,

## Mufer grokes Ceppidy= und Rug= Bevartement

1. 11

Bei Renneby's — Musterpartie bon fanco Chiffoniers, iolid Dai, Messings beischlagen, bandige ischnist, große Schubiaten: Werthe bis au \$12 — faunt ste bei Kennedy's, mit Spiegel nur \$5.95 — ohne Spiegel nur \$3.95

Rennebb's Gar

minderwerthige Sorten verlangt werben.

0

bietet in beiter Beife bie feltenen ausschließlichen Gewebe ju außerorbent: lich niebrigen Breifen eine Gelegenheit mabrenb biefes Bertaufs. Bruffeline Carpets, par rantirt echtfarbig, ein guter Carpet, 24c

bern Dept. ift weit erhaben über jebes an Gangwollener Extra Super - ein Carpet, ber wirflich bere in Ebicago. Die reichten er-flusivsten Nott: inghams, Irih Boints, ichott. Reis, Brussells Boints aus ertra superfein ganzwollen ist – einige 60e und einige nur. Rugs ..... in allen Größen-ein febr bauerhaftes und echtfarbiges Fabritat - bon 86.00 bis ju niedrigeren Breifen, als fie anderswo für

Ciberalfter Kredit und absolut die niedrigften Preise für Möbel der besten Sorte bei einer firma von wohlbekanntem Auf ift der einzige

Schlüffel zum Bangen.

1.95

Bromley Smprna Rugs, gangivollen. 6x9 7.6x10.6

Biltons-Bir geigen bie größten und feinften bon irgend einem Gefcaft in Chicago. 

bolt ibn bei

bolt ibn bei Ren= 1.39 tufting, duswahl bon 20 für nebus für

3ft bei Rennebys gu haben-biefer bubiche Lawn Gisichrante bei Rennebys 3ft bei Renneby gu haben - Die Morris Stubl, bon maffibem Giden gemacht, großes Affortiment gut größte Auslage in Chicago bon in naturl. ober gruner Bolitur, ftart und bauer: Auswahl, und mit ben Barlor Cabinets. Barius Mars haft gemacht; gerabe ber Artifel fur Bord ober neneften Ratenten fur ten, Golb Braf, Dabogany, Dauerhaftigfeit und eingelegt, Dahogany beforirt,

1.49 Ciefparen berfeben, - Mahogam Bolitur - practe bolt fie bei Rennebys - boll beforirt -3ft bei Renngohs ju haben -

Rahmen, bauerhaft gemacht; hat Bei Rennebys - fpes Eleganter Ball Eree, bon maf-Reeb Bad und Git; ift bubich ge: gielle Bartie bon fancy fibem Gichen, Maffing Gaten formt und leicht \$3.50 werth - Rubebetten, gang berum gefchliffener Spiegel - ein \$0.00 befranft — breite Danbe Werth — gehen bei Rennedys futfting, Ausstucht bon 20 für 3.98 fauf für 4.95



Gs ift bei Renneby's- Die-fer feine Gront Dreffer, mit

ier seine Kront Deesser, mit staged französ, geschissenen spieges, Golben Dat Kin-isb, meskingbeschagen, gem. um für \$18 verfanst zu werden. Kaust ihn dei Kennedos für

Belöfen.

Der weltbefannte Blue Flame, geruchlos, ficher,

Daffiber Stahl Roch:

Groher Rochofen mit 5 Löchern, 9.75

Sater Rochofen mit bier Löchern, 6.95

1.95

19.75

Breife auf:

## Die Grand Jurn.

Mag fich mit "Dr." Dowie und mit den pormaligen Beamten des Sud-Cown zu befaffen haben.

Rriminalrichter Abner Smith wird morgen bie Grand Jury für ben Maitermin bereibigen. Als Ranbibaten für ben Dienft an berfelben find bie nachgenannten Bürger ausgelooft mor-

George L. Camp, Austin: Daniel J. Oubbard, 6522 Harvard Nde.; Sigmund Medeles, 2216 Columet Mee.; Daniel G. French, Das Ract; Kouis Fischer, 7754 Goles Nde.; Sames A. Johde, 336 M. adams Str.; Albert E. Green, 353 M. 61. Erc.; Kobert 28. Roberts, 6596 Berth Abe.; Jacob Cadath, [44] R. 21. Etr.; George B. Froct, 1438 Machington Ponleards Arthur C. E. Gomits, 915 Manner Abe.; Here, Sommer, 329 24. Etr.; Gharles L. Beig, 434 Trop Str.; George D. Milligan, 4356 Catenvard Mee.; William C. Schoard, 222 61 Etr.; Toomes Ones, 427 B. 69. Etr.; James L. Marty, 61 Conore Str.; Richolas J. Altburg, 1010 B. 53. Str.; Bernard V. Gage, 2732 Judiana Mee.; Louis Halenau, Ladota Gotel, Genty G. Etaber, 7220 Artice from One Str.; G. Jreland, 1836 Aart Woe, Charles D. Greig, G. Jreland, 1836 Aart Woe, Charles D. Morton, 1036 Bilcon Woe.; John F. Valmer, Wiberfiber, George R. Darf, 125 South Bart Mee. South G. Riemann, 407 Botomac Abe.; Midael D. Modding, 1266 Miller Wree, Gharde, M. Madden, 352 Jadion Boulevard; Michael Gijnger, 634 Odeen Whe.; Micrael D. Macqill, 1030 Maerren Mee.; Maching, 2006 Judiana Abe.; Milliam D. Murton, 5600 Moore Mee.; Robert Maebell, Dalions Estaton, Chaire, Santer, 649 M. Mouroe Str.; Vouis F. Soanosti, 728 M. Tarib Abe.; Charles D. McGrath, 555 Dearborn Ube.; John G. Oares, 162 Kincoln Str.; Michael Ter.; John G. Schanosti, Charles D. McGrath, 555 Dearborn Ube.; John G. Oares, 162 Kincoln Str.; Wich, F. Santon, 439 Mauner Mee.; John G. McGrath, 555 Dearborn Ube.; John G. Oares, 162 Kincoln Str.; Modael, 1835 Judiana Abe.; John G. McGrath, 555 Dearborn Ube.; John G. Oares, 162 Kincoln Str.; Modael, 1835 Judiana Abe.; Gase, 162 Kincoln Str.; Modael, 1835 Judiana Abe.; John G. McGrath, 555 Dearborn Ube.; Sonnos H. Tariber B. Louis F. Sonnos H. Santor, 1767 Dearborn Ube.; Balter Revoll, 4552 Maßhington Mee. StaatSantwalt Deneen

Staatsanwalt Deneen läßt bon fei= nen Gehilfen gur Zeit eifrig "in ber Schrift" forfchen nach einer Sanb= habe, bei ber man ben bieberen Glaubensheiler John Alexander Dowie faffen tonnte, beffen Treiben faft in jeber Boche Blüthen zeitigt, bie Chica= go nicht zum Ruhm gereichen. In ben Statuten von Ilinois, bas wußte man fchon borber, ift nichts gu finden, moraufhin man bem munberbaren Fi= nanggenie etwas anhaben könnte, man hofft aber, bag unter ben vermitterten Baragraphen bes Gemeinen Rechtes vielleicht einer ober ber andere entbedt werben wird, welcher fich nach einigem Scheuern und Bugen, Streden unb Biegen auf ben Fall wird anwenden laffen. Bisher haben allerbings bie beiben Staatsanwaltgehilfen trop allen Suchens noch nichts Baffenbes ju finben bermocht.

Gin zweiter Fall, mit bem fich bie Grofgefchworenen gu befaffen haben werben, ift ber, welchen Getretar Ring von ber Citizens' Affociation gegen bie porjährigen Beamten bes Gub-Town ausgearbeitet hat, bie mit ben öffentli= den Gelbern freigebiger umgegangen find, als irgend welche von ihren Bor= gängern.

## Das Rameel : Baby eingegangen.

Das erft wenige Wochen alte Rameel-Baby ber Menagerie im Lincoln= Bart, ber Stolg von Obermarter Curran, ift bes Tobes verblichen. Tropbem gwei Thierarate ihre gange Biffenfchaft aufboten, um ben Patienten gu retten, berlief bie Bauchfellentzundung, bon welcher bas Thier befallen worben war, töbtlich. Gleichsam als Erfat für biefen fcmerglich empfunbenen Abgang bat fich bie Buffelherbe um ein weiteres Ralb vermehrt, bas zweite, bas innerhalb weniger Tage im Lincoln-Part gur Welt gefommen ift.

## War irrfinnig.

Die Coroners-Gefdworenen, welche geftern einen Inquest über ben Tob bon Lawrence Membonsa abhielten, gaben ben Wahrfpruch ab, bag berBertorbene fich in einem Wahnfinnsanfall ericog. Gin Bruber bes Gelbftmorbers gab auf bem Zeugenftanbe an, baß ber Berftorbene bor zwei Jahren einer Seilanstalt für Geistestrante überwiesen worben war, aber turze Beit fpater wieber entlaffen murbe. Sein Opfer, die 16jährige Alice Cusfad, auf die er im Washington Part ein Mordattentat verübte, wird nach Ansicht ber sie behandelnden Aerzie ge-

## Schuldig geibroden.

Perfins, Moran und Spread des Mordes, Chriftopher des Codtichlags ichuldig befunden.

Rach faft gehnstündiger Berathung haben fich die Geschworenen in bem Morbprozeß gegen Thomas Perfins, James Moran, harrh Spread und Otto Chriftopher auf einen Bahrfpruch geeinigt. Alle bier Ungeflagten find chuldig befunden worben, und zwar Moran, Perfing und Spread des Morbes, Chriftopher bes Tobtschlags. Das Strafmaß für Moran und Berting ift auf lebenslängliche, baß für Spreab auf 25jährige Zuchthaushaft festgeset worben. Chriftophers Strafe wirb ber Richter bestimmen.

Der Schantwirth Nicolo Ballatino wurde am 29. Auguft borigen Jahres in feinem Gefchäftslotale an ber Gde bon Sangamon Str. und Auftin Abe. bon Räubern erfchoffen. Der Boligei ift es zu ermitteln gelungen, bag an bem Raubüberfalle auf Ballatino im Gangen fünf Mann betheiligt gewefen find. Bahrend Otto Chriftopher und 28m. McLaughlin, ben zu verhaften bisher nicht gelungen ift, bor ber Thure Bache ftanben, hatten Thomas Berfich in die Wirthschaft begeben. Moran und Berfins richteten, mit bem Revolber in ber Sand, an ben Wirth bie Aufforberung, ihnen feine Baarschaft auszuliefern. Ballatino machte Miene, Wiberftand zu leiften; barauf hat entweder Moran ober Pertins - jeber bon ihnen versucht, bie Schuld auf ben anbern zu ichieben - einen Schuß auf ihn abgegeben. Ballatino murbe in ben Ropf getroffen und blieb tobt auf bem Plate. Spread war schon bei bem Rnall bes Schuffes geflüchtet, bie beiben Anberen folgten ihm, als fie Ballatino zufammenbrechen Erft Monate fpater tam bie Polizei ben Miffethatern auf bie Gpur, mo= rauf bier bon benfelben bingfest ge= macht wurben, und biefe find nun prozeffirt worben. Richter Tuthill, ber ben Borfit bei ber Berhandlung führte, übergab ben Fall geftern Rachmittag ber Jury zur Berathung. Hilfs = Staatsanwalt Crowe hatte als Bertreter ber Unflage gur Gubne ber Blutthat für alle vier Angeklagten bie Tobesftrafe beantragt Richter Tuthill ertlärte, baf er bis fpat in bie Nacht hinein auf ben Wahrspruch ber

\* Ginbrecher, bie geftern Abend über eine Beranda in bie Wohnung bes orn. S. B. Rerwin, Nr. 332 Dearborn Mbe., einzubringen berfuchten, murben rechtzeitig bemertt und verscheucht.

Geschworenen marten murbe.

\* 3m Laben ber Fragin Shoe Co., Nr. 89 Mabifon Str., brach gestern Abend gegen 11 Uhr Feuer aus, bas einen großen Auflauf verurfachte, aber gelöscht murbe, nachbem es Schaben im Betrage von \$200 angerichtet hatte.

\* Ein Juhrmann ber Peaboby Coal Co. fuhr geftern an ber Babafh Abe., nabe Sopfins' Theater, mit feinem Be= fährt fo heftig gegen einen Kabeljug an, bag bie Deichfel feines Wagens ein Loch in die Wand eines ber Maggons ftieg. Es murbe bei bem Bufammen= ftog Riemand verlett, boch mußte bie Deichfel vorn abgefägt werben, ehe es gelang, bie beiben Wagen bon einanber

zu trennen. \* In Dat Part haben fich wieber einmal amei Parteien gebilbet, bon benen bie eine befürwortet, bag ber bolterreichere nordliche Theil bes Town Cicero fich bon bem füblichen abtrennen und fich als unabhängige Dorfge-meinbe organifiren solle. Die andere Partei weist barauf hin, baß bei bem gegenwärtigen Stanbe berGinschähung bie für folden 3med höchstauläffig Steuerrate von 2 Prozent nicht annahernb bie gur Beftreitung ber borflichen Bermaltungstoften erforberlichen Dit-

## Rury und Ren.

\* Bu einer Ordnungsftrafe bon \$50 wurde geftern im Polizeigericht an ber Chicago Ave. Daniel Webfter verur= theilt, weil er am Donnerstag, im Raufch, auf bem Frachtbahnhof ber Northwestern Bahn berfucht hatte, fich einen Gimer Budermaaren anzueignen.

\* Bum Beften ber Infaffen bes "Chi= cago home for Jewish Orphans" fin-bet am nächsten Samstage, ben 25. Mai, nachmittags 4 Uhr, ein Privat-Rongert ftatt, beranftaltet bon ber gu= genbflaffe bes herrn Dobe Wineman. Rach bem Konzert wird in ber Anstalt eine fleine Unterhaltung für Die Rinber ftattfinben.

\* Walter S. Tumbels, ein 19-jahri= ger Mohrenjungling, ftanb geftern bor ben Schranten bes Polizeigerichts an Chicago Abe., unter ber Unflage, aus einem Zimmer bes Gebwag Sotels eine Borfe geftohlen gu haben, Die \$9.25 enthielt. Ungeachtet feiner eigenen Bitten um Gnabe und bes Jammerns feiner Mutter murbe Balter bem Rriminalgericht überwiesend 1d

\* Unter ber Unflage, aus bem Palmer house einen handtoffer und ber= ichiebene Rleibungsftude geftohlen gu haben, welche Eigenthum bes bafelbft fins, James Moran und henrySpread abgefliegenen belgifchen Bige-Ronfuls François B. Mathus aus Montreal waren, ift ein gewiffer Thomas Martin berhaftet und bon Rabi Sall bem Rri= minalgericht überwiefen worben.

\* Frau J. L. Houghteling, die Prässidentin bes Bereins für häusliche Rrantenpflege, läßt in Chanfton ein Beim für Refonvaleszenten einrichten, braucht aber für biefen 3wed noch \$6,000 und bittet um milbe Beifteuern. Solche tonnen an herrn G. B. Bidnell, ben Bermalter bes Bureaus ber Bereinigten Bohlthätigfeits = Gefell= ichaften, Dr. 644 Unith Builbing, ge-

richtet merben. \* Der neue Boligeichef bon Ebanfton hat geftern angeordnet, bag auf ben Bahnhöfen ber Borftabt Droschten mehr gebulbet werben follen, bie unter ahnungslofen Fremblingen, welche fich ben altersschwachen Fahrzeugen anbertrauen mögen, in bie Bruche geben tonnten, und auch feine Pferbe mehr, bie fo fcwach auf ben Beinen sind, daß sie eigentlich felber gefahren werben follten.

\* Der Turnberein "Bormarts" ber= anstaltet bom 25. Mai bis zum 3. Juni auf feiner neuen Regelbahn, Rr. 1168 bis 1170 2B. 12. Strafe, ein großes Preis-Regeln, bei welcher Gelegenheit außer \$155 in Baar gablreiche anbere werthvolle Preife an die gliidlichen Gewinner gur Bertheilung tommen fol= len. Den Anhängern bes Mottos, "Gut Holz!" ift hier bie beste Gelegen= heit geboten, die Regelfaifon fowohl in petuniarer wie in gemüthlicher Beife höchft gufriedenftellend gum Abichlug gu bringen.

\* Unter ber Antlage, im Union Bart ben Majdiniften Gilbert Relfon, wohnhaft No. 47 Grove Court, angefallen und um \$25 beraubt ju haben, wurde geftern ein gewiffer Charles Schaefer in bie Desplaines Str.=Re= vierwache eingeliefert. Relfon hatte fich turg nach bem Raubüberfall felbst auf bie Suche gemacht, und es war ihm gelungen, Schaefer in einem nabegelege= nen Barbierlaben gu entbeden, worauf er ihn berhaften ließ.

\* Charles M. Brown hat im Rreis: gericht bie Beftern Glectric Co. auf Schabenersat in Sobe von \$20,000 ver-flagt. Wie es in ber Rlageschrift heißt, fchloß Brown am 20. Marg bes Jahres 1899 einen Kontraft mit der beflagten Gefellichaft auf Uebernahme von Bonbs ber Merchants' Electric Light & Bower Co, von Rem Orleans ab, beren Unlage bon ber Weftern Glectric Co. ein= gerichtet murbe. Diefelbe foll fich bearrlich geweigert haben, Brown bie Brofits bon \$20,000 berluftig gegangen

## Lotalbericht.

## Mai-fellichkeilen.

Der "Curemburger Bruderbund" begeht beute sein 5. Bundesfest in Brands halle.

In der Lincoln-Turnhalle berans ftaltet heute der Damenberein "Barmonie" eine Theaters Aufführung.

Der Rheinische Derein halt in Borichs Balle eine 2lgitations-Derfammlung nebft Maifeft ab.

Auch ber "Carnation Pleasure Rlub" ber= auftaltet heute jeine jahrliche Daifeier und gwar in ber Wider Bart Balle .- Der "Bictoria = Frauenverein" begeht heute in Pondorfs Salle fein Stiftungsfeft. -Weitere, bemnächft ftattfindende Bereins:

Der Damenberein "Sarmo= nie" gibt heute Abend in ber Lincoln = Turnhalle, an Diberfen Boulevard, nabe Cheffielb Abenue, eine große Theater-Borftellung mit barauffolgendem Ball. Bur Mufführung gelangt: "Sotel Rlingebufch", Bone mit Gefang in fünf Bilbern, bon R. Rnei= fel und Jacobsen, mit folgenber Rollen= befehung:

Rlingebufch, ein Gaftwirth in einer fleinen Stabt Frau Alingebuich, feine Gattin .. Frau A. Reuberget Fran Arringenia, feine der Fran R. Rengel Rozner, Campagner-Reifenber. B. Wengel Pifcher, Keisenber I. Meber Maientsfal, Keisenber D. Seienertsch Schaper, Reisender ..... B. Weder Eherbor, Oberfeliner ..... R. Schmarzfopf Intention fr. Eber Julia, Dieuftmagb bei Rlingebuich, Frau R. Schwarztopf Belle, Sausfnecht ................................... Betterling .... G. Walbmann

Regie: Paul Bengel. Gin aus erfahrenen Mitgliebern gu= fammengefehtes Romite ift fleifig an ber Arbeit gewesen, um auch im Uebri= gen bie Borbereitungen fo gu treffen, baß fich die Befucher diefer Festlichkeit portrefflich amufiren tonnen.

Der "Luremburger Bruberbund", der gur Beit aus fieben Settionen befteht, feiert heute in Brands Salle, Ede Nord Clark- und Erie Strafe, fein 5. Groß=Bundesfeft. Das Programm umfaßt: Bufammen= tunft fammtlicher Settionen bes Quremburger Bruderbundes und anderer Lugemburger Vereine, bei welcher bie besien Luxemburger Redner des Landes Luxemburgische Fragen besprechen wer= ben; ein feines Rongert; öffentliche Gin= fegung ber Groß-Beamten, welche bon ber 5. Groß=Bundesbersammlung bes Luremburger Bruberbundes in Santes Salle am borletten Sonntag erwählt wurden; und großer Ball. Großartige Borbereitungen find getroffen worben, um biefes Fest zu einem glanzenden gu machen. Das mit ben Urrangements betraute Romite befteht aus ben Ber= ren: Prost, Nic. Nilles, F. Diesch-bourg, Nic. Mausen, John Nilles, Theodor Meger und Phil. Johns.

Der Victoria = Frauenber = e in begeht heute in Yondorfs Halle, Ede N. Halfted Strafe und Rorth Mbe., fein Stiftungsfest mit Rongert und Ball. Gin in hohem Grade genuß= versprechendes Programm, mit beffen Durchführung icon Nachmittags, um 3 Uhr, begonnen werben foll, ift bon dem aus den Damen Henrietta Hieder= len, Prafibentin; Minna Saffer, Bor= figenbe; Elifabeth Frühauf, Schatmei= sterin; Iba Wahle, Sefretarin; Caecilie Eggers, Chriftine Schmidt, Caecilie Stöber und Natalie Bruedner befteben= ben Weftausschuß borbereitet worben. Daß biefe Festlichkeit einen glänzenben Berlauf nehmen wird, ift Dant ber Sorgfamteit und ber Luft und Liebe, mit welcher fich die Genannten ihrer Aufgabe entlebigt haben, taum anbers

Der Rheinifche Berein beranftaltet heute, bon 6 Uhr Abends an, in horich's halle, No. 254 North Ave., nahe Larrabee Strafe, eine große Agitations = Berfammlung, verbunden mit Mai=Fest. Für die Unterhaltung und Beluftigung ber Gafte ift in reichem Mage geforgt worben. Die Mufführung ber Bantomime "Der bubirte Müller und feine Tochter" burfte boraussichtlich eine zweichfellerschütternbe Lachwirtung ausüben. Ferner wirb eine prächtige Mai=Rrone mit entspre= chenber Feierlichfeit berjenigen aus bem Rreise ber bersammelten Damen über= reicht werben, . welche aus bem Bettbewerb um biefe Rrone als Siegerin hervorgeht. Auch werben tüchtige Redner Unsprachen halten. Der Gintritt ift frei.

In ber Wider Part = Salle wirb heute, um 3 Uhr nachmittags be= ginnend, ber aus etwa 70 Mitgliebern bes Bismard Sibe ber "Labies of the Maccabees" bestehenbe "Carnation Bleasure Club" eine Maifeier veran= stalten, bei ber es vorausfichtlich ebenfo gemuthlich wie bergnugt augeben wirb. Der Gintrittspreis ift auf nur 15 Cts. für bie Berfon festgefest worben. Die Bereins-Brafidentin, Frau Unna Silg, Bige-Brafibentin Gidmeier, Gefres tarin Thum und Frau Barbara Reechert, bie Süterin bes Schapes, haben im Berein mit bem Arrangements-Ros mite eifrigft an ben Feftvortehrungen gearbeitet. .

Sein erftes großes Stiftungsfeft, Derbunben mit Mai-Rrangchen, wirb ber Gubmeftfeite = Frauen = Derein am nächften Samftag Abenb in ber Arbeiter-Salle, Gde 12. und Baller Str., in einer Beife feiern, bie ihm große Unertennung bon allen Befuchern einbringen foll. Schon weil es bas erfte Stiftungsfest des Bereins ift. find gang besondere Borbereitungen ge= troffen worben, um bemfelben einen glangenben Berlauf gu fichern. Die Befucher burfen beshalb mit Bestimmts heit einigen vergnügten Stunben entgegen sehen. Eintrittstarten toften 25 Cis. pro Berfon.

Der Genefelber Liebertt a n 3" fünbigt an, daß er am Sonntag, ben 26. Mai, von 3 Uhr Rachmits tags an, im Sunnpfibe = Part ein grofes Rongert veranstalten wirb. Die weitgebendffen Borbereitungen werben getroffen. Da bie Rongerte ber Genes felber sich bisher stets als musikalische Greigniffe erwiesen haben, fo merben auch die gefanglichen Darbietungen im Sunnhfibe = Part nicht hinter ben fonft in ber Norbfeite = Turnhalle gegebenen Befangstongerten ber Genefelber qu= rudfteben. Bei bem befannten bergli= den und gemüthlichen Ton, ber unter ben gahlreichen Mitgliebern Diefes Ber= eins herricht, burfte auch ber gefellige Verlauf bes Jeftes ein berartiger fein, daß felbst bie fühnsten Erwartungen ber Beranftalter noch übertroffen wer=

Das Rongert = Programm ift biel= versprechend, wie nachstehend gufam= mengeftellt worben:

5. "Lied eines fahrenden Geschen", Chorlied, Lictor Berbert Seinefelber-Lieberfranz.

Senefelber-Lieberfranz.

Senefelber-Lieberfranz.

Senefelber-Lieberfranz.

Bendig 13. "Seimfehr", Chorlieb..... Gelbte Senefelber-Lieberfrang.
14. Marich bes 7. Regiments ...... Fischer

Der aus Rriegsbeteranen ber Felb= güge 1864, 1866, 1870-71 bestehende Berein beutscher Beteranen bon Chicago wird am Pfingft= fonntage, ben 26. Mai, in Freibergs Salle, an 22., nabe State Str., mit fei= ner erften größeren Feftlichkeit bor bie Deffentlichkeit treten. Der Beginn ber= felben ift auf 3 Uhr nachmittags feft= gefett worden. Als Mitwirtende find Die beftens befannte Bithervirtuofin Frl. Dora Müller, Die Gangerinnen Frl. Frieda Belten, Emma Effig, Lina Günther, Martha Iffland und Unna Gandmann, fowie herr und Frau Off gewonnen worben, ferner werben bie Gefangsfettion bes Rriegerbereins Town of Late Gefangsvortrage und bas Streichorchefter bes herrn Geo. Ralbig Inftrumentalbortrage barbieten. Das Programm besteht aus Ronzert, Gefangs = Bortragen und Un fammtliche Beteranen ergeht hiermit ber Aufruf, fich bem Bereine als Mitglieder anschließen gu wollen. Die regelrechte Beschäftsber= fammlung findet an jedem zweiten Dienstag im Monat im Zimmer Nr. 301 bes Schiller-Gebäudes an Ran= bolph Str. ftatt. Unmelbungen find unter Borgeigung ber Militarpapiere an ben Brafibenten bes Bereins, Martin Gaß, Rr. 5517 S. Halfteb Str., ober an ben Gefretar, Carl Silbebrandt, Nr. 539 B. 12. Str., zu rich=

Ihre gahlreichen Freunde und Bonner, wie auch bie beutschen Gefangs= freunde im Allgemeinen, labet bie Subseite= Turnerschaft gu ihrem erften Stiftungsfeste ein, bas am nächsten Sonntag, ben 26. Mai, in ber Columbia Salle, Nr. 5322 bis 5326 State Str., nach großartigem Pro= gramm berangen werden foll. Mit bem auf's Sorgfältigfte gufammengeftellten Rongert=Brogramm, beffen Durchfüh= rung fie gang allein übernommen hat, mill bie Befangsettion bemeisen bag fie im berfloffenen Jahre, unter ber Leitung von Professor Gutwiller, tüch= tig geubt hat und jest im Stanbe ift, bie Durchführung eines Rongert-Brogramms gur bollen Bufriebenheit ihrer Gafte zu übernehmen. Um auch bem humor gerecht zu werben, fteht als Schlugnummer bas tomische Gefangftud "Der Geifterfput um Mitternacht auf bem Programm. Rach bem Ron= gert findet ein flotter Ball ftatt.

## "Brighton Part."

Die Partbehörde ber Gubfeite wirb einen Theil ber Unleihe bon \$500,000. welche sie aufnehmen barf, um fleine Barts angulegen, gur Ginrichtung bon Spiel= und Turnplagen, fowie einer Babeanftalt auf bem icon bor einigen Monaten bon ihr erworbenen, 35 Ader großen Traft Land zwischen 37. und 39. Str., Beftern Abe. und Leavitt Str., bermenben. Der Blag foll ben Namen "Brighton Bart" erhalten.

\* Der "Teachers' Club", bie altefte Bereinigung bon Mitgliebern bes Lehrpersonals ber öffentlichen Schulen, will es fich fortan zur Aufgabe machen, un= ter ben Rollegen und Rolleginnen ba= rauf hinguarbeiten, bag biefe ihre Bei= trage jum Benfionsfonds fortfegen, obschon sie jest bagu nicht mehr gezwungen find.

\* Bertreter ber Gifenbabn=Gefell= chaften westlich von Chicago haben be-Schloffen, Rarten für Die Fahrt gur Ausstellung nach Buffalo und bon bort gurud gu bertaufen, wie folgt: Bon Blagen öftlich bom Miffouri-Flug, giltig für bie Dauer bon 15 Tagen, für ben Breis ber einmaligen Fahrt und \$1 extra; bon Plagen westlich bom Miffouri, giltig für bie Dauer bon 30 Tagen, für ein und zwei Drittel bes Breifes ber einmaligen Fahrt.

\* Der "Chicago Boman's Club" ift bon ber Berwaltung bes County-Gefängniffes im Intereffe ameier Säuglinge, beren Mutter fich in ber Unftalt befinben, um Beichaffung eines Rinbermagens erfucht worben. Es hanbelt fich um ben Sprögling einer wegen Labenbiebftahls, in Saft befindlichen Frau Martha Dertel aus Naper= bille, und um ben ber jungen Regerin Lillian Subgens, bie einen Saufirer erftochen hat, weil berfelbe fie angeblich überbortheilt hatte.

Botaldroniten.

herausgegeben von der German-Umerican Biographical Co.

Der Deutsch-Umeritanischen Siftoris ichen Gesellschaft von Illinois sind bon ber German-American Biographi= egl Co. brei ftattliche Bande jugegangen, in welchen bie Berausgeber fich bemüht haben, in überfichtlicher Darftellung bezw. eine Beschichte bes Deutschibums bon Cleveland, bon Tolebo und bon Ranfas Cith gu geben. Es werben bie Unfange ber beutschen Ginwanderung nach diefen Blagen geschildert, die mannigfachen Rämpfe, welche die Pioniere bafelbst mit ande= ren Bebolterungs-Glementen gu bestehen gehabt, ehe es ihnen gelang sich gur Geltung gu bringen, und mas feis tens ber Deutschen geschehen ift, um bas Aufblühen jedes ber brei Gemeinwefen zu forbern. Bahlreiche biogra= phische Stiggen, die zum Theil bas Leben und Wirten bon Mannern gum Gegenflande haben, die fich weit über die Grengen ihres Wohnortes hinaus einen Ramen in ber neuen Beimath ge= macht haben, perbollständigen biefe Chroniten.

Die "German-American Biographis cal Co." fleht zur Zeit im Begriff, ein berartiges Geschichtswert auch iiber bas Deutschihum Chicagos herauszugeben und hat die Vorarbeiten hierfür ichon fo weit gefordert, daß fie binnen Rur= gem gur Drudlegung bes erften Banbes wird ichreiten fonnen.

## Führt ju einem Brogef.

3m Superiorgericht machte geftern Mlexander 2B. ban Safften eine auf \$50,000 lautende Schabenerfattlage gegen ben Architetten Gregorn Bigeant, bon Nr. 68 Bellevue Place, anhangia. Schon feit bem Weltausftellungsjahr war auf einem leeren Bauplak an 56. Str. und Mabifon Abe, ein mächtiger Saufe von Badfteinen aufgeftapelt, Die bereinft gum Bau eines Sotels hatten berwendet werben follen. Das Bauprojett zerschlug sich aber und bie Bad= fteine blieben liegen. Rurglich erhielt ban Safften, ber in ber nachbarichaft einen Neubau aufführen laffen will, ben Befuch eines ihm unbefannten herrn, ber fich ihm als Gugen Faltenau und als Befiger ber Badfteine porftellte. Er bot biefelben ban Safften jum Rauf an, und ba ber geforberte Breis ein fehr geringer war, ging ban Safften auch auf ben Sandel ein und zahlte die geforderte Summe. Hierauf ließ er die Badfteine nach feinem Bauplat schaffen und ber Saufe war ichon erheblich zusammengeschmolzen, als ber Architett Bigeant auf ber Bilbfläche erichien und gu miffen begehrte, wie ban Hafften fich unterftehen tonne, ihm feine Badfteine un= ter ber Rafe megguichleppen. Wort gab bas andere und Vigeant ließ ban Safften schlieflich unter ber Un= flage bes Diebstahls festnehmen. Als ber Fall vorgeftern gur Berhandlung fam, murbe ber Ungeflagte aber bon Richter Quinn freigefprochen. Bflafter für ben an feinem Ruf erlit= tenen Schaben verlangt er nun \$50,= 000 bon Bigeant. Der angebliche Gu= gen Faltenau, ber bie gange Beschichte angeftiftet hat, ift bisher noch nicht gu ermitteln gewesen.

\* 3m Palmer Soufe tagt heute und morgen die Großloge bes Unabhangi= gen Orbens "Bnai B'rith". Bu Ghren ber auswärtigen Delegaten findet heute Abend im R. A. M. Temple, Ede 33. Str. und Indiana Abe., eine Unterhals tung flatt, in welcher Dr. Tobias Schönfarber eine Rebe halten und bie herren Bm. Middleschulte und Frang Effer mufitalifche Bortrage gum Befien geben werben.

## Feldarbeit.

## Gut für manche Franen.

Sogar Leute, Die braugen arbeiten, leiben an der Wirfung des Raffeetrinfens. Gine beutsche Frau in Gaan, S. D., Frau &. Geng, fagt, baß fie bie Ur= fache ihres Leidens nicht tannte, woran fie feit mehreren Sahren gelitten hatte. Ihre eigenen Worte find intereffant.

"Ich hatte keinen Appetit, litt febr an Ropfweh und Schwindel, und war gegwungen, regelmäßig Billen ober Mebigin für meinen Stuhlgang einzuneh= men. In biefem Buftande lebte ich viele Jahre. Es war ein ichlechtes und toft= spieliges Leben, wie die Dottoren=Rech= nungen beweifen. 3ch hatte feine Idee, daß Raffee die Urfache meines Leibens fei, bis ich in ber Zeitung von "Poftum Food" = Raffee las und beichloß, ben Raffee aufzugeben und "Boftum" ju

trinfen. "Ich hatte "Boftum" erft eine Boche getrunten, als ich Befferung bemertte. Mein Magen arbeitet wieder, die Kopfschmerzen ließen nach, und ich hatte teine Schwindel-Anfälle mehr. 3ch bin jest im Stanbe zu effen, zu schlafen und zu arbeiten. Während ber borigen Gai= fon war ich auf bem Felbe thätig, was ich vorher nicht vermochte. Ich war nicht im Stanbe, im Saus zu fehren."

In ber Regel bermogen Leute, bie wirkliche körperliche Arbeit berrichten, ben betäubenben Wirfungen bes Raffees beffer zu widerstehen, als Ropfar= beiter, die nur wenig forperliche Anftrengung haben. Wenn ein Mann ober eine Frau findet, daß Krantheiten fich einstellen, wie Magenleiden, schwache Mugen, Bedarme-Beichwerben, Rieren= leiben etc., fo ift es an ber Zeit, bas Getrante = Frage einige Aufmertfamteit

au wibmen. In thafachlich allen folden Fällen, wo Raffee als Getrant bient, wird Bef serung erzielt, wenn man Raffee aufgibt und "Boftum Food"=Raffee trinft, benn baburch entgeht man einem Feinb, ber ein wirklicher Rrantheits-Erzeuger ift und nimmt ftatt beffen eine fraftige, fluffige Rahrung, die alle Elemente ents halt, die gum Mufbau ber Rerben-Bentren bienen, bie bisher gerrüttet mur100 Befdaftstarten 15c.

# 100 Setalafistatten 15c. Ein außergewöhnlicher Bargain — gute Qualität Rarten — feiner Drud —24 Bogen Schreibbapier mit dazu possienden Couderts zu 15c. The Roll Brothers.

1c Strang mafmente Stidfeibe.

## Sommer-Waschstoffe: Betttücher, Kissen-Bezüge.

ichwarz und weiß - neue Dufter.

für befte Standard Rleider-Rattune
in Cadet, Indigo, Marcon und 50 geug-boll Standard-Pard breit fo viel 3hr vom Stud begehrt.

ing Bercales. Galatcas, Duds. Biques, Ginghams, Bephors . Or=

121¢ für hobigefaumte Riffenbeguge, von feiner Aurora gebleichtes Betttuchzeug - 2 Dos. 15c Lodwood gebleichtes Betttuchzeug - 21 19c Bequot gebleichtes Betttuchzeug - 21 meid gewebter Duslin.

Bepperell Betttücher - 81x90, 39c-

Musmabl in fanch und Staple Din:

10c fur neue neueften berfifden Defigns-eine bollftanbige fords u. f. w. — 14 bis 8 Parb Cangen—Bertbe bis ju 25c. Jeber Reft zu Eurer Auswahl ju De und Se.

100 für Riffenbejuge-auf unfere Beftellung angefertigt aus Reftern von Utica, R. J. Muslin. Bequat und Bamfurta Muslin. Bettinchftoffe, angefauft jur Galfte - Grobe 45%36.

Refter aus bem Lager, eine hinzufügung von 12 Riften mit Fabrit-Reftern — die hochfeinften Brintings biefer Saifon — in feinen Dimities, holly Batiftes, 323olligen Mabras Shirts

37c 8c Refter von Longcloth, Rainfoof und Cambric - 2 bis 8 Bards-febr fein und verfelte 8c Stra fcwere Dotel = Betticher - 81x93) 55c - für

für fertige Riffen=Beguge in gtvei -fpezielle Bartie jur Raumung.

5c für fertige Riffen-Bezüge in zwei 9c für Lawns, Batiftes und Dimittes popularen Größen-voll gebleicht 9c -hubiche zweifarbige Effette-Tous larb u. Tresben bebrudt, 50 Dufter. 15c Bubice Satin Stripe Cotton Challes in allen ben frangolifden Foulard-Effelten - tinteb Grund-neue

geftidte Swis Mull's in Spigen : Effetten, Foulards und Dresben-Mufter, prachtvolle Farben-geftidte Leinen, Barp bubide Narben in Strei-Belts, bedrudte und perfifde Streifen, für tuded Baifts-fowie für Rinber . Rleiber

210 Marbs breit - für

## \$2.00 Damen-Oxfords Montag zu 98c.

Darbs breit - für

Gin Couh - Berfauf, ber alle früheren Beranftaltungen in den Schatten ftellt. Gin riefiger Ginfauf von einem bedrängten Fabrifauten tommt morgen gum Berfauf ju Breifen, bie jeder Ronfurreng fpotten. Sochfeine, bequeme Schuhe in den neueften Focons - extra Bertaufer - extra Raum.



98: für \$2 Oxfords für Damen - leichte handgemenbete Sohen mit mittlere Opera haden und niedlichen Coin: Zeben und Ridz, oder Glanzseder Spiz-ten — in schwarzem und lohsard. Aid— ein seitener Bargain, der nur durch den großen Einkaus, möglich wurde — Grö:

1.35 für \$2.50 unb \$3.00 Coube - bon weichem, fleibfamem 8, A bis E — Soube mit echten eichengegerben Lederiobelen Aanten – niedlich geformte Schube, garantier zu befriedigen – in einer Mam:

1.75 für \$3 und \$4 Soube für Damen - bunberte bon Baaren bon bochs feinem Schulmert bon unferem Saubt Schub-Department - Schube, bie uns möglich für weniger als \$3 bupligirt werben tonnen, gufammengethan und marfirt für ichnelle Raumung, ohne Rudficht auf ben früheren Berth, ju bem febr berabgefehten Breis bon 1.75.

1.25 für \$2.50 Rnaben: und Dabdenfoube - fowars und lobfarbig, ebenfalls glangleberne - bobe und niedrig: Soube - eine ungeheure Partie bon Muftern, für biefen fpes iellen Bertauf gefichert ju einer Rleinigfeit ihres wirflichen Berthes - Soube fombi fur Dreg: als für Soul : Gebrauch -

ichivarzes Kalbleber, lohfarbiges Kussia Galf und Liegenleber — Schube bie wir garantiren für Tauerbaftigkeit und Beguntickte — alle Größen — speziell marfirt zu 1.25 und

Bwei fpezielle Bartien von Bercale und Lawn Wrappers-rund um Dote, Rragen und Mermel mit fancy Haus-Wrappers: 3mei spezielle Partien von Bercale und Lawn Wrappers—rund um Yoke, Kragen und Aermel mit fancy 69¢ Straid beseit, Russiles über den Schultern—nuten mit breiter Flounce versehen—hübsiche Muster und 69¢ Streisen—helle und dunkse Farden—reguläre 1.25 Brappers, speziell markirt für Montag zu

Deutsches Theater in Freibergs: Opernhaus. Das erfte Wieberauftreten bes beliebten Charafter=Darfiellers Jean Wormfer nach fechsmonatlicher Abwefenheit bon Chicago in einem bon ihm felbft berfaßten neuen Genfationeftud, ift gewiß eine genügend flarte Uitrattion, um bas obige Theater heutelbend bis auf ben letten Plat ju fiillen. Gingebent feiner früheren Erfolge, bat herr Jean Wormfer für fein erftes Wieberauftreten abermals ein neues Genfationsftud fabrigirt, indem er ben befannten Marlitt'ichen Roman "Das Geheimnig ber alten Mamfell" in 5 Atten und 13 offenen Buhnenbermand= lungen, nebft einem Borfpiele, beiitelt: Gin Mord auf ber Buhne" gu einem fpannenben Schaufpiele bramatifirte. Ohne Zweifel hat ber unermiidliche Bühnenleiter hiermit einen guten Griff gethan. Der Borverfauf beginnt heute Bormittag um 10 Uhr im Opern= baus. - Die Swifdenpaufen verfürzt bas Freiberg'sche Orchester durch die Darbietung gundenber Mufifportrage.

\* Oscar Anoll, bon No. 8947 Er: change Abe., erlag geftern im Sofpital ber Minois Steel Company ben Ber= legungen, Die er am Freitag in ber 2In= lage ber genannten Gefellichaft infolge Berabflürgens bon einem Luftbehälter

## erlitten hatte. Postnachrichten Illinois und den Nachbar-Staaten.

Springfield, 34.

18. Mai. Lieber als feine Bermanbten und Freunde der Unftedungsgefahr ausqu= fegen, zog fich ber an ben Blattern leicht erfrantte Thomas Scherzinger in Die Berborgenheit gurud, indem er ein Belt, Nahrungsmittel und Medigin mit fich nahm und irgendwo im Walbe fein Beim aufschlug. Die übrigen Batienten in ber Stadt geben ihrer Genefung entgegen und neue Falle find, außer Scherzinger, nicht zu verzeichnen.

Bom 10 .- 12. Juni wird hier Staatstonvention ber Anights of the Maccabees tagen, für welche ichon jest umfangreiche Borbereitungen getroffen werben. Much die Maftabaer-Damen, eine besondere Organisation des Or= bens, haben Sigungen anberaumt. Bermählt: John S. Roberts unb

Frau Mollie Berfmeyer. Geftorben: Frau Glifabeth Miller, 52 Jahre alt; Minnie G. Pfeiffer, 18 Jahre alt.

Bei einer informellen Abstimmung der Mitglieder des Bibliothet-Romites ftellte fich heraus, daß ber Bincent= Bauplat an 7. Strafe und Capitol Abe. bevorzugt wurde. Die Angelegenbeit wird nun bem Stadtrath nochmals

vorgelegt werden. Das McGrue-Gefet, bas ben Saloondistrift festgesett, soll in der näch= ften Stadtrathfigung wiberrufen ober minebftens fo amendirt werben, bag es erft am 1. Juli 1902, anstatt am 1. Juli 1901 in Rraft tritt. Man bat bie Sache gründlich überlegt und ausgefunden, bag burch Durchführung diefes Gesehes \$27,000 weniger Steuern in bie Stadt-Raffe fliegen werben und bas ift ber Dorn im Auge. Falls bie Wiberrufung burchfällt, follen bie Li-

#### genfen erhöht werben. Bloomington, 311.

Wie nun endgiltig bestimmt, wirb bas Jubiläumsfest am 18. Juni beginnen und 5 Tage bauern. Es follen eine Menge Attrattionen hierher gebracht werben, fo baß ein ftarter Fremben= zustrom zu erwarten ist, als ba finb Menagerien, Rameelreiten, Atrobaten = Borftellungen, Beitfampfe; bagu tommen Baraben, Feuerwerte, Illumis nationen; Feuerwehr = Uebungen, Festreten u. f. m. Der 19. Juni als Jahrestag bes Feuers wird als "Bloos mington - Tag" besonders festlich be-

wird allgemein ertannt und es ift eine Bewegung im Sange, die Mittel nahme bes Deutsch-Amerikanerthums für bie Beschaffung einer folden burch freiwillige Beitrage aufgubringen. Es bürfte fich um etwa \$800 handeln.

Die Rachfrage nach fleinen Bohn= häusern ifi ungeheuer rege, und unfere Rapitaliften konnten nicht beffer thun, als folche bauen zu laffen. Für minde= flens 100 folder Saufer maren fofort gute Miether ba.

Beftorben: Frl. Radie Conftant, 21 Jahre alt; Frau Peter Pitsch, 33 Jahre alt.

## Aurora, 311.

18. Mai.

Bur Beit find Arbeiter bamit bechaftigt, bas alte Hartmann=Gebaube, nörblich von ben Well Worts, abzurei= Ben, womit wieber ein Stud alter Gechichte von Aurora verschwindet. Befanntlich haben die Well Worts bor nicht langer Beit ben befagten Plat ge= tauft, um ihr Gtabliffement gu ber=

Unfere Norwegisch=Umeritaner feier= en gestern Abend ben norwegischen Un= abhängigteitstag burch eine Festlichteit auf ber Farm bon Rels Johnson an der Galena Road, bei welcher Gelegenheit aute Reben gehalten und gute Sachen gegeffen und getrunten wurden.

herr Mathias Maller und Frau begingen das Fest ihrer silbernen Hochzeit. - Getraut wurden Chas. G. Poolen und Frl. Bennie Rudgerber; Beter G. Bettendorf und Frl. Margaretha Demuth; Frant Benly und Frl. Lena Beiland; Bm. Meger und Frl. Ratie Sauber; Frau Rotharine Beterfohn und Alexander Smith.

Geftorben: Clara, bas noch nicht 2 Jahre alte Töchterchen der Familie Herman Rocher.

## Quinen, 30.

18. Mai. Für ben Commertarneval, ber am 15. Juni beginnt, macht fich in allen Rreifen reges Intereffe bemertbar. Die Bas & Electric Co. hat fich erboten, 300 Glühlichter und 15 Bogenlichter für jene Boche toftenfrei zu liefern. Die horfe Railwan & Carrning Co. zeich= nete \$300 baar.

In Golben und Northeast Township, wo zahlreiche Deutsche wohnen, hat Reb. Wehrmann, ber Paftor einer englifden Gemeinbe, eine beutsche Rlaffe in's Leben gerufen, bamit ben Unglo-Ameritanern Gelegenheit geboten wirb,

deutsch zu lernen. br. Friedr. Lange und feine Gattin feierten bas icone Fest ber golbenen hochzeit. — Getraut wurden burch Ba-

ftor L. John Bert Geo. F. Relfer und Frl. Eleonore Riem. Geflorben: Philipp Degen, 69 Jahre alt; Bittme Josephine Mente, 41 Jahre

alt; Louis Reuser, 58 Jahre alt; John

### Wennier, 56 Jahre alt. Milmautee, Bis.

18. Mai. Die Schachfreunde diefer Stabt fehen mit Spannung bem Besuche bes berühmten Schachmeisters Dr. Emanuel Laster in nächfter Woche entgegen. Borausfichtlich wird ein öffentliches Wettfpiel im Bantettfaale bes Republi= can Souse flattfinden. Der erft 33 Jahre alte Laster gilt als ber bebeutenbfte lebenbe Schachfpieler.

Der Orben ber Elfs wird ber Stadt Milwautee ein bleibenbes Unbenten hinterlaffen, nämlich ein Dentmal, bas im Junean Bart auf einem fleinen Sugel zwischen Bisconsin- und Masonstr. Plat finden soll. Der große "Elt" wird auf einem hohen Poftament fteben, um welches herum Bafferbaffins angebracht werben. Die Ginweihung wird gelegentlich bes großen Karnevals im nächsten Monat stattfinden.

Direttor Leon Bachsner hat feine übliche Guropa-Fahrt angetreten, um neue Rrafte für bas Babft-Theater gu

Das Programm für die Jubiläums-feier ber Deutsch-Englischen Atademie ift nun in allen Theilen festgestellt; die

gunflig und wird eine große Theilerwartet. Die afabemische Feier in ber Westfeite Turnhalle findet am 21. Mai ftatt; bann folgt am 23. ein Gubftrip= tions-Bantett im Pfifter Sotel und ben Schluß bilbet eine Reunion ehemaliger Schüler in ber Weftfeite Turnhalle am

25. Mai. Die Milmautee Brauerei wird am 28. b. M. 2 Uhr Nachmittags öffentlich meiftbietenb bertauft merben. Die Beftanbe ber Gefellichaft find auf \$110,= 897.87 abgeschätt worben. Die Schulben betragen im Gangen \$115,000.

#### Davenport, Ja. 18. Mai.

Die 50. Jahresbersammlung bes Jowa'er Mergteberbanbes nahm einen in jeber Begiehung portrefflichen Berlauf, fo baß bie Feier bes golbenen Jubila ums bes Bereins in bie Unnalen beffel= ben mit Stolz eingetragen werben barf. Die fammtlichen Raume bes 2. Stod= weites bes Turnballenbaues nebft Opernhaus fowie ber fleine Saal im 1. Stodwert murben ben Mergten eingeräumt und enthielten gum Theil reich= haltige Ausstellungen von medizinischen Infirumenten, Apparaten, Buchern, pharmageutischen Praparaten u. A. m. Die einzelnen Bersammlungen wurden gut besucht und ben Bortragen mit regem Interesse gelauscht; Die festlichen Beranstaltungen gelanger prächtig, be=

fenders auch bas große Konzert unter Straffer's Leitung. Die Binter = Bergnügungen ber Dab, Turngemeinbe haben mit einer hübschen Abendunterhaltung ber Da= men= und herren = Gefangsfettionen einen würdigen Abichluß gefunden.

In der Rlaus Groth Salle fand eine fcone Weier ftatt. Der beutsche Dr= ben ber harugari bat bier eine neue Frauenloge erhalten, beren Beamten in ihre refp. Memter eingeführt wurben. Der Name ber Loge ift :,, Treue-Schwestern = Loge No. 130, hertha Grab, D. D. S." und gehören berfelben schon über 70 beutsche Frauen und Jungfrauen ber Stadt als Mitglieber

herr John J. Sullivan von Ft. Worth, Tex., und Frl. Emma Hoehn bon bier feierten ihre Sochzeit. Geftorben: Claus Edmann, ein be=

fannter alter Unfiehler ber Stabt, 75 Jahre alt.

Die Traction Co. hat ber Behorbe

## Fort Banne, 3nd. 18. Mai.

für öffentliche Arbeiten ein Befuch ein= gereicht, in welchem fie bas Wegerecht für elektrische Bahnen in einer Anzahl bon Stragen berlangt. Berben biefe Privilegien bewilligt, fo verpflichtet sich bie Befellichaft, ihre Linie an Beft Creighton Abe., bon Calhoun bis Broadway, aufzugeben, und auf allen Strafen, mo fie jett nicht berpflichtet ift, ben zwischen ben Beleifen befind= lichen Streifen zu pflaftern, bies gu thun, fowie Umfteigetidets bon und nach allen Linien zu geben. Ueber bas Befuch wird fpater berhandelt werben; bie Bürgerschaft hofft, bag nun balb ein Schnellberfehr, wie er für Fort Wanne nöthig ift, verwirklicht wirb.

Das Ctabliffement ber "Fort Banne Rnitting Mills" wird bebeutenb ber= größert und aus diesem Grunde bas Aftienkapital von \$250,000 auf \$300,= 000 erhöht werben.

Geftorben: Ernft Raifer, 69 3abre alt; Ernft G. Müller, 28 Jahre alt; Friedr. Lehmann, 78 Jahre alt; Frau Sarah Baber, 71 \*- bre alt; Frau Julia Luise Jeffers, 33 Jahre alt.

## Midigan City, 3nd.

18. Mai. Die Musfichten auf eine reiche Erbbeeren-Ernte find bortrefflich, ba bislang teine icablicen Rachtfrofte ein= traten und die Bluthen fich ungeftort entwideln tonnten. Der Berfandt burfte in allernächfter Zeit ein recht lebhaf-

Die Rothmenbigfeit einer Umbulang Berichte ber einzelnen Ausschuffe lauten Bachter G. B. herrid einen farbigen Gefangenen Ramens James Lee, ber ibn mit zwei schweren aneinanderge= bundenen Gifenftangen angegriffen und schwer berlett hatte.

herr Bm. Rhobe und Frl. henrietta Rrause wurden burch Reb. 3. G. Doch getraut. Geftorben: Freb. Schlider, 68 3ahre

alt; Frau Abele Fethte, 46 Jahre alt; 20m. Beder, 33 Jahre alt. Scheibungstlagen wurben eingeleitet bon Liggie Al. Guetschow gegen Chas.

Guetschow; Sophie Rafer gegen 28m. Die große Baggermaschine No. 4 ber C. S. Start, Drebge und Dod Co. bon Milmautee langte bier an, um ca. 30.000 Rubitharb Erbe im Safencangl

### auszuheben. Indianapolis, 3nd.

18. Mai. Bom 10. bis 13. Juli wird bier ber beutsch-ameritanische Lehrerbund seine 31. Jahresversammlung abhalten, für welche bereits umfangreiche Borbereis tungen getroffen werben. Dan erwartet gahlreiche Gafte.

In Folge eines Wirthshausftreites wurde ber befannte Rlempnermeifter D. B. Enfen bon bem Grocern=Clert Robert &. Lingenfelter gefchoffen, und ichwer, jedoch dem Unscheine nach nicht gefährlich berlett. - Lingenfelter lieferte fich ber Polizei aus, und Enfen erflärte, er wolle nicht als Unfläger gegen ihn auftreten, ba er gum Theil

felbft die Schulb an bem Borfall trage. Die Damensettion bes Sozialen Turnbereins feierte ihr 25jahriges Jubilaum burch ein folennes Bantett in ber Turnhalle, zu welchem auch bie Mitglieber und Damen bes Gubfeites Turnbereins gelaben waren. Das Feft nahm einen prächtigen Berlauf. Den Borfit führte Frau Marie Schuls meher, bie Brafibentin ber Damen-

## South Bend, 3nd.

fettion.

obige Biffer ergeben.

18. Mai. Rach bem neuen Abregbuch für 1901 hat die Stadt South Bend 43.168 Gins wohner, mas eine Zunahme bon 7169 gegen den letten Benfus bedeuten murbe. Es find 19,186 Namen in bem Buche enthalten, die mit 23 multipligirt

Armour & Co. werben Mitte Juni

hier ein hauptquartier für ben Fruchthandel errichten und vorausfichtlich eine Ungahl Auffäufer für bie Gegenb in Dienft ftellen. Um letten Sonntag wurde bie feiers

liche Grundfteinlegung ber Milburn Memorial Church in Gegenwart von 2000 Berfonen burch Son. Clement Stubebater borgenommen. Das Gota teshaus wird im Dienfte ber Methobift Cfpical = Rirche ftehen. Geftorben: Frau Margarethe Raabe

## re alt; Frau Chas. A. Jaquith, 29 Tolebo, D.

Jahre alt.

35 Jahre alt; Frau Sarah Rof. 74

Jahre alt; Frau Jac. Collmer, 66 3ab-

Much hier graffirt bas Reinlichteitsfieber. Bom Gefundheitsamte wurbe bem Polizeirath eine Refolution eingereicht, daß ber Stadtrath ersucht werben follte, binfichtlich bes Spudens auf Seitenwegen, auf ben Boben in öffentlichen Gebäuben und Plagen ufm., eine Orbinang zu erlaffen, ba bas Spuden an folden Plagen nicht nur eine fraffe Unfitte, fonbern auch fehr gefundheits gefährlich fei. Der Boligeirath hieß bie Resolution einstimmig gut und bürfte ber Stabtrath eine betr. Orbinang bal-

Samflag, ben 25. Mai, wirb bas Solbatenbentmal im Booblawn Friebe hof feierlich enthüllt werben.

Allgemeine Theilnahme erregt bie Ueberweifung bes befannten 2 Reinhold Opit in ein Afpl für Geis flestrante in Folge Beschluffes einen Sachberftanbigen = Rommiffion. Opib war feit bem Tobe feiner Mutte

## Sonntagpost. int jeben Sonntag. Preis ber einzelnen Rum-

mer 2 Cents. Jahrlich (auberhalb Chicagos) \$1.90. Derausgeber: THE ABENDPOST COMPANY. "Abendpoft"=Gebaube ..... 203 Fifth Ave. Zwischen Monroe und Abams Straße. CHICAGO.

Telephon Main 1498 und 1497. Entered at the Postoffice at Chicago, Ill., as econd class matter.

## Ungefannte Marthrer.

In einer unferer Monatsichriften fingt eine Frau Margaret Samilton Belch ein gar bewegliches Rlagelieb uber bie arme Chefrau, beren Gatte ihr nur bas Allernothwendigste gibt, so baß fie niemals einen Cent gur eigenen

Verfügung hat. Die Frau, beren Gatte gerecht genug ift, ihr einen Theil bes Familieneintom= mens ju ihrer uneingeschränften Benutung zu überlaffen, hat gar feine Uhnung von dem ununterbrochenen Leiden ihrer Schwefter, beren Gehe= fiands = Finangen nach bem entgegen= gefetten Blane geregelt finb, fagt Frau Margaret. Dabei macht es, meint fie, wenig Unterschied, ob bie Familie auf arokem Fuße lebt ober fich fehr ein-Frauen, die sich nach schränken muß. Belieben parifer Roftume und Diamantfomude auswählen fonnen, haben ebenso oft nicht Gelb genug in ber Borfe, fich ein Theater-Billet ober ein Beildenfträußchen ju faufen, wie es portommt, daß die Frau des auf fleinen Berbienft angewiesenen Mannes feinen "Nidel" hat, bas Fahrgelb zu be= gablen. Beibe find gleicherweife erniebrigt und jebe hat zweifellos Augen= blide, in benen alle Tugenden ihres fonft gütigen und fogar liebreichen Gat= ten ihnen als nichts gelten gegenüber ber ihnen bon bem Gatten zugefügten Rrantung ihres Selbftgefühls. Es wurbe manchen Männern - bie folche häusliche Thrannen find - eine rich= tige Offenbarung werben, fonnten fie ein Blid werfen in bie Bergen ihrer | große Unfpruche an ihre Manner ftelgefügigen, gebulbigen Frauen und bie Berachtung und ben Sag gegenüber | Rur behufs Befriedigung ihrer Gitelteit bem angetrautem Gatten feben, die gu | und um es Underen gleich thun gu fon= Beiten barinnen gefchrieben fteben. Unb ift Das ein Bunber? fragt Frau Beld. Rann eine Frau einen Mann wirklich lieben, ber fie fchlimmer als ei= nen Dienftboten balt? Man tonnte fagen, die Frau braucht sich bas nicht ge= fallen zu laffen, aber bamit ist nichts gefagt. Solche Frauen protestiren wohl, vielleicht täglich bas ganze Sahr hin= burch, aber bas nütt ihnen nichts, benn ber Mann, ber feiner Frau jeden Cent auzählt und bann genau Rechenschaft forbert, ift nicht von ber Sorte, die sich burch Proteste erweichen läßt, und bie gute Frau fcredt, ber Rinder, Rach= barn und Freunde wegen, babor gu= rud einen entschiebenen Schritt gu thun fich aus biefer Stlaverei gu befreien. Wenn jemals bie Geschichte von Märty= rern, bie wie bie biauen Beigelein im Berborgenen blühen, geschrieben wird, bann, mußten bie Namen biefer ungludlichen Gefährtinnen bon vielleicht wohl-

unnöthiger qualender Ausbauer." Jebe Chefrau ift, meint Frau Margaret Hamilton Welch, zu einem Theil bes Familieneinkommens für ihrem ei= handelt unmännlich. Er kann fich auch | genbahnen das einzig Richtige ift! nicht bamit entschuldigen, daß er ja gerne bereit ift, feiner Frau zu taufen, was fie wünscht, baw. ihr bas Gelb ba= au gu geben, fo weit bas in feinen Rraf= ten fteht, fie brauche nur barum gu fra= gen; benn gerabe bies Fragenmuffen fei fo entwürdigenb. Es fei immer ein Bet= teln und bie Frau wolle nicht betteln, too fie gu forbern habe. Dazu tomme noch, bag ber Mann, ber feine Frau zwinge, jedesmal um ben Raufpreis gu betteln, wenn fie einen Sut ober Mantel u. bergl. nöthig hat, in ber Regel barauf bestehe, mitzugehen die Ausmahl zu treffen. Das fei eine weitere Demuthigung und ber fo gebotene Unblid fei bagu angethan, Götter und Frauen gum Weinen gu bringen.

meinenben aber graufamen Mannern

werden in Anerkennung ber Jahre

\* \* \* Frau Margaret Hamilton Welch's Rlagelied ift noch länger, aber es mare zwedlos, noch mehr bavon wieberguge= ben. Nichts was fie noch fagt, konnte auf bie lefenben Manner (und an bie ift biefe Garbinenpredigt boch nur ge= richtet) noch irgend welchen heilfamen Ginflug ausüben, benn Frau Welch hat bereits zu viel gefagt. Alles Undere ging noch an, und es mag sogar etwas Wah= res barin gewefen fein, aber wenn fie fagt, folde Männer beftehen in berRegel auch noch barauf, sich an ber "Shopping Tour" ihrer Frauen gu be= theiligen, fo berbirbt fie bamit Mues, benn fo was gibt's gar nicht. Es mag feuerfpeienbe Riefenbrachen gegeben ha= ben, bie täglich gehn wunberschöne Jungfrauen berfpeift haben und Manner, bie ben Unthieren, hubsch einen nach bem anderen, bie Bahne auszogen; es mag Männer gegeben haben, die ben Muth hatten, ben Teufel und feine Großmutter in der Solle zu befuchen-Manner, bie freiwillig mit ihren Frauen auf ben Gintauf bon weiblis den Toiletten = Gegenftanben geben, gibt's nicht und hat's niemal's gegeben. Der männliche Muth ift groß, aber auch er bat feine Grengen und wenn man Manner in Begleitung ihrer aussuchen= ben Frauen im "Departement = Store" fieht, fo tann man gang ficher fein, baß fie nur auf höherem Befehl bort find. Ihr Unblid zeigt's. 213 wurben fie als Opferlammer gur Schlachtbank geführt, fo malt fich bums pfe Bergweiflung, ftumme Refignation auf ihren Gefichtern - ein Anblid gum Beinen für mitfühlenbe Manner. Bum Blud fieht man bergleichen fehr felten, benn bie gute Chefrau weiß, bag ber Mann boch gar feinen Gefcmad hat und auch gar nichts verfieht. Dagegen fieht man nicht felten Frauen als Mitmirtenbe beim Rleibertauf für ihre nur felbständig aus, sie gabit auch - ein Unblid, ber mahricheinlich bas Las

cheln bochften Glüdes auf Frau Margaret's Untlig zaubern würbe. Frau Welch hat bas Loos ber armen Fran, Die jeden Cent zugezählt erhält, und über feinen Ridel frei verfügen fann, fehr beweglich geschilbert; bas ift aber eine Spezies, bie hierzulanbe nicht ftart bertreten ift. Jebenfalls

nicht ftarter, als bie ber Danner, welche genaue Rechenschaft ablegen muffen über jeden "Rickel" bes Familieneintommens. Der ftrenge Mann tann nicht die Taschen ber Frau burch= fuchen, benn er fcblaft gur Racht, und bie Frau bat feine Tafchen, aber bas Umgekehrte foll schon oft vorgekommen fein; es foll auch borkommen, bag ber Mann nach breifigjähriger Arbeit noch immer bes Morgens, wenn er gur Arbeit geht, feine "Carfare" augegablt erhält, und nichts besitzt, als eine alte Pfeife und die "Kluft," in der er stedt (ben Sonntagsanzug kann er nicht sein nennen, benn er befitt nicht bas Ber= fügungsrecht barüber), mahrend feine Gattin eine wohlgefüllte Borje führt, und ftolg bon "meinem" Saus fprechen tann. Das mögen feltene Musnahmen fein; aber ebenfo feltene Ausnahmen find wohl die Frauen, die ihrem Manne über jeden Cent Rechenschaft geben müß= fen, und es auch thun. Gehr viele Männer geben ihren Frauen ohne Murren ihren gangen Berbienft, ob= gleich sie wissen, daß sie (bie Frauen) schlecht wirthschaften und berschwende= rifch find; viele Manner find burch Unfpruche und bie Berichwendungsfucht ihrer Frauen fcon in ben Banterott getrieben worden, biele gum Berbrechen. Im Allgemeinen berdient ber ameritanische Dann ben Borwurf, er halte feine Frau zu knapp, jebenfalls nicht. Es mag Manner ber bon Frau Belch geschilberten Sorte geben, aber ihre Zahl ift jebenfalls verhältniß= mäßig flein. Biel größer ift im Berhältniß bie Bahl ber Frauen, bie gu Ien und ihre Forberungen burchfegen. nen, hat schon manche Frau bas Leben ihres Gatten zu einem fortwährenben Marthrium gemacht. Wenn die Lebens= geschichte ber ungefannten Marthrer ge= Schrieben würde, bann mußten auch Die Namen diefer Gefährten von vielleicht gang guten, aber graufamen Frauen, in golbenen Buchflaben ba hineinge= fchrieben merben.

## 3weifelhafter Erfolg.

Als bor Rurgem die Nachricht tam, bie Stadt Glasgow in Schottland, bezm. bie betreffenbe Behorde, habe be= schloffen, das städtische Stragenbahn= spftem bedeutend auszudehnen und ben elettrischen Betrieb einzuführen, ba gab biefelbe bielen Blättern Gelegenheit, wieder einmal bas Lob diefes groß= artigen ftabtischen Betriebs in allen Tonarten zu fingen. Man tauchte bie Feber in rojenrothe Tinte, und fand in golbenen Buchftaben barin eintragen Alles an ber Glasgower Stadtbahn und ihrer Berwaltung ohne Fehl und Zabel und gerabezu bewunderungs= würdig in seiner Fortschrittlichkeit, und ließ ben Lobgesang austlingen in bem Sag: Wer's bisher noch nicht geglaubt genen Berbrauch berechtigt und ber hatte, muß nun überzeugt fein, daß ber Mann, ber ihr bas Recht berweigert, ftabtifche Besit und Betrieb von Stra-

Die Ersetzung ber Pferbefraft burch

elettrische Rraft ift, wie die weitere

Musbehnung ber Linien, gewiß ein gro-

fer Fortidritt für Glasgow, und es

läßt fich fehr gut begreifen, wenn bie

Glasgower sich herzlich darüber freuen; baß man dieferhalb aber hier in ben Ber. Staaten so mächtig in die Lobposaune ftogen follte, ift nicht so leicht erflärlich. Wer bie hiefigen Strafen= bahnberhältniffe nicht tennte, mußte aus jenen entzudten Leitartiteln schließen, daß man hierzulande fo etwas wie ben elettrischen (ober= irbifchen) Trollen-Betrieb noch garnicht tenne, und noch mitten brin im Pferbeober Gjelbetrieb ftede. Es ift aber boch Thatsache, bag ber elettrische Betrieb mit oberirdischer Trollen = Lei= tung hierzulande icon längst allgemein ift und nicht mehr eingeführt, fonbern abgeschafft werben foll, ber unter= irdischen Leitung ober irgend einem anberen noch befferen Spftem Plat zu machen. hier in Chicago ift bas allerdings noch frommer Bunich, aber in einigen anberen ameritanischen Stäbten, wie gum Beifpiel in Rem Dorf und Washington, ift man boch bereits bahin gelangt, und bas Publis tum ift barauf borbereitet, heute ober morgen zu hören, baß in einer anberen großen ameritanischen Stadt bie alte oberirdische Trollen-Leitung ber unterirbifden Blag maden mußte ober bon irgend einer anberen Berbeffe= rung berbrängt wurbe. Gine folche Mittheilung wurde fehr ruhig, beinahe als etwas Gelbftberftanbliches, hingenommen werben, - einfach weil man folche Melbungen erwartet, und fie nur für gemiffe Buntte bie Erreichung eines Zieles melben, bas man in allen ameritanischen Großstädten anstrebt. Desgleichen wird gar fein Wesens babon gemacht, wenn bas Strafenbahninftem irgend einer amerifanischen Stabt ahnlicher Große eine weitere Musbehnung erhielt, wie bie für bas Glasgower gemelbete, und wenn in Chicago in ben letten fünf Jahren jebes Jahr fo viele Meilen neue Stra-Benbahngeleife gelegt wurden, wie Glasgow jest nach jahrelangem Drangen, Ueberlegen und Bogern gu legen befchloß, fo frahte auch nicht bas ge= ringfte Sahnlein banach, benn bas mar

Thatface ift, baß Glasgow mit fei-nen "ft a b t i f ch e n" Strafenbahnen febr rudftanbig war, und bis bor Rurgem, bas heißt bis zu bem jett so riesia gepussten "Fortschritt", keine ein-zige Straßenbahnlinie besaß, die sich mit ben Durchschnitts-Bahnen in ame-Manner und bann fucht bie Frau nicht ritanifchen Stabten britter Rlaffe batte

boch gang felbftverftanblich.

meffen können, und bag bie Ausbehnung bes Spftems gur unabweisbarer Rothwendigfeit geworben war. Wenn man fich endlich zu etwas entichlieft, was fich burchaus nicht mehr umgeben läßt, bann wirb man bieferhalb aber in ber Regel von Unberen nicht befon-

bers beweihraucht werben. Die ameritanischen Befürmorter bes staatlichen ober städtischen Befiges und Betriebs weisen mit Vorliebe auf bas englische Beispiel bin und laffen bas= felbe gern als bollftanbigen Erfolg erfceinen. Gie find barin ungweifelhaft gang ehrlich, aber wenn ihnen bei ben tädtischen Siragenbahnen, Gasfabriten ufm. Alles fo febr fcon erfcheint, fo liegt bas wohl mit barin, bag in ber Entfernung bas Bilb immer iconer aussieht — distance lends enchant= ment to the view - und bak man überhaupt immer gern glaubt, mas man wünscht. In Wirklichkeit ist da gar nicht Alles so schön, wie man's hierzulande gern malt. Die Rönigliche fta= tistische Gesellschaft hat jüngst in einem Ausweis festgeftellt, daß in Großbritannien bie ftabtischen Schulben in ben legten 25 Jahren von \$460,000,000 auf rund \$1,300,000,000 anwuchsen u. bak bie Ginnahmen aus bem Betrieb ber Strafenbahnen, Gasfabriten all' und anderen "öffentlichen Nüglichteits= anftalten", berenUntauf, bezw. Befchaf= fung jum größten Theil für biefe gewaltige Baufung ber Schulbenlaft berantwortlich ift, nach Dedung ber Betriebsuntoften und Binfen auf bas Un= lagefapital, nur & Prozent bon ber Ber= foulbung als Profit übrig ließen. Bugleich beutet sie aber darauf hin, daß wo immer bie Stadt berart industriell thatig murbe, ber private Unterneh= mungsgeift litt, und daß bie ftabtifchen Unlagen im allgemeinen viel gu wün= fchen übrig laffen und ihre Bermaltung fich nicht fo fortschrittlich zeigt wie gu

wünschen mare. Das fann ja auch gar nicht anders fein, und ber Mangel an Fortschritt zeigt sich ja auch recht beutlich bei ben europäischen (festländischen) Staats= bahnen. Mährend hier in ben Ber. Staaten bie Bahnen ftets auf ber Suche nach neuem Geschäft find, felbft Beschäft "machen" soviel wie möglich und oft große Summen aufwenden auf ziemlich zweifelhafte Ausfichten bin, ihr Gefchäft zu mehren, begnitgen fich im Mugemeinen bie europäischen Regie= rungsbahnen, "ben Korb hinzuhalten, wenn ber reife Apfel abfallen will". Regierungsbeamte haben tein unmittel= bares Intereffe am Geschäft; ihr Gehalt und ihre Stellung bleiben biefelben, ob es lebhaft geht ober faul ift; ihr Unter= nehmungsgeift wird nicht angespornt und fie tonnen auch nichts felbständig beschließen. Ergibt ber Betrieb ber Staatsbahn einen Fehlbetrag, fo tann bie Regierung das tragen; man macht höchstens Ginschränkungen, bie in ber Regel auf Berschlechterung bes Dienftes hinauslaufen. Sind die Runden ungufrieden, fo mogen fie fich bei ber Regie= rung beschweren und die hat ein fehr bides Fell.

Das hierzulande herrschende Spftem des Privatuniernehmens hat feine gro-Ben Schäden; burch bie Bufammenfchließungen ber einzelnen Gefellichaf ten murbe ber Wettbewerb aufgehoben und find bier in Chicago gum Beifpiel bie Baffagierbeförderung, fowie bie Gaslieferung zu Monopolen geworben; bie großen Strafenbahn= und Basge= fellschaften herrschen nach Willfür. Es muffen Mittel und Wege gefunden werben, ihnen ihre Macht gu beschneiben, begw. fie gu guter Dienftleiftung und entsprechenber Entschädigung au amin= gen. Biele feben ben einzigen Musmeis in der "Berstaatlichung" oder richtiger "Berstadtlichung", wenn man so sagen barf. Mayor Harrison hat erst gelegentlich einer Besprechung bes neuen Rontrattes mit ber "Peoples" : Basge: fellschaft wieder ertlärt, "Ich habe nur eine hoffnung auf Befreiung bon ber Sasgesellichaft und bie liegt bei ber Befengebung. Wir muffen ein ftabtisches Beleuchtungsfistem haben," und bie Uebernahme ber Strafenbahnen burch bie Stabt ift fcon oft nachdriid= lichst verlangt worden. Aber im Lichte ber Erfahrungen, bie man bamit anberswo machte, scheint bies Mittel boch fehr gewagt; wir fonnten bamit leicht aus bem Regen unter bie Traufe tom=

Cher scheint ber Ausweg in ber Rich= tung berschärfter ftabtischer Rontrolle und "fürgerer" Freibriefe gu liegen. Bielleicht mare ein Gefet möglich, bas, bei Freibriefen bon 15= ober 20jahriger Giltigfeit, eine Abichatung bes Berthes bes greifbaren Gigenthums ber Gesellschaften durch einen unparteiischen fachberftändigen Musschuß borschreibt (welche Abschähung innerhalb einer bestimmten Frift bor bem Berfallsbatum bes Freibriefs vorzunehmen ware), und weiler verfügt, bag bie neren Freibriefe an bie "Meiftbieten= ben" zu bergeben find, wobei die erfolg= reichen "Bieter" bas greifbare Gigen= them ber alten Gefellicaft gu bem abgeschätten Beribe abzutaufen hatten. Unter einem folden Gefet würde es im Intereffe ber Gefellschaften liegen, ihr greifbares Gigenthum gut in Stand gu halten, was zumeift auf gute Dienft= leiftung hinausläuft, und bie Stadt würbe möglichft gute Bedingungen er= halten. Ift ein foldes Gefet nicht möglich, bann mag man es mit bem Borfchlag berfuchen, ben jungft ein Musschuß bes Stadtrathes machte: bie Stadt zu ermächtigen, nach einer Reihe bon Sahren ben greifbaren Befig ber Gefellschaften zu erwerben und benfelben bann gu berpachten. Dann hats ten wir allerbings foon ben "ftabtifchen Befit und bas mare ein Schritt nach bem fläbtifchen Betrieb, aber es ware boch eine Befreiung aus ber herrschaft ber Monopolgesellschaften und tein fo

gewagter Sprung, wie ber Uebergang zur völligen "Berstadtlichung". Wer in einem ibm fremben Gewässer baben will, wird immer besser ibun, hubich langfam bom Ufer aus hineingeben, als fich in ber Mitte, bon nem Rabne aus, topfüber hineinzuOnfel Cam's Fahnder.

Der Schreden aller mit Ontel Sam's Gefeben in Ronflitt gerathenen Berbreder ift ber Bunbesgeheimbienft. Seine Thatigteit beschräntt fich in ber hauptsache auf Berfolgung von ungetreuen Pofts, Steuers und Bollbeamten, sowie befonders bon Falfcmungern. auf biefem Gebiete leiftet bas Bureau gerabezu Unheimliches. Wie bie bufteren Rachegötter der griechischen Mythoslogie, die Erhnien, sich dem flüchtigen Berbrecher an die Sohlen hefteten, dis er ihnen zum Opfer fiel, so laffen die mobernen Rächer ber beleidigten Bunbesregierung dem Schuldigen feine Ruhe bei Tag und Nacht. Gie find binter ihm ber, wie ber Teufel hinter einer armen Seele. Oft genug wiffen bie Beitungen babon zu berichten, bag ein langgesuchter Berbrecher, beffen That bom Bublitum vielleicht längft bergef= fen war, dingfest gemacht und ber stra= fenden Gerechtigfeit überwiesen murbe. Das Auge bes in Dienften ber Ber. Staaten ftehenden Fahnder = Bureaus fcläft nie; ein Bergeffen giebt es nicht; erft ber Tod bes Berfolgten entzieht ihn ber stets über ihm schwebenden Gefahr ber Entbedung. Suchte ber Flüchtling im Auslande Schutz, so wird er auch dort überwacht, und sollte er es je wagen, bas Gebiet ber Ber. Staaten wieber gu betreten, fo wird er Beheim= beamte zu feiner Begrugung vorfinden. Die Beit bermifcht bas Intereffe für ihn nicht; bie im Gebeimdienft angestellten Mgenten mogen wechfeln, aber fie über= nehmen als bas Erbe ihrer Borganger bie Lifle ber Gefuchten und prägen alle Gingelheiten forgfam ihrem Gebacht= niffe ein. Die Methoben ber Bundesfahnber

unterscheiben sich wesentlich von benjenigen privater und lotaler Deteftibebureaus, welche bie Spur eines beftimmten Berbrechers burch beftimmte Agenten berfolgen laffen. Im Bundesgeheimdienfle wird jeder Agent, wo immer er ftationirt fein mag, mit ber Berfolgung aller bon Ontel Sam gesuchten Gesetesübertre= ter im gangen Lande betraut. Er ift im Befige einer genauen Beschreibung je= bes Falschmungers, hat alle "besonde= ren Rennzeichen" im Ropfe" tennt bie Eigenart aller in ber Gaunergunft berborragenben Perfonlichteiten und halt fich über alle Bortommniffe gewiffenhaft auf bem Laufenben. Es ift borgetommen, daß nach langjähriger Paufe irgendmo eine Sorte falfchen Ba= piergelbes auftauchte und bie Geheim= polizei fofort mußte, mer basfelbe angefertigt haben mußte, ba fie genau bie Mertmale erfannte, bie auf eine beftimmte Perfonlichteit hindeuteten. 3m Jahre 1884 "arbeitete" in Indiana eine unter bem Namen "Driggs gang" befannte Falfcherbanbe, beren Saupt Jim Gugon war. Derfelbe mußte immer zu entwischen, fo oft man ihm auf bie Spur tam; julegt rettete er fich, in= bem er ben ihn berfolgenben Geheim= agenten nieberschoß. Seitbem blieb er terschollen. Aber tropbem 17 Jahre barüber berfloffen, ift jeber Fahnber Ontel Sam's heute noch auf bem Muslug nach Guhon; follte er noch am Leben fein und es je magen, feinen Schlupfmintel im Auslande zu verlaf= fen und gurudgutehren, wurde er bald gefaßt fein. Denn ber "Fall" blieb unbergeffen.

Bezeichnend für bie Gebulb bes Bueaus ift die Verfolgung bes Photo=. graphen McRibben, eines wohlhaben= ben Mannes, ber aber fchlieflich, burch tie Befanntichaft mit Falfchmungern verführt, photographische Rachbilbun= gen bon Bantnoten anfertigte. Er mur= be nach bem Bunbeszuchthaufe in Learenworth, Ras., gebracht und im pho= tographischen Atlier beffelben beschäftigt. Much hier benutte er bie Belegenheit, faliches Papiergelb berguftel-Ien. Rach Ablauf feines erften Straftermins ftellte er Burgfcaft für fein Wiebererscheinen bor Gericht, ließ Diefelbe aber verfallen und verschwand. Das war im Jahre 1896. Lange Zeit blieb er verborgen; im Berbfte 1897 aber tauchten irgendwo in Teras Fäl= ichungen auf, bie nur bon McRibben bergeftellt fein tonnten. Indeffen war er trop allen Suchens nicht zu finben. 1898 wurden wieber falfche Roten in Umlauf gebracht, diesmal in größerem Umfange, befonders an ber meritani= fchen Grenze. Nun begann bie Jagb; fie bauerte brei Monate und jog fich burch gang Teras, bis endlich in einem fleinen Refte in Becos County ber Befuchte entbedt murbe, als er mit Bhoto= graphieen haufirte.

In einem anberen Falle gelang es nicht, ben Berbrecher ju fangen, fon= bern es murbe nut fein Grab gefunden. Die Geschichte illustrirt inbeffen auch bie Beharrlichfeit ber Fahnber. Es handelte fich barum, George Rofelle, bas Saupt ber "Bullfrog Ballen"= Banbe in Artanfas ju finden. Man leitete ein regulares Reffeltreiben ein, und bie Schlingen zogen fich immer enger um ben Befuchten gufammen. Da geriethen bie Mitglieber ber Falichergefellichaft in Ungft und gerfireu= ten fich, nachbem fie ihre falfchen Belber und ihre Gerathe bergraben hatten. 3mei Jahre bergingen, aber mahrenb biefer gangen Beit weilte ein als Farmer bertleibeter Mgent in ber Wegenb. Endlich fühlte Rofelle fich ficher; einer feiner Bermanbten tam eines Nachts herbei und grub die verborgenen Schäge wieber aus, murbe aber bon bem Agenten prompt berhaftet; über Rofelle's Berftedplat war inbeffen nichts aus ihm herauszubringen. Die Suche begann bon Reuem, und fchließ= lich fanb man fein Grab im weftlichen Artanfas, wo er als friedlicher Farmer anfaffig gemefen und foeben geftorben

3m Jahrel 890 erschienen fo viele vor-trefflich gefälschte 2-Dollarscheine mit Hegierung geluichte im Bertehr, baß bie Regierung sich genöthigt fah, die Ausgabe einzuziehen und bafür Scheine mit Windom's Bild zu verausgaben. Einige Monate später wurden auch diese ge-

haft verbreitet. Erst nach acht Jahren fanden die Geheimagenten aus, wer bie Falfdungen begangen hatte. Alles was fie bis bahin erfahren hatten, war bie Bermuthung, bag ein "großer Mann mit einem langen Schnurrbart" an ber Sache betheiligt fei. Diefer Mann aber war, wie fich enblich berausstellte, ein allgemein angefehener Schulfuperintenbent, an ben als Berbrecher zu benfen Niemand gewagt haben wurde. Die Entlarbung erfolgte bei Beginn bes Rrieges mit Spanien auf bem Umwege über Ranaba, mo bamals neue Falfchungen berbreitet murben. Es murben auf allgemeine Berbachtsgrünbe bin einige Berhaftungen borgenommen, barunter ein Dann Ramens Charles Johnson, ber zwei

fälscht und besonders in Ohio maffen-

Brüder, Ebward und David, in Detroit hatte. Bei einer Sausfuchung in beren Saufern fand man für \$10,000 falfche Zweidollarnoten, aber feine Platten. David war ein hervorragen= bes Rirchenmitglied und Schulfuper= intenbent; er machte bie Beichnungen. Das Geftandnif legten bie Bruber ab, um ihre Schwester und ihre Frauen, bie auch berbächtig maren, por Strafe gu bewahren. Die Platten waren in bem boppelten Boben eines Muszuges einer Rahmaschine verborgen, wo fein Menich fie bermuthen tonnte. Die

Diese menigen Beifpiele zeigen, mit welch' zäher Ausdauer Ontel Sam's Fahnder ihre Aufgaben verfolgen. Daß ihre Bemühungen oft lange erfolglos bleiben, liegt wohl baran, baß fie es meift mit außerordentlich schlauen Berbrechern gu thun haben, bie ihrerfeits alle erbenflichen Borfichtemagregeln anwenden, um fich ber Berfolgung gu entziehen. Es ift ein Rampf ber Schlauheit gegen Schlauheit, wobei bie Detettibes allerdings ben Bortheil haben, baß ihnen ein weitberzweigter Apparat und unbegrengte Mittel gur Berfügung fieben, und bak fie fich Reit laffen fonnen, bis endlich ihre Opfer

Bruder figen heute im Buchthaufe.

## Lotalbericht.

für bie "Conntagpoft"

ihrem Schidfale berfallen.

Die Boche im Grundeigenthums. Martte.

Nachgerade fangen auch bie ergton= ferbatiben Matler an, ju glauben, bag ber Grundeigenthumsmartt feine ichlimmften Zeiten gefehen hat, und bag bas Geschäft für 1901 bas beste feit dem Musftellungsjahr werden wird. Dies bezieht fich nicht allein auf Bertäufe, fonbern auch auf Grunbftude, die auf lange Zeit in Grundpacht gege= ben werben. Die Letteren find natur= lich in ben Liften ber regiftrirten Bertäufe nicht aufgeführt, und boch bilben fie einen bebeutenben Theil bes Grundeigenthumsgeschäfts. Rabezu ein Fünfzehntel des werthvollen Eigenthums nördlich bon ber Ban Buren Str. befindet fich in Grundpacht, und bas meifte babon auf 99 Jahre. Diefe 99= Jahr-Bachtberträge find auch fo ein Ueberbleibsel aus ber "guten alten jugeneigten Amerita fo sonderbar an= hängt. Diefe Bertrage find aus Alt= England herübergefommen; in ben lifchen Pringip, nach welchem bie Lan= bestirche Landereien nicht bertaufen, wohl aber auf nicht mehr als "brei Leben," b. i. breimal 33 Jahre, beleben bürfte. Daber 99 und nicht 100 Jahre.

Meltere Bachtvertrage biefer Urt hatten Reueinschätzungstlaufeln für Berioden bon 5, 10 ober 15 3ahren, in welchen die zu zahlende Pacht von bem jeweiligen Werth bes Grund und Bobens abhängig war. Natürlich tonnte unter folden Umftanben ber Bachter teine toftspieligen Bauten aufführen. und bies ift auch ber nachtheil mit ben meiften Schullanbereien in Chicago, besonders mit bem bon ber Madison, State, Monroe und Dearborn Str. begrengten Bebiert. Der Schulrath begab fich biefes Borrechts ber Reuein= ichagung querft im Falle ber "Tri= bune," beren Befiger jest ein 120 bei 120 Fuß meffenbes Gebaube aufführen laffen, welches \$1,000,000 toften wirb. Der zweite Fall mar berjenige ber Rordweft-Ede von State und Monroe Str., beren Bachter bis gum 1. Mai 1912 ein Gebaube errichten muß, melches wenigftens \$600,000 toften muß.

Der britte Fall tam im Laufe ber Boche gum Abichluß und betrifft bie Submeft-Gde bon State und Madifon Str., 120 bei 48 Jug, jest bon einem baufälligen vierftodigen Gebäube ein= genommen. Die Bachter biefes Grundftudes gahlen eine ftufenweise Bacht, bie für bie 94 Jahre ber Bachtzeit bie Stattliche Summe von \$3,118,988 be= trägt, ober im Durchichnitt \$33,181 per Jahr. Bu 4 Brog. fapitalifirt zeigt bies einen Werth bon \$829,522 für ben Brund und Boden an. Die Bachter find gehalten, innerhalb bier Jahren ein Gebäube aufzuführen, meldes menigflens \$200,000 toften wird. Mus biefem Erunbe ift ber gum Abichlug gefommene Pachtvertrag zwischen ber Schulbehörde und ben Otis-Erben nicht allein bas bebeutenbfte Gefcaft ber Boche, fonbern auch eines ber bebeutenbften feit langer Beit.

Der Bochenausweis über Bahl unb Betrag ber regiftrirten Bertaufe ift wie folat:

\* \* \*

Der bebeutenbste ber registrirten Bertäuse ist berjenige, welcher die schon bor brei Monaten zum Abschlusse ge-tommene Auflösung ber Theilhaber-

betrifft. B. A. Edhart taufte ben An iheil der Frau Frances Bloom Swan an dem Midhlengeschäft und überschrieb dafür seinen Antheil an dreizehn Lies genschaften für \$215,000 als Theil-zahlung. Der Gesammtbetrag war ets ma \$800,000. Unter ben Gefchäftsliegenfcaften waren bie Grunbftiide Ros. 19-29 Martet Strafe, 120 bei 160 Fuß, und Ros. 207-209 Madison Str., 40 bei 184 Fuß. Bur Sicherftel-lung gab herr Edhart eine Sphothet bon \$200,000 für fünf Jahre ju 31 Brog. auf bie Mühlenliegenschaft.

Frau Marn G. Turner bertaufte an John C. Feger, ben Agenten bes Dic-Cormid Rachlaffes, einen Lanbtompleg bon 10 Acres an Lincoln Abe., Grace Strafe und Weft Rabenswood Bart. für \$80,000. Bon bem Raufgelbe bleibt \$50,000 für fünf Jahre gu 5 Prozent als Hypothet flehen.

Die Liegenschaft Ros. 499-501 Wahafh Abe., 50 bei 165 Fuß, mit zweiftodigem Gebaube, wurde bon Charles F. Parton an Frau Sarah Stewart für \$50,000 vertauft. Der Steuerwerth bes Grunbftudes ift \$67,=

Frau Amelia Hobges verkaufte an Daniel Bane 100 bei 179 Juß an In-biana Abenue, nahe 22. Straße, mit vierstödigem Store und Flatgebaube, für \$65,000. Der Räufer nahm auf diese Liegenschaft eine Hypothet bon \$34,000 für fünf Jahre zu 5 Prozent, als Theil bes Raufgelbes, auf.

Die Gebrüber William und Charles Wendnagel tauften von der Union Truft Co. Die Nordweft-Ede von Jefferson und 22. Strafe, 234 bei 295 Fuß, unbebaut, für \$34,325. Bon bem Raufgelbe bleibt \$20,000 für 5 Jahre gu 5 Prozent als Sppothet ftehen.

Der Spothetenmartt mar auch mah= rend ber berfloffenen Boche ungemein lebhaft, in Hebereinstimmung mit bem bebeutend befferen Grunbeigenthumage= fcaft. Der Wochenausweis über Bahl und Betrag ber registrirten Pfanbbriefe ift wie folgt:

\$6,540,430 1,790,142 23,143,014 1,191,640 1,097,260 .190 .298 .308 .299

Muger ben foon bei Bertaufen er= wähnten Shpotheten ift eine gange Angah! bebeutenberer Gelbgeschäfte gu bergeichnen. Gines ber ermahnenswertheften ift eine Bauanleihe bon \$90,000 für fünf Jahre zu Prozent, auf 100 bei 115 Fuß an ber Nordwest-Ede bon La Salle Abenue und Eugenie Strafe, wo brei Apartmenthäufer, Die gufammen \$150,000 toften werben, im Bau begriffen finb. Die Provibent Lebens= berficherungs-Gesellschaft machte biese Unleihe, vielleicht bie erfte biefer Urt feitens einer folden Unftalt.

Die Northern Truft Co. übernahm eine Bauanleihe bon \$25,000 für brei Jahre zu 4½ Proz. auf 62½ bei 150 Fuß an North Halfteb Strafe, nahe Windfor Avenue, wo ein Store= und Flatgebäude zum Roftenpreis bon \$65,= 000 gebaut wirb.

Auf einen Landtompler bon 317 bei Beit," welches bem fonft bem Reuen fo | 238 Fuß an ber Ede bon 61. Str. unb Union Abe, murbe für Rechnung eines öftlichen Finanzinflitutes ein Darleben bon \$80,000 fur 5 3ahre gegeben. weftlichen Staaten, besonders auch in Die anfängliche Bingrate ift 6 Brogent, Chicago, aber erft feit etwa funfgehn | und wenn bom Rapital bie Salfte ab= Jahren in Gebrauch. Bafirt find biefe getragen ift, 5 Prozent. Der Betrag 99-Jahr-Bachtvertrage auf bem eng= ber Unleihe foll gur Unlegung bon Strafen bienen.

Unter ben regiftrirten Pfanbbriefen efand fich auch die Bonbausgabe ber Metropolitan = Hochbahn, \$5,000,000, in 1938 fällig und 4 Prozent Binfen tragenb. Diefe Bonds find eine Refundirung einer früheren Sprozentigen Ausgabe.

Die Northwestern Mutual gab auf 100 bei 125 Fuß an ber Nordost= Ede bon Clybourn und Fullerton Abe. mit bierftodigem Store= und Flatge= baube, ein Darleben bon \$25,000 für gehn Jahre gu 41 Prozent.

Sonftige ermähnenswerthe Unleihen ber Woche maren: \$15,000 für fünf Jahre ju 5 Prog. auf 50 bei 150 Fuß an Southport Abe., nahe Peterson Abe.; \$21.500 für brei Jahre gu 5 Prog., auf 50 bei 132 Fuß an Rhobes Abe., nahe 37. Str.; \$30,000 für fechs Monate zu 5 Proz., auf 53 bei 161 Fuß an der Nordwestede von Indiana Ave. und 56. Str.; \$12,000 für fünf Jahre ju 4 Prog., auf die Liegenschaft No. 45-47 Franklin Str., 40 bei 80 Fuß mit vierftodigem Gebaube; \$16,= 000 für fünf Jahre ju 51 Brog., auf brei Bauftellen in Cochran's Abbition gu Ebgewater; \$12,500 für fünf Jahre gu 5 Prozent, auf 50 bei 125 Fuß an humbolbt Str., nahe 2B. 12. Str.; \$15,000 für fünf Jahre ju 41 Prog. auf 50 bei 117 Fuß an ber Norboft-Ede bon Ebans Abe. und 48. Str.; \$12,500 für fünf Jahre gu 5 Brog., auf 50 bei 150 Fuß an ber Rordweft: Ede von Hollywood und Winthrop Abe.; \$12,500 für brei Jahre zu 5 Prog., auf 50 bei 164 Jug an R. Bermitage, nahe Berteau Abe.; \$20,000 für fünf Jahre ju 5 Prog., auf 50 bei 125 Tug an Larrabee, nahe Rees Gir.

3m Baumefen herricht unausgefest rege Thatigteit. Bahl und Roften ber Reubauten, für welche während ber Boche Bauerlaubniffcheine ausgestellt wurben, waren nach Stadttheilen:

-	Güdwestseite	650,4 480.3 122,78
The state of the second	Borhergebeube Woche   133   1900   68   1896   98   1898   47   1897   1904   151	\$1.463,90 614,45 286,60 606,3 170,00 420,4 643,2
1	Marten han file his wildfile	0.44

Musficht genommenen Bauten befinbet fich eine größere Ungahl von Fabrit. gebäuben. Darunter find: Bierftod. Bridgebäube in St. Charles, 311., für bie Cable Piano Co., \$30,000; fünfftödiges Gebäube, 88 bei 118 Juf, Nordost-Sche von Peoria und Congreß Str., für die Sanford'sche Dintenfabrik, \$60,000; vierstödige Bilberrahmenfabrit, 50 bei 125 Fuß, Ede

bon Lincoln und Ringie Str., \$25,000. Gine Chicagoer Architetten - Firma ift engagirt worben, um bie Blane für ein \$150,000 toftenbes Bibliothetgebäude zu entwerfen, welches Martin M. Rherfon ber Stadt Grand Rapibs.

Mich., nefchentt hat. Un Stelle bes bon ber Frau Emmons Blaine gestifteten Lehrer= feminars, welches ber Uniberfität bon Chicago einberleibt wurde, foll jest an ber Rorth Part und Belben Abe, eine höhere Schule gebaut werben. Das Gebäube wird breiftodig, 75 bei 80 Fuß, und foll \$40,000 toften.

Für die Soly Rofary tatholifche Rirche foll Rr. 11,310-11,314 South Part Abe., Renfington, ein zweiftod. Schulgebäube, 65 bei 90 Fuß, gebaut werden, beffen Roften auf \$25,000 ber= anschlagt finb.

Die Weftern Colb Storage Co. will an ber Illinois Str., nahe North State, einen achtftodigen Rühlspeicher, 100 bei 100 Fuß, errichten, welcher \$90,000 toften wird.

Unter Flats und Apartements, für welche im Laufe ber Boche Rontrafte bergeben wurben, befinden fich: Drei= ftodiger Bau, 46 bei 74 Fuß, Belmont und Francisco Ave., \$16,000; brei= ftödiger Bau, 50 bei 80 Fuß, an 45. Str., nahe Bincennes Abe., \$25,000; Bau bon neun Flats, 25 bei 84 Fuß, an Clifton Abe., nahe Belmont, \$12,= 500; zwei breiftodige Gebaube, jebes bon 50 bei 67 Fuß, an 45. Str., nahe Grand Boul., \$40,000; breiftodiger Bau, 25 bei 80 Jug, Rr. 5619 3n= biana Abe., \$12,000.

## Todes-Ungeige.

Shleswig : holfteiner Gegenseitiger Unterftu guago:Berein.

Die Beamten und Brüber biefes Bereins find hier-mit ersucht, am Montag, ben 20. Mai, punkt 13 ltbr, in der halle zu erscheinen, um dem verstorbenen Bru-Mug. Denninge

226 Bine Str., Die lette Chre ju ermeifen. John Reimer, Braf., D. 3. Janffen, Getr.

## Todes Mngeige.

Freunden und Befannten bie traurige Rachricht, bag mein geliebter Gatte und unfer lieber Bater George Blafer,

im Alfer von 571 Jahren gestorben ift. Die Beerdi-gung findet am Dienstag, den 21. Moi, um 1 Uhr Nachmittags, vom Trauerbaufe, 837 West 12. Str., nach Baldbeim stat. Im fille Theilnahme bitten die trauernden Hinterbliedenen:

Emma Glafer, Gattin. Rarolina, Emma, Georg. Carl und Aldam, Rinder. fom

## Exhursion un Pik-Nik Plattdütschen Gilden. Gundag, den 23. Juni 1901,

na den brachtollen

THORNTON ILL.,

an de Chicago Terminal Transfer Kaifroad. Lidets
500 pro Kerion. Kinner ilmner 13 30ptn fri. Te
Log vertet dat Debot, Ed Garrison Sir. un Kiift
Mee, Morgens duntt Rod 49 un bölft en allen Stotionen. Wiedert Tög lopen alle 30 Minuten det Middags kied 1.

Bap,8,19ma,2,13,16,19,22ju

## **GROSSES KONZERT** und Commernachtsfeft

'Senefelder Liederkranz" in SUNNYSIDE PARK,

am Conntag, ben 26. Mai 1901, Eintritt 25e pro Berjon. Anfang 3 libr Aldom. Im Falle un-guntiger Witterung findet bas Kongert am 2. Juni ftatt. Erftes Stiftungs-Teft ber Befange-Settion ber

... Gudfeite Enrnerfcaft berbunben mit Rongert und Ball, Samftag, ben 25. Rai 1901, in der Columbia Salte, 5323 —26 State Str. Eintritt 25e die Person. Anfang Abends 8 Uhr. Stiftungsfest berbunden Maikranzchen

Budmeftfeite Frauen - Verein am Camftag, 25. Mai, Abends & Uhr, in ber Arbeiter-Halle, 12. Strafe, Ede Waller Str. Tidets 25c. And Comite.

Freiberg's Opernfaus. - 180-184 Oft 22., nabe State Str. Deute Mbend puuft 8 Ithr: Das Geheimniß Bormfer's der alten Damfell.

## Geo. Decher SCHMIDT & DECHERT, Weinen, Liquoren und Ripe und

Bourbon Whisties. Tel. Central 3274. 43 G. Clarf Str.



Gind Gie taub ?? Jebe Art den Taubheit und Schwerdörigteit in mit unferer neune Erfindung beilder; nur Tandegeborene unfurirdan. Ohrenfaufen hört sefart auf. Beichreite Euren fiall. Anstenfreie Unterstädung und Ausfantt. Jeber tann sich mit geringen Koften zu dans eine Erfer beilen. Juternationale Ohrens gerlanstatz, 395 La Taue Ave., Chicago, III.

## Beftliche Agenten für die berühmten

Stieff Pianos, Hardman Pianos, Behning Pianos, Meyer & Weber Pianos, Davies & Sons Pianos. Dir vertaufen auch gebrauchte Bianos und Orgeln u febr billigen Breifen gegen Bum aber, wenn ge-nunfct, auf leichte Abjahlung. 10mg, fonmi, 3m 169 Wabash Ave., nahe Monroe Str.

Maiwein and grüner Waldmeiller jeben Tag frifd biefen Monat

Teine Rhein- und Mosel-Weine, eigene Importation, famie bie bel California und Miffonri Beine ju mahigen Preifen.

John Press. 55 La Saile Str. 12.13.19.29.29mg

EMIL H. SCHINTZ Geld is a sea o director Sinter at the

## Verkauf von Sommer-Wesen.

Montags spezielle Arocern-Preise.

45c für 5 Pfd.=Carton Dres gon Ordard Co.'s hod=

9c für 1 Bfb.=Padet feebeb

21c per Dhb. für fanch

16c per Dyb. für fanch Cas

4c ber Bund für fanch weis den Spargel.

Thee und Raffee.

1.00 für 51 Bib. fpegieller

25c per Bfb. für M. 3. C. 3aba und Docha Raffee.

24c per Bfb. für fancy Ma:

19¢ per Afb. für fanch Gol=

9. per Budfe für importiete 1.00 für 3 Pib. fancy Jaba 39c für 10 Stude von Fair- Del Sarbinen.
10c bas Ladet für Brem: 29c ber Afb. für Arabian Armour's Family ober Maple

79c per Pfb. für alle Sorten unferes 85c Thees.

15¢ für Bint-

Doutens Cocoa. 21c für Bint: flafche Gen:

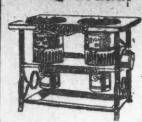
ners Grape Juice. 10c für 2 Ungen: Flasche Ginger

12c per Flafche für Sires Root-

5c für 10 Pfb. Sad feinftes Campbell's berühmte Salat-Re-gepte werben umfonft weggegeben.

69c filt 1 Bfb.=

feine Pflaumen



Defen. Saben amei bolle Grobe Dedel und breis te Blatte für groben Reffel - tiefer Wichenbehal. ter und Draft Door, Swing Feeb und grobet Bipe Rragen.

7

15: ber Bib. für Armour's

17c per Bib. für Armour's Star Sommermurft.

De per Bib. für Armour's obet

9¢ für10 Pfund Sal

14c für 5 Bfb. große Studen:

3c für 1:Bfb. Badet Corn:

5c für 1-Pfb. Badet Studen:

22c per Dugend für Bictorine

21c für 10:Ung. Flasche Royal

Blane Flamme Dochten Rochofen - ber fparfamfte Dfen für Sommer . Gebrauch - hat große gepreßte Stablplatte und Pfann gemacht mit 2 und 5 Brennern und haben große Fonis, 1 refp. 1} Ballouen haltenb - ein geruchlofer, ficherer, reiner und bauer, hafter Ofen - 3-Brenner Defen \$4.75 - 2 Brenner 3.75

Getrodnete und frijde 60c für 100 Bfb. Cad Rod: Calt, juni Gefrieren bon

Wurft.

5.95 für bochtenlofe Blauflammen Defen - bies ift ein gang neuer Ariffel und reprafeutirt die Refultate bon Jahren ge-buldiger Studien und toftspieligen Experimenten - er ift wirflich bie Bolltemmenheit felbft und ber einzige Dfen biefer Rlaffe, ber abfolut garantirt ift aufriebenguftellen ober Guer Gelb wirb gerne gurudgege= en - raucht nicht, riecht nicht und wird nicht fomierig - tann nicht erplobiren und brennt bas billigfte Weuerungsmaterial - tauft Guren Sommer-Ofen nicht bebor 3hr biefen unterjucht habt.

14.95 für Stahl Rochherb - Dies ift ber befte Bargain, ber jes nols in einem bochfeinen Wrought Stahl Rochberb offeriet wurde - er ift gemacht bon falt gerolltem Stahl bon egtra ichmerer Gauge, und burchveg mit Asbeftos gefüftert - hat ichwere abnehmbare Blatte - extra ichwere Dedel und Centers - Dupleg Grate, bailed Midenhehalter u. arbeitet tabellos- mit bober Barme-Shelf \$2 ertra.

1 = Barrel=

30c

per Bfn.

für Bafer's Bremier Choco=

20c

per Glas für Mrs. Bais

oder . Pa=

9c ber Lidie für Amber 25c per Bib. für fanch Bo- Gream Corn.

10c bas Badet für Brems 29c per Bfb. für Urabian ner's Butter Bafre.

ir 1-Bib.-Padet Brems 61c ber Ph. für alle Sorten bonunferen 65c Thee.
Oatmeal ober Graham Cras 70c per Rfb. für alle Sorten

TOLDEN HORM

Waaren in Büchsen.

10c ber Büchfe für Imperial

8: per Euchje für Challenge Milch ober Columbia Eream, Eire Auswahl.

12c für 3:Pib.:Bachfe of:

Cerefota



und cream - Montags fpezieller Breis, per Tair-

## Kaust Spißen-Gardinen und Draperien Montag.



10c per Barb für 363öllige Art Denims in allen ben neuen Muftern, gute O ta-lität für Ueberguge, gerabe hangings u. f. w.

rathe burchaus vertaufen wollte. Wieberum fagen wir, "wie wir taufen, fo vertaufen wir", und bag eine große Erfparnig jest Allen geboten wird, Die fich biefe Belegenheit zu Ruge machen. Rottingham Spihen-Gardinen, in neuen Entwürfen; ein jehr anziebendes Aiforzinnent, gute Längen und Treiten, Bartent echte Ranten, in weiß und cream — Montaas 95C Schottliche Spitzen-Gardinen, in seinem, schon gearbeitetem Garn, forrette Ropien und erzite R.p obuftionen b.r besten und theuersten Spitzen-Gar- bienen, die gemacht werden 2.75 per Baar

Es ift biefelbe alte G:fchichte unferes beinahe unbefchrantten Abfabes und eines Fabritanten, ber feine Bor-

Betfaft Spihen-Garbinen, in ichonen Plumen: und Scroll-Gatiolifen, an feinen Reben gearbeitet; eine prochtvoll: Bartie in neuen Partors, Salls und Pibliothet-Muftern — 23.75

Acnaiffance Spiten . Garbinen u. Aus-wahl in Muftern ron Brift Boint, Br if-fels und Clund Garbinen, mit einfachen

Fertiges Bettzeug.

95c

10 fitr Muslin Riffenterilg., 45×36 1.05 f. Bettbeden,, Marfeilles Muftet, goul, bauerhaft, gut: Qualität.

48c für fertig gemachte Beitfücher, 81x 1.48 für Comforters. 72×80 8oll -90 Boll, gem. aus Bepberell Dus: überjogen mit gemufterter Gilf:

Tapeftry Bruffels Teppich, cg-tra Qualität, feine Mufter, feine Farben, Parfor- und Sallen - Effette, 30c

50 per Parb für 33jölige Silfatine, ausgezeichnete Muster —
bie bopulärften Faiben.
2.95 für Feltoon Draperies—
gemacht aus reicher,
wendbarer Top, fir mit obe ren
Derb Franfen—elegante Lefigns. 2.50 bas Baar für Tapeftry-Rortieren, eine gange Bartie, bestehend aus den neuesten Mustern dieser Saison.

# Eisschränke.

mit Gold - Trim: 4¢ für Bund: obe mings, wie Abbil: Griff, imitirtes geichliffene

Porzellan-Departement-Spezialitäten.



9.95 für 100 Stud Dinner-Serbice, prachtvollen handmalereien und

walde male Spudnöpfe, Blumen mit Gold - Trims mings, wie Abbit-

20c für handges

3.95 für Century Gistifte, extra große Corte, gut gemacht, Ratent Cafters. 5.95 für Challenge Refrigerators, aus Dort-bolg gemacht—tadellofe Birfulation, bub-

15c für Gis Schaber, befte Qualität StahlCut-

10c für Bitronen-Quetider, Sartholy-Geftell, befte Qualität Borgellan Bowle.

100 für Ice Cream Difber, von ertra ichwerem Blech gemacht, ichwer verginnt mit Batent

3c für Infetten Blafebalgen, ftart und gut ge-

50 für Bafcheleine, 50 Fuß lang, befte Qua-

10c für Delofen = Theefeffel, bon ichmerem

10c für Frucht : Schalen, aus flarem Croftall Blas, Sjöllig, imitirter Cut Flute, wi

4.95 für 12 Stild Gets, feines gellan, mit Golblinien

9.85 für Challenge Apartmenthaus-Aefrigera-tor-Dies in eine egtra große Familien Größe-Dies ift einer ber beften Refrigerators für Flats und Apartmenthäuser.

10.50 für Belbing hall's Kational Abarts-menthaus-Kefrigerator — berfelbe ift febr bulbich geichnich, mit galbanirtem Cien aus-geschlagen, Reifing-Tranmings, egtra grobe-Sorte.

11.75 für Lapland, folibe eichene, mit Mine raf-Balle ausgeichlagen, patent. felbfie schliechende Thure, mit Galv. Gien ausgeschlagen, und mit verfielbaren Shelbes berieben.

12.50 für den Dulon-garantirt ell Granits. Bolle gefüllt, weiß emailirte Borratha-Rammer, abnehmbare Flue, große Jamilien-Große.

10c für galvanifixte eiferne Mefrigerator

## Teppiche, Rugs, Matten, Welluch und Cinolenn. einem Ingrain, aber ficht aus toie Body Bruffels, 36 3off 60c Sorten, ein ausgezeichnetes Affortiment ber neuchten facons, farben und Mufter, Montags ipeziel: 63C

breit, per Varb-



Angrain Teppiche, volle extra Su-per, Wolle gefüllt, feine Aus-wahl bon Farben und feines Affortiment von Mustern— Smith's Axminfter Rugs. 18x35 30ff— 8:3x10:6-9x12 Tub-Empreh Smyrna Rugs. 7:6x10:6-9x12 Wub-

Monal Wilton Mugs. 6x9 Fuß-20.00 8:3x10:6-27.50 | 9x12 Tub-Matten— Chinesische Mat-ten, Fibre Barp, fanen Kar-rieungen und Gewebe -per Parb

25.00 29.50 Matteu— Japanische Mat-ten. Cotton Warp, aus: gezeichnete Muster n. Hars ben — per 25c Luadrat: 16c Yarb — 25c

50c

6x9 Fuß-

7:6x10:6-

9x12 Tub-

Shirbans-

Bitton Belvet und Arminfter Tep-piche, in einer großen Auswahl von Farben und Entwürfen, in Barlor-Rug- und hallen : Effekten, per Yard-

Mangpur Smyrna Augs.

Anatolians-

Seltene Oriental Hugs.

10.00

amerifanijche Kabrifate, 6 bis 12 Jus breit, Tile und Blumen-Eniwürfe per On.-Pard — 50c

# Samen, Knollen und Beet-Pflanzen.



21c bas Stud für gute Apfel: 10c bas Stud f. American Beauth

25c bas Stud für Cornus (rethes Dogwood). 15c bas Stud für Rerria Japonis

3c per Unge für bie beftgemischten jugen Erbfen. 10c per Unge für 3merg: ober große 5¢ per Unge für Sweet Scented Dig:

5c per Unge für fein gemifchte Dors 15c per Dutt. für 3merg Bearl Zubrofen 3miebeln. 15¢ per Dutt. für fein gemifchte 21c Stud für Lily of the Balley, 18c Stud für fraftig treibenbe Donb=Ranten, mit großen

7c ber Bfb. für ichmarge beutiche Bachsbohnen. 8c Stiid, 75e per Dbb. für Johan: nisbeer-Straucher.

8¢ Stud, 75c per Dugb. für Cta: chelbeer: Straucher. 25c und 35e für ein Rorbchen mit affortirten Setlingen, icone

8: per Bfb. für frube grune Stan: 7c per Bib. für feines Suß-Corn, bie fruhe ober fpate Sorte.

15c per Pfund für Lawn Gras: 45¢ für 10:Bfd. Buchfe, 93¢ für 10:25=Bfd. Buchfe, \$2.25 für 10:

35¢ für 15:Bfb. Gimer Schaf:

25c bas Gtud für gute Pirns 30c bis 95e per Duth., je nach ber Orobe, für ein grobes Afgorti-ment von Schlingen aus dem Tre. bhats, inclusive Auchen, Argeratum, Occasion, Berbenas, Huchias, heliotropes, Steds, Binca, u. f. w. 6c per Bfo. für Marrowfat Grb-



Waffer=Filtrirer, garantirt, reines Baffer ju liefern, filtrirt b. 3 his 20 Gallonen per Tag. -Die Poren ber Reinigungs:Robren werben nicht burch Dred ber flopft: fein Detall irgend wel-cher Art bei ber Ronftruftion biefes Filtrirers gebraucht.

Ro. 6 Filtrirer, 8 1.25 Ro. 7 Filtrirer, 4 1.75 Ro. 8 Filtrirer, 6 2.00 Ro. 10 Filtrirer, 13 3.25

10c für gwei Quart lipped Sauce Pfanne, bon ber echten Opal Mgate emaillirte Baare cemacht, Die einzige Sorte, Die man gebrauchen follte. 45¢ für Mill-Raften, von egtra fowerem gals banifirtem Gifen gemacht, mit Dedel, farfer, folperer Draht=Bail.



48c für Theefessel, volle Ro. 8 Gro-be, bon echter Opal Agate Waare gemacht,



1.98 für Cote Ros pelty oberRebs ftone Clothes Bringers,

35¢ für Brot

## Lotalbericht.

## Mus dem Chicagoer Mufifleben.

Cerentien.

10c ber Badet für Bheatall Breatfaft Goob.

6c für 2 Bid. Padet Uncle Berry Rolled Cats.

19c für 5 Pfb. handges

4c per Bib. für Bearl Za:

Was wir eigentlich an unferer,, Unditorium". Lühne haben .- Die in diefem Lande un= übertroffen daftebende Ginrichtung derfelben fommt 3n wenig gur Beltung .-Dortheile, welche diefe Buhne por anderen izenischen Ausstattung bietet. - Die Beschaffenheit der großen Orgel .- Kongertnotigen.

.Bas nügt mich ber Mantel, wenn er nicht gerollt ift," lauten bie Worte, bie ein Wighold jenem Unteroffizier in ben Mund legte, ben ber Maler Wilhelm Camphausen bor mehr als breißig Jahren in ben "Münchener Bilberbogen" berewigte. Bas nutt uns bie großar= tige Ginrichtung ber Aubitorium-Buhne, wenn fie nicht in ihrer bollen Bracht und Große gur Geltung ge= bracht wird? Geit jener Spielzeit beutscher Oper im Frühight 1890, beren Vorstellungen ber Regisseur Theobor habelmann infgenirte, ift bie granbiofe Ginrichtung Diefer Buhne nicht mehr ausgiebig benutt worben. Die Regiffeure ber bier bom Impresario Grau beranftalteten Opernborftellun= gen gaben fich nicht bie Mübe, Die reichen Bilfsmittel tennen gu lernen, melche die Auditorium=Buhne für bie Opernausstattung barbietet. Gie trafen ihre Arrangements genau nach ber Schablone, bie ihnen bon ber mangel= haft ausgestatteten und mit beralteten Einrichtungen berfehenen Bühne bes New Yorker Metropolitan=Opernhau= fes her befannt war. Das biefige Publikum hat beshalb bie reichen Silfsmittel ber Mubitorium=Buhne noch gar nicht recht tennen gelernt. Es fehlt bier an einem in ber Nerwendung dieser Hilfsmittel gründlich erfahrenen fgenischen Leiter. Rur bie neueren grogen Bühnenhäufer in Deutschland ha= ben bie nämliche Ginrichtung aufqu= weisen, welche ber Aubitorium-Buone bor elf Jahren burch bie Wiener Firma Rantsth & Sohne berlieben tourbe. Diefe Ginrichtung ift noch jest bie boll= tommenfte ber Reugeit. Die Dafchis nerien, welche fotoohl bie Berfenfungs= theile bes Bühnenbobens, wie auch bie fcmeren Detorationsftude bewegen. find überrafchend einfach tonftruirt. Dabei tonn burch biefe Mafchinerie ber gange, für bie Mufführungen bestimmte Bühnenboben gehoben und gefentt werben, ohne daß ber eine, biefe Um= wanblung ausführenbe Arbeiter fich ba= bei befonbers anguftrengen braucht. Der gange Bühnenboben ift nämlich in gablreiche fleinere Berfenfungen gerlegt, bon benen vier bie gange Breite ber Riihne einnehmen. Mle Beranberun= gen bes Bühnenbobens fonnen mühelos burch Handhabung von Hebeln bewertftelligt werben, bie mit Bafferröhren in Berbinbung fteben. 3m funfzehnten Stodwerte bes Aubitorium-Gebaubes befindet fich nämlich ein riefiger Baferbehälter, bon welchem aus gablreiche Röhren bis unter ben Bubnenboben gelegt worben find. Jeber Theil biefes

foll, ruht auf einem anlinderformigen eifernen Rolben, ber in bem Enbitud ber betreffenben Röhre berartig ange= bracht ift, bag er burch Bafferbrud leicht in die Sobe getrieben und wieder gefentt werben tann. Werben einzelne Theile bes Bühnenbobens auf Dieje Weise in die Sohe gehoben, fonnen fie mit Leichtigfeit gu Bruden= und Tel= fenbauten bermendet merben. Da fie ferner auf mehreren berartigen Bolinbertolben ruhen, tonnen fie burch Seben ber Rolben auf ber einen und Genten auf ber anderen Seite jedwebe fchrage Richtung annehmen. Die Auditorium= Bühne hat weber einen Schnürboben, noch Rouliffen-Wagen, noch Soffiten. Die fechzig ichweren, auf Leinmanb tunftvoll gemalten Sintergrunde finb oben und unten in schwere eiserne Stabe eingespannt und mittels Draht= feilen an einer mechanischen Borrich= tung befeftigt, bie es ermöglicht, bag fie mit leichter Mühe im Ru in den hoben Dberbau ber Buhne hinaufgezogen ober unter ben Biihnenboben berabgelaffen werben fonnen. Der leinwandne Sim= mel ober Borigont ber Buhne ift halb= treisformig geformt und bilbet, weil um zwei große fentrechte Balgen brebbar, eine Wandelfzenerie. Spielt fich nämlich eine Szene, wie g. B. die Eröffnungsfgene ber Oper und auch bie bes Schauspieles "Wilhelm Tell" Un= fangs bei heiterem, bann bei fich all= mablich umwölfenben Simmel und fcblieglich bei bollftanbiger Berfinfle= rung beffelben und unter Blig und Donner ab, fo werben einfach bie beiben Walzen nach ber nämlichen Rich= tung in Bewegung gefett, und biefe Umwandlung bes Firmamentes auf ber Buhne geht bor ben Mugen ber Rufchauer mit überraschenber Raturahn= lichteit bor fich. Diefer Bolten=hori= gont ift ferner transparent geftaltet, b. h. burchfichtige fleine Theile find eingefest worben, welche burch paffenbe farbige Beleuchtung Sonnenaufgang unb =Riebergang, Morgen= und Abenbbam= merung und anbere himmelsericheinun= gen auf ber Buhne berborgubringen ermöglichen. Soffiten, - oben quer über bie Bühne gezogene leinwandene Borhange, auf bie bes Dalers Runft bes himmels Blaue ober bas Dunfel ber Wolfen gezaubert hat, bie aber boch. fteis beim Befchauer ben Ginbrud bes Rünftlichen, Gemachten, hervorrufen gibt es auf ber Aubitorium = Bubne nicht. Alle Berfatftude für freie Gegenben werben bor biefem balbfreisformigen Sorizont obne Bermenbung bon Seitentouliffen aufgestellt und ergeben auf biese Weise naturähnliche Szenerien bon Landichaften, bon Garten, gangen Straken, Martiplägen, Thalgrunden und Bergeshöhen. Much burch bie eigenartig tonftruirten Berfentungen ber Mubitorium-Bubne fonnen ben Buicouern ber Ratürlichfeit mehr entibres

dende Täufchungen, wie auf anderen Buhnen, bereitet werben. So braucht

3. B. ber Darfteller bes "Tell" gur ret-

Bobens, ber gehoben ober gefentt werben tenden leberfahrt bes bon bes Landpogts Reitern berfolgten Baumgarten hier nicht, wie auf anderen Buhnen, in bas Boot hinauf ju hopfen, fondern er wird naturgemäß in baffelbe bineinfpringen, weil ber Bafferfpiegel, mittels ber leicht au handhabenden Berfenfung, feiner natürlichen Beschaffenheit chend tiefer als bas Ufer gelegt werden kann. Die Bolltommenheit der maschinellen, wie auch ber fzenischen Ginrichtungen für bie "bie Welt bebeutenden Bretter" bes hiefigen Mubitoriums ift wirtlich eine erstaunliche. Much nicht bas Allergeringfte fehlt bort, was in der mobernen Buhnenausftat= tungstunft gur hervorbringung bon begaubernben Wirfungen und überra schenben Täuschungen befannt ift. Aber es fehlt ber auf einer ähnlich eingerich= teten großen Buhne herangebildete fünfilerische Leiter Diefes munberbaren Bühnen=Mechanismus, ben Reiner, ber nur bie altmobifche, fcmerfällige Ginrichtung ber ameritanischen Buhnen, einschließlich ber bes Rem Porter Metropolitan = Opernhaufes, fennt, ergiebig und funftgemäß in Bewegung gu fegen bermag. \* \* \*

> Gin mabres Bunbermert ift auch bie große "Mubitorium"=Drgel, beren Rla= viatur lints im Orchefterraum fo ange-Bracht worden ift, bag bon ihr aus alle Theile bes Inftrumentes fontrollirt werden fonnen, und zwar einschließlich ber Eco-Drgel, beren Pfeifenwert fei= nen Blat über ber Dede bes Bufchauer= raumes, in einer Sobe bon 100 Fuß von der Orgelbant, gefunden hat. Much bas mit ber Rlaviatur ber Orgel in Berbindung ftebenbe große Glodenfpiel ift bort oben untergebracht. Der Sauptibeil bes Pfeifenwerts ift in einer großen, ben Befuchern unfichtbaren Rifche hinter bem Profgeniumbogen, lints bon ber Bubne, aufgeftellt. Unter bem Orchesterboben befinden fich bie brei Blafebalge ber Orgel, welche burch Glettrigität in Thatigfeit gefest mer= ben. Glettrigität bilbet die Triebfraft für ben gesammten Dechanismus ber großen Orgel, beren Klangwert aus 7124 Pfeifen, 177 Regiftern und 69 Gloden befteht. Die Beschaffenheit aller Ginrichtungen ber großen Orgel ift jest noch, nachbem fie bereits mehr als gehn Jahre benutt worben ift, eine fehr gute. Die Orgel foll auch während ber bemnächft auf ber "Auditorium"= Bühne stattfindenden Aufführungen bon "Ontel Toms butte" gur Benutsung berangezogen werben. Der Unternehmer William A. Braby beabfichtigt, Die melobramatische Musik zu ben Rührfgenen bes Bühnenwertes auf ber Orgel fpielen gu laffen.

. . . Die von herrn 2Bm. Conrabi tombonirte ameritanische homne "hail Thou Land By God Selecteb" wird am nachften Freitag Abend im "Aubitorium" gelegentlich bes von ber "Coot County Sundan School Affociation" veran-kalteten achten Jahreskonzertes zum er-

ften Male öffentlich öffentlich zu Gebor gebracht werben. Der Chor, welcher bie Symne fingen wird, ift 1000 Stimmen ftart und fleht unter ber Leitung bes herrn S. B. Fairbant, Superin= tendent des Musikunterrichtes in ben öffentlichen Schulen.

ubehater=Theater peranitaltet ber aus 59 Mitaliebern bestehenbe "Chicago Mandolin Club" am nächsten Dienstag Abend unter Leitung feines Dirigenten Signor Tomafo ein großes Ronzert. Frau Ragna Linné, die bor= zügliche Roloraturfängerin, und ber Tenorift Solmes Comper werben foli= ftifch mitmirfen.

\* \* Der Baritonift Bidnell Doung gibt morgen Abend in ber "liniberfith"= Salle bes Studebater-Gebäudes ein Gefangs="Recital", unterftütt von Bruno Steinbel, bem betannten Celliften bes Chicagoer Orchefters. Das Programm umfaßt Lieber von Schubert, Brahms. Rubinftein, Donigetti, Goring Thomas, Tichaitowsth und Maube Bale= rie White; herr Steindel wird 'Cello= Rompositionen von Goltermann, Popper, Pergolefe, Glazounow und Gounob gu Bebor bringen; Frau Steinbel wird bagu bie Rlavierbeglei= tung fpielen.

Der fpeziell für bas bom 6. bis 8. Juli dieses Jahres hier stattfindende Sängerfest bes Arbeiter = Gangerbun= bes organifirte gemifchte Chor hall feine nächfte Brobe am Sonntag Rach= mittag, ben 26. Mai, bon 4 Uhr an, in der Nordseite = Turnhalle ab. Da= men, welche beabsichtigen, Mitglieber bes Chores zu werben, bisher aber noch teiner Gefangsprobe beigewohnt haben, bietet fich am nächften Conntag Rachmittag bie Gelegenheit, fich in biefen Chor aufnehmen gu laffen. Die große Theilnahme und bas rege Intereffe bon Sangern und Sangerinnen an ben. bom Dirigenten, herrn Ditomar Gerafch, bisher geleiteten Gefangsproben laffen für biefen Gemischten Chor fcon jest einen vollen Erfolg erwarten.

## Thora-Beibe.

In ber Bilgen-Turnhalle, Rr. 321 -825 Ashland Ave., findet heute, Sonntag, Nachmittag die Ginweihung ber Thorarolle ftatt, welche bem Erften Israelitifchen Unterftugungs= und Fortbilbungs=Berein bom Rabbi Mo= rig Beil geftiftet worben ift. Muger nom Spender ber Rolle werben bei bies fer Gelegenheit auch Dr. J. Stolg und Dr. A. R. Levy Ansprachen halten.

\* Unter bem namen "Illinois North ern Railway" hat fich eine Gefellichaft organifirt, welche auf ber Weftfeite eine Berbindungsbahn zwischen ben Linten ber Burlington, ber Santa Je unb ber Chicago Junction-Bahn berftellen will und diese neue Linie später vielleicht zu einem Ronturrenzunternehmen für die Gürtelbahn ausgestalten wird.

## Der Diplomat in Röthen.

Korporationsanwalt Walter erhielt geflern ben Befuch bon herrn Charles henrotin, bem hiesigen türfi= Generaltonful und Ronful Belgien, ber gefommen mar, feinen Privatfefretar Alberic Carle aus ber Bribewell losqueifen, mobin ihn Richter Rrinbiniffe fürglich perhannt batte. Bie Ronful Benrotin dem Korporationsanwalt auseinander= fette, beftand bas Bergeben feines Gefretars barin, bag er auf ber Strafe ein Lied anstimmte, worauf ihn ein un= mufitalischer Anüppelträger festnahm. Der Richter verurtheilte ihn megen un= gebührlichen Betragens gu einer Gelb= ftrafe bon \$25 und jur Zahlung ber Rosten, und ba Carle nicht berappen tonnte, mußte er nach ber Bribewell wandern, wo er übrigens icon im leb= ten Juli eine Beit lang gefeffen hat. Da der Korporationsanwalt feine Luft hatte, es womöglich auf internationale Bermidelungen mit bem Großtürten ober bem Ronia ber Belgier antommen gu laffen, fo berfprach er bem Ronful, Ginficht in bie Boligeiatten nehmen und fein Möglichfles für Carle thun gu

Gine ununterbrochene Rette

des Erfolges. - Es ift wenigen Erfindungen, mogen biefelben nun auf bem Gebiete ber Mechanif ober bem ber Chemie ober Mebigin fein, beftimmt eine fo ununterbrochene Rette bes Gr= folges burch Menschenalter verzeichnen zu fonnen, wie bie eines einfachen schweizer = beutschen Rrautermittels, Forni's Alpenfrauter=Blutbeleber, mit einem Reford bon über 100 Sahren. Bejonbers als Magenftarter fieht es unübertroffen ba, welchem Ausspruch herr Martin D. Broten, Blue Gartl, Minn., beiftimmt. herr Broten läßt fich folgenbermaßen aus: "Blue Garth, Minn., 3. April 1900. Dr. Beter Fahr= nen, Chicago, 3ll. Werther herr! 3ch babe einen fleinen Jungen, welcher feit feinem zweiten Jahre ein Magenleiben, berbunden mit Unberdaulichkeit, hatte. Bir tonnten ihn nur fchwer bewegen etwas zu effen und fo magerte er in Folge beffen immer mehr und mehr ab. 3ch gab ihm berschiebene Mebizinen, aber nichts ichien ihm gugufagen. Wie Gie fich vielleicht erinnern, ließ ich git ein Brobefifichen bon Forni's AlpenfrauterBlutbeleber tommen. Nachbem er bie Mebigin einen Monat lang regelmagig eingenommen hatte, fing er an beffer zu werben und ift nun gang her= geftellt. Er ift fo gefund und fraftig als ein Junge feines Alters fein follte und sein Magenleiben ift bollftanbig berfcwunben. Forni's Mpentrauter Blutbeleber ftellte ihn wieber her."

\* Muf bisher nicht ermitielte Beife entstand gestern in bembinter berColes's schen Dfenfabrit, an Western und Broß Abenue, gelegenen Schuppen ein Feuer, bem ein Pferb zum Opfer fiel. Der angerichtete Gesammischaben beträgt

## In Die Dodichule.

25c für brei Quart

bon schier Dpal Agate emaillirter Maare ge-macht, immer for

Schulfuperintendent Coolen hat Die Borfteber ber einzelnen Schulen erfucht, Lifien aller Schüler ber achten Rlaffe aufammenguftellen, welche fie für reif gur Aufnahme in die Sochichule halten. Solchen Schülern, die bon ben Schulporflehern nicht für weit genug borge= schritten gehalten werden, die sich aber ben erforberlichen Reifegrad felber gu= trauen, wird am 11. Juni Gelegenheit gegeben werben, ihr Bertrauen burch Ablegung eines Examens zu rechtferti= gen. Diefe Brufungen follen in folgen= ben Schulhaufern abgehalten werben: Franklin = Schule, Ede Gothe= und Wells Str., für alle Schüler ber Nordseite östlich vom Fluß; Von Humboldt= Schule, Ede Rodwell und hirfch Str., für alle Schüler weftlich bom Flug und nördlich bon berRingieStr.; Scammon= Schule, Ede Morgan= und Monroe Str., für alle Schüler weftlich bom Flug und füblich bon ber Ringie Str.: Lewis Champlin=Schule, 62. Str. und Princeton Abe., für alle Schüler ber Südseite, westlich von StateStr.; Walter Scott = Schule, 64. Str. und Bafh= ington Str., für alle Schüler ber Gubfeite öftlich bon ber State Str.

\* 3m Rreisgericht bat Frau Glifabeth von Schufter bas Ehescheidungs= berfahren gegen ihren Gatten Sugo bon Schufter anhängig gemacht. Rlägerin behauptet, Schufter geheirathet gu ha= ben,als berfelbe hier als armer Schluder in fummerlicher Weife fein Leben fri= ftete. Nach bierjähriger Ghe fei ihrem Batten eine Erbichaft an Grundbefit und Baarvermogen im Gefammtbetra= ge bon \$1,000,000 zugefallen, und ber gliidliche Erbe habe nichts Giligeres gu thun gehabt, als fie figen zu laffen und nach Deutschland gurudgutehren. Sie berlangt nun bon ihrem Batten wegen boswilliger Berlaffung gefchieben gu werben, auch forbert fie angemeffene

## Marttbericht. Chicago, ben 18. Mai 1901. Beizen — Mai \$0.733 Juli 0.723 Mais — Mai 0.463 Juli 0.464 Juli 0.464 Oafer — Mai 0.273 Juli 0.283 Baarpreife — Weizen 70—75c. — Mais 43—48c.

— Dafer, 291—31c. — Gerfte 37—55c. — Rogce: 51—524c. — Fiachstamen \$1.30—\$1.71. — Tomot.: Ricejamen \$2.00—\$3.30 per 160 Bfb. — Seu, §8.00- 113.00 per Tonne.
Brobifionen.
Schmal — Rai
Riphden — Mai
Berfdiebene Gebrands . Metifel.
Preife, Die ban ben Engros-Firmen ben Rleinfanblern berechnet werben.
bimbeeren
tofinen - Denftateller 0.06 -0.08

## - ber Suta 100 Bfunb ..... Japan ...... Fifde. Biebmartt.

Schweine Schafe dammer Es wurden wahrend ber letten Boche nach Chicaeo gebracht: 50,020 Rinber, 3,768 Raber, 125,214 Schweine, 57,148 Schafe. Bon bier berfoldt burben: 19,205 Rinber, 347 Ralber, 24,598 Schweins, 11,076 Martipreifean E. Bater Strafe

Meierel-Brobufte: 
 Bulter—
 Creameries — Ertras.
 \$0.18 - 0.18 - 0.18

 Erfle Qualität
 0.15 - 0.10

 Bweite Qualität
 0.14 - 0.15

 Dairies — Extras
 0.16 - 0.17

 Rochbutter
 0.11 - 11
 Lebenbes Geflügel-Truthühner, ber Pfund ..... 0.08 –0.00 Gnten, ber Pfund ..... 0.073 –0.08 .... 0.073 –0.08 .... 0.074 –0.08 Rathfieifd-Per Pfund ..... 0.05 -0.07} 

ische Krikhte—
Apfelfinen, Galifornier, ber Kifte. 1.50—2.75
zeitelbeeren, per Bulfel. 1.75—2.00
Frabereren, per Lauart-Aifte. 2.00—3.01
Aepfel, frische. 3.25—4.35
Birnen, per Kifte. 2.00—2.25
zifronen, per Kifte. 1.50—4.01
August. per Bundel 1.33
Kinonas, Kubaner, per Gundert. 5.00—12.01
Alichen, per Kifte 1.35—1.30

## Bergnugungs:Begweifer.

Bawers, — Are You a Majon?"
Studedoter. — Gislossen.
Allinois. — "Janies Meredith".
Erand Opera Sou is.—Meber & Fields Co.
MeBiders, — "The Christian".
Great Aorthern.—The Visige Bostmaker".
Dearborn. — "The Lights of Londons".
Albambra. — "The Lights of Londons".
Albambra. — "The Lights of Londons".
Albambra. — "Theodona Mace".
Academ h. — Gessolven.
Academistag.
Meadwittag.

Radmittag.

Field Columbian Mufeum. -- Sams nags u. Sonntags ift der Eintritt foftenfret.

Chicago Aril In fit ute. -- Freie Besuchstage: Mittivoch, Samftag und Sonntag.

## Für müßige Stunden.

Oreisaufgaben.

Rathfel (643). Von C. Q. Scharien, Chicago. Du fiehft es bluben in bem Garten Und bind'ft bavon Dir einen Strauß; Mimmft Du ben Ropf, jo borft Du's ichallen 3m Balbe wie im Gotteshaus.

Gleichtlang (644). Bon ber "treuen-Il n-garin", Chicago. Mis Göttin mich verehrt' bas alte Rom; Bewundern magft Du mich am himmelsbom Des Morgens, wenn der Tag anbricht. Mand' Dladden wird nach mir genannt; In Minois bin ich mobibetannt Cofern man mid als Stadt anspricht.

Silbenräthfel (645). Von S. Rannenberg, Sinsbale, 3ll. Die 1 2 3 ichwangen in mancher Schlacht Den 1 mit fraftbollen Sanben, Und mancher Bar und mand' Auerochs Dugt' - babon getroffen - berenben. Den 2 3 im Sabes, bem finftern Reich,

Das bem mächtigen Bluto gehörte, Opferte oft man in alter Zeit Inbem man die Todten verehrte.

Die 1 2 3 find erft gu einem Bolt Bufammengeschweißt mit bem Schwerte; Run fteh'n fie geeint und geachtet ba Unter allen Ralfern ber Grbe.

Rreugräthiel (646). Gingefch. von Frau B. 3 immermann,

Chicago.

1 2 ein Gifchgerath. 1 3 ein weiblicher Borname. 4 2 Theil eines Schiffes. 4 ein Rörpertheil. 3 2 ein Baumaterial.

Röffelfprung (647). Bon Leo Steinbrenner, Chicago.

ar	hat	bes	Dert	ber
le	je	bie	nur	ift
te	beit		niß	mir
be	bens	füm	beit	ber
haßt	Ar:	laft	luft	mer

Bilberräthfel (648). Bon George Rübiger, Chicago.

Ge merben mieber minbeftens fech \$ Bucher als Bramien für Die Breisaufga: ein Buch für iebe Aufgabe mobei bas Loos enticheibet -jur Bertheilung tom= men - mehr, wenn befonders viele Bo-fungen einlaufen. Die Bahl ber Pramien richtet fich nach ber Ungahl ber Löfungen Die Berloofung findet Freitag Morgen ftatt und bis babin fpateftens muffen alle ufendungen in Sanden ber Redattion fein. Boftfarten genügen, werben bie Cofungen aber in Briefen geschidt, bann muffen folche eine 2-Cents-Marte tragen, auch wenn fie nicht geichloffen find.

Die Bramien find in ber "Office ber Abendpoft Co." abzuholen. Wer eine Bra: mie burch bie Boft jugeschidt haben will, muß bie ihn bom Gewinn benachrichtigenbe Boftarte und 4 Cents in Briefmarten ein=

## Mebenräthfel.

(1.) Rathfel. Eingefd. bon Frau S. Boren 3, Chicago. Rurnberg ift 'ne fcone Stabt. Die bas Ding gar zweimal hat. In Franken ift fein Dorf fo tlein, Dag es nicht müßt barinnen fein. Bei den Bauern ift's gu finden.

(2.) Rathfel. Eingeschidt bon Rinalbo M., Chicago. Das 1. Bort bezeichnet ein fleines Gemaf= fer; bas 2. einen Fluß in Spanien; bas 3. ein Rüchengerath; bas 4. ein Rüchenge rath; bas 5. einen Staat ber Ber. Staaten; bas 6. eine Stadt in Deutschland; bas 7. Die Anfangsbuchftaben Diefer 7 Worter

ergeben, richtig gestellt, bon oben nach unten gelejen, ben Ramen eines europäischen Ros nigreiches; bie Endbuchstaben nennen bann ein anderes Ronigreich, bas "bicht babei"

(3.) Buchftabenräthiel. Bon Eb m. B. Begler, Chicago. Dit & bin ich gelähmt ait Sanden und Gus

Rimmft Du ein Zeichen mir, gehor' ich ju bes Waldes Riefen. Mit IB bin ich febr gut befannt Mit I bin ich ein guter Ort für Fischer und Besucht werb' auch im Winter ich an schönen falten Tagen. 36 wett', wir Alle wünschen uns, Bas R, ber Buchftab', macht aus uns

(4.) Gleichtlang. Gingefch. von Urthur Toelich, Chie. Der Mann ber hat's, hat's bon Ratur, Das Weib holt es beim Rtamet nur, Sie nugt es blos aus Gitelfeit, Er oftmals ju Gewalt und Streit.

(5.) Afrofticon. Gingefch. bon Frau Emil Rüger, Chic. Jebes ber nachsiehenden Wörter foll burch Borfenung eines Buchftabens in ein nenes Wort verwandelt werden. Die Anfangsbuchftaben ber richtig gebilbeten neuen Borter nennen ein Luftfpiel von Schiller. Die gu enutenben Worter finb:

Otter, Strich, Els, Adel, Sau, Ratze, Eile, noch, Meise, Auge, Egel, Stern, Orden, Nebel, in, Eid.

(6.) Silbenrathiel. Gingefcb. bon Frau Bertba 3ang, Chic. Es ruht fich felig in bem Erften, Sobald uns 3mei und Drei nicht ftort, Und freudig jauchst bas berg im Frühling, Wenn es bas Gange ichmettern hort.

## Pofungen ju den Aufgaben in voriger Hummer:

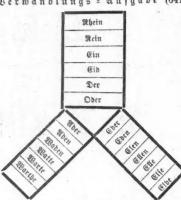
Räthfel (637). Entawei, Entwurf, Entichlug. Richtig gelöft von 84 Ginfenbern.

Räthfel (638). Gile, Feile, Meile, Beile, Beile. Richtig gelöft bon 86 Ginfenbern.

Buditabenräthfel (639). Mai -- Maier. Richtig gelöft von 88 Ginfenbern.

Rreugräthfel (640). Berlin, Bingen, Bernau, & lingen, Bergen, Lindenau. Richtig gelöft bon 72 Ginfenbern.

Berwandlungs = Aufgabe (641).



Richtig gelöft bon 12 Ginfenbern.

Bilberräthfel (642). Bebe Schulb rächt fich auf Er-Richtig gelöft bon 50 Ginfendern.

## Löfungen guden ,, Mebenrathfeln" in voriger Mummer.

(1.) Buch ftabenräth jel. - Fafan, Kajan, Kaftellan. (2.) Räth fel. — Traurig, schaurig. (3.) 3 ahlenräthfel. — Roffel, Rofe, Gfel, Rofe, Lord, Ober. (4.) Quabratrathiel. - Jula, Ural, Lamm, Alma.

## (6.) Rathfel. - Glied, Lied. Richtige Lösungen

Oremus, Remus, Mus.

Silbenrathfel. - Doremus,

fanbten ein: F. A. Müller (5 Preisaufgaben - 6 Re: benräthsel): Frau Virginia Kemmet (4—0); Frau A. Huennebed, Peoria, II. (4—6); Kichard Sch., Tabenport, Ja., (2—1); Frau E. Lomberg (5—2); Frau Dora Bodenthaf, Bullman (6-4); "Sedwig" (5-0); Frl. Elfa Mener (4-0); J. L. Eichader, Homestead, Ja. (3-0); Frau Marie Lange (3-2); Frl Elfrieda Seefe (3-3); Frau Antonie Abend: roth (3—0); May Schwarzer, Indianapolis, Ind. (3—0); Frau Neu, Hammond, Ind. (5—4); Frau Anna Pinnow, Mahwood, Ill. (5—5); Carlos Escobar (6—5); Frl. Marie Raede (4—3); C. E. Windler (6—6); Ferdi: nand Joggerft (4-4); Frau L. Binger (4-5); Freddie Bachrodt (4-4); Frau W. Leu (2-3); Frau F. J. Ahlers, Arlington Beights, Ju. (0-1); J. C. Weigand (5-5) M. Kreugberg (5-1).

Frau Minnie Torge (5-0); Carl Fried: lieb (6—0); H. Timm (5—0); Theo. C. Goesel (4—4; A. Triphahn (5—4); M. Köhler (1-2); Frl. Anna Confoer (4-3); Frau Fanny Bittler (5-4); Frau Bertha Jang (5-4); G. Michael, Hammond, 3nd. (3-5); Fran Juhl (2-0); Andn Geifert, South Bend, Ind. (5—2); George Herwig (5—0); L. Behrendt (3—3); Francis A. Frintner (6 -6); Sans Fauft (4-3); Albert Diescher (0 —2); Mite Roeichlein (5—2); Frau F. Seegn (3—6); S. L. Krueger (5—4); Frau M. Raich (3—3); Peter Wilfin (5—5); Mischael Schmitt (5—3): Mar Capers (6—3); Frau F. W. Roopmann (4-2)

Frau Unna Buls, Davenport, 3a. (2-3); Frau Bertha Liebich, Chicago (5—5 Karl Geiger (5—4); Sophie Burch (3—4); E Defebrod, Milwautee, Bis. (6-0); A. F. Singe (6-5); Genry Beters (6-5); Chas. Reefer (3-2); Wm S. Golg (4-1); Rathe Gruebel (2-0); Frau Elfe Haman (4-3); Frau Louise Schnikler (2—3); J. Roob (3—1); Frau Emma Aredler (4—2); Frau Pfell -2); Ernst Schlegel, South Bend, Ind. -0); Frau Helene Bollen (4-2); Theo. Stech, South Bend, Ind. (5—2); Frau L. Betersen, Davenport, Ja. (3—3); "Hummel" Dat Park, Il. (6—4); Julius Grueger, So. Bend, Ind. (4—2); Frau D. Froehlich (5—6); I. Pfett (3—2); Alma Boehme (5—5); Kudolf Schweizer (5—5).

C. Q. Scharien (5-6); Frau Minnie Bajedie (3-3); S. Kornrumpf (4-0); Bm. Deubel (5-0); Frau Glife huebner (5-3); Frau Bertha Knuepfer (5-3); Sugo Be terfen (4-0); 28. Schaper (5-6); Fran Bobammer (4-2): Frau Bertha Schudlies (4—1); Frau Martha Rogge (5—4); Frau F. L., Dabenport, Ja. (4—3); E. Hom= fen (4-0); S. Draeger, Davenport, 3a. (4 -4): Chas. Baumann (5-1); Frau Eva Brael (1-1); Fran C. Schliemann (5-4); Frl. Katie Andresen (3—0); Frig Kirchherr (5—5); Frau S. Wahl, Morrisonville, Ju. (3-3); Geo. Rorhanors, Tolebo, D. (5-6).

## Pramien gewannen:

Räthiel (637). — Loofe 1—84. — Sus go Beferfen, 521 Racine Abe., Chicago; Loos Ro. 71. Rathfel (638). - Loofe 1-86.-Frau

Louise Elise Suebner, 305 E. North Abe., Chicago; Loos No. 70. Chicago; 2005 Ad. 40.

Buch ft abenräth jel (639). — Looje
1—88. — Frau A. Huennebed, 413 Hurlburt
Str., Beoria, II.; Loos Ro. 3.

Kreugräth jel (640). — Looje 1—72.

- I. Seegn, 2424 Bentworth Ave., Chiscago; Loos No. 55. Bermanblungsräthfel (641) .- Qoofe 1-12; Carl Friedlieb, 176 R. Green Str., Chicago; Loos Ro. 4. Bilberräthfel (642). - Loofe 1-130 R. Sill Str., Couth Bend., 3nd.; Loos Ro. 36.

## Käthsel-Briefkaften.

Beter Willin; Frau Bertha Liebich, Chicago; Frau Anna Buls, Daben-port, Ja.: Frau Selene Bollen; Frau Else Saman; Karl Geiger; Frau L. Binger; Mar Schwaerzer, Indianapolis, Ind.; Frl. El-frieba heefe; Frau Marie Lange. — Beften Dant für die eingeschidten Aufgaben.

Frau Fann b B. — Schon bagewesen, wenn auch in ein wenig anderer Form. Frau Anna B., Dabenport, Ja.—Das geichah unabsichtlich; foll nicht wieder bor:

fommen.
Frau Elise D. — Der Waisenknabe hat richtig wieder einen Preis für Sie herausgelangt. Menn Sie aber ein "schönes Buch, in dem sie sich kriegen", haben wollen, dann wird es das Beste sein, Sie sprechen selbst vor in der Geschäfts-"Office" und suchen sich so etwas aus.

selbst bor in der Geigatis-"Office" und ju-chen sich so etwas aus. C. E. S.—Das Bersprechen wurde gern gehört; die "Ede" ist so schon arg zusammen-geichmolzen. Gruß. He d wig. — Die Karte muß doch wohl auf irgend eine Weise ihr Jiel bersehlt has ben. Bedauern.

## Lotalberiat.

Teutfder Rathol. - Bereinsbund. Die beute beginnende 9. Staats . Derfamm: lung desfelben.

In ber Schule ber St. Michaels-Gemeinbe auf ber Norbfeite, Gugenie Str. nabe Cleveland Abenue, werben f.5 heute Bormittag, gegen 250 Delegaten aus allen Theilen bes Ctaates gur neunten Jahresberfammlung bes beut= ichen fatholischen Bereinsbundes bon Illinois einfinden. Die Delegaten mer= ben bon ben Gafigebern gunachft unter Mufit im Festzuge burch bie benachbar= ten Straffen und bann in bie St. Michaels = Rirche geleitet werden, wo ber Broteftor bes Bunbes. Bifchof Janffen bon Belleville, ein Pontifital= amt gelebriren wirb. Muf ben Bormit= tags = Gottesbienft folgt am Nachmit= tag eine Pontifital = Befper, bei mel= cher, wie mahrend bes Bormittage-Sottesbienftes, ber tuchtig gefculte, 90 Stimmen ftarte Anabenchor ber St. Michaels = Gemeinde feine Beifen er= tonen laffen wird. Um 4 Uhr findet in ber St. Michaels = Schulhalle eine bor= bereitenbe Delegatenfigung ftatt, für ben Abend aber ift eine große Festberfamm= lung im Auditorium arrangirt worben. für welche bas folgenbe, ebenfo reichhaltige wie abwechslungsvolle Bro= gramm gufammengeftellt worben ift:

gramm zusammengestellt worden ist:

1. Orgel-Sonate. Op. 42. ... A. Guilmant Serr Mibert Sieden.

2. Begrühungs:Uniprache... Ard. E. König

3. "Aled' hinaus", Voltslied... A. Dregert "Hinaus", Voltslied... A. Dregert "Krimtehr", Boltslied... A. Dregert "Krimtehr", Boltslied... A. Gelde "Koimtehr", Boltslied... Dringent.

4. Bortrag, "Riche und Breis"... "Ser Hugult Benz Barienlied. "Maria, Maientönigin"...

Gemischter Edor (jedskimmig) derr Albert Sieden. Dirigent.

6. Tannhäusersdrigh, für Orgel... A. Magner Serv. Jacobs.

Männersdor mit Solo, Quartett und Orges. Oper Chas. Guknoller. Dirigent. Orgelbegleitung. Her Pouis Jacobs.

Rede, "Sin freier Baph"... Ibeodor Thiele gleitung. Her Pouis Jacobs.

Gemischer Edor mit Orges, herr Albert Sieben. Dirigent. Orgelbegleitung. Gerr Couis Jacobs.

3acobs.

10. Rebe, "Unfere Stellung gur Bolitit",
Derr John Grabbowsti

11. "Star Epangled Banner", gefungen bon ellen 

Morgen und übermorgen werben bie Delegaten bie ihnen borliegenben Geschäfte erledigen. Bur Unterhaltung ber Gafte wird für morgen Abend eine ge= müthliche Unterhaltung in ber St. Mi= chaels = Schulhalle geplant, und über= morgen Abend wird bie Tagung im Sherman = Soufe mit einem großen Bantett gum Abschluß gebracht werben.

gegenwartigen Beamten be3 Die im Jahre 1893 gur Abwehr einer ben Deutschen feindlichen innerhalb ber Rirche Stimmuna Bereinsbundes aearunbeten find: Broteftor, Bifchof Johannes Janffen bon Belleville; Rommiffar, Bfarrer C. Roenig bon Gaft St. Louis: Brafibent, John W. Freund, Springfield; Bige= Brafibenten, Carl Bottel bon Gaft. St. Louis und 2m. Rauen von Chicago; Rorrefpond .= und Finang=Gefretar, Nicholas R. Miller, Wilmette; Pro= totollführer, Beinrich Schlarmann, Bermantown: Schakmeifter, Beinrich Roehling, Chicago; Mitglieber bes Grefutib = Ausschuffes - 20m. Martus, Quinch; Chas. Mertlin, Springfielb; Chas. Obenthal, Joliet.

## Chicago:Buffalo.

Die Northern Steamfhip Co., melde bon Mitte nächften Monats an einen regelmäßigen Dampferbertebr mischen Chicago und ber Ausstel lungsftadt Buffalo unterhalten wird, hat für ihre Zwede öftlich von ber Rirt'ichen Geifenfabrit, nahe ber Rujh Strafe, ein Dod am Fluffe gepachtet. MIs erfter bon ihren Dampfern wirb, am 14. Juni, ber "North Land" bon Buffalo bier eintreffen, am 18. Juni wird ihm ber "North Beft" folgen. Bon bier aus werben die Dampfer an jebem Mittwoch und an jebem Sams= tag nach Buffalo abgehen.

## Rongert im ",Rienzie".

Das "Bhilharmonifche Damen=Quar= tett" gibt heute in Emil Bafchs belieb= tem Stabliffement zwei Ronzerte; bas eine beginnt um 3 Uhr 30 Min. Nach= mittags, bas andere um 8 Uhr Abends. Das Programm lautet wie folgt:

1. 2. 3.	Marich, "3. C. R. Cabets"
3.	Celettion, "Zigeunerin" Ball
4.	"Bercenfe" Bodar
4.	Ouverture, "Combeline" G: unma
6.	"Agacerie" Arnol
7.	Charafteriftifche Tangmeife, "Rofosnub: Tang".
8.	"Auf Bieberfeben" Ciel Selektion aus ber Operette "Runamab Birt",
0. 1. 2.	Sarp Schottische und englische Bachparade

## Bermift.

Der fechsjährige Aleganber Rochen wird feit Donnerstag bermißt. Seine No. 824 Halfteb Strafe wohnhafte Mutter tonfultirte eine Bahrjagerin und erhielt bon ber weifen Frau ben Befcheib, bag ber Bermigte mahrichein= lich getödtet worben fei. Diefe Mustunft hat die abergläubische Frau auf bas Rrantenlager geworfen. Die Poligei ift ber Unficht, bag ber Rnabe im fogenannten "Magazine-Slip", welches fich in ber Rabe ber elterlichen Bohnung befindet, beim Fischen ertrunten

\* Bor bem Hause Nr. 15 N. Clark Str. fiel geftern ber 41 Nahre alte, an Chicago Abe. und Clart Str. wohnhafte Michael Roeb ohnmächtig gu Boben. Man schaffte ihn nach bem County-Hofpital, wo er balb nach feis ner Einlieferung berftarb. Mis Tobes= urfache wird herzrheumatismus an-

genommen. \* Nahe ber halfted Str.=Brude murbe gestern Nachmittag bie Leiche eines un= betannten Mannes aus bem Fluffe gezogen und nach ber County-Morgue geschafft. Der Tobte, welcher ichon etwa zwei Monate lang im Fluß gelegen zu haben scheint, mag ungefähr 35 Jahre alt gewesen sein. Er hatte belles Haar, war 5 Juh 10 Zoll groß und wiegt 165 Pfund.

## Freie Heilung für Aropf.

Großes freies Brobe-Badet eines Dittels, welches jeden Mann und Fran ichnell bon Rropf furirt, ohne Schmerzen oder gefährliche Operation.

Schickt hente Euren Namen und Abreffe. Gin berühmter Argt in Cincinnati bat ein promptes und wirffames Mittel für bie Beilung von Aropentbedt, der tudifchen und bis jeht als unbeilba



Diefer Batient wurde bon diefem ichredlicher Rropf in brei Boden geheitt.

betrachteten Krantheit, mit welcher so wiele Leute geplagt sind. She dieses Mittel bekannt gemacht wurde, hat dieser Spezialsk die gange Well nach somplizierten Fällen von Kropf durchsucht, damit er es
verlichen sonie. Er hatte einem Fall gehobt, welcher
seiner wunderbaren Behandling nicht weichen wollte.
In Andien wurden mehr als 60,000 Eingeborene
dauernd geheist. Der grobe Werth für die leidente Menschheit in diesen wunderdarenMittel ist die Einfachbeit der Behandlung. Es kann von irgend Irmandem zu daufe ohne die geringste Geschen dies wandt werden. Damit alle an Kropf Eidenden die-ies Mittel ohne Unkolsten versichen können, schieft der Tottor an Alle, die darum erlucken, ein freies grokes Probe-Packet davon, Es sosten nicht, in die zie sieherale Offerte zu Anhe, Falls Ihr darum die dies liberale Offerte zu Anhe, Falls Ihr darum die dies seinen Aumen und Abreise an Dr. John B. daig, 1868 Glenn Gedäube, Eineinnati, Ohiz, ein; d., so erhalter Ihr ein freies Arobe-Packet Mit-tells, welches Ench überzeigen wird, das Ihr licht und schmerzisch turiet werden könnt. Es wird vorte-skei gene Ahrie und in gutverschlossen einsachen Untschlos ünch überzeigen wird, das Ihr Licht und schmerzisch urreit werden könnt. Es wird vorte-skei versichen. betrachteten Rrantheit, mit welcher fo viele Leute a plagt find. Che biefes Mittel befannt gemacht wu

## Schauturnen.

Eine Maffendemonftration des Curnbezirfs Chicago im "Unditorium".

Geftern Nachmittag hat im Aubitorium eine Generalprobe für bas Daffen = Schauturnen ftattgefunden, melches ber Turnbegirt Chicago am fom= menden Donnerftag bafelbft gu beran= ftalten beabsichtigt, zu bem 3mede, bor einem Bublitum, bas anderweitig faum erreicht werben fonnte, au zeigen, wie bie Turnerei, b. h. bie ichulgerechte Musbilbung bes menfchlichen Rorpers fich nach und nach entwidelt hat und welche Ergebniffe bon unferen Turnbereinen burch bas bon ihnen prattifch

gepflegte Turnen erzielt merben. Turnlehrer Grundhoeffer, unter befsen Oberleitung das Schauturnen statts finden wird, hatte gwar bei ber geftern borgenommenen Probe noch hie und ba Mängel zu rügen und mancherlei Un= weifungen zu ertheilen, aber er barf fich ber berechtigten Hoffnung hingeben, bag ber Begirt mit feiner Beranftaltung Ehre einlegen wirb. Gine besonbere Brobe, für bie Mitmirtenben bon ber Gubweftfeite, finbet heute, Conntag. um 10 Uhr Bormittags noch in ber Bormarts = Turnhalle ftatt. Das boll= ftanbige, am Donnerftag gur Durchführung gelangenbe Brogramm lautet wie folgt:

1. Orge marter, einem Schuler bes herrn 2Bm. Dibbels

fculte. Lebende Bilber-a) Die Ghmnaftif ber Bellenen. a) Die Ghungart Der gemeinen. b) Tas Turuen im Mittelafter (Turniere). c) Turnbater Jahn und feine Schult auf ber Safenhalbe. b) Turner-Bioniere in Amerika. e) Musmarich der Turner in ben Bürgerkrieg.

f) Das Turnen der Gegenwart.
Rebe von Col. Parker.
Preisidungen mit Kingen und Spiel,
Gemijchte Sprünge 1. Anademfasse
ilebungen mit Meisen 2. Mäddemflasse
Freisidungen 2. Anademflasse
Freisidungen 2. Anademflasse
Freisidungen 3. Anademflasse
Gelessichaftsübungen am Parren 3. Tagsinge
Gelessichaftsübungen am Parren 3. Tagsinge
Gelessichaftsübungen 4. Alterstiegen Chicagos
Langkadübungen 4. Arten und Pierd,
Langkadübungen 4. Arten und Pierd, f) Das Turnen ber Gegenwart.

12. Turnen am Red, Barren und Phierd,
13. Spezial-Lurnen, Stabhochsprung, Gochsprung,
Fechten, Kingen.
14. Pyramiden.

Gintrittstarten, beren Breis begm. auf 25c, 50c, 75c und \$1.00 feftgefest worben ift, find in allen Turnballen erhältlich, fowie in ber Buchhanblung bon Roelling und Rlappenbach, im Bigarrengeschäft bes herrn Rubo. Seifert und in ber Mufitalien-Sand= lung bongeren henry Detmer, Ro. 261 Biabafh Abenue. Logen tonnen bei Roelling und Klappenbach belegt wer=

Gine Ungahl von Gintrittstarten find in Berluft gerathen, weshalb biefelben für ungiltig erklart worben find. Die betreffenben Sige find: Parquet E, 23 -37; Parquet Circle 3, 11-20 unb 26-30; 2. Balconn IV., 1-25.

## Betheuert feine Uniould.

Morris hurt, bon No. 208 Bejt 12. Strafe, ftanb geftern im Polizeigericht einem gewiffen Schrier gegenüber, ben er burch einen wuchtigen Schlag mit einem Stein um ben Berftanb gebracht haben foll. Der Angeflagte betheuerte feine Unichulb, wurde aber beffenunge= achtet ben Großgeschworenen überwiefen. Hurt und Schrier waren unlängst einer geringfügigen Urfache wegen in Streit gerathen, in beffen Berlauf burg feinen Gegner nieberfchlug. Der Mighanbelte fand Aufnahme im Counth-hofpital, berlieg baffelbe aber als unheilbar irrfinnig.

geren une deute Kagrist zuging:

Juref, John, 16 J., 8624 Baltimore Abe.
Hodhand, Frant, & I., 624 Bells Str.
Fid. Elws, & I., 686 Baulina Str.
Feybauer, Marb, 21 J., 11 Toion Court.
Bret, Carl, £2 J., 1846 Strang Str.
Jette, Garl, £2 J., 1846 Strang Str.
Jetter, Staries J., 72 J., 3348 Dearborn Str.
Jetne, Setrube R., 13 J., 435 Berro Str.
Deming, Alex. 63 J., 71 B. Madifon Str.
Riller, Millian D., 65 J., 5726 Monroe Abe.
Linhart, John, 15 J., 711 Belt 18. Str.
Roth, Freb. C., 50 J., 756 Ro.
Roth, Jeth. C., 50 J., 756 Ro.
Roth, Jeth. C., 50 J., 756 Rosses

Gröffnung der Commer . Saifon.

heute Nachmittag, um 2 Uhr begin nend, findet in bem beliebten Bergnugungs-Stabliffement "Ercelfior Bart" bie Eröffnung ber Sommer-Saison statt. Der rührige Besither, herr A. 3. Schmid, hat für neue Berbefferungen reichlich Sorge getragen und biefen Bifnit-Blat jest berartig eingerichtet, bag er hinsichtlich von Bequemlichteiten aller Art, welche bort fowohl ben Beranftaltern, wie auch ben Besuchern bon Commerfestlichkeiten bargeboten werben, faum feinesaleichen finden Dürfte. Diefer an Irving Bart Boule= bard und Elfton Abe. gelegene Ber= gnugungsplat tann mittels ber Stragenbahnlinien ber Nordfeite wie auch ber Beftfeite bequem erreicht werben. Gur bie heute Nachmittag ftattfindende Er= öffnungsfeier ftellt herr Schmib Ronzert= und Ball=Mufit, fommerliche Be= lustigungen aller Art und eine vorzig= liche Bedienung feiner Gafte in Musficht.

## Opfer feines Berufs.

Ebwin B. Sanen, bon Ro. 1231 Geminarh Ube., ein Schaffner ber Union Traction Company, ift im Alexianer= Sofpital ben Berletungen erlegen, Die er am 7. Mai im Dienfte erlitten hatte. Er tollettirte, auf bem Trittbrette eines Strafenbahnwagens ber Lincoln Abe.= Linie flehend, bas Jahrgelb, als bie "Car" bie Rurbe an Clart und Tenter Strafe paffirte. Sanen murbe infolge bes plöglichen Ruds auf bas Strafenpflafter geschleubert und erlitt außer einer flaffenben Schabelmunde eine Bebirnericutterung.

## Stammeln und Stottern fowie alle bergleichen Gehler ober Unbolltommenheiten der Sprachorgane bollig furirt, nach einer Methode, die jest auf allen Staatsinstituten in Europa befolgt

wird. Empfehlungschreiben von Erheilten zur Durch-isch, und jede nährte Auskunft bereitwilligk mitg:-theilt. Schr mähiges Honorar. The Duke school for Stammerers. 628 La Calle Kve., Sch Korth Vve., Chicago. Sprechkunden: 2 dis 5 Nachmittags.

## Aleine Anzeigen.

Berlangt: Manner und Anaben. Ungeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Berlangt: Gin ftarfer Junge an Cates. 469 20. 12.

Berlangt: Guter Bladfmith Belfer, junger Dann. Weftern und Armitage Mve. jonmo Berlangt: Gute Mobel Schreiner in ber Piane Fabrit von John Gerts, Beeb und Danton Str. Berlangt: Gin Bormann und britte Sand an rot. 398 B. Divifion Str. fomo Berlangt: Sattler; Carriage Trimmer. 575 Beft afe Gtr. Berlangt: Dritte Sand an Brot. Bictor Batern, Oft Ban Buren Str. fonmo Berlangt: Gin guter Bainter. 824 B. Bolt Str., See von Robeb. Rommt fertig gur Arbeit am Mon-Ede von Roben tag Morgen. Berlangt: Gin Borter, ber auch gund fochen ann. Rr. 2South Clarf Str., Groffer. jafe

Berlangt: Ein im Zeitungsfach erfahrener Mann im Angeigen und Abonnenten gu fammeln. Der diftige Mann fann fich eine ausgeziehnete Stellung rweiben. Abr.: D. 865 Abendpoft. Berlangt: Mehrere gute Bainters. 763 28. 12. Str Berlangt: Gin guter Burftmacher. 376 E. 22. Str. Berlangt: Carriage-Solzarbeiter an Delivery: Ba-gen. Acharaturen. Miller, 1987 R. Clare Str.

Berlangt: Ginige erfahrene Rodarbeiter an Man-ner-Sommerroden, 99 Jowa Str., nabe R.b.n. Berlanat: Agenten jur Ginführung eines neiten Bitters, Fahrifat altetablitrter europäischer Firma. Der befte Artifel bis ight auf bein Marti gebracht. nur Leute, die bereits Saloon - Aundichaft baben, merben engagirt. 3. B. Scheuer, 284 Frantlin Str., Gde Ban Buren Str. Berlangt: Möbelichreiner, 15 gute Manner. Ste-tige Arbeit. Reenen Bros. Mig. Co., 315-31 S. Canal Str. Berlangt: Feuermann ober Mafchinift, ber En-gineer's Lizens ju erlangen municht. Aber: C. 682 Abendpoft. Berlangt: Junge von 15—16 Jahren um am Milds-wagen zu belfen. Ein frijch eingewanderter vorge-zogen. 6033 State Str. fome

Berlangt :: Cabinetmacher fofert. 72-82 Mo'fat Berlangt: Gin tüchtiger junger Mann für Felbar-beit. 22 Meilen bon ber Stadt. Rachzufragen 255, Michigan Abe.

Berlangt: 20 Mann Statisten, Anzumelben Sonn-tag 2 Uhr. Freibergs Opernhaus.

Berlangt: Danner und Grauen. Ungeigen unter biefer Stubrit, 2 Cents bas Bort.) Berlangt: Mann und Frau für Dausarbeit. Aneipp'iche Rur-Anftalt, 2011 Babafh Avc. ffe

#### Stellungen fuchen: Manner. (Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Tapeten gereinigt wie neu. Tapeziren jeder Art u: f. w. Beste Arbeit und billigste Breife. Edward M. Beters, 1163 So. Sangamon Str. fomb Befucht: Guter Roch fucht Stelle. John Mondit, 11 Rofe Str. fomo Gefucht: Junger Mann jucht Stelle in Geflug !-ober Fifdgeschaft ober auch als Borter im Sotel ober Reftaurant. 3014 Farrell Str. Bejucht: Ein guter Tinner jucht Befcaftigung, erft furge Beit im Lande; 30 Jahre alt. Apr.: C. 601 Abendpoft.

#### Berlangt: Frauen und Dadden. (Ungeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Berlangt: 50 Frauen und Madden, an Sopha-Rif-fen zu arbeiten; fannen Arbeit nach Saufe neh-men: guter Lobn; beftändige Arbeit: Erfahrung un: nöthig: beste Gelegenheit, fich emporzuarbeiten.— Schreibt ober (precht vor: Iveal Co., fragt nach fel, Cummings, im Rabelarbeit: Departement, Jimmer 47, 155 Oft Majbington Str. Berlangt: 25 Cash Girls; permonente Stellung, Bu erfagen bei P. J. O'Sullican, Boston Store, L. fomodimi Berlangt: 10 junge Damen als Statiften. Connatag 2 Uhr. Freibergs Opernpaus. jajon Berlangt: Dafdinenmabden, um Aermel anRoden einzunahen. 293 Dapton Str. bofrfafonn

## Qausarbeit.

Berlaugt: Dabden ober Frau fur Sausarbeit,1728 Grace Str., 2. Floor. jonnto Berlangt: Saushalterin. 3525 G. Dalfteb Str. Berlangt: Erfahrenes Mabden für allgemeine hausarbeit. In erfragen Montag Bormittag, 447 Berlangt: Ein beutsches Madden für gewöhnlich Sausarbeit. Lohn \$4 bie Woche. 1511 S. State Str Frank Caspars. Berlangt: Mabden für allgemeine Sausarbeit. 3432 Calumet Abe.

Bertangt: Rabden für allgemeine Dausarbeit. Gerwachiene. Guter Lobn. 3751 Late Abe., 1. Glat. fonmobin Berlangt: Ein gutes Radden für Sausarbeit ir fleiner Familie. 274 B. Duron Str., nabe Afblant fibe., oben. Berlangt: Tüchtiges Mabchen für allgemeine Caus arbeit. 5583 Mabijon Abe. Berlangt: Möbchen für allgemeine hausarbeit; jo wie ein junges Rabchen um einem Baby aufzuwar ten. 4251 Bincennes Abe. Berlangt: Ein Mabchen, bas tochen, waichen und bügeln tann in fleiner Jamilie. Guter Lohn. Brerfragen 4337 Forreftville Abe.

Berlangt Gin gutes beutich-ameritanisches Ma den für allgemeine handarbeit. Borzusprechen in Evanton Ave., Buena Bart. Berlangt: Mabchen für allgemeine hausarbeit in familie bon Bieren, muß gut lochen ibnnen aud in flet Sansarbeiten bemanbert, von neitem Arufteren nib angenehmen. Bejen lein, Lobu 55 bie Woch-lachzufengen 1030 Britistep Wer, Sogiebarter, jafo Berlangt: Franen und Dabden. Ungeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

hausarbeit. Berlangt: Eine Frau ober Rabden für Sansar eit; guter Lohn. 92 Julian Sir. jome Berlangt: Madden für allgemeine Sausarbeit.

Berlangt: Deutiches Madchen für allgemeine Saus-rbeit, 2 in Familie. 34 Glaine Blace, nabe Roscoe, flat A. 18milied Aerlangt: Madchen für allgemeine hausarbeit. Hober Lohn. Brauch nicht Englisch zu fprechen. — 1507 Michigan Abe. frfajon Berlangt: Rathen für allgemeine Sausarbeit, 1061 Armitage Abe. frfajo

Berlangt: Rabchen für allgemeine Sausarbeit in Borfapt; fleine Familie; moberne Bequemlichtei-ten. B. C. Scupham, Apothete, 63 Babaih Abe.

Berlangt: Röchin, hausardeit: und zweite Med-ben. Jerricaften werden gut bedient bei Frau 3. A. Lewereng, 476 Sedgwid Str., 2. Flat. Kein Bobild. Röchinnen, zweite Mabchen, Nadden für hausar-beit, Aindermadchen, jofort antergebracht bei feinften herrichaften, hober Lohn. Mrs. Mandel, umgezogen nach 3155 Judiana Abet. 2008, lmt, X

#### Stellungen fuchen: Frauen. (Ungeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas 2Bort.)

Gefucht: Selbftäudige Bittme wünfcht einer Wittme ober alterem herrn ben haushalt ju führen. 345 Divifion Str., hinten. Gefucht: Frau, 34 Jahre alt. Geschäftsfrau mit 3 Jahre altem Kind, wünscht Plan als Saushälterin in besserer Familie. Kinter nicht ausgeichlobsen. 382 Elphourn Abe.

## Befdaftsaelegenheiten.

(Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Bu verlaufen: Der beste Salson der Rordseite; mit Logenhalle und Alub-Zimmer. Eigenthümer amBlat Bormittags. 115 Clybourn Ave. Au verfaufen: Gines ber größten Upothefen, auf monatlichen Abgahlungen wenn gewunicht; ausge zeichnete Gelegenteit für den richtigen Mann. Abr. D. T. 109. Abendpoft.

"Dinge", Geichaftsmatter, 59 Dearborn Str., bertauft ieberart Geichafte. Raufer und Bertaufer sollten versollich vorsprechen. Bitte feine Briefe. "Rauf er" bezahlen feinertel Gebilbren. 18mai.1mo¥ Bu bertaufen: Rrantheitsbalber gutgebender Sa-loon. Jung Breming Co., Indiana Street Bridge.

\$1000: Saloon; bochfeiner Blat, Cotrage Grove Urgen, febr munichenswerther Corner; Miethe SS: Dampfeigung. Mabrer Bargain! Rommt ichnell! hinde, 30 Dearborn Str.

Ausgezeichnete Gelegenheit für einen beutichen Bader, welcher ein Geschätt grünven möchte. Rachus-fragen jwifchen 2 und 5 Uter Rachus. bei G. S. Rec-ros, Ceutral Bart Abe., nahe Brightwood Abe. bigio Bu verlaufen: Flottgebende Schubgeschäft mit vie len Reparaturen, nabe Chicago. Berfaufsgrund frärkliche Frau. Abr. D. 624 Abendpost.

Ju berlaufen: Gine mit gutem Erfolge feit 12 Jahren betriebene Saderei mit Kaffee-Geschäft (bopbelter Store) im Geschäftstheil gelegen. Eine icht feltene Gelegenbeit für den richtigen Mann. Gegenthismer zieht sich frantheitsbalber vom Geschäft zwied. Rahres unter F. 202 Abendpost. Keine Agenten. Ju verfaufen: Wegen Aufgabe des Geichäftes, gut-gebendes Diningroom neht Jimmer und Möbel. Ju erfragen: Mrs. Edert, 278 E. Rorth Abe. frfajon

(Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Berlangt: Mann mit ungefähr \$1000 für ein icheres Unternehmen, das großen Profit abwirft. Befte Empfehlungen berlangt und gegeben. Antwor-ten erbeten unter D. 302 Abendpoft.

Bu vermiethen. Bu vermiethen: Saloon und Boarbinghaus; alt'e Stanb. 61 Late Str., Ede Clinton. Bijooff Gg.d fai

Bimmer und Board. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Wort.)

Ju vermiethen: Freundliches grobes Frontzimmer mit ober ohne Roft, auch paffend für Zwei. Privat. 225 Ebanfton Ave., Lafe Biew. Bu bermiethen: Freundliches, moblirtes Front immer an anftanbigen herrn. 157 Fremont Str. Blod bon ber Center Str. Dochbahn=Station. Bu bermiethen: Feines Bimmer, billig, für anftan bige Berren. 1606 Babafh Abe.

Bierde, Bagen, Sunde, Bogel ic.

(Ungeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Blue Front Sale Stables.

Blue Front Sale Stables.

Bu bertaugen oder zu bertaufden: 75 bis 100 Bferste und Mabren, voffend für ftobiliche Arbeiten, Farms ober Judizwede, Preife rangiren von \$25 bis \$400. Ale Sorten gebrauchter Ceichirre, bilig. Dorpelte Farms Geichirre, \$10. Lilliae Farms und Grocery-Wagen. Finn & Nerthillips, 4175 Emerald Abe., ein Riod vom Stod-Pards-Cingan.

Bu verfaufen: 50 Pferbe für alle Arten Arbeit, bon 800 bis 1500 Pfund, auch haben wir 20 Pacers und Aroftere bon \$40 bis \$300. Wir nehmen auch Pferbe in Laufch, Dier ift eine Gelegenbeit für Alle. Auch 6 billige Stuten für Farmer. 560 Caben Abr. 17ma, 1mX

hirten. I'ma, link Strifen. I'ma, link Sunderte von neuen und Second Hagen, Bugoies, Aufschen und Geschirren werden geräumt zu Eurem eigenen Preise. Sprecht bei uns vor, wenn Ihr einen Pargain wünscht. Thiel & Chrhardt, 395 Wacbash Live.

Gelbtepfige megifanifde Papageien, \$8.00. Raem pfer's Bagel-Laben, Rr. 88 State Str. 3rb,1j

## (Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Lalifornia und Korth Bacific Küfte.
Judson Alton Exturionen, mittelft Zug mit spesiellter Tedienung, durchfahrende Pullman Tourtkenschlieben, ermöglich Absignieren nach California und der Karistellite die angenedusse und Sausstage ichen Donnersug und Sausstag die Chicago ieden Donnersug und Sausstag die Chicago A Alton Bahn, über die Sernic Koute mittelst der Kanjas Cith und der Dender A Rio Grande Adn. Echreid oder sprecht der Frecht der Judson Alton Christische ider Judson Alton Christische ider Judson Litten Creursions, 349 Marquette Eedende, Sticago.

Löbne jofect tollititt für Arbeitsleute; jowie Roten, Diethe., Logis., Ficijders., Grocerb. und Galvon - Herbertugen: "Garnifdments" beforgt; fchfechzighlende Miether entfernt: Sprechtunden & Korm. dis 7 Abends; Conntags & dis 12; venn in Brecfgenheit, iprecht vor die Carl Schift, den Brecfgenheit, iprecht vor die Carl Schift, den Brecfgenheit, fprecht vor die Carl Schift, die Rundolph Str., Jimmer 5. Idma, link

Alexanders Geheimpolizeis Agentux, 93 Fifth Ave. Alle Brivataugelegenheiten unterjucht und Leweije gefammelt. Schwindeleien aufgevedt. Stets erfolg-reich, Brivat. Rath frei. Berlangt: Junge Dame mit guter Sopranktimme, welche Luft jum Theater hat. Blattdeutsche bevor-jugt. Abr. L. 416 Abendpoft. sach

Plane und Spezifisationen werden gur Bufriedens beit gemacht bei August Kaifer, Architeft, 428 South California Abe.

Bringt biefe Angeige und \$1.00; Ihr befommt 12 unferer besten Photographien und ein großes folorirs tes Bild. Johnion, 113 Oft Abams Str.

Seirathogejude. (Angeigen unter biefer Rubrit 3 Gents bas 21 ober feine Angeige unter einem Dollar.)

Geirathsgesuch: Sache auf biesem Bege mit in-gendhaftem Rabden in Besantischaft, au treten. Bin Sübbenticher, gebildet, 25 Jahre alt, tatholisch, seh publich, mitterer Erdbe, tiesevollen gutberzigen Cha-rafters, mit i200 Dollars erspartem baarem Gelbe, Rur Rabden von benfelben Anieben und Sharalter beauchen sich zu melben. Genaue Berhältnisse an-zugeben. Erieft, beutsch ober englisch, wenn möglich mit Photographie, unter ft. 208 Abendpoft. Spren-jache. Agenten berbeten. (Angeigen unter biefer Aubrit, 2 Gents bas Bort.) Dr Chlers, fin Bells Str., Spezial-Argt. — Beichichtes, haute, Blute, Rierene, Lebere und Magentrantheiten ionell gebeift. Ronjuftation und Unsterjudung frei. Sprechtunden 9-9: Sonntags 9-3. 23anl

Batentanwälte. (Angeigen unter biefer Aubrit, 2 Cents bas Bort.)

(Mugelgen unter biefer Mubrit, I Cents bas Bort.)

Academpof Bufie, 598 B. Libland Abe., 2. Flat, nabe Milwaufes Abe. Erfter Afajfe Unter-richt in Biano. Bioline. Mandoline, Jither and Guitorre. 50 Cently. Alle Gorten Inframente au haben. Wholajale-Bretie.

Grundeigenthum und Saufer. (Anzeigen unter biefer Rubrif, 2 Gents bes Bort.)

Garmlanbereien. Ju pertaufen: Fruchtgegend Michigans, 80 Afer, 1200 Bus Cafe Front, Soun, Bern, Frucht, Galffte unter Bling, Reft Dollaub, all500, Galffte Baar. A. Grub, 77 G. Clart Str., Jimmer 10. 21ap 1m2

Grundeigenthum berfangt: Leere Bauftellen gegen Taufch für verbeffertes Cigenthum ober Farmen; fonell, reell und gewissenbaft ausgeführt. henrb Ullirich, 40 Deutburn Str. Limailwa Tretet bem Ibaho Club bei und sicher Such eine freie Banfelle in Ibaho Falls, ber tommenben Me-tropole bes Westens, mit je 10 Acres Land. Abr.: F. 213 Abendhoft. Bu vertaufen: Bisconfin Sartholgland, \$5 bis \$73.

Bu bertaufchen: Farmen mit vollftanbigem Invenstar. Beichreibe Saus. Bog 501, Manfton, Bis.

Rordweftfeite. Bu vertaufen.-Freie Egtuziion. . Großer Bertauf. Greie Egturfion.

Großer Bertauf. Greie Erturfion.

Conntag, ben 19. Dai, S. G. Groß' großer Dilmautee Avenue Abbition. \$5 ben Monat

\$5 ben Monat bezahlt für eine Lot in ber prachtvollken Subbivifion ber Stadt, feht wie ein Part aus. 1800 prachtvolle Schattenbaume.

\$5 ben Monat

Lotten \$325 und aufwarts.

27 Cotten lette Bode bertauit.

Ibr mükt ichnell tommen, wenn 3hr eine haben wollt. Freier Erfurfions: Zug verlätt den Chicago & Aorthweitern Bahnhof, Ede Bells und Angle Etr., um 2 Uhr Nachmittags, Sonntag, 19. Mai, an Clivbourn Ziation anbaltend. Hreie Eifenbahn-Liders am Bahnhof-Cingang, ober nehmt Milmoult. Tiders am Bahnhof-Cingang, ober nehmt Milmoult. Thee. Cable und elektriche Cars nach dem Eigenthum. Jweiselffice auf bem Eigenthum täglich offen.

S. G. Grok.

Sechter Floor. Majonic Temple, Chicago.

Schfter Floor. Massonic Temple, Chicago.

Ju vertaufen: Lid Baar, Lid monatlich; nabe dumboldt Part-Mosig ber Metropolitan-Hochsonis neues iverfide. 8 Aumer Hous; enthält I Barlock, Edzimmer, Nache, 4 Schafzimmer; Borzellan Tadevoanne, Marmor Baschonle; ausgezeichnete Nachverchaft; innerhald eines Blod's wun 860,000 Schule: Peris 2275. Nachzuschaft vom 860,000 Schule: Peris 2275. Nachzuschaft vom Schollen beim Cincipal vom Armitage Abe.: nebmi dumboldt Bart-Livie ber Metropolitan-Hochbahn dis R. Lawndale Abe.: Station, gebt nördlich oder nehmt Milwaufes Abe.: Station, Januard der Arender vom Lendschule aus eine Lindschule Abe. Station aus der gebt nördlich zwei Blod.

Auswieden der der der der der auf keigt ab an Lawndale Abe. und gebt nördlich zwei Blod.

Enekthiste. Philips. Spottbillig: Itadiges Frame-Qaus, Lot 261×125, an R. Talman Abe., Miethe \$300 bas 3ahr. tann für \$2500 — mit nur \$1000 Angahinng getauft weben.

Richarb M. Roch & Co., 5 und 6, 85 Baihington Str., R.: B.: 6, 85 Wathington Ede Dearborn. Bu berfaufen: Eine 5 Zimmer Cottage mit großem Stall, nabe Sumbolbt Bort, billig. Rachzufragen 522 R. California Abe., Eigenthumer. Bu verfaufen: Reues zweiftödiges Framehaus mit Bafement. F. Lemte, 2010 R. Seelen Abe. jonno

Rordicite. 3n verfaufen: Spezielle Bargains in Deimfatien. 4 Bimmer Cottage an Osgood Str., nabe Lincoln ve., \$1300. Saus an Berteau Abe., Cubler Station ber C. & B. Rb, \$1400. 1. 28. R1, \$1400.
Feine 6 Jimmer Cottage an Marner Ave., nahe incoln Ave., Lot 82×125, \$2600.
E ba 2. Lunte l & Co., 592 Sheffield Ave., Offen Abends und Sountags. 11max.

Bu bertaufen: 332 Clipbourn Place, brei Stod und alement Bridbaus. 3 Flats, immer bermiethet; Bajement Bridhaus, 3 Flats, immer bermiethet; Breis \$4350; \$750 Ungablung, Reft auf Abzahlung.— Rachzufragen imStore, 1728 Milwantee Uv. mifrson Beftfeite. Bu bertaufen: Billig, 100-Fig an 21. Str., nabe obep Str., mit zweiftadigen Bridbius, grozer arn und Shobs. Schulben \$3500, Bertauche gegen quitb. Carftenfen, 514 Tacoma Builbing.

Berfdiebenes. Sabt Ihr Saufer ju verkaufen, ju vertauschen ober zu vermiethen? Kommt für gute Resulfale ju um. Wir dochn immer Kaufer an Sand. — Sonntags offen von 10-12 libr Bormittags. — Richard U. Lod. & Co., Jimmer 5 und 6, 85 Bafbington Str., Rordielle Ede Dearborn Str.

Geld auf Dobel.

(Angeigen unter biefer 1. if, 2 Cents bas Bort.) u. d. Grend, 128 LaGalle Gerage, Jimmer & auf Dobel, Bianos, Bferbe, Bagen u. f. m.

Rieine Inlethen pan \$20 bis \$100 unjere Spezialitat. Bir nehmen Euch Die Möbel nicht meg, wenn wis bie Unleibe machen, fondern laffen biefelben in Gurem Befig.

Bir leiben auch Gelb an Solde im gutbezahlten Ctellungen, auf beren Rote. Wir haben bas größte beutfche Gefdaft in ber Ctabt. Mile guten, ichtlichen Deutschen, tommt gu und wenn 3hr Geib haben wollt.

36r merbet es ju Gurem Borthell finben, bit mir porgufprechen, ebe 36r anbermarts bingeht

Die ficherfte und guberläffigfte Bedienung jugefichert. M. Q. Grend,

delb zu verleiben in EM die 200 an gute Leute besseren Standes, auf Möbel und Bianos, ohne diejeben zu entfernen, zu den dilligsten Arten und Leicheften Bedingungen in der Stadt, zahlbar nach Aunisch des Vorgers. Ihr kannt so viel geit daben wie Ihr weißt, wenn trüber abbigalt, bekommt Ihr einen Rabatt, dies gebe ich Euch schofftlich. Keine Rachtragen werder gemacht die Rachtragen der Zergmann von seiner Bank. Ditte prech vorzehe Ihr andereive die ist ist nurdenlung, wie der Ausgmann von seiner Bank. Ditte prech vorzehe Ihr andereive diese hörst, da ist underdugt notwendig, wenn Ihr dorgt, voll Ihr guten verentwertischen Geichft geht. Ich da die Ausgere ein meinem Artist und gebe sie nicht als Sicherbeit, für Verlop zu vorzen, wie nauche in vielem Eschöft, vo drauch Ihr Eure Sagen vorzen, wie nauche in vielem Eschöft, da daben. Die heutsche Leute, die Cuben. Den delle Lutze Leich ein Geschöft fit der antwortsich und lang etablirt. Ich habe laufer deute, die Euch eledalt in Chicass. delb ju verleiben

Das einzige beutiche Geschäft in Chicage. Otto C. Boelder, 70 LaSalle Sir., 3. Stod, Zimmer 34, Cde Ranbolph Str.

- Bei uns wird beutsch gesprochen.
Eith Mortgage Loan Co.
88 Washington Strafe, Zimmer 71 und Bir verleihen Geld auf Möbel, Pianos. Afrib; Bagen und irgend welche Sicherheiten. Wir geben die längste Zeit, die niedrigsten Kosen wad die beste Bedenung in der Stadt. Ihr fonnt nach Belieben abzahlen. Romant zu uns, ebe Ihr anderwärts gest. 18 Massington Strake, Jimmer 71 und 72. Telenhone Erntral 2113. — Telephone Orgel 7822. Brand-Office: 466 Of 58. Straße.

Finanzielles.

(Angeigen unter biefer Aubrit, 2 Cents bas Bort.) Seib ohne Rommiffion. — Louis Freudenberg verleibt Brivat-Rapitalien von 4 Brog, an ohne Rome miffion, Bormittags: Refibeng, 377 R. Donne Mec., Cede Cornelia, nabe Chicage übe. Radmittags: Office: Zimmer 341 Unith Blag., 78 Deerborn Sir.

Erfte garantirte Gold-Mortgagen, in Betrügen ban 2300—25000; feine Untoften. Kichard A. Roch & Co., Jimmer 5 und 6, 85 Bafbington Str., Rorthoefiede Deathorn Str. Gelb ju verleihen an Damen und herren mit fe-fter Anfellung. Bribat. Leine Supothet. Riebrige Raten. Leichte Abjahlungen. Jimmer 16, 86 Befb-ington Str. Für \$14 verleihen wir Summen von 300 bis \$1000 auf bedautes Chicago Grundeigenkum. A: Is und prompte Bedienung jugesichert. Athard U. 20.5 & Co., Jimmer 5 und 6, 85 Washington Str., Kordweit-Ge Darborn Str.—Sonntags offen von 10 bis 19 Uhr.

Bu berleiben: Brivat-Gelber auf zweite Mortgage. Ubr.: O. 642 Abendboft. 13mt, lm3

Angelgen unter vielet Auseri, 2 cents vor soein, Anolyd d. Weiemann — McCiedand, Alen & Weiemann, beuticher üdbotat, allgemeine Archispragis; Spezialitär: Grundeigenthumbfragen, gerichtiche Dotumente, Prodatjaden, Lesaunente und auselmdige Errichteiten & Meinspelitan Bloch.

Annet Anobinson, deutiche Addoctaten, Office 112 S. Carl Strafe, Jimmer 501, und Abende 7 dis 9, Südoft-Ede Aorth Ave. und Larrabee Str., Jimmer 9.

(Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

feien, ahnlich bem Farbenfpiel ber

bei einer Exposition bon nur zwei

berändern ben Charafter ber Farben.

Die Gisberge der Gudpolar:

Gegenden.

planmäßigen Erforschung bes Gub=

fo vielen Rathfeln verschloffenen na=

türlichen Berhältniffe jener Bone ein=

gehenderer Beachtung besonders werth.

Gine wichtige Arbeit, die in ben Rreis

Diefer Fragen gehört, hat ber Meteoro=

loge ber legten belgischen Expedition in

bas antarttische Meer, henri Urc=

towsti, der Parifer Atabemie ber Bif-

senschaften eingereicht, worin er bie

Gisberge bes Gubpolarmeeres behan=

belt. Die Gisberge, bie fo oft meit

hinab in warmere Meere fchwimmen,

ehe fie ichmelgen und zusammenbrechen,

zeigen in der Umgebung des Nordpols

gewöhnlich fehr mannigfaltige Formen,

find aber felten bon riefenhaften Da=

Ben; immerhin werben Gisberge bon

80 M. Sobe angetroffen, und man hat

fogar bon folden berichtet, bie eine

Sohe von 110 M. über bem Meeres=

Spiegel erreichen. Lafelformige Gis=

berge werben in ben nördlichen Meeren

felten beobachtet, mabrend biefe Form

grade bie Gisberge bes Gubpolarge=

biets iiberwiegend auszeichnet. Diefe

Gistafeln ber füblichen Meere erreichen

oft ungeheuren Umfang. Man will auf

folche Eisberge geftogen fein, Die bei

einer Sohe von 60 M. über bem

Waffer eine Lange von mehreren Rilo-

metern befagen. Die belgifche Expedi-

tion traf eine fehr bebeutenbe Rahl bon

Eisbergen an, fobaf gumeilen über

hundert diefer ichwimmenden Gisblode

gleichzeitig amhorizont fichtbar waren.

Sie zeigten fich mit Firnfelbern bebedt

und in ihrem eigentlichen Leibe befte-

hend aus blau und weiß geftreiftem

Gife, wie es fich nur in ben Gletscher=

ftromen erzeugt. Diefe Beobachtung

lebrt, bag bie Gisberge nicht auf bem

Meere gebildet find, bag fie vielmehr

Rinder eines Festlandes fein muffen,

bas fich wahrscheinlich in mehr ober

weniger ausgebehntem Bufammen=

hang um ben Gubpol erftredt und gang

mit Gletschereis bebedt ift. Roloffe un-

ter ben Gisbergen find auch in ber Um=

gebung bes Subpols nicht grabe hau-

fig, auch war die Tafelform nicht über-

wiegend bei ihnen vertreten, fobag boch

wohl zwischen ben Formen ber Gisberge

am Nord= und am Gubpol tein fo gro=

fer Unterschied besteht, als man bisher

Da fich mehrere Lanber gu einer

# & 173 WEST MADISON ST. HAYMARKET THEATRE

stattet Euer Beim vollständig aus. Gerade @ hier wird Kredit auf liberalster Basis offerirt und die größten Bargains ge-

boten in vollständigen hausausstattungen wie in einzelnen Stücken. Die folgenden Preise find die Beweise.

Eine 4 Zimmer-Clat Ginrichtung für \$10.00 baar und 86.00 monatlich, bis der Betrag bon 8100 bezahlt ift. Für biefen Betrag flatten wir aus Ruche, Efgimmer, Bettzimmer und Wohntumer. gang vollfianbig, einschlieblich alle Carpets, Garbinen, Matragen, Betrzeug und alies Rotbige in ben verschieben Zimmern. Wir wollen Euch bie Waaren zeigen

Bartie Rr. 1 -- Maffine Couches, tief tufted und

Partie 2—250 Couches im Ganzen. 5 verschies deme Sorten Ueberzüge von reichem fardigem Damast und imvort. Besours, eine Unmasse von gut anges dracken Springs – werth von K die 3.25 \$10, Eure Auswahl zu nur.

Fünf-Stüd Parlor Suits, gerade 50 Suits in der Bartie — Wahagoni finisch Gestelle und überzogen mit import. Aclours und Damast — gemacht um sire das Doppette unferes spe. Berfaufs — 12.75 preises berlauft zu werden—nur.

Rredit=Bedingungen.

25.00 werth, 50.00 werth, 100.00 werth,

2.50 baar, 5.00 baar, 10.00 baar, 2.00 monatl. 4.00 monatl. 6.00 monatl.

Größer: Betrage ju fpeziellen Bedingungen.

5.75

Drop Leaf Ruchentische, aus folibem

nett bolirt, febr ftart und muffen biefe

Fanch Dresser — hochsein politter Eid handgeschnitzt, und hat extra Spiegel, Schubladen und Messing Beschläge — Preise halbirt — nur....

nach Spezial: Katalog

reich geschniste Rudlehnen, nen und polirter Sat- 98c herabges. auf nur...

4





Große fanch Rochherde, icon nidelplattirt, Ba-tent Ronftruftion, ift febr iparfam und garantirt für Baden und Rochen; fehr schwere Caftings und

Go Carts und Rin: bermagen jum Ro-ftenpreis. Räumung unfer. gangen Bor: ren, über 275 müßs
sen, son kos
stenpreise — Go
Karts, with. bis \$12, 3.75

ď)o

Refrigerators, große Familiengröße, zink gefüttert, und der fparfamfte Refrige: nur..... 5.50

Naturtunde und Tednifdes.

Weltstaub und Erdenstaub.

Bu bem Staube, ber bauernd in ber Luft herumschwimmt und fich bem äußeren und inneren Menschen in unermunichter Beife aufdrängt, gehort auch ber Rauch. Unter Rug bentt man fich gewöhnlich fleine Theilchen bon rei= ner Roble, aber Diefe Unficht ift gang irrig, benn neue Untersuchungen bon Rufproben mit bem Spettroftop haben ergeben, daß er eine außerordentlich große Bahl bon metallifchen Grund= ftoffen enthält. Muker Gifen und Ralgium find auch Nidel, Mangan, Rupfer und Gilber bertreten. Der Rauch aus Fabritichornfteinen enthält meift noch mehr Elemente, als ber bes Rüchen= ichornsteins auf einem Privathaufe. Darum tann man auch, natürlich in äußerft winzigen Mengen, gang feltene Metalle entbeden, wie Rubidium, Gallium, Indium und Thallium. Es ift nur der an's Bunberbare grengen= ben Berfeinerung ber mobernen Untecfuchung juguschreiben, daß fo geringe Mengen bon Stoffen überhaupt nach= gemiesen werben fonnen. Go hat man jekt auch erfahren, bak ber bisher als außerordentlich felten betrachtete metal= lifche Gallium fast in jeder Art von Staub und Rauch borgutommen fceint. Auch bas Ridel ift fowohl in bem Staub enthalten, ber mit bem Regen birett aus ben Molfen berab= fommt, als in bem Rauch und Erbenftaub. Die Staubtheilchen, bie in ben Regentropfen gur Erbe tommen, find gang ficher nicht irbifchen Urfprungs, fonbern ftammen aus bem Welien= raum. Golcher Weltftaub zeigt oft nach feiner chemischen Bufammenfet: ung eine genaue Uebereinstimmung mit ben Meteoren, und befitt auch mag= netische Gigenschaften. Staubfalle aus bem Weltenraum treten gelegentlich auch gang ohne Regen ein. Gins ber letten Beispiele geschah im November 1897 mahrend einer bolltommen ruhi= gen und flaren Racht. Die Bufam= mensehung bes Staubes hatte teine Mehnlichkeit mit berjenigen bultanifchen ober induftriellen Staubes. Gin ge= wiffer Bujammenhang befteht zwischen Staub und Rebel, ba fich Letterer nur bei reichlichem Borhandenfein bes erfte= ren bilbet. Wenn eine große Induftrie-ftabt in Rebel gehüllt ift, so ift fie bon einer Utmofphare umgeben, in ber bie feltenften Glemente herumichwimmen, allerdings nur in winzigen Quantitä= ten, die nur bem fünftlich fo auferorbentlich bericharften Muge ber Bif=

fenfchaft wahrnehmbar finb. Bobe und Geschwindigfeit der Wolfen.

In ben letten Jahren ift außeror= bentlich viel für Beobachtung unb Meffung ber Bolfen nach Form, Sobe und Geschwindigfeit gethan worben, aber diese Fragen gehören ju einem Gebiet, in bem, wie auf manchen an= beren ber Raturmiffenschaften, gar nicht genug Beobachtungen gemacht wer= ben tonnen: Go ift ein Bericht über Moltenbeobachtungen, ber jest bon bem meteorologischen Dienft in Canaba beröffentlicht worben ift, wieberum bon großem Intereffe. Die Beobachtungen wurben icon währenb ber Jahre 1896 und 1897 an ber Wetterwarte gu Toronto gemacht, ihre Berechnungen unb Berwerthung aber bat fo lange in Anfpruch genommen, bag bie Ergebniffe erft jest befannt gegeben werben ton-Als Beobachtungsmittel wurde nicht die Photographie, sondern der ge-wöhnliche Theodolit benutt, weil es Meinung nicht unmöglich, daß bei wei-schwer halt, den photographischen Ap- ter fortgeschrittener Kenninis der Ber-

parat fo genau einzuftellen, bag eine fichere Messung erzielt werben tann. Die Ergebniffe beweifen, bag in großen Sohen bie Wolfen gang unborftellbare Geschwindigkeiten besitzen. Im Jahre 1896 wurde die höchste Federwolke (Cirrus) auf rund 10,000 Mt. über ber Erdoberfläche bestimmt, ihre Geschwin= bigfeit auf 79 englische Meilen ober 125 Rm. in ber Stunde, bie niebrigfte Cirruswolke befand fich in 8100 M. Sohe und fegelte mit einer Befchwin= digfeit von 88 Rm. ftündlich. Im Juni 1897 wurden aber fogar Wolfen ge= meffen, beren Sohe 11,000 M. über= schritt und beren Geschwindigfeit auf 150 bis 200 Rm. in ber Stunde ober barüber veranschlagt wurde. Die mitt= lere Sohe ber Feberwolfen wurde mahrend bes Sommers auf 10,9000 Dt. Die niedriaften Molfen, Die Saufenwolken (Cumuli), befinden fich im Sommer burchschnittlich 1700 und im Winter 1325 M. hoch, ihre mittlere Ge= schwindigkeit ift aber nur 16 Rm. in ber Stunde: mahrend alfo in geringer Sohe über ber Erdoberfläche nur fehr mäßige Windgeschwindigfeiten bestehen, mit benen ein Menfch in vollem Lauf etwa Schritt zu halten bermöchte, berrfchen in großen Soben fo reifenbeluft bewegungen, baf fie bie Gefdwindigfeit unferer Schnellzüge noch um bas zwei= fache übertreffen.

Meues vom himmel.

Es wurden bor einiger Zeit an biefer Stelle Die mertmirdigen Lichtverande= rungen, welche ber fleine Planet Eros zeigt, besprochen. Aehnliche und gum Theil noch sonderbarere Lichtschwan= fungen, ja, eine gewiffe eigenthumliche Bewegung mahrend ber photographi= schen Aufnahmen, hat Professor Wolf auf ber Sternwarte Roniasstuhl bei einigen anderen fleinen Planeten bemertt. Die Erflärung bafür fteht noch aus. Für ben Planeten Eros bat Brofeffor Unbre bie Unnahme einer Art bon Doppelinftem besfelben gemacht, wonach biefer Planet aus zwei in fehr geringem Abstande fich um einander bemegenden Rörpern besteben würde. Gine burch Dieje Sphothese und bie mertmurbige Babn bes Eros veranlagte Unterfuchung führie Profeffor S. Geeliger in München zu einer anderen Deutung ber helligkeitsschwankungen biefes Plane= ten. Er weift barauf bin, bag in ben Regionen ber fleinen Planeten bie Möglichkeit eines gelegentlichen Bufam= menftoges einzelner berfelben borban= ben ift, und daß burch ein folches Ereigniß, bas in früherer Beit ftattfanb, Gros in feine heutige Bahn geworfen worben ift. Unberfeits hat man fich bie fleinen Planeten als bollig erkaltete, ftatre Maffen, gum Theil vielleicht unferen Feisarten abnlich, borguftellen. Bei einem Bufammenftog folder Daffen wird ein Theil berfelben gewaltig erhigt, vielleicht vergaft, abgefprengte Theile aber werben weiter bestehen tonnen und in andere Bahnen geworfen. Es ift begreiflich, bag biefe Bruchftude im allgemeinen fehr unregelmäßige Formen haben werben. Wenn man nun ben Planeten Gros als aus einer-fol= chen Rollifion hervorgegangen anfieht, fo wird es nicht auffallen, wenn er eine, einem großen Felsblode bergleichbare. äußerst unregelmäßige Figur und eine Dberfläche aufweift, bie burch Riffe, Erhöhungen und Bertiefungen einer glatten Kugel böllig unähnlich gewor-

hältniffe im Spftem ber fleinen Blane= ten, diefe Sypothese birette Bestätigung findet. Es tann aber auch ber Fall por= liegen, bag Eros ber einzig größere Theil ber Maffe ift, ber fich aus bem Bufammenftofe gerettet hat. Die Belligfeitsschwantungen würden alfo aus ber Rotation diefes unregelmäßig ge= stalteten Rorpers zu erflaren fein und würden fich im allgemeinen als ziemlich tompligirt barftellen. - Der neue Stern im Berfeus fteht nunmehr in Begug auf feine Belligfeit an ber Grenze ber Sichtbarteit für bas bloge Muge, teleftopisch wird er aber wohl noch lange fichtbar bleiben. Much biefer Stern zeigt mertwürdige Lichtschwankungen; Nach ben Beobachtungen von P. Sib greaves auf bem Stonnhurst=Obserba= torium zeigte bie Nova ihre geringste mahrend bes Winters auf 9978 M. be- | Helligfeit am 22., 25., 28. Marg. Was ftimmt, ihre mittlere Geschwindigkeit | ihre Farbe anbelangt, fo mar fie anim Commer auf 64, im Winter auf 42 | fangs blaulich-weiß. Die jungften Beobachtungen zeigen b jeht auch auffallende Aenderungen feiner Farbe erfennen läßt, inbem lettere awischen ftart roth und gelb wechfelt.

Photographie in natürlichen farben.

Mus Bern mirb berichtet: Die be= reits mitgetheilt, hat ber Umateur= Photograph Gurtner in ber biefigen Bhotographischen Gefellichaft, als er feine Farben=Photographieen bormies. feine Mittheilungen über bas bon ihm erfundene Berfahren gemacht. Babrend ber offiziellen Sigung find Fragen nicht gestellt worben. Wahrschein= lich nahmen bie Unwefenben an, Gurtner murbe nicht willens fein, ben Schleier gu luften, ber feine Erfindung umhult. Unter ben Bapierbilbern befanb fich eines, bas bunte Papageien barftellte. Sier waren bie Farben, mit Ausnahme bes Burpurroths, gut wiebergegeben. Dem "Berner Tageblatt" zufolge hat ber Erfinder berfichert, baß bie Farben burch bie Belichtung ober infolge berfelben entstanben feien. Gin Regativ hat Gurtner in der Situng nicht vorgewiesen; boch verlautet nach einer Mittheilung bes erwähnten Blat= tes, bas Regativ fei nicht farbig, bage= gen viel feiner abgetont als bie ge= wöhnlichen Regative. Daß bie ent- ter hoch gewesen sein sollen, nicht in bas stehenden Farben Intiferengfarben | Bereich ber Fabel fallen.

geglaubt hat. Daß bie füblichen Gisberge auf einem Festlande entstanben find, geht auch baraus herbor, bag ber Grund bes füblichen Gismeers vielfach mit großen Bloden befat ift, Die zweis fellos mit ben Eisbergen, in beren Maffe fie eingefroren waren, fortge= tragen murben und in niebern Breiten beim Abichmelgen bes Gifes auf ben Meeresboben fielen. Die Länder um ben Gubpol find übrigens nach ber Auffaffung Arctowstis weniger mit einzelnen Gletschern als mit einer aufammenhängenden Maffe von Inlandeis bebedt, die fich an ben Ruften in bas Meer hinauswälzt, bis bas Eis fcblieglich, bom Meeresmaffer emporge= hoben, abbricht und als Gisinfel in ben Dzean hinaustreibt. Der belgische Forscher hat bersucht, zu berechnen, melde Dide bie tafelformigen Gisberge bes Subpolargebiets höchftens errei= chen burften. Es ift nach feiner Unficht nicht wahrscheinlich, bag fich Gis bon bem antarttischen Testlande weiter als bis au einer Tiefe bon 400 DR. in bas Meer ergießen fann, ohne feinen Busammenhang zu verlieren. Daraus würde man ben Schluß zu giehen- ha= ben, daß die Gisberge nicht bider fein fönnen als 400 M. Da aber nach bem fpegififchen Gewicht bes Gifes nur ein Achtel eines folchen Berges über bas Baffer emporragt, fo tonnte bie ficht= bare Sohe ber Gisberge nicht mehr als 50 M. betragen, mabrend bie übrigen 350 M. unterhalb bes Bafferfpiegels berborgen maren. Die beborftebenben Forichungsreifen werben jebenfalls

auch barüber eine Auftlarung bringen.

ob die Gisberge in der Umgebung bes

Subpols eine größere Dide erreichen

tonnen und ob überhaupt Rachrichten

bon Gisbergen, bie mehrere hundert Me=

Mur für Männer.

Gin freies Berfuchs:Badet diefer neuen Entdedung per Poft vericitat an jeden Mann, der feinen Ramen und Adreffe einschidt. - Stellt Rraft und Stärte ichnell wieder her.

Freie Brobe = Badete eines ber merfritra bigften Beilmittel werben an Alle per Poft berichidt, bie an bas State Mebical Inftitute ichreiben. Gie beilten viele Danner, bie jahrelang gegen geiftiges und forperli= des Leiben anfampften, hervorgerufen burch berlorene Dannestraft, fo bag bas Inftitut fich entichlog, freie Brobe-Badete an Alle, Die barum ichreiben, ju berichiden. Es ift bie darum igreiden, zu berigiden. Es ist eine Behandlung im Hause, und alle Männer, die an irgend einer Art geschlechtlicher Schwäche leiden, hervorgerusen durch Jusgenbfünden, frühzeitigen Berluft an Araft und Gedächnith, schwachen Rüden, Aartioscocle oder Jusammenschrumpsen einzelner Theile, können sich jeht selbst im Dause kusteren

riren.
Das heilmittel hat einen merkvürdig an-genehmen und warmen Einfluk und scheint dirett auf die erwünschte Lage zu wirten, woburch Stärke und Intvidelung, grade,

alle Leiben und Beschwerben, die durch jahre-langen Dishbrauch der natürlichen Funktio-nen entstanden sind, und ist ein absoluter Ersolg in allen Fällen. Auf Unsuchen an das State Medical Institute, 350 Elektron Gebäude, Fort Wahne, Ind., wobei Ihr au-gebt, daß Ihr eines der Prode = Padete wünscht, wird Such solches prompt geichielt werden. Das Institut wünscht sehnlichst die arobe Klasse won Männern zu erreichen, dewerben. Das Institut wünscht sehnlicht die geoße Klase von Mannern zu erreichen, benen es unmöglich ist, ihr heim zu verlassen, um sich behandeln zu lassen. Diese freie Prode jedoch ermöglicht es ihnen zu ertennen, wie leicht sie don ihrer geschlechtlichen Schwäche geheilt werben donnen, wenn die richtigen heilmittel angewendet werden. Das Institut macht seine Beschänfung. Iedem Manne, der uns schreibt, wird eine freie Prode zugeschicht, sorgfältig versiegelt in einem einsachen Padet, so das der Empfänger nicht in Verlegenheit oder Gerede kommt. Bese sind erstuckt, sone Ausschlassen zu seine

Das Leben in Befing.

Geifenblafe, wirb bom Erfinber bers Ginem intereffanten Briefe bes Broneint. Die Gurtner'iche Narben= feffors Dr. Rutiner, Chefargtes bes photographie braucht febr ftarte Bereins = Lazareths bom Rothen Rreug in Dantfun, über bas Leben in Beting Linfen und eine Belichtigung bon 10 bis 20 Sefunden. Doch habe ber Erentnehmen wir im Nachfolgenden einige Stellen. Profeffor Ruttner hat Un= finder ichon Farben herausgebracht fang Februar bon Yantfun aus Beting einen Befuch abgestattet und fcreibt Sefunden. Ungleiche Expositionszeiten nun bierüber: "Bor einigen Tagen war ich in Be-

fing. Das ift wirtlich "bie Stadt ber Stäbte", eine mahr Raiferstabt. Aller= bings geht biefe Erfenntnig nur bem oom Schidfal begunftigten Menfchen auf, welcher Gelegenheit hat, Die Saupt= stadt des himmlischen Reiches jeht wäh= rend ber Befegung burch die berbunde= polargebiets ruften, find bie noch bon ten Truppen ju befichtigen. Denn 211: les, was wirklich erhaben und großartig ift, war früher bem "Danimetfe" berschloffen, ebenfo wie es auch bem wei= gen Raufmann berboten mar, fich in Befing anzusiedeln. Derjenige aber, welcher nicht in die Raiferpalafte hineingekommen ift, weiß gar nicht, was Peking eigentlich bedeutet, welche Fülle von Runftfinn und Geschmad hier verborgen gewesen ift. Er lernt nur ben unendlichen Trubel tennen, ber auf ben Strafen berricht, und gu meinem Leidwesen auch den unendlichen Schmut, auf meldem Millionen bon Menschen Jahrhunderte lang gelebt ha= ben und noch leben, eine Thatfache, bie fcon an und für fich unbegreiflich ift.

Das Strafenleben in Beting ift jett, wo die Bevölkerung allmählich Ber= trauen gewinnt, wohl wieber fo lebhaft, wie es früher gewefen ift, nur ift bas Durchftreifen ber Stragen wesentlich angenehmer geworden, feit bie Chinefen fich feine Uebergriffe mehr erlauben und bem fremben Teufel höflich und aubortommend entgegentreten, anstatt ihn wie früher zu beschimpfen und mit faulen Giern ober Stragenschmut (!) gu bewerfen. Ungeheuer ift ber Trubel auf ben Betinger Sandelsftragen, beren eine jest ben Ramen "Rettelerftrage" erhalten hat jum Unbenfen an ben in ihr ermorbeten beutschen Befanbten. Mles fchreit und rennt burcheinanber. Rahrungsmittel, Gegenftande gum tag= lichen Gebrauch, Seiden, Belge, Borgel= lane, Brongen werden jum Bertauf angeboten; bazwischen treiben fich jam= merlich berflümmelte Bettler umber, Gcutler, Schlangenmenfchen zeigen für ein paar "Cafh" ihre hervorragenden Runfte, Sanger, Beiger und Buitarrenfpieler bringen ohrengerreigende Tone herbor, und auf Gartuchen werben Speisen bereitet, bon benen ber Guropäer schaubernd wegblickt und wegriecht. Alles das spielt sich zwischen den Bauferreihen ab, beren groteste und bergierte Formen mit ihren Drachen= töpfen, Laternen und Inschriften ben frembartigen Ginbrud bes Ganzen noch bermehren. Befing's Strafen find breitheilig, ba ein erhöhter Damm in ihrer Mitte läuft. Diefer Damm ift aus bem Schmutz und Kehricht ber anliegenben Häuser im Laufe ber Zeit enistanden; er gewinnt eigentlich nur Bebeutung während ber Regenzeit, wenn er rela= tib baffirbar aus bem allgemeiner Schlamm=Meere herborragt. Auf bem Damm fahren unabsehbare Reihen ber charafteriftifchen ameirabrigen Chine= fenkarren, bewegen fich Reiter auf got= tigen Bonies und ben für biel bornehmer geltenben Maulthieren, tragen Rulis an ichwantenben Bambusftaben bie fcweren Laften. Man muß nur ftau= nen, daß alles auf dem schn aneinander borbeitommt und bag nicht jeben Mugenblid ein Unglud paffirt. Gigenartig wirft ber Rontraft, wenn man aus bem Trubel ber Sanbelspier= tel in die eigentlicheRaiferftabt einbieat. Gie wird bon ber brofanen Aufenwelt burch riefenhafte Mauern und Thore abgeschloffen, die jum Theil gang fon= berbare namen tragen. (Thor ber mittleren Gintracht u. f. m.)"

Ronia Otto's Brantheit.

Heber bas Befinden bes Ronigs Otto bon Bagern find, wie fcon feit Jahren oftmals, in jungfter Beit wieder beunrubigende Ungaben veröffentlicht morben, benen jedoch, wie ber Korrespon= bent ber "Köln. 3tg." in München nach febr genauen Ertundigungen berfichern gu tonnen glaubt, jebe thafachliche Unterlage fehlt. Gleichzeitig beröffentlicht berfelbe folgende intereffante Ungaben über ben Zustand bes Kranten:

Das ftarre Wiberftreben, bas ber

noch immer ungewöhnlich fraftige

Mann jedweber forperlichen Unterfudung entgegenftellt und bie bis in's Rleinfle gebende Rudfichtnahme, Die man ihm zu Theil werben läßt, haben bisher die sichere Feststellung eines etwa porhandenen organischen Leibens ber= hindert. Auch heute noch ift es unge= wiß, ob eine Blafen=, ober, mas ftets als bas Bahricheinlichere angefehen wurde, eine Rierenerfrantung borliegt, ober ob etwa gar bie 1897, 1898 und 1900 jedesmal mahrend nur furger Beit festgeftellten blutigen Musicheibun= gen bon irgend welcher mechanischer Einwirfung bes boch gelegentlich recht aufgeregten Rranten herrührten. Leute, bie ben Rönig in letter Zeit faben, gewannen feineswegs ben Ginbrud, als ob bies bejammernswerthe Leben bem Erlöschen entgegengehe. Allerbings habe ber Rrante, beffen halb ergrauter, febr langer Bart trop aller Fürforge ber Umgebung ziemlich verwilbert ift, auffallend blaß ausgesehen, was aber, ohne als Urfache ein organisches Leiden gu hilfe zu nehmen, allein schon aus bem bölligen Mangel an Bewegung und meiftens auch an frifcher Luft, aus ber, was Schlaf= und Nahrungszufuhr an= betrifft, gang ungeregelten Lebensweise und ber ausschlieflichen Befoftigung mit falten, ober falt geworbenen Speis fen ertlärt werben tonne. Es bat fich nämlich als ganz undurchführbar erwiesen, ben Ronig irgendwie gum fofortigen ober balbigen Genuß ber ihm varm vorgesetzten Speifen zu veranlaffen. Mit einer Art von Eigenfing speist er niemals, wenn die richtige Zei afür ba wäre, fonbern ganz regellos je und wann er mag. Und ba haber

Bargain-Attraktionen dieser Woche in Aebrauchten Pianos u. Orgeln

Upright Bianos: Emerion, \$116: Sale, \$90; Bauer, \$125; Lyon & Sealy, \$95; Mathuibet, \$120; Linbell, \$130; Sagelton Bros., \$145; Everett, \$150; Arion, \$150; Hallet & Davis, \$175; Chidering, \$185; Steinwan, \$190; Anabe, \$200; Rimball, \$210.

**Square Pianos:** Gale & Co., \$20; Rewton & Co., \$25; Fisigher, \$25; Cable, \$30; R. P. Riano Co., \$35; Grovestein & Fuller, \$35; D. F. Miller, \$35; Bauer, \$40; Dale, \$40; Harball, \$45; Dazelton Bros., \$50; Mathuibet, \$50; Hallet & Davis, \$60.

Meed Orgeln: Burbette, \$15; Peloubet & Belton, \$25; Efteb, \$35; Majon & Samlin, \$38; Majon & Samlin, 3wei Register, \$75; Storh & Clart Rapellen-Orgel, \$80; "Shopworn" Orgeln von bersichiebenem Fabritat, \$25 und aufw. Selbstipielende Orgeln, \$150.

Reue Pfeifen-Orgeln, \$1000 und aufwärts. Gine bedeutende Berabjegung ift ebenfalls borgenommen an allen neuen Bianos, die in der Bolitur beschädigt, nicht mehr auf bem Ratalog weitergeführt werben wegen Menderung bes Mufters ber Behäufe, ober bom Bermiethen gurudgeschidt find.

Gin bollftandiges Lager bon neuen Rimball Bianos unb Orgeln in einer Auswahl von Styles und Gehäufen immer an Sand. Leichte Bahlungen an allen Gintaufen.

S.W.-Ecke Wabash Ave. & Jackson Blvd. Geo. Schleiffarth, beuticher Berfaufer.

es benn die Merate für amedmäßiger ge= halten, ihm bon bornherein talt gu ge= niegenbe Speifen borgufegen, als ihn bie weniger gut befommlichen, falt ge= worbenen Gerichte genießen zu laffen. Aehnlich fleht es, ba 3wang nicht angewendet werben barf, mit bem Nieber= legen zum Schlafe und, was noch ichlimmer ift, mit ber für ben breitschultrigen, wohlbeleibten Mann bop pelt nothwendigen Bewegung. Das Meußerfte, mas man in biefer Sinficht mahrend ber letten Beit zu erreichen bermocht hat, war, bag ber Ronig an fchonen Tagen einige Zeit auf ber Terraffe feines Schlößchens figend verbrachte. Die früheren Bagenfahrten im Bart scheinen aber wegen bes Wiberftrebens bes Rranten neuerbings gang wegge= fallen gu fein. Betreffs bes bergeitigen Geifteszustanbes wird berfichert, bag ber König auch heute noch ihm bekannte Perfonen, namentlich folche, beren Büge ihm bon feiner früheften Jugendzeit ber erinnerlich find, zweifellos wieberer= fenne. Trop biefer augenscheinlichen Erinnerungen aber könne auch nur von lichten Augenbliden, in benen ber Rönig irgendwie flar und bernünftig zu benten, ober fich feines Buftanbes bewußt zu werben bermochte, feinesfalls

Der Anardiften Rade. Als boriges Jahr die Regierung auf

bie Rebe fein.

Erfuchen bes italienischen Gefandten in Baterfon und Weft-Hoboten eine Un= terfuchung anordnete, um festauftellen, ob das Komplott, König humbert zu ermorben, in biefem Lande geschmiebet wurde, ward dem Couverneur Boor= hees gemeldet, daß in Paterson nur we= nige Angrebiften und diefelben bie harmlofeften Menfchen ber Belt feien. Ein Fall, der fürglich in Paterson be= tannt wurde, zeigte jedoch, bag bie Anarchiften fich weber um Gefet noch um Recht fummern und einen fruberen Anarchiften aus ber Stadt trieben, weil er gegen ben Rabelsführer eine Rlage erhoben hatte. Salvatori Blanchi war bis bor einiger Zeit ein Mitglied ber anarchiftischen Gruppe "Recht ber Gri= fteng", welcher auch feine Frau angehörte; als befannt wurde, daß ber Ros nigsmorber Bresci ein Mitglieb war hatte Blanchi genug und trat aus. Seine Frau tonnte er jedoch nicht bes megen, bem Unarchismus ju entfagen, und fie fand großen Gefallen an bem feurigen Rebner Benjamin Maggato. Da nun Blanchi barauf beftanb, bak bie Frau austrete, wurde er bon ber Frau verlassen. Als er einige Tage später die Frau besuchte und beschwor, gu ihm gurudgutehren, wurde er an= geblich von ber Frau und Mazzato an Die Luft gefett. Er erwirtte bann eine Rlage gegen bas Paar wegen ungefehlichen Bufammenlebens und Angriffs. MIS bie Rlage bor Richter Cherry gur Berhandlung tommen follte, fand fich ber Rläger nicht ein und es hieß, bag er bie Stadt verlaffen habe. Es mar ihm nahegelegt worben, daß fich die Gruppe an ihm rachen wurde, wenn er auf ber Rlage beftanbe, und mahrend feine Freunde ihm riethen, bie Rlage gurud= augiehen ober zu geben, forberten feine Bermanbten ihn auf, zu bleiben. Da er bie Rlage nicht gurudgieben fonnte, berlieft er bie Stadt und er foll fich in Rem Dort aufhalten. Die Rlage mußte abgewiesen und Maggato und Frau Blanchi entlaffen werben.

## Statement of the Gondition **Foreman Bros** Banking Co.

Before the Commencement of Business, MAY 14th, 1901. RESOURCES.

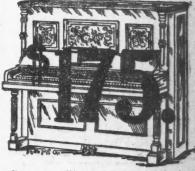
Loans and Discounts.....\$2,968,708.26 2,858.88 199,816.75 Cash on Hand and in Banks. Total........\$3,022,331.63

LIABILITIES. .....\$ 500,000.00 Surplus......Undivided Profits..... 116 ( 62,40 Deposits...... 2.806.: 69.29 

EDWIN G. FOREMAN, President. OSCAR G. FOREMAN, Vice-President. GEORGE N. NEISE, Cashier.

## Ausmahl von vielen Pianos zu \$175.

Lyon & Sealy haben einen großen Bertauferanm mit modernen Up= rights verichiedener Arten angefüllt und offeriren Die Auswahl zu \$175.



Renner bon Bianos find freundlichft ein= geladen, unfer großes Affortiment bon Up= rights, bie wir biefe Boche au \$175 offeriren, fich rechtzeitig angufeben. raum ift vollständig gefüllt mit neuen und leichtgebrauchten Bianos von einem Dugend berfchiedener Fahrikate und Ihr habt bie Auswahl von irgund einem Inftrument aus biefer Bartie ju \$175. Die neuen Bianos, bie in diesem fpeziellen Bertauf gezeigt werben, wurden hergestellt, um ju einem viel boberen Breis bertauft gu werben, wogegen bie leicht gebrauchten Bignos ohne Ausnahme eine Belegenheit bieten, eine beträchtliche Summe

Geldes ju erfparen. Sparfam veranlagte Räufer follten nicht berfaumen, fich biefe ungewöhnliche Gelegen= heit zu Ruge zu machen. Die zubor in ber Geichichte unferes Geichäftes waren unfere Lagerraume fo überlaben, wegen bes Mai Umaugs. Menberungen im Ratalog etc., etc. Muger ben oben angeführten haben wir ge: brauchte Pianos von \$65 aufwärts und neue Bianos bon \$125 aufwärts. Unfer Lager boi feinen Pianos hat nicht feines Gleichen auf Diesem Rontinent. Die neueften Erzeugniff ron Steinway, Anabe und acht anberen ton: angebenden Sabrifaten fteben nebeneinanber aufgereiht. Bedes Inftrument in unferem gangen Rager ift unter ben glinftigften Be Dingungen gelauft und die Breife find viel niedriger, als wie fie ein fleineres Weichaft gu

bieten bermag. Leichle Abzahlungen. Vianos gegen eine Bleine Angahlung gekauft werden; der Rieft in Aleinen monatlichen Abjaffungen. Reine Preiserhöhung, wenn leichte Abjahlungen verlangt wer-

fer Offerte mit eingeschloffen. Auswärtige Räufer follten wegen fpegieller Bargainlifte ichreiben und auch wegen unferer Frachtraten Zabelle für Pianos. Wir ichiden Bianos überall hin.

den, und alle Sorten Pianos find in die-

Billige Bianos, bon uns gefauft, tonnen fpater beim Gintauf eines Steinway ober Anabe umgetauscht werben. Steinwans und Rnabes merben nur bon uns bertauft. Reue Pianos ju bermiethen bon \$3.50 aufwarts. Gine Sahresmiethe angerechnet



## PETERMAN'S ROACH FOOD



Peterman's DISCOVERY



Jeset die "Abendpost".

# A.M.Rothschild&Co's 6. Jahrestagverka

Sechs kurze Jahre im Geschäft.

für \$10.00 Taffeta feibene

Damen-Rode, wie Abbil=

bung, gemacht aus Taffeta

Seibe bon egtra guter Qua=

litat, bat ben neuen feinen

boppelten Ruffle, Gull Flar:

ing Effect, Rante mit Taf:

feta Rufche eingefaßt, mit

bem beften Bercaline gefüt:

tert, mit Belbeteen Ginfaß:

band eingefaßt, ftrift fcnei=

bergemacht bon I bis 3

Diefer Rod nur 5.95.

für 85c weiße und farbige Laton Baifts,

neueften Doben, einfacher Ruden und bolle

für \$1.50 Chirt Baifts für Damen, ele:

98c für \$2.00 Lawn Saus = Wrappers für Damen, elegante neue Frühjahrs = Mufter, Rode in egtra boller Weite,

mit breitem gathereb Flounce, mit boppeltem Ruffle, Pote mit niedlichem Befag befest, separates angepatte Taillen = Futter, Bifchoff Mermel, alle Großen — Jahrestags = Bertaufspreis 98c.

25¢ für 85c weiße und farbige Lawn Baifts, bon guter Sorte Lawn gemacht, in all ben

Front, Flaring Stulpen - Jahrestags : Bertauf,

in Längen

Bertaufs=

5.95.

45 - Jahres:

Seute Chicago's größter Baargeld: Laden. Ein Ziel, das Undere seit einem Viertel Jahrhundert zu erreichen versucht haben. Dieser phänomenale fortschritt murde erreicht durch strikte Befolgung gewisser Brundsätze seit dem Tage, als wir unsere Thuren öffneten, bis heute. Chrlichkeit, Reellitat und Liberalitat. Einkauf und Derkauf nur gegen Baar. Unterbieten

stets alle Konkurrenten. Fortwährendes und wahrheitsgetreues Unzeigen. Beld prompt retournirt für jeden Einkauf, der nicht völlig befriedigt. Ein sorgfältig ausgewähltes Cager von zuverlässigen Waaren. Unermüdlich in der Befriedigung des Bedarfs unferer Kunden. Einfachheit und Cuchtigkeit in der Cadenführung. Bur bieje unjere fechfte gabrliche Borführung und Bertauf haben wir Borbereitungen getroffen, alle ahnlichen Gelegenheiten in ben Schatten zu ftellen. Die Bargains, Die in Dies fer Anzeige aufgegahlt werden, verdienen Eure volle Aufmertfamteit — jeder Artitel ift von Bichtigkeit — es ift eine Offerte von Dollars für Gents, um Guch unfere Burdigung mahrend der lehten fechs Jahre auszudruden, und als eine Anregung, und Guer Bertrauen in der Bufunft noch mehr jugumenben. Der gange Main-Floor ift für diefe Gelegenheit wundervoll deforirt.

## Rleiderstoffe

Wenn 3hr ein Rleib taufen wollt, fo bietet fich Guch jest eine Gelegenheit. Die borher wurden jo hochfeine Rleiberftoffe weder hier noch an= bersmo gu folden Preifen offerirt. Die bon uns verlangten Breife murben nicht ben heutis gen Breis bes Rohmaterials beden. Egtra Bertäufer gu Gurer Bebienung.

taufet ju Gutet Debienang.
Seiben: und Wollen-Crepes und henriettas, in weiß und Greau, mit Heinen Muftern, 46 30f breit, 59c regulär ju fit vertauft-Jahrestags:
Canzinollene Granites, 46 3oll breit, volle Auswahl von Fraden — nie unter 73c verfauft — 59c abrestags. Berfaufspreis,
46540fl. farbige Chebiots, extra beet und extra Ges- wicht, bolle Auslinahl bon Farben, diele Stoffe sind von unserem 75c Lager genommen — Jahres, find fagsberkauss-Preis, Plarb
20 Stilde wollene Stoffe, in fleinen Muftern und netzten Karrirungen — Jahrestags-Bertaufspreis, 15c
52-380. gangwollene Comefpuns, in grau und braun guter Berth ju 75c — Jahrestags:49c Berfaufspreis, Parb
52-30fl. schwarze gangwollene Chebiois, garantirt nicht fledig zu werben ober einzugeben — Jahrestags: 69c Bertaufspreis, Patb.
42-öll. gangwollene fcmarze Batiftes — 22 Stilde — wir find übergeugt, daß Ihr diese Waaren anderswo nicht unter 50e erhalten könnt — Jahrestags: 35 C
Feine einfache import. Rleiberftoffe, alle Far: 69c
Ganzwollene Challies,,
per Yarb. 19c 19-3öllige farbige Albatroh, per Harb. 20-36llige farbige Albatroh, Pleibers und Shirtiwaifts
lebhaften Farben, wih. 10c, Jahrestags.Ber- aufspreis, per Parb.
4:4 gebleichte Baumwollftoffe, wie Fruit of the Loom, Formers Chotice, Lonsdale und Chapman X, 52C Qualität, Jahrestags-Verkaufspreis, per Yard.
Barreb Crinoline und Slater's bester Globe Finisheb Futter Cambric, in allen gewünschten Farben — 2c Jahrestags-Bertaufspreis — Qarb.
Taffetas, in fanch Streifen und einfach, Spun Glaß und Seiben Finisheb, in schwarz und farbig, werth 15c 9c - Jahrestags-Bertaufspreis, Yard.
Tom Murrap's feinste Sorte import, Bercales, 36 30ff breit, hier findet 3br einige Muster, die in ameritanisiden Etoff-Drudereien noch nie versucht wurden, regul. 36c und 50c Baaren — Jahrestags: Berlaufspreis, Parb.

Berfaufspreis, yatuBatiftes, mit all ben neuen biblichen Muftern — auf weibem und Baftel farbigem Grund — eine hibliche Bartie um babon zu wählen — Jahrestags= 10c

# Jahrestag-Verkanf von Damen-Trachten

Unfer fürzlicher Gintauf von 2,000 Suits von der Continental Suit Co. von New Jort fest uns in ben Stand, Guch unvergleichliche Werthe in fcneibergemachten Damen-Suits gu ftanbigte Methobe im Retail-handel und unfere Methobe im fortmahrenden Unterbieten unferer Ronfurrenten beffer, als irgend etwas anderes es gu thun vermag-forgfal-

tige und borurtheilsfreie Bergleiche ift Alles, was wir berlangen. für Damen-Suits, werth bis zu \$22.00 — eine außergewöhnliche Offerte in bochfeinen Rielbern, verschiedene Sundvert der neuerten Erzeugnisse für des Frühjahr und den Sommer, gemacht aus Broad loth u d. Brilliamitie, in allen den modischen neuen Frühjahrs - Farber, jawe ihaben indes Matrezenfragen, beieht mit eera Spiszu-Einsch und langen gesüttert mit Taffela-Seide; neueste franzölische erfest mit erzu Spiszu-Einsch und langen Reisteich, durchauß hochmodern. Dien Keinsch erfieft. Turn Bad und Bill Sowe Keinel, Wallt Reisselber, durchauß hochmodern. Teise Riefolungsfliche beurben erstamet in Stifte Beide im Kestall für dis zu \$22.50 verkauft wurden — Jahrestags. Verkaufspreis, 10.00.

5.95 für \$12 Damen-Bloufen-Suite. 7.95 für \$15 fcueidergemachte Damen-Suite. 8.95 für \$18 modifche Eton Damen-Suite.

4.98 für \$0.00 Taffeta Scide Eton Coats für Damen, gemacht aus ausgezeichneter Qualität Taffeta, präckta mit Strans und Branken televi prachtig mit Straps und Anopfen bejegt, burch: meg feibengefüttert, pointed Gloden-Mermel, alle Großen - Jahrestags Bertaufspreis, 4.98. 6.95 für Damen-Jadets, werth bis zu \$15.00 - 500 bubfice Aleidungsftude in den beften Facons biefer Salian: gewacht aus Marchet Diefer Gaifon; gemacht aus Broadcloth, Bene: tian, Cheviot und Zaffetafeibe, alle burchmeg elegant Damenichneiber-gemacht, Die feinften Stoffe gebraucht, einige gang einfach, andere icon garnirt mit Taffeta Straps, Applique, einfacher und tudeb Taffetafeibe. Gine Belegenheit,

lichen Werthe, wie fie nie gu por ba maren - Jahrestags-Ber-3.95 für \$6.00 ungefütterte Aleiberröde für Damen, gragemacht aus ertea Qualität Homefpun, grabuating Flounce garnirt mit bazu paffenden buating Flounce garnirt mit bay vaffenben Eatin Straps und jahlteichen Reiben Tailor Stitching, febr volle Beite, hochfein geichneibert — Jahrestags- Berfaufspreis, 33.05.

Die man nicht berfaumen follte. Ilm biefen Sahrestagsbertauf gu

3.95 für \$8.00 Taffetascibe Dreb Maifts für Dauen — alle neuen Schöbsungen, unsere ausschießlischen Generalen und den Geborgen, unsere ausschießlischen Generalen den Generalen gemacht aus der seinken Tasser, in einem sehr netten Entwurf, Bisdo Acemet mit breiten Brit Bands, garnirt mit Sammet, alle Farben und Größen — Jahrestags-Berlaufspreis, 3.95.

und India Lawn gemacht, tudeb weiße

ftern bon Bercale, Rragen mit Braib be: fest, angepaßtes Taillenfutter, Rode in extra boller

Chirt Baifte, Sanstleider und Wrappers für Damen. 49¢ für \$1.00 Shirt Baifts für Damen, von feiner Qualität von geftreiftem Dimitie für \$1.00 Shirt Baifts für Damen, von

19¢ für 75c Shirt Baifts für Damen, bon ausgezeichneter Qualität Bercale gemacht, in einer großen Auswahl bon Daftern, in hellen und buntlen Farben, Schnift in ber neuesten Mobe und garantirt zu paffen. Bergleicht fie mit Taillen, die andereswo das Doppelte toften — Jabrestags: Vertaufspreis, 19c. Gront mit Revers fantirt mit Balenciennes Spigen, fpige Mermel, - Jahrestags = Bertaufspreis, 49c. 39¢ für \$1.00 Bercale Brappers für Damen-

gante Lawn, Madras, Bercale und Cham: 98¢ für \$2.00 maichvare Shirt Maift Guits für Damen, in fanch geftreiftem Bercale, pipise Front, Rode in febr voller Meite, fattereitem Saum, alle Gröben — Jabrestags: Berstaftbreiten bray Baifts, in einem großen Affortiment

Weite, alle Großen - Jahrestags Bertaufspreis, 30c. 2.98 für \$6.00 Shirt Baifis Suits für Damen, in blauem und ochsenblut-farbigem Chambray, in dem neuen Matrosen Kragen - Effett, prachtvoll mit Praid deriett, fest, separate Belt Front und arobe Schleife, Wishoff - Aermel mit breiten Erößen — der größte Pargain, der je in diesem fahlonablen Garment offerirt wurde — Jahrestags - Bertaufspreis, 2.98.



## Untermuslin

Damen-Rachtleiber mit V Sals und Mermel gar

Breis. Bingham Dan Schurgen, in fanen Ch für Rüchengebrauch —

4c Jahrestags .... Beine Gingbam Rinberfleiber, Qubbarb gac grober Auffle über ber Schulter, garnirt mit lange Mermel - Jahrestags: Berlaufspreis. 19c garnirt mit Reiben von Einfagen, Automobile 79c Ruden, wib. \$1.50-Jahrestags-Bertaufspreis... 79c

Feine Kappen für Kinder, hohlgefäumt und hat volle Ruche und fanch Inds, große Ties, Jahrestags-Berfaufspreis. 5c Feine Cambric Slips für Babies, Sals und Mermel garnirt, pleated Front — Jahrestags-

## Fancy Halstrachten

Dir batten bas Blud, für biefe Belegenheit bas Heberfouhlager eines Rem Porter Fabritanten und Importeurs bon bochfeinen Salstrachten gu fidern, ju einem Drittel und einem Biertel ber Berftellungstoften, welche wir ju folgenben lacherlichen Breifen offeriren :



Fauch Salstrachten für Damen-bie neue 10c

und.... Schleifen acht aus ichwargem

## Jahrestag-Verkauf von Schuhmaaren

\$4 und \$5 Mufter-Schnhe und Orjords zu \$1.45.

Mustericube find die beiten Brodutte der Fabrifanten, weil bon ihret Bolltommenheit der Erfolg ihres Eeichgistes abhängt. Die Brabshaw Shie Co. gehört zu den befanntesten Fabrifanten von Areisenusten Schwen in Amerika. Mir fauten ihr ganges Lager don Keisenusteen, bestehend aus feinen Drehs u. Strafenicuben u. Driedbe, in Glanzleber und gang Ath, in zwei große Partien eingestheilt-Jahrestags-Bertaufspreis-1.95 und \$2.00 Oxfords und Slippers, 98c-in schwarz, lobfarbig und buntelroth

200 Oxfords und Stippers, 1885—in schwarz, loharbig und dunkelroth fielth hambenendete Sohsen, in iselen neuen Facons — Schnitz-, Strade, einsache oder Arince Alberte-Facons, in zwei Partien — 98C Jahrestags-Bertausspreis — 1.48 und.

Batin Cass Männerschube—in allen Größen, einschl. viele hundert 95C Partie fals Männerschube—in allen Größen, einschl. viele hundert 95C Partien, Jahrestags-Bertaufspreis — 1.45 und.

Anaben: und Mäddenschube — Gemacht um für viel mehr vertauft zu werden, meistens angedrochene Bartien und Recker von Sorten — jedes Kaar garantiet zuberlässig und moderne Facon, in 2 Kartien — Jahrestags-Bertaufspreis—95C und.

Damen-Slippers und Oxfords und Kindericupe - ein Kombinationstisch bon einzelnen Bartien und Reftern bon Bartien, in allen Großen in einigen bon einzelnen Partien und menern von punitun, in und, lobfarbig u. wein: 50¢

farbig, Rnopf= ober Schnurichube-Jahrestags: Bertaufspreis .....

Jahrestag-Verkauf von Unterzeug

Thatfachliche Erfparnig bon ber Saifte an jedem Gintauf. Fanch 15c Damen-Beibchen, voll Seibestaped und garnirt . . . . . . .

wollene Befts und Umbrella=

Beinfleiber für Damen, unten

mit breiten Spigen, egtra Gros

Ben - Jahrestags.Ber: 25c

baumwollene Befts, werth 35c-Jahrestags:Bertaufs:

Preis ..... 50c Ceibe-tapeb Liste ober baum. Liste Tlread Befts für Damen -

Rib Schuhe für Babies, mit worfeb Anopflöchern, diese Bartie umfaßt viele farbige Schube, einige leicht beschmutt bom rauben Anfassen — 23c Obbs und Ends — Jahrestags-Bertaufspreis

Elegante farbige Befts für Damen, in verfchiebenen Muftern, wie Liste:

Bofis, mit breiten Spigen befesten Pofes; reine Siffine fanch befeste Befts, und einfache armellofe Seibertaped Liste und Sco-38fand

Berfaufs:

fanch Spigen = Gemebe, Seibestapeb

und elegant befest - 3ahrestags

Breis ..... 29c

## Das Rothichild Möbel-Departement macht einen weiteren großen Einfauf. Das gange Ueberichuß-Lager bon zwei ber hervorragenoften hiefigen Möbel-Beschäfte — bie Dearborn Furniture Co. und die Chicago Chair und Roder Co., im Werth von \$25,000, gefauft fur Baargelb ju 50e am Dollar. Rein Ereigniß in ber Beichigfts bat je fo großes Auffeben erregt. Die Bartie umfaßt Stuble, Schautelftuble, Morris-Stuhle, Barlor Guits, Divans und Leder-Ruhebetten. Auch eine Bartie von 100 Belour-überzogenen Couches und Sachen fur Beranda und Garten, alles wird afferirt gu & weniger, als je gubor. Gin Berlauf, beffen 3hr Guch lange erinnern werbet, ba es ber giogte ift, ber je in Chicago ftattgefunden hat. 3 00

Rusebetten und Davenborts, genai wie Abbildung, wenn geichloffen, öffnet sich dis zu einem Bett voller Größe, hat National Net Sprungfeber, tomfortable und dauerhaft— Jahrestags-Vertaufs 11.25



Eisernes Folding Bett, wie Abbildung wenn geichloffen, geöffnet, wie Bett in voller Grobe, hat Natio-nal Net Sprungfeder, wird fich nicht streden, perfett ficher und gesund, alle Groben-Jahrestags-Ber-kaufs - Preis.

\$1.00 das Dugend - Jahrestag = Bertaufspreis, per Paar 3c.

100-Stude Dinner Sets, beste englische Baare, mit hubschen bun-

felgrunen unterglafirten Bergierungen, Borte-Dlufter; etwas gang

bis \$10-Jahrestag-Bertaufspreis, vollständig für. 5.00

100 bubiche neue Carisbab Borgellan Dinner=Sets, jo bunn wie bas feinfte Sabiland Porgellan, hubiche handgemachte geblumte



mehr sensationelle Möbel=Renigkeiten

Parlor Suit, 3 Stilde, voller Sprungfeber: Sis, mit feiner Qualie fat Belour ober Damast überzogen, Gestelle find von Birtenhof3 — Machogan Bolitur, Nacquetery eingelegter Rüden, \$11.98 wirfl. Werth \$18.00—Jahrestags-Bertaufspreis.....





\$5.98 Toilet Commode, bat geschliffener Spiegel, eine geoße und zwei fleine Schubladen und Cub-board. Golben Eichen Politur — \$4.98 Jahrestags - Bertaufspreis.....



Qual, Emaille angeftrichen, Morris Stubl, wie Abbild., wendbare Moos gefüllte Sige, mit hochfeinem Belour übergogen, Rudlehne in 4 Bofituren an berftellen, maffibe Eichens ober Dahos gant politte Geftelle- Jah: \$4.98 restaus-Breis.



**選出書は書館書は「46」またする** 

9 9 \$10.98



# faufs: \$1.69

## Balbriggan Unterhemben und Unter-hofen für Mäbchen und Anaben — einfach ober gerippt — werth 35c — Jahrestags: Bertaufs: \$ 19c Breis. Baumwossene und Liste Threed Union Suits für Damen, Anie-Lange — Seibe-taped — Jahres-tags : Berfaufs: 19c 35c importirte Strümpfe file Man-ner, Frauen und Rinder — einfach ober fanch — Jahrestags = Ber-15 nabtlofe Strümbfe für Maus ner, Damen und Kinder—3ah: restags : Berkaufs: 5¢ 15e Swis geriphte Bests für Ginfade u. fanch Strümpse für Manner., Frauen und Kinder. Strümpse – einfuch ober sanertedigs:Bertaus: 5c Bertaus: 122c Jahrestags : Bertaus: 25c Bertauspreis.

Gardinen, Portieren, Beltzeug Gin großer Gintauf, gerabe gur rechten Beit für Dieje wichtige Gelegenheit-eine große Partie bon Spigen-Garbinen, Bortieren und Draperien gu thatfachlich unferem eigenen Breis. Bir offeriren fie morgen jur Galfte ihres wirklichen Werthes. Es find bie neuen Dufter in Rottingham, ichottifdem Guipure, echtem Brift Boint, Bruffels und



Spezielle Bartie in Bettibeden, Marfeilles Mufter, einsach ober befrankt; sowie blaue und rothe Met.

15c has Stild für Oil Opaque Benfter einsach ober befrankt; sowie blaue und rothe Met.

8chuleng, 2500, werth 40.c.

8chuleng, 2500, werth 40.c.

8chuleng, 2500, werth 40.c.

8chuleng, 2500, werth 40.c. Einface Cheefe Cloth Comfortables, volle Größe, gefillt mit bester weißer Wabtie, bandegebunden — murflicher Werth 21.00 — Jahrestags. 69c 8c diel für Extension Sash Rods, 87x 8c diel für Extension Sash Rods, 87x

niche Beit - Comfortables, überjagen mit wende rem Chint, mit Baumwolle gefüllt, werih bat moette — Jahrestags-Bertaufsbreit. 190

Muslin, Egtra-Qualität, 42x36 und 45x36. werth 15c - Jahrestags=Bertaufs: Breis, Stild ju.....10c Gebleichte Muslin Bettfücher, 72 bet 90, Ercelsstor Brand, Errra-Dualität, gesaumt und ferstig jum Gebrauch, merth 55c — Jabress 42c tags-Berfaufs-Preis, per Stild.



88c für fdwere Dud Awnings, gemacht aus fanch ges ftreiftem Dud Canbas, in Roth getrimmt mit 6goll. Abjuftment, auf Steel Mob Frames, fomplet mit Ropes und Bullehs, fann its gendto in weniger als fünf Di-nuten angebracht werben.



58c bie Caffone für Brufb : it - in Floor Baints, trodnet



48c die Gallone für getochtes Och, pur Mischung v. Farbe.

8c für eine 3-Quart für denfellbare Riegens ober in der Mitte undem es gewosber wie der den ber Mitte undem es gewosber in der Mitte und dem es gewosber in der Mitte und der Mitte 10c für breifach genabte



75c für 9 Gall. galbanifirte eiferne

63 einzelne Mufter Dinner=Cets, 100 und 112 Stude, einschlieglich

4 Dus. Teller, garte handgemalte Bergierungen, reich mit Golb ausgestattet, fanch neue Facons—extra Stude ton: 6.50 nen iederzeit nachbestellt werden, wenn eins gerbricht fo.50 w. 6.50

25 feine Mufter Dinner-Seits, Durchaus hochfeine englische Waare,

bon Doulton, Minton und Abberth's berühmten alten englischen

Töpfereien, Stafforoibire, England — 112 Stude prächtig bersiert — regularer Werih \$25.00 — Jahrestags 15.00 ber Set

# Jahrestag-Verkauf von Cawn-Waaren

Wir lenten die fpezielle Aufmertfamteit auf unfere Lawn Baaren und Spielfachen für bas Freie - wir haben ertra Anftrengungen in biefer Begiehung gemacht und glauben, fagen gu burfen, bag wir Gud bon ein Biertel bis ein Salb erfparen tonnen.

Carl Laton Shaufel, 10 Juf hoch, biblich bemalt in hellem Roth, mit barthöfgernen Sigen und Ridd-lebne, Sipe für 4 Berfonen, garantiet 800 Bib. zu halten, Jahrestags: Berfaufs-Breis.. 5.75 Diefelbe Schantel wie oben, für gwei Ber- 3.65 Rasen:Bänle, hellrother Anstrid, Sit und Lehue in Hartol gearbeitet — Jahrestags: 75¢ Berfaufs:Breis. Camp Stuble, mit Canvas Gig und Rud. 25c Groquet Sets, 6 Ballen mit Schläger, bubid 65c angeftrichen-Jahrestags-Berfaufs-Breis.....



Cawn Stühle, mit hellrothem Anftric, 55c tart u. fanch-Jahrestags-Bertaufs-Breis. 55c Feine Riffen für Die Sangematte, Große 20x20, ir Berfaufs: Breis. 500 Gängematten mit offenen Geweben, 3 und 75c 4 & groß- Jahrestags Berfaufs Breis. 75c

## Jahreslag-Verkauf von Groceries

15e für 2 Badete Mothet's ober Onafer Dats. De für Badet Shrebbed Bheat Liscuit. 230 für 3 Bfund Gunters fanch 18e bas Badet für Granoje 12e bas Pfunb für burchaus "Full Gream" Rem Yart State 75e für 10-Bfb.-Gimer Swifts Cotoluer. 4c und Se für Fairbanl's und Armaur's Aotted Meats, große und fleine Buchen. 13e für f Tin sanch importirte Sartinen, mit Leb.

10e bie Budie für Sears & Richof's Sugar Leaf Bafed Beans, einfach oder mit Tomato Sauce, 3-Bfb.:Buchjen. 25e für 3 Buchfen Sifted Carly June Erbien. e für Bfund Badet fancy 3. 19e für Budie hochfeine Calis fornia Pfirjice, in fowerem

1.98 für & Bbl. Sad Cerefota 4e das Pfund für fanch Santa Clara Zweischen, 80:90 Gr. Te bas Pfund für fancy Santa Clara Zwetschen, 40:50 Gr. Se bas Bfund für glangenbe Ruby Zwetichen.

Thee, Raffee. 28e bas Bfund für feinften O. G. Java- und Molta = Raffee, 3f Bib. für 1.00.

15e bas Bfund für fanch Can: tos Raffee; 7 Bfund für 12e Buchfe für Belvetia Bigh-29e bas Bfund für Bafers ober Atfinfons Bremium bittere Chotolabe. 29e für 2 Ung. 3at' Swifts Beef Extraft; 53e für 4 Ung. 250 für 1 Pfb. Buchje reines Gream Tartar und Phosphate Badpulver. 25c für 10 Stüde B. & G. Lenog Seife. 35c für 10 Stüde Swifts Gream Laundrb Seife. Te bas Bfb. für ben beften Ca-13c für ein 4-Bfd. Badet bon Fairbant's Male Dut oder Swifts Bafc-Bulver. 15e für J Gall. Arng Houjehold Ammonia ober Majablau. 150 jür 3 Stilde Sapollo ober Lelfo Scouring.



Jahrestag-Verkauf von Dinner-Sets

Unfer fechfter Jahrestags - Berfauf von Dinner-Sits, Glaswaaren etc., verfpricht eine ber größten Bargain-Gelegenheiten gu mer-

ben, bie mir je unternommen haben, einschliehlich bes größten Ginfaufs von Dinner-Cets, ben wir je gemacht haben, birett vom

Fabrifanten, und welche wir fpeziell für Diefe Gelegenheit ficherten. Wir garantiren Euch positiv Die größten Bargains, von welchen

Ihr je gefehen ober gehört habt. Außerdem offeriren wir 1000 Dut. einfach weiße Porzellan- Taffen u. Untertaffen, m. Griffen, Werth







litur Fliegenthüren, mit fance Eden-

"Der Transfer-Glip".

(Sumoreste bon Albert Beige.)

hulba, bie junge Frau bes Architet= ten Wielandt, war ungedulbig, aufgeregt, nervos. Balb ichaute fie nach ber Uhr, balb warf fie einen haftigen Blid auf bie Strafe; bann ging fie feufgend in bie Ruche, warf eine Schaufel Rohlen in ben Rochofen, nahm die angefangene Stiderei gur Sand, um fie fogleich wieder fortzu= legen und mit bem Abstäuber auf eini= ge unschuldige Fliegen Jago zu machen. Die erfahrene Leferin weiß, was ber iungen Frau fehlt! Gie martet auf ihren Mann. - Warten ift an und für fich ein unangenehmes Geschäft und wird es um fo mehr, wenn ber Erwar= tete gewöhnlich fehr punttlich ift und bann mit einem Male biefe gute Bewohnheit außer Acht läßt. Mr. Wielandt war fonft bie personifigirte Bunttlichfeit felbft. Buntt brei Uhr schloß er seine Office an Lasalle Street und um halb 4 Uhr betrat er feine

fen. Wohnung an Schiller und Clark Str. Er benutte niemals die Strafenbahn, fonbern ging ftets ju Fuß, weil er einerseits bas Gebrange in ben Cars kafte, andererfeits ben fleinen Marich als eine Erholung nach bem ftunben= langen Sigen in feiner Office em= pfand. Es war bereits halb nach 4 Uhr! Und gerade heute, da fie ihn mit feinem Leibgericht - Leberfnöbeln überraschen wollte, mußte er fo lange ausbleiben! Bo in aller Welt er nur | gur hand ging. Für fo ungelant, fo fteden fonnte? Es war boch gar gu ärgerlich! Da hörte sie Schritte vor bem Saufe; Jemand tam bie außere Treppe herauf. Sie fprang auf,-ends lich tam ber lang Erfehnte - aller Merger mar vergeffen, fie rig bie hauß= thure auf, um .... gegen den Korb eines Peddlers zu laufen, der ihr eine 10 Cents Box Seife für den Spott= preis bon 25 Cents offerirte. Trog= bem ber arme Mann nach feiner eige= nen Aussage mit "biefer Geife" feine mutterlofen fechs Rinber - bier Rnaben und brei Mädchen - ernahren mußte, fcblug fie ihm mit einem wüthenben Blid bie Thure bor ber Nafe zu. "Das war boch früher nich' fo," brummte ber Bedbler. "Der hab' ich boch schon "Einiges" aufgehängt. Aber fo find fie. Mit'm Mann haben fie Rrach und Unfereiner muß als foli= ber Gefchäftsmann barunter leiben. "Solch ein unberschämter Rerl". raifonirte die Frau, "beim legten Mal hat er mir Stiefelwichse für Ofen= schwärze verkauft und blos brei hung= rige Baifenfinder gehabt!" In ihrer gereigten Stimmung hatte bas fleine Intermeggo mit bem hausirer fie mehr aufgeregt, als bies unter gewöhnlichen Umftänden ber Fall gewesen ware; fie berfuchte bie Abendzeitung zu lefen, aber ihre Gebanten waren nicht bei ber mikmuthig aus ber Sand legen, als ihr die lange Lifte ber Ungludsfälle in

unferen "hölgernen Trottoirs", bas im= mer mehr aufblühenbe Gemerbe ber Strafenräuber, Die ungelabene Biftole ber lieben Jugend - in folder und in hundertfach anderer Geftalt lauert bas Unglud auf ben Strafen ber Stabt .-Die Uhr schlägt fünf Mal. "Schon Sie fpringt auf. Gin fchredlicher Ginfall ift ihr gefommen. Wenn ihrem lieben Arthur ein Unglud zugeftogen mare? Schredlich! Rein, das tann nicht fein, nein, o Gott, nein . . . aber boch, hat er nicht bie Angewohnheit, immer furg bor bem Strafenbahnzug bie Geleife zu freugen? - Wie leicht tann er nicht ausgleiten - bann rollt ber Bug über ihn - bie Raber germalmen feine Glieber

Die Augen fiel. Wie viel Menschen boch

in einem Tage in einer Großstadt ber-

ungluden? Baufereinfturge, Feuers=

brünfte, Gifenbahn-Rataftrophen for=

bern gahlreiche Opfer. Die Strafen=

bahnen besonders mit ihren häufigen

Entgleifungen, Bufammenftogen, bem

Reifen ber mit Gleftrigität gelabenen

Drähte bilben eine ftetige Gefahr für

Leib und Leben. Der bom Neubau

herabfallende Ziegel, bas mit bem Da:

gen burchgehende Pferd, bie Löcher auf

- man bringt ihr ben blutigen Leich= nam in's haus - Schredlich! Das fürchterliche Bilb fteht ihr in feiner gangen Gräßlichkeit bor Augen! folägt bie Schurze por's Geficht und beginnt zu fchluchzen, herzbrechenb gu fcluchgen. Gie fieht' und hört Richts mehr - auch nicht, baf ber fo febnlich Erwartete leife in's Bimmer getreten ift. Erft als er ftreichelnb über ihr ge= fenties Ropfchen fahrt und einen Ruf barauf brudt, fpringt fie auf und fliegt ihm mit einem Jubelfchrei in bie Urme: "Arthur". Sie gittert noch bor Aufrgung, und bie ausgestanbene Anast läft ben Thranenftrom erft langfam Enblich ift fie foweit beberfiegen. ruhigt, baß fie bem beforgten Gatten mittheilen kann, welche fürchterlichen Ahnungen fie gequalt hatten und wie bie Ungft fie beschlichen, er fei bon ber Strafenbahn überfahren ober auf ans bere Beife ju Schaben getommen. -Schergend fdilt er fie eine fleine Rarrin, ein furchtfames Rinb, bas überall ben schwarzen Mann febe; fein etwas fpäteres Rachaufekommen fei boch wahrhaftig tein Grund für ihre übertriebene Angft. — Was würbe fie mob thun, wenn er wie anbere Chemanner Tage= und halbe nächte lang bon Saufe megbliebe? - Das war alfo fein Dant für ihre liebevolleBeforgnif!

Sie fühlte fich verlett und fragte ihn in

einem etwas fpigen Ton, ob er fich viel= leicht herablaffen wolle, ihr ben Grund anzugeben, weshalb er heute ei= gentlich so spät gekommen sei? "Ich habe einen Freund getroffen," sagte er, burch ihren Ton gefrantt, ziemlich furg. - "Und barf man nicht erfahren, wo man biefen Freund getroffen hat, und wer berfelbe ift?" (Dies in ichnip= pischem Tone.)

"Jawohl, herr Untersuchungs-Richgab er in berfelben Tonart gu= rud. "Wer? Der befte Rerl unter ber Sonne, ber größte Spagmacher zweier Welten, ber fidelfte Genoffe meiner glüdlichen Junggefellenzeit, Friedrich Morgenroth. - Bo? Un Gde bon Divifion und Clart Street. Mann? 25 Minuten nach Drei. -Bie? Er faß in ber Car; ich ging wie immer zu Fuß. Mich sehen, aus dem Wagen springen, mir um ben hals fallen, mich in einen Saloon berichlep= pen, zwei "echte" beftellen, mar bas Wert eines Augenblicks! - Wir haben nachber noch Seber fechs "echte" getrun= Ift das Alles, was man wiffen mill?

Statt aller Antwort brachte fie bie mittlerweile - talt gewordenen Anobel auf ben Tifch, mühfam ihre Thränen gurudbrangend. - Er rührte bas Gf= fen taum an, nahm bie Zeitung unb ging nach feinem Rimmer. - Das war bas erfte Mal in ihrer jungen Ghe, bag ber Nachtischfuß unterblieben war, und es war auch zum erften Mal, bag er ihr nicht beim Abraumen bes Tisches ungefällig, fo . . fo . . herglos bas war bas richtige Wort - hatte fie ihn nie gehalten. Rie! Er wollte Streit haben, bas lag ja auf ber Sanb. Run, ihr follte es Recht fein; daß fie nicht nachgeben werbe, barauf konnte er fich berlaffen, benn ihre Mutter und andere verheiratheten Frauen hatten ihr die weise Lehre gegeben, beim ersten Streite mit ihrem Manne unter feinen Umftanben bie weiße Feber zu zeigen. Thate fie bas, fo werbe ihr Mann fpa= ter stets die Oberhand über sie haben und fie immer unter feinen Willen

zwingen können. -Sie ging fogleich an bas Entwerfen eines Rriegsplanes. Bunachft follten bie mit fo vieler Liebe gubereiteten und bon ihm fo gerinschätig behandelten Leber= floke fo lange und awar talt auf bem Tifche erscheinen, bis er fie, bom gun= ger getrieben, aufaß, ba fie absolut nichts Unberes tochen würde. Dann - banu wollte fie, - aber mei= tam fie nicht

Rriegsplänen, - benn ein fleiner, gel= ber Papierftreifen, ber auf bem Boben lag, fiel ihr in bie Augen. Gie hob ihn auf. Es war ein "Transfer = Slip" toupirt bom felben Tage, gultig für ei= nen "Trip" über die North Abe. = Linie. Außer ihr und ihrem Manne mar feine Menschenseele in bem Zimmer gewesen, mugie inn also verloren gaven Folglich mar er auf ber Car gefahren. Daß er ben "Slip" nicht benunt batte, war nebenfächlich: er hatte vielleicht feine Absicht, weiter zu fahren, aufgege= ben, ober er war wirklich an ber North Avenue gewesen und ber Konduktor hatte ben Zettel einzuholen vergeffen, jebenfalls aber mar es erwiesen, bag er bie Car benutt hatte. Und er hatte ihr boch ausdrudlich erzählt, bag er, wie immer, heute gu & u & nach Saufe ge= tommen fei. Er hatte fie alfo getäufcht, fie belogen! Aber mogu? - Benn er bezüglich feines Ausbleibens ein rei: nes Gewiffen gehabt hatte, warum versteckte er sich hinter Unwahrheiten? Warum brauchte er ihr bie Geschichte bon bem wiedergefundenen Allerwelts: menschen und Jugendfreunde, Frang Friedrich Morgenroth aufzutischen? -Dahinter ftedte Etwas! Bang gewiß, er hatte ihr Etwas zu verheimlichen! Benn er fie liebte, brauchte er ein Be= heimniß bor ihr gu haben? Aber liebte er sie benn überhaupt noch? Hatte er fie heute nicht gang herzlos behandelt? - Vielleicht - wer konnte wiffen? -

vielleicht - hatte er wieber mit feiner alten Flamme, ber aufbringlichen, tofetten Sufa Millers angebandelt. 3a, ja, die wohnte ja an der North Avenue! Co war es! Co war es gang bestimmt, und mabrend fie fich mit bem Rochen ber Leberflöße für ben Unbantbaren abqualt und fpater fich aus liebevoller Beforgniß die Augen roth geweint, hatte er mit ber leichtfinnigen Berfon Sugholz gerafpelt ober fich fogar über fie, "bie tleine Rarrin", luftig gemacht. - Das war emporenb! Die Rothe bes Bornes ftieg ihr in die Wangen! Richts mehr von Aushungern bes Feinbes burch altbadene Leberfloge! Dirett wollte fie ben Falfchen, ber fich hinter bie Zeitung in feinem Zimmer ber= schanzt hatte, angreifen und ihm bie Larve vom Geficht reigen. - Mit angenommener Ruhe - ber Ruhe, die bem Gewitter vorangeht — betrat fie ihres Mannes Stube. - "Du bift heute von Deiner Office gu Jug nach Saufe ge-

gangen 94 "Du bift alfo nicht mit ber Stragen= bahn gefahren?"

"Sanz gewiß nicht?" Rein! Rein!"

"Aber Arthur, befinne Dich boch! Bielleicht bift Du boch in Gebanten eingeftiegen . . . gefahren?" Arthur warf die Zeitung bei Seite.

"Wenn ich Dir fage, ich bin zu Fuf egangen, fo bin ich boch nicht gefahren

Bas ich will? Ich will Dir fagen, baß Du ein Lugner bift, ber feine arme "Ich, ein Lügner? Ich, Dich betrüsgen?"

"Ja, Du icheinheiliger Don Juan! hier, bas Transfer=Tidet beweift, baß Du gelogen, bag Du mit ber Car ge= fahren - wahrscheinlich, um Deinen alten Schat, die Sufa Millers, zu besuchen. Du ... Du ... Du ...

Weiter tam fie nicht. Die Buth er= ftidte ihre Stimme. "Aber um Gottes Willen," rief Arthur, ber wie aus ben Wolfen gefallen feine Frau anftarrte, "was geht mich biefer elende Fegen Papier, Diefer Transfer = Glip an?"

"Was Dich ber Zettel angeht?" feuchte fie, mühfam nach Luft ringend. "Du haft ibn im Eggimmer berloren. Aufer uns Beiben mar feine Geele heute barinnen, und bonfelbft tann er nicht bereingeflogen fein!"

"Rein," fchrie jest Arthur, felbft tann er nicht berein geflogen fein, und ba ich ihn nicht verloren, fo bift Du es gewesen!"

"Ich? Ich ausgewesen? Bei bem Wetter?" schrie sie. "Sabe ich überhaupt Zeit auszugehen? - 3ch muß bas Saus reinhalten, Dein Gffen ber= richten, Deine Wafche ausbeffern! Die eine Dienstmagd bin ich geplagt! Und bann, wo follte ich überhaupt hinge-

"Bielleicht machft Du es wie ich. höhnte Arthur, "Du beschuldigft mich, ich befuche meinen alten Schat; mare es nicht möglich, daß Madame Etwas bon ihrer Baffion für ihren früheren Unbeter, Baul Mieschen, bewahrt hatte und ihn bei Mamma, die a uch an ber Northabenue wohnt, jum Renbez-bous beftellt batte?"

Solche Niebertracht! Das war ja gar nicht zu faffen! Er, um beffen willen sie ihre Mutter verlaffen, um deffen willen fie wie eine Dienstmagd arbeitete, er, auf beffen Wohl all' ihr Denten und Sinnen gerichtet, er - beschulbigte fie ber - Untreue. Alles hatte fie ertragen tonnen, aber biefer Borwurf hatte bas Stämmchen ihrer Liebe an ber Burgel

Einige Minuten ftanb fie fprachlos ba. Dann aber richtete fie sich in ihrer gangen Sohe auf. "Mr. Wielandt", fagte fie mit einer unheimlichen Ralte im Jon, "Sie find fein Gentleman, Sie find ein Unhold, ber, feine Stellung als Satte migbrauchend, ein lie= bendes Frauenherz wie einen giftigen Wurm zertreten hat, Ich scheibe aus Ihrem Saufe und tehre gu meiner Mutter gurud. Die Gerichte werben bas lette Wort in biefer Angelegen= heit fprechen!"

"Bie Gie munichen, Mabame, gang wie Sie wünschen", antwortete ber wurmzertretende Unhold. "Coll ich 3hnen aber nicht bagu Ihren "Trunt" bon ber "Attic" holen, bamit Gie bie iten Sachen mitnehmen

Sie warf ihm einen Blid gu, fein Pfeil giftiger und fpiger je bon ber Sehne eines Indianerbogens ge= schnellt worben! Das war alfo ber Mann, ben fie angebetet! Diefer gyni= sche, rohe Mensch war das Ideal ihrer Jugendträume gewefen! Schredlich! In einer Minute mar er mit bem Roffer in ber Stube. "So", fagte er gemüthlich, "nun muß ich noch ben Er= bregmann bestellen. Das ift ber lette Liebesbienft. Dann find wir fertig.

Sprach's, feste feinen Sut auf, pfiff im hinausgehen bie Melobie bes ichonen Liebes : "She left her happy home for me" und schlug die Thure au, baß bie Tenfterscheiben gitterten.

Sie lauschte. Sie hörte ibn Die Trebpe hinuntergehen. Dann ging sie an's Fenfter und fah ihm nach. Er fchlen= berte langfam bie Strafe binunter. Das also war bas Ende ihres Jugendtraumes.

Startes, wiederholtes Rlingeln an ber Hausthure! Schnell will fie bie Thränen trodnen und ihr haar orb= nen, aber bie Glode läutet, als ftehe bie gange Stadt in Flammen. Sie öff= net die Thür ein wenig, aber ber Gin= laß Begehrende brudt fie bollends auf und will an ihr borbeifturmen. Gie bentt im erften Augenblid an Diebe, Räuber, Morber: ein ungeahnter Muth tommt über fie. Gie halt ben Fremben jurud und herrscht ihn an: "Mensch, wer find Sie und was wollen Sie hier im Saufe?" Diefer, ber fie offenbar für einen bienftbaren Geift gehalten, ftust. Er fieht feinen Brrthum ein. "Bergeihung", ftottert er, "ich bachte, ich glaubte, ich meinte, Gie wären bas Dienstmädchen, und ba ich fo furcht= bare Gile habe, fo .... bitte taufenbmal um Bergeihung, meine verehrtefte Frau, ift ber herr Gemahl gu Saufe? 3ch muß ihn unbebingt fofort forechen", und er machte eine Be= wegung, als wenn er fich fonell an ihr, bie wie ein Boften bor'm Bewehr bafteht, vorbeibruden will. Aber fie verhindert es, indem fie die Arme ausbreitet und mit ber einen Sand ben Thurfnopf und mit ber anberen Sand bas Treppengeländer faßt und so eine Barriere bilbet. "Rein", schreit sie, "mein Mann ift nicht zu Hause!" "bat er biefelbe Befte an, wie am Bormittag? Wenn nicht, bringen Gie mir bie Wefte, bie er ausgezogen," bittet ber Frembe.

Der Menich ift offenbar wahnsinnig bentt die Frau. hier beißt es fonell banbeln. Mit bem Muthe ber Berbeiflung läßt fie urplöglich ben Salt Stof bor bie Bruft, in ber Soffnung, baß er aus bem Saufe fliegen werbe fie die Thure bann zuschlagen und fonne.

Der Wahnfinnige fteht ba wie eine Mauer. Sie anbert ihren Rriegsplan. Bielleicht betommt fie ihn mit guten Worten jum Saufe heraus. - "Ja, lieber Berr", fagte fie baher freundlich, "was wollen Sie benn eigentlich mit ber Befte?" - "Mein Gott", jammert ber Fremde, "ich bin in fo furchtbarer Gile und es nimmt fo lange gu erfla= ren, alfo turg: Mein Name ift Frang Friedrich Morgenroth, und ich bin ber befte Freund Ihres herrn Gemahls: heute fahre ich auf ber Car, febe Dr. Wielandt an ber Divifion Str., fpringe aus bem Wagen, falle ihm um benhals und brude ihm ben burch mein Abftei= gen ungiltig geworbenen Transfer= Clip in die linte Weftentasche. 3ch bin nämlich einer bon ben unglücklichen Menschen, die eine Baffion bafür ba= ben, anderen Leute allerlei fleine Strei= che zu fpielen. 3ch freute mich, wie ein Schneekonig über bas bumme Beficht - parbon, ich bergaß, ich fpreche bon Ihrem Gemahl — wollte fagen, über die Kalbsaugen — nicht boch — über bas erftaunte Mienenfpiel Arthurs beim Auffinden biefes burchaus nicht in feiner Weftentafche heimathsberech= tigten Zettels. Man nennt uns "practical jokers" und follte uns eigentlich Alle aufhängen. Für biesmal scheine ich mir felbst einen Galgen gegraben zu haben, in ben ich hineinge= fallen bin. Ich hatte nämlich auf ber Car bas reigenbfte Mabchen bes Uni= verfums tennen und in weniger als gehn Minuten lieben gelernt, fie hatte

ja. um 7 Uhr sagte fie . . . und nun ha= be ich den Transfer-Slip nicht . . . Die junge Frau lachte. "Aber Nichts ist boch einfacher, als bas, Mr. Mor= genroth, bezahlen Gie einen Ridel und laffen Sie sich einen neuen Transfer=

mir ihren namen und ihre Bohnung

genannt . . . heute Abend um 7 Uhr

würde fie zu Saufe fein, fagte fie .

Slip geben ... "Ja, aber auf ber Rudfeite bes Transfer : Slips", jammerte Franz Friedrich Morgenroth, "habe ich ben Namen und die Abreffe ber Göttlichen notirt . . . ich habe fo ein schlechtes Ge= bächtnik ... und nun weiß ich nicht...

Weiter hörte Sulba nicht. Sie ging in's Zimmer und nahm den auf dem Tische liegenden Zettel. Sie las die Rudfeite: Sufa Millers, North Abe., Rr. fo und fo. - Morgenroth erhielt fein Egenthum wieber und fturmte babon, als mare bie wilbe Jagb hinter

"Nun, ift ber Roffer noch nicht ge= padt?" fragte Arthur, ber fogleich nach ber oben beidriebenen Szene ins Saus getreten ift. Die Frau fteht mit abge= wendetem Geficht und fcweigt. Plot= lich wendet fie sich um und fällt ihm ausgebreiteten Armen um ber "Arthur! — Kannft Du, willft Hals. Du mir bergeiben?" - Er gieht fie na ber an feine Bruft und fie berichtet ibm, wie ber bofe Berbacht in ihrer Geele entstanden, und wie ber abicheu= liche Zettel bes "Practical Joters" an Allem Schuld gewesen.

Um nächften Abend figen Beibe in ber erften Reihe bes Parquets in De Viders Theater. Franz Friedrich Morgenroth hat ihnen mit feinen beften Empfehlungen bie Tidets gefdidt. Gegeben wird bas Stud: "Der Sturm im Theeteffel."

## Mn der Schleufe.

Mis ich vor etlichen Jahren in der Umgegend bon Paris umberftreifte, tam ich an einem ichonen Juniabend au einer fleinen Billa. 3ch hemmte meine Schritte und lebnte mich. bas reigende Bild betrachtenb, über bie ben Borgarten umfdliekenbe Sede. Da tauchte an bem Erterfenfter ein Geficht auf, einen Augenblid nur, aber in biefem Augenblid erlosch bie Schonheit bes Bilbes, bie Billa erfchien mir haßlich und abstogend; ich wandte mich ab und ging weiter. Diefes Eflebnig tam mir in ben Sinn, als ich bei mei ner britten ober bierten Begegnung mit Frau Editha einen Blid auffing, ben fie ihrem Gatten gufchleuberte. Ginen so gehässigen Ausbruck habe ich felten ein Menschenantlig entstellen feben. Rur ein plogliches Aufbligen mar es, und nur ich hatte es beachtet; aber für mich hatte in biefer Sefunde bie häßliche Seele sich bemastirt, bie in einer entgudend iconen Sulle wohnte.

fie aus. Reiner war barunter, beffen

einanber." Db Frau Cbitha ihren Gatten je geliebt hatte, ich weiß es nicht. Biel leicht war fie bie Seine geworben, als eine jener Fluthwellen ber Leibenfcaft. bon benen sinnliche Raturen bin- und bergeworfen werben, fie ihm gutrug. Damals hatte ihre Bhantafie ihn begehrt, jest aber war bas borbei. 3ch lernte bas Chepaar fennen, als ich ein Jahr in Rairo weilte; bort befleibete ber Mann einen hohen Berwaltungs= poften, fein Saus mar ber Mittelpuntt ber europäischen Rolonie. Die Damen bes Birtels verbammten felbftverftand= lich bie Circe, bersuchten aber, ebenso felbstberftanblich, fie gu fopiren. Die herren fprachen über Frau Gbitha mit ben eigenen Frauen in wegwerfenbem herr über feine Junge geworben, war bie Geftalt im Didicht verschwunden. Tone, und unter sich mit faunischem Lächeln; war aber einer mit ihr allein, bann trachtete er, ihr zu gefallen. Sie ließ bie Berehrer schmachten und lachte

Liebeswerben ihr Blut zu rafcherem Ballen gebracht hatte. Das Feuer fladerte auf, luftig, funtensprühend, aber es gab feine Barme ab.

Da fam ein junger Ingenieur, Rurt Rramer, ein Nordbeutscher, nach Rairo, ben Bau bon neuen Bewäfferungsanlagen in ber bortigen Gegenb gu lei= ten. Er brachte gute Empfehlungs= briefe mit und fand überall freundliche Aufnahme. Er war fein Abonis, auch nicht bestechend liedenswürdig als Besellschafter, aber er war ein traft= ftrogenber, energischer Mann. Mit ben Underen hatte Frau Ebitha gefpielt, mit Rurt Rramer fpielte fie nicht, ihm wollte sie gehören, er sollte in die jett

hoch auflobernbe Flamme fturgen. In fo abgeschloffenen, auf fich felber angewiesenen Rreifen, wie Die Frem= bentolonien in orientalischen Stäbten fie bilben, treibt bie Rlatichfucht bie üppigften Blüthen. Das zwischen jenen Beiben fich entwidelnbe Berhältniß war balb in Aller Munbe, und ber Gatte hatte taub und blind fein muf= fen, um nichts babon gu merten. Db er ein schwacher ober ein ungewöhnlich hochherziger Mensch fei, barüber gin= gen bie Meinungen auseinander. Dem Ingenieur fiel's nicht ein, bas Berhalt= niß zu berichleiern. Er ritt und fuhr mit ber Dame aus, er besuchte fie gu ungewöhnlichen Stunden, er machte ihr tofibare Geschente, bie fie offen gur Schau trug, und Photographieen bon ihr, in berichiebenen Mufnahmen, bin= gen und ftanben in feinem Rauchgim= mer herum.

Gin Landsmann und Freund ftellte eines Tages an ihn bie Frage: "Sag' mal, Rurt, was ist benn eigentlich bei biefer Geschichte bie Dich treibenbe Rraft, ift's Liebe ober Gitelfeit?"

"Ich fann's Dir nicht fagen, lautete die Antwort; ich weiß es wahrhaftig felber nicht." -

Der Ingenieur hatte feine Aufgabe noch bor Ablauf der bertragsmäßigen Frift gelöft und Freunde und Befannte eingelaben, ber Eröffnung ber Unlage beizuwohnen. Rach Abwidlung ber offiziellen Feier follten alle feine Gafte bei einem Gefte fein, gu bem er in einem bon ber Ropfichleufe burch eine lange, schmale Sandbune getrennten Balmen= malbchen bie Borbereitungen getroffen

Der Morgen bes betreffenben Tages berlief programmäßig: Der Sperr= bamm wurde burchftochen, bas Nil= maffer ftromte in bas Sammelbeden und von bort unter ber halbgezogenen Ropfichleufe in bas offene, ringgum fteil ausgemauerte, fünfzig Meter lange, brei Meter breite unb gehn Meter tiefe Referboir.

"Wie tief, wie schauerlich tief!" mertte Frau Gbitha gu bem neben ihr am Rande fiehenben Rramer. "Warum wird benn bas Baffer nicht rafcher iffen und has 9

Der Ingenieur erflarte, bag bas gange Bemäfferungenet bon Beden aus regulirt werben muffe, bag unter ben augenblidlichen Berhältniffen mit halber Füllung bie erforberliche Drudfraft erreicht fei, und bag man burch genau angepaties Deffnen ber Abflußichleuse bas gewünschte Niveau aufrecht erhalte.

"Bas fonnte Jemanb thun, ber hier hineinfiele, und fein Menfch mare in ber Rabe?" fragte bie Dame.

"Er wurde brin bleiben und ertrin fen," erwiderte ber Ingenieur. "Uebri= gens wird noch ein eifernes Gelanber um ben Rand gefett, morgen ober über= morgen. Aber tommen Gie, bier gibt's weiter nichts mehr gu feben."

Die eingelabene Gefellichaft brach nach bem Palmengaine auf und auch Die Arbeiter burften abtreten und nach ber taufend Schritte flugabwarts gele= genen Barade marfchiren, bort ben Tag mit einem Schmaufe gu feiern; nur einer follte als Wachter gurudbleiben. Nach aufgehobener Zafel ger= ftreuten fich Rramers Gafte pagrmeife und in Gruppen; er felber, ber bisher feine Pflichten als Gaftgeber in Un= fpruch genommen hatten, fah fich nach Frau Cbith um, aber auch fie hatte ben Feftplat berlaffen. Er ging fie gu fu= chen und begegnete bem Freunde, ber ihm einmal über fein Berbaltniß gu ber Dame auf ben Bahn gefühlt hatte. "Sabt Ihr etwas miteinander ge=

habt?" fragte ber. "Rein. Warum?" "D, ich meinte nur, weil ich fie bor einer Beile mit ihrem Gatten gefeben habe, Urm in Urm. Rurios, bie Beis ben thaten ungewöhnlich gartlich mit=

Der Freund Schlenberte weiter, und ber Ingenieur feste fich auf einen am Balbesranbe gefturgten Baumftamm. Dort gunbete er fich eine Bigarre an und berfant, ben aufwärts fteigenben blauen Rauchringeln nachschauenb, in Grübeleien. Ein fcwaches Rafchein ftorte ihn aus feiner Berfuntenheit auf und als er ben Ropf halb nach rudmarts manbte, fah er Frau Gbitha ohne Begleitung wie ein Gefpenft burch's Unterholg huschen. Sie hatte offenbar feine Ahnung bon feiner Rabe, und er wollte fie eben anrufen, als ihn ber Ausbrud bes ihm einen Mugenblid boll zugefehrten Gefichtes fo entfette, bag er fein Bort über bie Lippen bringen fonnte. Che er wieber

Rramer blieb figen, bis die in seinem Ropse herumwirbelnden Gebanten be-stimmtere Gestaltung annahmen; dann

ftanb er auf und machte fich auf ben Beg nach ber Schleufe. Rach wenigen Schritten schon fing er an zu laufen und balb rannte er wie toll in ber ein= geschlagenen Richtung. Der Bachter war nirgends zu feben, ber hatte feinen Poften berlaffen, um an ber Schmaufe= rei ber Rameraben theilgunehmen. Reuchend erreichte ber Ingenieur ben Rand bes ummauerten Bedens und schaute in beffen Tiefe. Die Bifion, die ihm vorgeschwebt, die ihn veranlaßt hatte, hierher zu eilen, war gur Wirtlichfeit geworben; fünf Meter unter ihm fcwamm Ebithas Batte herum

wie eine in einen großen Rübel gewor-

fene Ratte.

Bei ber auf gleichmäßiges Mus- unb Ginftromen berechneten Stellung ber Schleufen tonnte ber Wafferspiegel fich nicht heben. Die untere Schleuse mußte gesperrt, bie obere weit geöffnet werben. Das war bas erfte, mas Rramer that, bann fuchte er nach einem geeig= neten Begenftanbe, ihn bem in ber Tiefe Ringenden gur Silfe gugumerfen. Doch nichts lag gur Sand, ber Blag mar am Morgen gefäubert worden. Aus dem breihundert Schritte abseits gelegenen Materialschuppen Bretter und Seile au holen, bagu gebrachs an Beit, fo lange tonnte fich Ebithas Gatte nicht mehr an ber Oberfläche halten, er war unnerfennhar ber Grenge feiner Leiftungsfähigfeit icon fehr nabe. Sier mußte fofort gehandelt werben. Dhne au gaubern entledigte fich ber Ingenieur ber Obertleider und ber fchweren Reit= ftiefel und fprang in's Baffer, grabe noch gur rechten Zeit, ben Gintenben gu paden. Der hatte bas Bewußtfein berloren und behinderte gum Glud nicht burch frampfhaftes Umflammern bes andern beffen Bewegungsfreiheit. Rra= mer war ein ausgezeichnerter Schwim= mer; immerhin wars teine leichte Aufgabe, die er fich geftellt, benn gehn Di

man ben Mauerrand erreichen tonnte. Das Baffer ftieg, aber langfam, biel langfamer, als ber Ingenieur erwartet hatte; er hatte, wie er jest erft ge= mahrte, die Abschlußschleuse nicht voll= ftanbig gefchloffen. Burbe feine Rraft ausreichen ober würden fie beibe, ber Gatte und ber Liebhaber bes teuflischen Beibes, in biefer Falle ihr Grab fin-

nuten weniaftens mußten vergeben, bis

bas Baffer fo hoch geftiegen war, bag

Wenn boch nur jemand borbeige= tommen ware! aber niemand zeigte fich, und die ein paar Mal ausgeftoge= nen Silferufe berhallten wirfungslos amifchen ben fteilen Banben. Gollte er ben anbern opfern und nur an fich felben benten? Rein und wieber nein Entweder beibe ober feiner! Damit wollte er feine Schuld an biefer Trago: Die fühnen.

Enblich, enblich fonnte er bieMauer= frone erreichen: eine bort eingelaffene Rlammer gab ficheren halt für die hand, und so hing er, bis bas höher und höher fteigende Waffer es ihm er= möglichte, fich und ben Unbern, ber wieder jum Bewußtsein getommen war, an's Land zu ziehen.

Gine Beile lagen bie beiben Manner in ben triefenben Rleibern auf ber Steinbrüftung mit fcmer arbeitenben Lungen, bann fprang ber Ingenieur auf und half bem andern auf die Beine. Wortlos ftanden fie fich Auge in Auge

"Sie haben mir bas Leben gerettet," brach Ebithas Gatte bas Schweigen "haben 3hr eigenes Leben eingefest für bas meine. Sie! Grabe Sie! Biffen Sie," fuhr er nach einer Paufe lebhaf: ter fort, "woran ich beute Morgen gedacht? Wiffen Sie, daß ich bor brei Stunden nahe baran gewesen bin, Sie nieberguschießen und mir bann felber eine Rugel burch ben Ropf zu jagen? Mir ift ba allerlei Rlatich zugetragen worden, und ich Tropf habe baran ge glaubt, habe Sie für ben Liebhaber meiner Frau gehalten. Die Gifersucht hat mich verblendet, ich habe Ihnen Un= recht gethan. Bergeihen Sie.

Er bot Rramer Die Rechte, und Die beiden tauschten einen Händedruck aus; was in ben innerften Tiefen ihrer Seelen fich regte, blieb bort verborgen. "Belfen Sie mir bie Schleufen ftel=

len," nahm jest ber Ingenieur bas Bort, und nachdem bie Arbeit gethan, fragte er: "Wie find Gie eigentlich ba hineingefallen?"

Der andere zögerte mit ber Antwort. "Sm," fagte er endlich, mit ben Mu= gen in bie Ferne schweifend und einen anscheinend unbefangenen Plauberton anschlagend. "Hm, wir, meine Frau und ich, find, als die Gefellschaft fich gerftreute, gufammen herumgebum= melt und hierhergefommen. Meine Frau war ausgelaffen munter und gu Redereien aufgelegt. Gie ergablte mir. fie batte Sie mehr als einmal über bas Beden fpringen feben, und was Gie fonnten, bas follte ich boch auch tonnen. om, fie tam immer wieber auf bie Sache gurud, und ba mochte ich nicht feige erscheinen. Es find ja nur brei Meter, bie glaubte ich mit einem guten Unlauf nehmen zu fonnen. 3ch ware ficher hinübergekommen, aber grabe, als ich jum Sprunge ansette, ftieß meine Frau einen Schrei aus; ich that einen Fehltritt und fprang turg. Gie rief mir gu, fie wolle Gulfe holen und - bann tamen Sie. Sie werben ihr begegnet fein?" fragte er, Rramer mit einem unficheren Geiten-

"Ja, ich bin Ihrer Frau begegnet,"

ermiberte ber Ingenieur; weiter fagte er nichts.

Bas hätten fie fich auch noch fagen tonnen, feine tiefinnerften Gebanten burfte feiner bem anbern bloglegen. Schweigenb gingen fie nach bem Pals menhain, bestiegen bort ungefäumt ihre Pferbe und ritten beim, Die Rleis ber gu mechfeln.

Um folgenben und am nächstfolgenben Tage besuchte ber Ingenieur Frau Ebitha nicht, zwei ihm bon ihr überbrachte Billette ließ er unbeachtet. Um britten Tage trafen fie fich zufällig in einem bon Europäern bielbesuchten Sotelgarten. Gie ftanb, mit Betannten plaubernb, an einem Beet und fam ihm, als er ber Gruppe fich nas berte, mit ausgestredten Sanben entgegen. "Ich muß Ihnen noch meinen innigften Dant aussprechen!" rief fie Die Befannten liegen bie Beiben

"Du haft Dein Leben auf's Spiel gefest, bas feine gu retten?" flufterte

bie Frau. Der Mann nidte. Gie hatte ben linten handschuh abgeftreift und mit bem fchlug fie ihn in's Geficht. "Du Rarr!" gifchte fie burch bie Bahne, unb ibre Mugen fprühten Blige.

Er faßte fie am Urm. "Biffen Sie, warum ich bas gethan habe?" iprach er mit eifiger Ralte. Beil ich fürchtete, Gie, ware er ertrunten, mein Beib hatten werben wollen. 3ch habe Ihren Gatten gerettet, bamit er als Schrante gwifchen uns fteben bleibt, und bamit Sie nicht zwischen mich und bas Mabchen treten tonnen, bas babeim in Deutschland auf mich wartet. Begreifen Sie jest, warum ich Ihrent Gatten nachgesprungen bin?"

Sie fan ihm in's Geficht mit ftarren Mugen, er aber fehrte ihr ben Ruden und ließ fie fteben.

Gine Boche später bestieg er in Alegandria ben Dampfer nach Brindiff, und acht Tage fpater verließ auch ich Megnoten auf bemfelben Bege. Beber Rurt Rramer noch ich hatten während unferes noch furgen Berweilens in Rairo jene Frau mehr gefehen. Ged Monate nach unferer Abreife ift fie wie ich fpater erfuhr, mit einem reichet frangofifchen Lebemann auf und babon

## Shleppentrieg in Dresden.

Die Dresbener Stadtverorbneten

haben fürglich befchloffen, ben Stabtrath jum Erlag einer Berordnun gegen bie Schleppen ber Frauentleiber auf ber Strafe anguregen. Mus ber Debatte sei Folgendes hervorgehobent Der Referent nannte bie Schleppe ungrazios und gemeingefährlich. Staubaufwirbeln mit ber Schleppe mußte ebenfo wie jebe Berunreiniau ber Strafe mit Gelbstrafe geahnb Dr. Billing meinte, Schleppe fei jest nur eingeführt motben, um forperliche Mangel ju bet beden. (Seiterfeit.) Bas fo Schleppe für Staub gufammentehre, fei unglaublich. Ginmal habe er bei einer berunglückten Dame mit bem beften Willen nicht unterscheiden tonnen, ob bie Bafche ursprünglich weiß ober bunt mar. Es bleibe nur übrig, mit Soils ler gu rufen: "Da unten aber ift's fürchterlich!" (Große heiterkeit.) Gin Gegner bes Antrages äußerte, in Folge ber Aussprache im Rollegium werbe wohl manche Dame Umfehr halten. (Burufe: "Na, na! Schöner Glaube!") Dresben fei Frembenftabt. Wie murbe es wirten, wenn eine bon auswarts un Hauptbahnhof antommende Dame gleich in ber nächsten Strafe von einem Schugmann angehalten und mit einem Strafmandat begrüßt werbe. Dan blamire fich ja bor ber gangen Welt mit biefer Rudfehr gu ben Rleiberorbnungen bes Mittelalters. Baumeifter Sarts wig warnte bor übertriebener Bazillenfurcht. Die Unfichten ber Mergte feien fehr manbelbar. Gine gelinde Dab nung an bie Damen fei ja angebracht aber wer mage es, mit biefen Dachten anzubinben, zumal wenn man berbeira thet fei! (Große Heiterteit.) Daß biefe Debatte und ber Stadtberordneten Beichluß mehr Staub aufwirbeln mitrben, als hundert Schleppen gusammen, mar borauszusehen. Dresbens Damenwelt ift in hellem Aufruhr und tampft vorläufig mit ber Baffe ber an Die Blätter gerichteten "Gingefenbet." einem folchen beißt es unter Unberem: "Ich bemerte bon bornherein ausbriid. lich, baß ich nicht ju jener Rategorie bon Damen gehore, bei benen es unten fürchterlich aussieht." 3ch halte es mit Taufenben meiner Ditfomeftern für ein Gebot bes Unftanbes, meine Schleppe auf ber Strafe ftets qu tragen. Alle Stabtberordneten und Spaie nifer ber Belt mogen reben, fo viel fie wollen, fie werben nicht bie Dacht bei Mobe aus ber Belt schaffen, und biefe erheischt es, bag eine Dame, bie in ihrem Unguge auf fich halt, jur Beit an ihrem Rleibe auch eine Schlepbe bat Die herren ber Schöpfung follten bod lieber einmal barüber nachbenten, wie biel mehr gefundheitsschäblich ber film. benlange Aufenthalt in bunftigen, rauchigen Aneiplotalen ift!"

— Fein herausgeholfen. — "Aber, herr Privatier, Ihr Magen tnurrt ja höchst verdächtig?" — "Ja, wiffen Sie, ich habe heute Mittag Späple gegessen. und die Luberich fangen jest au "ami

## Weltmacht.

Roman von M. Stabl.

(8. Fortfetung.) Rormann mertie nichts babon, er fuhr feinen alten Geschäftsführer un= höflicher, als sonst feine Art war, an, ibn in Ruhe zu laffen, wenn er bereits lange bor ber festgefesten Stunbe auf jeben Laut horchte, ob es nicht ber be= tannte leichte Schritt bor feiner Thur fei. Und wenn endlich bas leife Rlos pfen ertonte, bas Elfe antunbigte, ging er ihr in gemeffener Saltung, aber wie erlöft entgegen, benn er hatte ftets bis gum letten Augenblid gefürchtet, ber Ruftanb ber Mutter tonne fie gerabe beute am Rommen berhinbern.

Wenn fie ihm bann gegenüber faß und bas blaffe Geficht mit ben ichonen, traurigen Mugen fich langfam erhellte und erwärmte bei feinem tröftlichen Bufpruch, fo wallte ein feltfam beifes Glüdsgefühl in ihm auf, bas eigentlich garnichts mit ben angelernten, falbungsvollen Phrasen zu thun hatte, Die er aus alter Gewohnheit gebrauchte. Es war ein Drängen und Gehnen in ihm, biefen fünftlichen Banger gott= feliger Tugenb gu fprengen, bas rein menichliche Empfinden in ihm rang nach Befreiung und berurfachte ihm Qual, aber biefe Qual war fuß im Bergleich zu ber früheren Debe feines

Gemüths. Und wenn fie, bie ihm biefes fremb artige Entzuden berurfachte, wieber gegangen war, blieb ihr Bilb Tag unb Racht por feiner Geele. Diefer Buftanb fteigerte fich bon Boche zu Boche, bis fein ganges Gein, Denten unb Fühlen nichts mehr war als eine bis jum Schmerg gefteigerte Rerbenan= fpannung, bie fünftliche Gelbftbeherr= foung aufrecht zu halten.

Er hatte endlich aufhören muffen, fich felbft zu belügen und bie Thatfache in's Muge gefaßt, baß ihn nach Glfens Befig verlange, in einem Grabe, ber bie Erfüllung biefes Bunfches gur Lebensfrage für ihn machte. Aber wie er von Kindheit an gewöhnt war, sich ben Mantel driftlicher Tugenb umgu= bangen, fant er auch jest nicht ben Muth, gang mahr gegen fich gu fein. Er gehörte gu ben Menschen, Die immer eine Entschuldigung bor fich felbft brauchen und eine Umfleibung und Mastirung ber eigenen Natur.

So machte er fich felbft weis, bag echt driftliches Mitleib mit Elfens Roth und Berlaffenheit ber Beweggrund feiner Buneigung fei, bag bor allen Dingen bie Furcht, fie konne ben Berführungen und Berfuchungen ber Melt schließlich boch erliegen, ihn wünschen laffen muffe, ihre Jugenb und Schonheit in ben sicheren Safen

feines Saufes zu retten. Bon biefem Gefichtspuntte aus wußte er felbft bie Scrupel gu be= ichwichtigen, bie ihm tamen bei bem Bebanten, in feinen jegigen Berhalt= niffen ein bettelarmes Mabchen gu bei= rathen. Aber bie Scrupel tamen boch immer wieber, und bor allen Dingen beangftigte ihn bie Borftellung, was ber Oberft bon Dellmenhorft, und mas Teine Cobne in Amerita gu Diefer Ber= bendung fagen würben.

Satte er ein Recht, fo gu handeln? Durfte er es thun, ohne gemiffenlos gu

Er betete um Erleuchtung bon er ichlug in ber Bibel nach und las viel in frommen Büchern, und natürlich fand er ftets bie Antwort heraus, bie er fuchte, nämlich, baß es ein gottfeli= ges Bert fein wurbe, bie junge Mabdenfeele bor ber Welt und ihren Tuden au retten, indem er fie in feinen Schut nahm. Immerhin bereiteten ihm biefe 3weifelfragen tiefgebenbe Geelen= fämbfe.

Es mar an einem jener werrlichen Frühlingstage, bie ben Trop und bie Rraft bes Winters brechen, als er gum ersten Male vergeblich auf Elfe mar= tete. Und gerabe heute hatte er form= lich auf ber Folter ber Sehnsucht nach ihr gelegen.

Die weiche erschlaffenbe Frühlings= luft nahm ihm ben letten Reft feiner Widerstandstraft; das Liebesverlan= gen wurbe gum brennenben Fieber= burft, ju einem Buftanb hochgrabiger nerbofer Erregung.

Durch bas geöffnete Fenfter feines Comptoirs ftromte bie frifche, gah= renbe Luft bes Lengabenbs mit ben feltfam aufregenden Gerüchen feuchter, feimenber Erbe, fpriegenben Laubes und treibenber junger Gafte. In bem fintenben, grauen 3wielicht ber Dammerung fang eine Umfel bom Dachfirft ihr fuges, lodenbes Abend= lieb, und bon fern und nah tonten Laute und Stimmen neu erwachter Lebensluft, belles Rinberlachen und Jauchgen bon ber Strafe, unb irgenb= wo in einem Sof ober Garten pfiff Jemand eine schmelzende, sehnsüchtige

Rormann faß ichon lange am Fenfter, bie Uhr in ber Sand, und wartete. Die Schatten im Garten murben tiefer und blauer, bas Rinberlachen folief mube ein, nur ab und gu noch hallten Menschenschritte bie ftille Strafe binauf und binunter. Gs mebte fühl berein, und am Nachthim= mel, ber wie blauliches Gis schimmerte, stand scharf und tlar abgezeichnet bie golbene Monbfichel.

Der Wartenbe hatte vergeblich bie Minuten gegählt - Elfe war nicht getommen

Beht fühlte er fich am Enbe feiner Gebulb, fonell entschloffen verließ er fonell entichloffen verließ er fein Comptoir, bullte fich tief in fei= nen Mantel und ging burch hinter-gaffen nach ber Gichler'ichen Bobnung. Es war ibm eingefallen, bag Glfe ihm bei ihrem legten Befuch er= gahlte, ihre Mutter sei in letter Zeit o biel ungebulbiger unb milber gerben, fie fet gang beränbert unb habe Anwandlungen großer Weichheit. Hatte das nicht dielleicht ihr nahes Ende bebeutet? Else wollte eine Bef-ferung darin erkennen, denn sie klagte auch weniger über Schmerzen, aber bie Erfahrung lehrt in foldem Fall bas Gegentheil Geine Betmuthung täufchte ihn nicht. Als er bas Rrantengimmer betrat, fanb er bie Sterbenbe in ben letten Bugen und Elfe gang aufgelöft bor Schmerg bor ihrem Bette knieend, ihre erkalteten Sanbe umflammernb.

In feinem erregten Gemuthszuftanb erschütterte ihn biefer Unblid fo tief, bag auch er faffungslos vor ber Maje= ftat bes Tobes jufammenbrach und neben Elfe in bie Anie fant. Die Sterbenbe schien noch einmal zum Leben zu erwachen, fie richtete fich auf und fagte mit flarer Stimme: "Jest tann ich ruhig sterben

mein Rind ift geborgen! Gott fegne Euch!" Dann fant fie gurud und hauchte

balb barauf ihren Beift aus. Der tief ergriffene Mann nahm bie halb ohnmächtige Tochter in feine Arme und hielt fie feft an feinem Her= gen, während feine Thranen fich mit ben ihren mischten. Und Elfe in ihrer fürchterlichen Berlaffenheit flammerte fich an ihn, wie an ihren letten Salt im Leben.

In ben ichweren Tagen, bie nun folgten, bis die Tobte gur letten Rube bestattet war, umgab und ftugte er fie mit liebender Gorgfalt, ohne ihr gu nahe zu treten. Cobald bie Leiche in bie Tobtenkapelle bes Friedhofs übergeführt war, was am folgenden Tage geschah, nachbem Frau Eichler gestor= ben, gab er Elfe bei bem alten Ghe= paar Gerhard in Benfion, bas ihr ein behagliches Stubchen einräumte. Er hatte Frau Gerhard fofort nach bem Ableben ber Mutter geholt, um Gife feinen Augenblick ohne weiblichen Schut zu laffen, und bie alte Frau durfte nicht von ihr gehen, bis fie das tiefgebeugte, junge Mabchen, bas jest forperlich zusammenbrach, mit in bie eigene Wohnung nehmen tonnte.

Mehrere Wochen nach bem Tobe ber Mutter war Glfe fo leibenb, baf fie ber größten Schonung bedurfte. Aber ihre Jugend befiegte bie Gefahr, und bas ftille, behagliche beim ber alten Gerhards, berbunden mit freundlicher Pflege, war am besten geeignet, ihre Rerben und ihr frantes Gemuth gu beruhigen.

Normann behandelte fie mit ber größten Schonung.

Cobald fie bas Bett wieder verlaffen hatte, befuchte er fie zwar ab und zu aber in feiner peinlichen Rudficht= nahme auf ben Anstand ging er nie in ihr Zimmer, fonbern ließ fie immer zu sich in bas gemeinschaftliche Wohn= zimmer ber alten Leute bitten.

Elfe ahnte nicht, welch heimliche Gluth ihn bergehrte, mahrenb er ihr mit gemeffener Burbe begegnete und gang besonders fromme und falbungs= volle Rebewenbungen in Gegenwart ber alten Gerhards gebrauchte.

Sie bachte eines Tages bei sich, als fie feine hohe, immer noch männlich fcone Geftalt burch ben tleinen Borgarten fich entfernen fah: Wie fchabe, baß er nicht natürlich ift wie andere Menschen! Und bann fiel ihr ein, baß er ein einziges Mal ganz anbers gewesen und amar am Tobtenbett ber Mutter. Da war ber Zwang und bas fünftliche Wesen von ihm gefallen, bas echt Menschliche in ihm war zum Durchbruch gefommen.

Sie erinnerte fich jest buntel, bag fie halb bewußtloß an feinem Herzen gelegen, und dak er tie wie in namen= loser Zärtlichkeit leidenschaftlich ge= liebtoft und getröftet hatte. Bei biefer Borftellung errothete fie in einem banglichen, betlemmenben Gefühl, aber fie tröftete fich, bag nur bas Mitleib ihn bazu hingeriffen habe, und bag es albern und kindisch bon ihr fei, etwas babei au finben. Es mar jeboch recht gut, daß nachher zwischen ihnen alles

beim Alten geblieben war! MIS Normann bas nächfte Mal wieberkam, trat ihm Elfe schon mit helle= ren Augen und frischeren Wangen ents gegen. Sie hatte fich bebeutenb er=

Er fam beut ju einer Stunde, mo ber alte Gerhard noch in feinem Ge= schäft und Mutter Gerhard in ber Rüche thätig war, was ihm Gelegen= heit gu einem Alleinfein mit Elfe gab.

Das junge Mädchen benutte biefe Belegenheit, ihm mit berglichen Worten für feine Bohlthaten gu banten und ihn gu bitten, ihr wieber Arbeit gu geben, benn langer bon feiner Gute au leben, nun fie gefund fei, biefe biefelbe migbrauchen und bebrude fie. Er schwieg einen Augenblid unb trat an bas Fenfter, um feine heftige

Erregung zu berbergen. Die Schidfalsftunbe folug, bie über fein fünftiges Leben entscheiben follte!

Draugen rauschte ein marmer Regen in bie Bauminofpen, und bie abgelegene Strafe mar menschenleer. Er trat jest zu Elfe, gog einen Stuhl an ihre Seite, feste fich und

ragte: "Bas haben Sie für Blane, liebes Rind, inbetreff Ihrer Butunft?" "Um liebsten wurde ich wieber für Sie arbeiten," fagte Elfe zaghaft unb etwas betroffen, ba fie bie Fortfetung ihres geschäftlichen Berhaltniffes für felbstberftanblich gehalten "Rönnte ich nicht vielleicht boch noch bie Buchführung lernen und was gur taufmannischen Ausbilbung gebort, um Ihnen bon größerem Rugen gu

fein ?' Er lächelte und fah fie eigenthumlich an, baß fie ganz verwirrt wurde, benn fie verftand ihn garnicht.

"Es geht nicht, Glfe", fagte er ploglich mit feltfam gepreßter Stimme und legte feine Sand ichwer auf bie ihre. Sie fühlte, bag biefe Sand falt war und gitterte, was alle ihre Nerven vibriren machte. "Ich tann ein jun-ges Mäbchen wie Dich, nicht in meinem Geschäft gebrauchen. Es geht nicht beinet- und meinetwegen, und es

geht nicht ber Welt wegen!" Elfe murbe plöglich buntelroth. "Aber — " ftotterte fie, "wenn ich- wie bisher — wenn Sie —"

"Rein, Elfe, auch bas geht

3ch tann es nicht ertragen - ich habe Dich viel gu lieb Die letten Worte rangen fich fchwer, ftogweife von feinen Lippen. Der ftarte Mann bebte.

Elfe ftarrte ihn fprachlos bor Schred Er tonnte bor Aufregung faum

fprechen. "Romm, Rind, tomm," ftammelte er und wollte fie an fich ziehen. Gie widerstrebte, und ein Ausbrud fleben= ben Entfegens malte fich in ihren

Auch er? Auch er? Migbrauchte auch er ihre Roth? Gollte ihr letter Glaube an bie Menschheit wanten und au Schanben werben?

"Glfe!" rief er bormurfsboll, tannft Du an mir zweifeln? Berftehft Du mich nicht? Du follft bor Gott und ben Menfchen mein Beib fein, als mein liebes Weib will ich Dich ehren und heilig halten, Dich schützen und lieben - o Rind, Du weißt nicht, wie ich Dich liebe!"

Elfens Sanbe fanten traftlos nieber, die Spannung löste fich in ihren Bugen, fie fah betäubt aus und gang= lich faffungslos.

Normann legte ben Urm mit fanf: ter Gewalt um fie und gog bie Wil-lenlofe an fein Herz. Tiefathmenb, faft teuchend prefte er feinen Mund auf ben ihren und nahm Befit bon ihrer icheuen, hilflofen Jugend. Stumm, wie gebrochen lag fie an fei= ner Bruft.

Es ging ihr ploglich ein Licht auf, warum er ihr Retter geworden. Alfo auch er nahm awiefältig mit ber anberen Sand, mas er mit ber einen gege= ben! Bo follte fie ben Muth herneh= men, ihm gu fagen: gieb mich frei, lag mich frei fein wie bisher und hilf mir meiter?

Und mo follte fie ben Muth berneh men, auf feine Silfe gu bergichten? Gie, Die bie bittere Roth und bie fürchterliche Ginfamteit ber Rothleis benben fennen gelernt hatte, fie war

förperlich und feelisch zu schwach bagu. So ließ sie wortlos, in einem Zuftand von Betäubung, alles mit fich ge= schehen. Normann glaubte, bag bas Glud fie überwältige, und ihre willen= lose Singabe entflammte ihn nur noch mehr.

Das langjährige Entbehren burch Die ftarre Sarte feiner Gattin rachte fich jest an feiner Natur in einem rafenden hunger nach Zärtlichkeit und Barme. Das junge Mabchen mit ben weichen, schlanten Gliebern, mit bem weißen Blumengeficht und bem hilflofen Bergen eines Rinbes, wedte einen fpaten Liebesfrühling in ihm, ber allen Froft feines Lebens in einen rei= Benben Strom ber Leibenschaft berwandelte. Alle Wehren und Damme ber Vorsicht und Gewiffenhaftigfeit, alle Briden bes nüchternen Berftan= bes, alle Götterbilber ber Gitelfeit und Vorurtheile, bor benen er lebens= länglich gefniet, wurden bon biefem Strom mit fortgeriffen, und ihre Trümmer tangten wie Strobhalme auf feinen hochgehenben Wogen.

Er hielt jest fein fünftiges Beib auf ben Rnieen und erftidte es fast mit fei= nen Liebkofungen. Und noch lange, nachbem er Elfe berlaffen, faß fie fchwindelnb und betäubt und fann ben Rathfeln bes Lebens und ber Liebe nach.

Gie mar viel ju gemiffenhaft, um nicht genau zu wiffen, welche Berants wortung fie mit ihrer widerstandslosen Ergebung in feinen Willen auf fich gelaben. Gelbft bie Erinnerung an ih: re beimliche Liebe au Roberich ichier ihr bon Stund an eine Tobfunde.

Und boch! Wie follte fie ihn ber geffen? Bis tief in bie monbflare Frühlingsnacht binein lag fie in ihrem Stubchen auf ben Anieen, ben Rop in bie gefaltenen Sanbe gebrudt, und all ihr Fühlen und Denten mar ein wortlofes Fleben gu Gott, bag er ihr Rrafte gabe, ju bergeffen. Rormanns Leibenschaft und Liebkosungen hatten alle Tiefen ihrer Geele aufgewühlt und die füßeste Erinnerung ihres Lebens, bis jest bas Beiligthum ihres Bergens, entheiligt und entwürdigt.

Die Rofenbuft und Bollmonbgaus ber fluthete bas Gebenten an jene Commernacht über ihre schaubernbe Seele, jene feelige Racht, bie auf ben letten, gludlichen Tag ihres jungen Lebens folgte, Roberichs Geburtstag in Stodhaufen! Linbenrauschen und Balgerflänge, wiegenbe, jauchgenbe Balgertlänge, ach, es niigte nichts, fich bie Ohren au berftopfen - fie horte immerfort bie bethorenbe Beife - fie fühlte ben Urm, ber fie liebend um= schlungen und ben hauch bes geliebten Munbes auf ihrer Stirn!

O Gott, wie anbers mar bas heute! Tiefer als bas Meer, hoher als ber himmel war ein jubelbolles Ahnen bon ben geheimnigvollen Geligteiten ber Liebe bamals ihrem Bergen aufgegan= gen und heute? Heute hatte bie Liebe des Mannes ihr weibliches Empfinden verlett wie etwas Unverständliches, Erfdredenbes! Sie fcauerte wie im Fieberfroft bei bem furchtfamen, fcheuen Gebanten an bie Pflichten ber Che, bei ber fich leife regenben Uhnung bon bem Mhfterium ber Liebe, Die Ror= mans beiße, beftige Ruffe heute ge= medt.

Aber beilig war ber Bund, ben fie heute geschloffen, beilig mußte ihr bie Liebe biefes Mannes fein, bem fie fich für ein ganges Leben gu eigen gegeben - tonnte fie benn anbers in ibrer Roth und Berlaffenheit? Diefem Danne, bem sie so viel Dank schuldig war, mußte fie mit Treue und hingebung lohnen, was er an ihr und ihrer armen

Mutter gethan! Roberich hatte fie ja längft bergeffen - Wulfhilb hatte ihr wohl ab und gu Gruge bon ihm gefandt, und bie lets ten Nachrichten lauteten gunftiger über fein Ergeben - aber Bulfbilb felbft hatte ihr auf garte Weise zu ber Thea-ter-Carrière ober sonst einem Erwerbsberuf zugerebet und angebeutet, baß ihr Bruber nicht ber Mann fei, um mit großen Opfern einen Jugenbtraum zu realisiren. Und jest fab und borte fie garnichts mehr von Bulfhild, bie traurigen Berhältniffe waren frennenb amifchen fie getreten.

In biefer Frühlingsnacht tampfte Elfe ben ichweren Geelentampf, ber fie gum Beibe reifte. MIS ber junge Morgen bammerte, hatte fie ausgerun= gen mit Glauben und hoffen auf Er= bengliid, und die große Resignation war über fie getommen, bie Laft bes Lebens in Gebulb auf fich gu nehmen als eine Pflichtsache.

17. Capitel.

Frühling und Commer waren in giefem Sahr bon außergewöhnlicher Schönheit und Fruchtbarteit für Rorb= beutschland, bas feit Jahren feine fo reiche Ernte gehabt hatte.

Much auf bem Walbhof reichten Scheunen und Boben nicht, ben Ernte= fegen gu faffen, und ein ftattlicher Rornschober bor bem Softhor zeugte bon lleberfluß.

"Unfer Fraulein hat Glud, bei ber gebeiht allens!" fagten Siebert und und fie behielten mit Hanne, biefem Musfpruch Recht. Bulf: hilb ichien mit einer glüdlichen Sand begabt ju fein, bie Bauernwirthschaft nahm unter ihrer Leitung einen fichtlichen Aufschwung. Gie war fortmah-rend barauf bebacht, zu beffern und zu mehren, und die in ihr liegende Fahigfeit, ju organisiren und aus Gegebenem Reues zu ichaffen, entwidelte fich in überraschenber Beife.

MIs ber Berbft wieber ins Land jog, beherrichte fie bie tleine Wirthschaft und alles, was bagu gehörte, volltom= men.

Sie batte faft wie eine Bauerin in Sof und Garten gearbeitet und baffel= be gründliche Intereffe ber Felbarbeit gewibmet. Der Biehftand mar bebeu= tend bermehrt, mit hannes Silfe mur= ben Sühner, Tauben, Enten und Ganfe gezogen, mehrere Ralber gur Bucht abgefest, Gertel aufgezogen unb Schweine gemäftet. Der große Dbft= und Gemüsegarten, ber in ziemlich verwildertem Zuftand gewesen und außer bem guten Obft nur Rohl und Rartoffeln gegeben hatte, mußte jest bie berichiebenartigften Gemufe liefern. Bulfhild hatte ihn ganglich umadern und frisch anbauen laffen. Die Ruche wurde ben gangen Commer über mit frischen Gemüfen berforgt, und gu ih= rer großen Freude tonnte Bulfbilb Siebert ab und ju mit einer fleinen Fuhre junger Gartenfrüchte, Tauben, Sühner, Gier und frifcher Rartoffeln nach ber Stadt schiden, wo fie gut bezahlt wurden.

Mit prattischem Scharfblid ertann= te fie, baf ber Rubftall bor allen Din= gen eine fichere Ginnahme abwerfen muffe. Bis jest war bie übrige Milch gu Butter und Rafe gemacht und im haushalt berbraucht worben bis auf einen geringen Abfat jum Bertauf.

Bulfhilb erfundigte fich im Dorf und erfuhr, bag bie größeren Bauern= quiter bie Milch frifch aus bem Stall an einen ftäbtischen Milchpachter ber= tauften. Sie hielten gemeinschaftlich ein Fuhrwert, bas bie Milch täglich zwei Mal nach ber Stadt brachte. Sie chloß fofort einen Contract mit ben Bauern gur Betheiligung an bem Fuhrwert und Mildvertauf. Jest wurde mit jedem Tropfen Milch im Saufe gegeigt, um foviel wie moalich ben Neuankauf einer guten Milchkuh permebren fonnte.

Mit Sieberts Silfe eignete fie alle Renntniffe an, bie gum Felbbau ber fleinen Birthichaft gehörten. Das But hatte berichiebenwerthigen Boben, bem Walbe zu lagen bie leichteren Schläge, auf benen hafer, Rartoffeln und etwas Commerroggen gebaut murbe, boch in ber nieberung, jenfeit bes Dorfes, gehörte ihm eine schöne, fette Biefe, mehrere Morgen guten Beigenbobens und einige große Ader= breiten mit Winterroggen und Gerfte.

Während ber Frühjahrsbeftellung war Bulfhilb täglich mit Siebert auf ben Feldern und verfolgte bie Arbeit mit regftem Intereffe und ebenfo im Laufe ber Monate bas Bachfen ber Felbfrüchte. Dann tam bie Erntezeit mit bem Unfpannen aller Rrafte. Gie miethete einige frembe Arbeiter bagu und fcidte Sanne täglich auf bas Felb hinaus gur Silfe. Unterbeffen beforg= te sie mit Hilfe eines halbwüchsigen Mabchens aus bem Dorfe bie gange Haus- und Hofarbeit und fand auch noch Zeit auf bie Erntefelber hinaus= zugehen und bas Ginfahren bes Ge=

treibes ju überwachen. Ihrem Bater maren allmählich bie Bügel ber Regierung gang aus ber Sand geglitten, und ba bie Bauern= wirthschaft nun boch einmal tief unter seiner Burbe stand, begnügte er sich bamit, feine Zeitung zu lefen, zu raufeiner Tochter Treiben gu bes mangeln, mit feiner Frau gu ganten, großartige Butunftsplane ju machen, einige Schrullen auszubilben und eine Brofdure au fdreiben.

Bu feinem Glud maren bie Schruls sigfeit wuchs. len harmlos, und bie noch weniger harmlofe Brofchure wurde nie fertig. Erftere beftanben barin, auf feinem Sut und in ber gangen Umgegend nach Roblenlagern und Thonerbe ju bohren, bie nirgends borhanben waren, feiner Meinung nach aber burch bas Wachsthum gewiffer Pflanzen berries und Jugenberaft wurde ihr fast zur then. Ferner hatte er bie Manie bes tommen, aus werthlofen Dingen un= geheuren Rugen gieben gu wollen. Go war er lange eifrig bamit beschäftigt, aus leeren Cigarrentiften und alten Bohnenftangen ein Gartenhaus gu gimmern, bas er bas "Normal-Gartenhaus" nannte und auf eine bevor= ftebenbe Gartenausftellung in ber Refitraft angenommen.

beng zu schiden gebachte. Die Brofdure, Die fich "Mabame Bompabour" nannte, war eine höchft biffige Satire auf bie Wiltmann und ihr Berhältniß zum Herzog. Die Pa-ralkelen, die er zwischen diesem und Ludwig XV. zog, mußte seber verste-hen, der den Herzog kannte, und das Berhalten des herzogs zum Autor und

bergrund unter icharfer Beleuchtung. Das Gange war mehr berb als geift reich ober intereffant und in einem gang unmöglichen Stil abgefaßt. Der Dberft mag jedoch biefem Wert eine ungeheure Wichtigkeit bei und mar ilbergeugt, die Grundfeften bes bergoglichen Thrones bamit ju erschüttern. Wenn ihn bie Schreibmuth erfaßte, die bei ihm periodisch auftrat, hatte

feine Frau schwere Stunben. Das Schriftstellern war ihm ein ungewohntes handwert und vollzog fich unter Schwierigkeiten.

In bide Tabatswolfen gehüllt, faß er achgend am Schreibtisch ober lief im Bimmer auf und ab, indem er fich balb mit allen gehn Fingern burch bie Saare fuhr, Gage bor fich bin murmelte und zuweilen ein höhnisches Gelächter ausstieß. Er verspritte Tinte in Stromen, bis an bie Wand, Alles um ihn und an ihm war mit Tinte be= fledt, und fein Papierconsum war ein ungeheurer. Wenn sich eine Fliege im Bimmer regte, wurbe er rafend, und bie leifefte Störung berurfachte ftets, baß ihm gerabe ber befte Gebante verloren ging, von bem alles abhing.

Seine Frau war in folden Stunden eigentlich barauf angewiesen, sich in Luft zu verflüchtigen, benn es murbe ihr feine Berechtigung gur Bethatig= ung ihres Dafeins gelaffen.

Entichieden fritifch murbe ihre Lage, wenn er ihr bas Erzeugniß feiner Feder vorlaß. Sie follte über jeben Sat ihr Urtheil abgeben, und er wieberholte die Borlesung fo lange, bis er etwas aus ihr herauspreßte. Sie wußte gewöhnlich nicht, was fie fagen follte zu bem wunderbaren Machwert und fagte barum ftets etwas Bertebr= tes, was ihn in Harnisch brachte.

Es war eine Erlöfung für fie, wenn bas "Normal = Gartenhaus" für einige Wochen die Broschure in Bergeffenheit brachte.

Als ber Sommer ju Enbe gegangen und die lette große Arbeit bes Berb= ftes, die Obsternte und Rartoffelernte, beseitigt war, befiel Wulfhild eine tiefe Muthlofigfeit bei bem Gebanten an bie tommende Ruhe des einfamen Winters.

Die Arbeit allein hatte ihre Lage er= träglich gemacht und ber Reiz bes Un= gewöhnlichen, ber für fie in ber Thä= tigfeit lag, bie hauptfächlich Manner ausüben, erhielt ihre Nerben in Gpan= nung.

Aber die alltägliche Gewohnheit schwächte diesen Reiz ab, und sie hatte jest die kleine Wirthschaft so volltom= men beherrschen gelernt und fo gut im Buge, baß fie ihr bei ber eintretenben Ruhe bes Winters nicht genügend Beschäftigung bot.

Im Frühling war bas Drama, bas fie im Laufe bes letten Winters geichaffen, an bie Intendang bes Sof= theaters ber Refibeng abgesandt wor= Che fein Schidfal entschieden, ben. fühlte fie fich nicht im Stanbe, einen neuen Berfuch zu machen und mit je= bem Tag, ber berging, ohne ihr ben ge= hofften Dichtererfolg ju bringen, litt bort ungeftort ju empfangen. Benn fie ftarter an ber lahmenben Depreffion

ber Enttäuschung. Bon Roberich tamen bie Nachrichten immer feltener. Er war mit bem Bahnbau in Gegenben beschäftigt, bie ihn zeitweife bon Boftverbinbungen gum Bertauf zu erübrigen. Muf biefe abiconitten, und außerbem mit Arbeit Beife erzielte fie eine fichere, wochentli= | iiberburbet. Seine Briefe lauteten che Baareinnahme, Die fie balb burch | zwar hoffnungsfroh bes guten Erfol= | lienzwang und Trabition hinmeagufeges, aber fie enthielten nur burftige Thatfachen, und er konnte fich nicht wie früher auf intimen Gebantenaustaufch mit ihr einlaffen. Bon Raufchniat, ber getrennt von ibm, an einer anberen Stelle am Bahnbau arbeitete, wußte

er icon langere Zeit nichts Roberes. 3m Frühling hatte fie bie Ungeige bon ber Berbinbung Elfe Gichlers mit bem Bantier Normann erhalten.

Das war ein boppelter Schlag gewefen, es frantte fie boch, bag Roberich fo fonell vergaß. Und bag gerabe Normann ihr Gatte murbe, mußte trennend gwischen fie treten. benn ihr Bater bergieh biefem bas Un= glud nicht, bas er über ihn gebracht, und nahm großen Unftog an feiner zweiten Berehelichung, bie feinen Groll

heftiger entfachte. Seiner Meinung nach mar bie Ertravagang biefer Beirath ein Berbres chen gegen ihn, ba ber Bantier bor ale Ien Dingen banach trachten mußte, feis ne Schuld gegen ihn gut zu machen. Außerbem nannte er Normann einen Marren und einen Gfel, weil er ein fo junges und schönes Mabchen jur Gat-

tin gewählt. Un einem milben, grauen November= nachmittag hatte Wulfhilb hut unb Mantel genommen und ging burch ben Balb bem Boftboten entgegen, ber um biefe Stunte bie Lanbftrage babergutommen pflegte, und wenn er etwas für ben Walbhof abzugeben hatte, in ben Fußpfab einbog, bas Gehölz burchichreitenb.

Sie ging ihm jest faft jeben Tag entgegen, immer auf eine erlofenbe Nachricht hoffend, und ihre Muthlos

Dant ber regen Thatigfeit, bie fie bei jebem Wetter ins Freie führte, unb ihrer gefunden Lebensweife, hatte fie fich forperlich auf bas bortheilhafteste entwidelt. Gie war terngefund ge= worben und fraftig wie eine junge Tanne. Das Uebermaß an Lebensfülle Laft und qualte fie. Ihre Mugen zeig= ten erhöhten Glang, und bas blubenbe, warme Colorit verrieth ben Ginflug bon Sonne und frifder Luft. Sie mar faft noch schlanter geworben bei ben Strapagen ber Lanbarbeit, aber ihre Glieber hatten fich fefter gerunbet unb bie elaftifche Biegfamteit ber Dustel=

Gie ftanb jest im 22. Jahr, ihre Schönheit hatte bie volle Mabchenreife ber erften Jugend erlangt. Diese Schönheit befaß oft eine feltsam

ben Schönheit bas unbewußte Berlangen, ihren 3wed zu erfüllen. Es war ein geheimes Sehnen und Berlangen, ein Drangen und Treiben nach Unnennbarem, Unfaftbarem und boch be= ängsligend Uhnungsvollem, zwischen Wonne und Grauen schwantenb, was ihr oft Ruhe und Gleichgewicht raubte. Und bagu bie heimliche Seelenangft, fich wie in einem Rerter gu fühlen, wie abgeschieben und abgetrennt bon ber Welt, von bem großen, hochwogenben Strom alles Lebens, beffen Raufchen fie nur im Traum wie herrliche, braufenbe Mufit bon ferne borte.

Die Angft, bier in ber Enge unb Dürftigteit vergeffen und wie begras ben gu bleiben, langfam gu berblühen, gu welten, bis fie mube und abgeftor: ben war, ichnurte ihr Berg und Geele aufammen und lag wie ein erftidenber Alp auf ihr.

Sehnsüchtig erwartete Brief von Roberich mit bem heimlichen Berlangen, auch einmal wieber Rach= richt bon Raufchnigt gu erhalten. Gie wunderte fich nicht, bag er nie birect geschrieben, benn in ihrem Gefell= schaftstreis galt bie Correspondeng ei= nes Mannes mit einem jungen Dab= chen für unftatthaft, wenn fie nicht fei= ne Braut mar, und ein heimlicher Briefwechsel mar unter obmaltenben Berhaltniffen unmöglich. Außerbem hätte fich Wulfhilds peinliches Ehrgefühl, in ben Borurtheilen ihres Stan= bes groß gezogen, schwer bazu verstan= ben.

heftig flopfte ihr bas berg bor Gr= wartung, als fie jest bie befannte Geftalt bes Boftboten bon ber Chauffee abbiegen und ben Balbpfab baber tommen fah. Geflügelten Schrittes eilte fie ihm entgegen und hielt balb einen an fie perfonlich abreffirten Brief in ber Sand, ber ben Boffftempel ber Resibeng trug, febr bornehm ausfah. ein feines, burchbringenbes Barfum berbreitete und in ben outrirt großen, feften Bügen ber Sanbidrift bie mo= berne Damenhand verrieth.

Erftaunt und neugierig öffnete Bulfhild bas Schreiben und las ju ihrer großen lleberrafchung querft bie Unterschrift: Glvira, Pringeffin bon X. Der Inhalt lautete: Gnäbiges Fraulein!

Mit großem Intereffe habe ich bas oon Ihnen an bie Intenbang unferes Softheaters gefandte Trauerfpiel gele= fen und fann bem Wunsch nicht wiber= stehen, Ihre personliche Befanntichaft gu machen. Geit Jahren gehört bem mobernen Drama mein ganges Intereffe, und wenn auch Ihr Wert in fei= ner jegigen Faffung für unfere Bubne nicht möglich ift, fo verrath es boch ein Talent, bem ich um ber Eigenart ber Perfonlichkeit willen, gern näher tre= ten möchte. Unter bem 3wang ber Berhältniffe, bie Ihnen nicht unbe= tannt fein burften, erscheint es mir -boten, unfere erfte Begegnung ohne Reugen ftattfinben ju laffen. 3ch mer= be am Freitag Nachmittag in Pavillon "Feenluft" ben Thee nehmen, und es wird mir eine Freude fein, Gie Gie mit ber Dampfftragenbahn bis Rottenbühl fahren, wird mein Bagen Sie an ber Enbstation erwarten. Geben Gie bem Ruticher ihre Rarte, unb er bringt Gie nach ber "Feenluft". Ihrem Dichterwert nach ju urtheilen, find Gie borurtheilsfrei, objettib und weitherzig genug, um fich über Fami= ben und mir ebenfo wie ich Ihnen ein rein menfchliches Intereffe entgegenau= bringen. 3ch fühle bie verwandte Geele in Ihnen beim Lefen Ihres Wertes und möchte mir ben feltenen Genuß einer folden Bekanntichaft nicht berfa=

Es grußt Sie

Elvira Pringeffin bon X. Betroffen und mit ben wiberftrei= tenbften Empfindungen ftarrte Bulf-

hilb ben Brief an. Die Ginlabung ber Pringeffin befaß ben unwiderstehlichen Reig bes Ro= mantischen und Außergewöhnlichen, aber Bulfhild mar mit fo ftarten Borurtheilen gegen bas herzogliche haus erzogen, bag ber Gebante, ju einem Glied beffelben in nabere Begie= hungen gu treten, fie wie ein Berrath an ber eigenen Familie anmuthete.

Sie wußte gang genau, bag ihr Ba= ter nie bie Erlaubnig gu biefem Renbezvous mit ber Pringeffin geben würs be, es fonnte nur beimlich geschehen. wie ja auch beutlich aus bem Briefe ber Pringeffin hervorging, bag fie beimlich gu Berte ging.

Diefe Beimlichteit gab gwar ber gangen Sache ben Reig bes Romanhaften, aber Bulfhilbs Stolg baumte fich boch bagegen, fo gewiffermaßen nur über hintertreppen Butritt erhalten gu follen. Gerade in ber bemuthigenben Lage ihrer gesellschaftlichen Detlassi= rung fühlte fie bie Bumuthung ber Pringeffin'faft wie eine Beleibigung. Gie rebete fich felbft ein: eine Dell-

menhorft ginge nur burch bie Frontthur in bes Bergogs Palatt und foliche nicht burch Sinterthuren ein, und fie mußte babei noch nicht, baß es ihr gang unmöglich fein wurde, bem Ruf nach ber "Feenluft" nicht ju folgen.

Das furchtbare geiftige und feelische Darben und Entbehren ihres jegigen Lebens machien es unmöglich, ber Ber= juchung zu widerstehen, einmal bem Rerter ber Dürftigfeit gu entfliehen und wieber einen Athemgug ber ge= mohnten Lebens = Atmofphare gu thun, und in ihrer entfeglichen Berlaffenheit tonnte fie nicht anbers, als nach ber fich bietenben Sand greifen wie ein Ertrintenber, ber auch nicht fragt. ob Freund ober Feind ihm gu Silfe temmt.

Bereits in ber folgenben Racht überlegte fie, wie fie ihre Eltern über ben Ausflug nach ber "Feenlust" täuschen tönnte. Es war nicht so schwer, ba sich schon zu wiederholten Malen bie Rothwendigleit für fie ergeben hatte, zu Gintäufen nach ber Stadt zu fahren. Der nahe gelegene Bahnhof war leicht zu Fuß zu erreichen, und in eis Refibeng. Gine zweite halbe Stunde brachte fie mit ber Dampfftragenbahn nach bem Borort Rottenbuhl, wo ber Bagen ber Pringeffin fie erwarten

follte. Die unbefiegliche Luft, biefen Musflug ju unternehmen und bie Befannt= fcaft ber Pringeffin gu machen, bie ihr burch bie Anerkennung ihres Talenis und burch bas fchmeichelhafte Intereffe für ihre Berfon in fympathischem Lichte ericien, liegen fie endlich alle Scrupel überminden.

Sie rebete ihren Gltern einen nothigen Gintauf in ber Stadt bor, ben fie thatfachlich auf bem Rudweg beforgen wollte.

18. Capitel. Um Freitag gur bestimmien Stunde beftieg Bulfhilb mit einigem Bergflo= pfen bie Equipage, Die für fie in Rot=

tenbühl bereit ftanb. Es war eine offene, leichte Chaife, Rutscher und Diener in einfacher bunt: ler Libree, ohne Abzeichen ihrer Sof-Elvira liebte es gumeilen, ftellung. auf ihren Musflügen nicht erfannt gu merben.

Die "Feenluft", ein Rococo-Pavil-Ion, lag in einem englischen, großen Part, bon bem meilenweiten herzoglis chen Forft umgrengt. Außer Gloira besuchte ihn niemand bon ber Bergogs= familie, fie hatte jeboch eine Borliebe für feine walbumraufchte Ginfamteit gefaßt, weniger aus poetifcher Reigung aur Raturichwärmerei, benn fie mar nichts weniger als eine poeffebolle Ras tur, fonbern weil er bie befte Belegen= beit bot ju allerlei Beimlichfeiten.

Sie hatte ftets beimliche Blane und Unschläge hinter bem Ruden ihres Ba= ters, und wenn eine Audieng ober Berathung Berborgenheit munichenswerth machten, mar ber Pavillon bas geeignete Terrain bagu. Er enthielt in einem berftedten Wanbichrant, ber nur mit besonberer Renntnig feiner Berfcluß=Mechanit geöffnet werben tonn= te, bie berichiebenften Documente und Attenftude ihrer verborgenen Thatig=

Selbftverftändlich befag ber Pavil= Ion bie geheimen Wanbichrante unb Tapetenthüren, bie in ben Abenteuern feiner Vergangenheit eine Rolle gespielt hatten und mit ber Chronique scandaleuse bes Bergogshaufes in bem üblichen Bufammenhang ftanben.

Mit ber ihr eigenen Riichternheit hatte Elvira alle weiteren Spuren fei= ner früheren Beftimmung aus bem Wege raumen laffen. Die Portraits schöner Maitreffen langvermoberter Herzöge, Andenken an biefelben, bie Einrichtung eines Schlafgemachs von raffinirtem Lugus und ein Bemalbe-Chtlus bon hobem fünftlerischem Werth, ber intime Scenen aus bem Liebesleben Jupiters darftellte, all die= fe anftößigen Dinge waren in einer Dachtammer bem Berftauben und Bermodern preisgegeben. Gie hatte bie "alte Liebesbube", wie fie fich ausbrudte, rehabilitirt, und wieber qu einem Aufenthalt für anftanbige Menichen gemacht.

Un einem zierlich gebedten, mit feinem Gebad und Confituren reichlich besetzten Theetisch erwartete fie jest mit

einiger Spannung ihren Besuch. Es war vor allen Dingen die Reigung gur Intrigue gegen ihren Bafer, bie fie gereigt hatte, mit ber Familie feines Feindes angufnüpfen. In amei= ter Linie trieb fie bie Langeweile, bas litt, wieber einmal eine neue Befannt= icaft au fuchen. Die Erfahrungen bes letten Winters raubten ihr bie Luft gu einem Aufenthalt im Ausland, und ber Gebante, bie gange Saifon mit ber conventionellen, fich immer gleich bleibenben Geselligkeit ber Rleinftabt=Re= fibeng zuzubringen, war zum "bre= chen", wie fie ihrem jungften Bruber

fürglich flagte. Das literarifch = fünftlerifche Inte= reffe für Wulfhilbs Talent mar nur Mittel gum 3wed. Gie gehörte nicht au ben Benigen, Die bie Runft und bie heilige Wiffenschaft um ber Schönheit und ber Wahrheit willen lieben und fich ihrem Dienste mit reiner, felbitle fer Begeifterung ergeben, fie befag nur Berftand genug, um bie Macht au erfennen, bie biefe Gulturfactoren auf Die Bemüther und Geifter ausüben, barum trieben fie Gitelfeit und Ghr= geig, ihrer an und für fich unbebeuten= ben Person biese Macht fich bienftbar au machen.

"Fraulein bon Dellmenhorft", melbete jett ber alte Diener, ber eine Urt Auffeber- und Caftellan = Boften in ber "Feenluft" betleibete. Er hatte Befehl gehabt, die junge Dame unverzüglich einzuführen.

Die Pringeffin ging Bulfhilb paar Schritt entgegen. Sie hatte fich boch eine gang andere Vorstellung bon bem "beruntergetommenen Lanbfraulein", bem "Blauftrumpf bom Dorfe". gemacht und fast mit einer Unwandlung bon Berlegenheit ließ fie bie ber= ablaffende Protectormiene fallen.

Obgleich buntel und einfach getleibet, fah Buflhilb unbefdreiblich bor= nehm und reigend aus. Ihre weiße Befichtsfarbe hatte einen garten, rofi= gen Anflug von jenem wundervollen Schmelz, ben nur eine ferngesunbe Ratur und blugende Gefundheit berleihen. Die buntelgrauen Sternaugen waren noch größer und ftrahlenber geworben, bon innerem Feuer burch= glüht, feitbem ihr ganges Wefen fich in Energie berwandelt und in Gehn= fucht brannte, Die unverschulbeten Demüthigungen bes Schidfals ftachelten unaufhörlich ihren Stolg und lie-Ben fie ihr Haupt noch höher und freier tragen als ju Zeiten bes Glücks.

Der gange, bom Bater eingeimpfte und anerzogene Familientrop erwachte in ihr in bem Augenblid, als fie aum erften Male einem Glieb ber Bergogsfamilie gegenübertrat. Sie hatte felbft geirrt, als fie geglaubt, in fich ber Pringeffin borurtheilsfrei begegnen ju tonnen und fie brachte es nicht Aber fich, ben fteifen Raden fo weit ju beugen, wie es bie Stiquette erforberte.

In der Alpothete. IV.

(Solug.) Berr Upothefer.

Chicago, 10. Ott. 1899.

Meine liebe gute Mutter ! Du fragft wie mir's geht? D, ich bin gludlich, tropbem ich nur wenig bon meinem lieben Mabchen habe. Conntags bin ich bei Dr. Schmidts gu Gaft, aber fonft febe ich Rate zumeift nur auf ein paar Augenblide, wenn fie down town ift und bann in unferem Store borfpricht (zumeift mit ihrer Schwefter, Frau Dr. Schmidt), irgend etwas zu taufen. Bon Unierhaltung fann ba nicht biel bie Rebe fein, aber ich sehe sie boch, hore ihre geliebte Stimme und gewinne baburch neuen Muth zum Musharren. Willft Du mir nicht belfen, ben Bater gu bewegen, mir tas nöthige Gelb borguschienen, um felbft angufangen, bamit wir im Frühjahr heirathen können? 3ch weiß, ich werbe gute Geschäfte machen und in ber Lage fein, ihm bas Gelb balb mit Bin= feszins zurüdzuzahlen. Er fagt, ich fei noch zu jung, aber bas ift boch nicht maggebend, wenn man fein Gefchaft berfteht. Fragt nur ben Dr. Schmidt - ber würde mir, glaube ich, auch bas Gelb borfchießen, aber bas will ich boch nicht. Es ware ja eine Blamage für uns, wenn ich mich an die Familie mei= ner Braut wenben mußte, um Unter ftugung. Bitte thue, mas Du tannft und erfreue balb wieber mit einem Briefchen Deinen Dich innigliebenben Rarl.

Chicago, 18. Oft. 1899. Mein lieber Bater ! Dein jungfter Brief hat mich fehr enttäuscht, ich tann bie Grunbe, bie Du gegen meine Ctablirung anführft, nicht ftichhaltig gelten laffen. Du schreibst, ich hatte jest ja guten Berbienft, fo bag wir 3wei bei Sparfam= feit icon babon leben tonnten, wenn "burchaus geheirathet" fein mußte; baß es aber beffer ware, wir warteten noch ein paar Jahre, und bag in einer Apo= thete außerhalb bes Geschäftstheils nicht viel zu verbienen fei. Da irrft Du Dich aber tüchtig. Du würdest anderer Unficht fein, wenn Du wüßtest, welch' toloffale Profite die Apotheter machen. 3d will Dir nur einige Falle anführen. Da ift g. B. Bitterfalg - foftet 10 Cts. bas Pfund, wird verfauft für 5 Cts. Die Unge; bann "Lime Water" - Roften gleich Null, Berfaufspreis 5 Cis. für 1 Bint; schwefelfaures Zintornb - Ro= ften (4 Ung. Flasche) 6 Cts., Bertaufs= preis 50 Cts. - alles Artitel, bie un= geheuer biel berlangt werben. An allen Batentmediginen, Die gar feine Arbeit machen, haben wir 25 Prog. Profit, an "Sundries", wie Sprigen, Gummi= beutel, Rämmen und Bürften 33-50 Brogent, an Geiblig Bulbern, Borar, Witch Sagel u. f. w. 300 Brog., an Regepten ebenfo viel und noch mehr! Die Suftenmediginen, ein Bischen Buder= maffer u. f. w. toften vielleicht 5 Cts. Die Flasche und bringen 40 Cents ufm. Roloffale Profite bringen auch bas an= tifeptische Berbandzeug, "Gauze", Jobo= form u. f. w. Du tannft mir's glauben, bas Apothetergeschäft ift ein gutes Beidaft; es beift nicht umfonft, "fo theuer, wie in einer Apothete." und bas "theuer" bedeutet großen Profit. Und wenn ich auch jung bin, fo fehe ich boch nicht zu jung aus, und wenn ich überhaupt heirathen und in meinem Beruf bleiben will, fo ift es boch beffer, gleich felbilfländig angufangen, ba wir noch jung find und fparen konnen, als fba= ter, wenn die Ausgaben größer und Gefchäftsgelegenheiten in guter Lage noch feltener find. Jest find auch bie Miethen noch niedrig, die werben aber fleigen, besonders oben auf ber Rord= feite in ber Begenb, wo Schmibt's mohnen, ba die neue Sochbahn viel Leute bort bin gieben wirb. Es ift ba ein ichoner Store, ben ich bom 1. Januar ab für \$50 ben Monai Monat haben tann, in fehr guter Lage; gerabe ber | Schmibt marten. Wie ich noch mit ihr richtige Blat meint Dr. Schmibt. Un bie Einrichtung würde gar nicht io theuer tommen. Die "Figtures" wurden | Gie war betrunten, bas tonnte Reber fich auf etwa \$700 ftellen, (ohne Soda- auf ben erften Blid feben. Sie rannte waffer = "Fountain", (bie \$500 bis ben Jungen beinahe um, ber sie bedie= \$600 toften würde); bie 250 -- 300 | nen wollte, trat auf mich zu und rie Salt Mouth Flafchen (auf Deutsch beis | mit greller Stimme: "Charlie, jest gib Ben fie Standgefage) toften etwa \$75; bie Magge. Torrifon Balance, \$35:

jung ift, tuchtig arbeiten tann unb feine Unftrengung fceut. Bitte überlege Dir bie Sache noch einmal und gib balb eine zustimmenbe Untwort. Bir tonnten bann icon gu Beibnachten beirathen und in unfer eigenes Beim einziehen, auf bie Bochgeitsreife wurde Rathchen unter ben Umffanben gerne bergichten.

im Schaufenfter, weißt Du) \$15 u. f.

w., turg, ich brauche nicht mehr a.3

\$1800 ober bochftens \$2000 und ba

ich mir \$500 gespact habe, brauchft Du

mir nur \$1500 borgufchießen. 3ch ber-

pflichte mich, Dir jebes Jahr minbe-

ftens \$500 abzugahlen und gebe Dir

natürlich eine Chattel Mortgage auf

bie Sachen, Dich gang ficher gu ftellen.

Die "License" beträgt nur \$2 und bie

"Governement Licenfe" (für ben Ber=

tauf von Altohol u. f. w.) \$25. Die

fleine Zigarrenlige ist ift gar nicht gu

rechnen, benn ber Bigarrenverfauf bedt

bas bunbertfach. Wirklich, bas Upothe-

fergeschäft ift ein fehr gutes Geschäft -

wenn man felbft eine Apothete

hat; als Clert ift freilich nicht viel gu

verbienen, ba haft Du recht. Deshalb

meine ich, wenn ich überhaupt in bem

Befchäft bleiben will, ift es beffer felbft=

ftändig anzufangen, so lange man noch

Mit berglichem Gruße Dein Dich liebender Sohn

Rarl Müller.

Chicago, 25. Oft. 1899. herrn Felig Freund, Sammond, Ind. Mein lieber Felix!

Du gratulirft mir zu meinem Glude und nennft mich einen Glüdspilg, fo baß ich fast glauben tonnte, Du feieft neidifch; aber ich tenne Dich ju gut bazu. Und es ift ja wahr, ich habe ungeheures Glück gehabt, das herrliche Mabchen zu gewinnen, und feit mein Bater mir bor etwa zwei Bochen bas gur Ginrichtung einer eigenen Apc= thete nothige Geib aufagte (leihweise natürlich) fcbien mein Glud vollftan= big. Aber merkwürdig - ich habe bon jenem Tage an immer an ben "Ring ber Bolnfrates" benten muffen und Sorge um mein Glud gehabt. Ich hatte wohl gu biel bes Gludes und -- nun ja -ich febe auch schon die Gewitterwolke an meinem Gludshimmel, bon ber mir Unheil broht. Weißt Du, wer jest taglicher Runbe ift in unferer Apothete? Gie -, jenes ungludliche Beicopf. bas ich einft als Wohlthäterin anbetete - Jeffie Smith! Ob fie durch Zufall in unfere Apothete getommen ift folde Geschöpfe find ja, wie Du weißt, gute Runben ber Apotheter - ober ob fie mich aufspiirte, bas weiß ich

nicht: genug, feit fie gum erftem Dale

ba war, eine Buchje "Face Pomber" gu

taufen, tommt fie jeden Rachmittag

und zweimal tam fie icon mabrend

meine Braut mit ihrer Schwefter in

ber Apothete war. Du fannft Dir ben=

fen, wie zu Muthe murbe, als fie bas erite Dag! ploglid bereintrat. Sie fagte nichts Besonberes, aber fie erfannte mich sofort, bas mertte ich an bem ei= genthumlichen Blid, mit bem fie mich anfah, und ich mar fo erichroden, bag ich ihr niechanisch gab, was fie verlang= te und, ohne ein Wort zu fagen, fie wieder fortgehen ließ. Das zweite Mal war ich beschäftigt und mein Rollege be= biente fie; ich fühlte es aber, wie fie mich wieber anfah und zwar auffällig, fo baß mein Rollege es mertte und mich auch nedte als fie fort war. Da nahm ich mir bor, fie bas nächste Mal angu= reben und ihr ben Dollar, ben fie mir einst gab — Du weißt ja wieso — oder was immer fie verlangen moge, gurud= zugeben, unter ber Bedingung, bag fie wieder tomme. Aber als nicht fie . fie in Begleitung einer Unberen und that, als fenne fie mich gar nicht, und bas war mein Glud, benn, während fie noch ba war, tam meineBraut mit ihrer Schwester. "Sie" ging gleich barauf und ich athmete er= leichtert auf. Dann war fie zwei Tage nicht ba, aber geftern fam fie wieber und gerabe als ich mit Rate und Frau Dr. Schmidt im Gefprach am Counter ftand. Gie trat birett auf uns zu und fagte: "Na, Herr Miller, bitte geben Sie mir ein Stud Raschmir = Seife." 3ch glaubte, mich follte ber Schlag rühren und bin gewiß tobtenblaß geworden. Frau Dr. Schmidt mertle bas auch, benn fie fah erft mich, bann bie — bas Frauenzimmer — forschend an. Unterbeffen hatte mein Rollege

einem "Thank you" ging fie fort. "Wer war bie-, bie Dame?, bie fceint Dich ja gut zu tennen", fragte FrauSchmidt, als jene hinaus war. Ich rappelte mich gewaltsam zusammen und fagte, "D, ich tenne sie nicht; sie wird meinen Namen wohl hier im "Store" gebort haben, als herr Bil= liams ober fonftwer mich rief." Darauf fab fie mich etwas eigenthümlich an und muffen nach Saufe." Go gingen fie und ich habe feitbem nichts bon ihnen gebort. Bielleicht haben fie mir geglaubt; aber ich weiß nicht, mas werben foll, wenn fie bie Unbere noch einmal hier treffen. 3ch bin in großer Ungft und fühle, bag mir Unheil broht. Bitte ant= worte mir recht bald und rathe mir, was ich thun foll. Mit Gruß Dein

bas Berlangte ichon gegeben und mit

Freund

Charles Müller. Chicago, 28. Oftober 1899. Felig: Meine Ahnung bat mich nicht betrogen. Dein "Gludepilg" ift heute ber unglücklichste Mensch, ben es geben tann. Geftern nachmittag fam Frau Dr. Schmidt allein in unfere Apothete. Sie war fehr worttarg und fagte, Rate fei gu Saufe und fie wolle auf Dr. fpreche, wird die Thur aufgeriffen und berein tommt -fturgt- Jeffie Smith! mir meinen Dollar wieber, jest brauch' ich ihn!" Ich glaubte, bas Berg follte bie Baage für ben Labentifch \$10: bie mir ftill fiehen und fonnte mich nicht Show Globes, (Die farbigen Flaschen rubren. "Co," fcrie fie, "jest fennft Du mich wohl nicht mehr? Mit ber ewigen Dantbarteit foll's wohl fein, wie mit ber ewigen Liebe?!- 3ch wiff meinen Dollar haben, hörft Du, und amar gleich; ich brauch' ibn; jest baben fie mich auf die Strafe gefegt!" Da= bei ftampfte fie ben Boben, fcludte richtig, wie ein Betruntener, und es liefen ihr bie Thranen bie feuerrothen Baden binob. Sonft war fie immer noch gang hubsch gewesen, aber jest bot fie ein gravenbolles Bilb. Du fannft Dir mein Entfegen benten. 3ch mar, wie bor ben Ropf gefchlagen, langte in bie Tafche. holte einen Gilber-Dollar beraus unb gab ihr ben - alles gang mechanisch und gang mechanisch fagte ich bann: "Abieu!", als Frau Dr. Schmidt gleich barauf, ohne ein Wort zu fagen, mit eis ner fteifen Ropfneigung fort ging. Die Truntene hatte icon borber, gleich nachbem ich ihr ben Dollar gegeben hatte, ben "Store" verlaffen. herr Billiams felbft bat fie gur Thur geführt und mir bann gugerufen: "Berr Miller, Sie find entlaffen. Beben Gie fofort; am Erften tonnen Sie fich Sihr Belb bos len." 3ch nahm meinen Sut und Ue-

> Rannft Du Dir einen Begriff machen, wie mir zu Muthe war? wollte Selbstmord begehen, in's Waffer fpringen, oder mir eine Rugel bor ben Ropf ichiegen, benn ich wunte ja, nun war Alles aus. Aber ber Gebante, baß

berrod und ging - wie im Traum.

man bann Mues für bestätigt halten würde, was man jetzt glaubt, hielt mich babon ab und gab mir bie Besinnung wieder. Nach stundenlangem Umberirren hatte ich mich fo weit beruhigt, baß ich nach meiner Bohnung ging, mich wusch und umfleibete und bann

nach Dr. Schmidt's Wohnung fuhr. "Ich flingelte und erhielt vom Dienft= madchen ben Bescheib, daß Riemand gu Saufe fei -- es war aber überall Licht und ich wußte, baß man mich nur nicht feben wollte. Heute Morgen erhielt ich bon Dr. Schmibt einen Brief, in bem er mir formlich mittheilt, daß er meine Berlobung mit feiner Schwägerin als gelöft erachte und bon mir erwarte, bak ich teine Unnäherungsverfuche mache. So viel Unftandagefühl würbe ich boch wohl noch im Leibe haben. Noch fenne Fraulein Schneiber bie gange Bahrheit nicht, man werbe fie ihr aber wohl ober ütel fagen müffen, in acht Tagen werbe fie nach Ottawa zurücktebren. Wenn ich noch etwas zu meiner Entschuldigung zu fagen hötte, so solle ich mich jedoch nur an ihn wenden; er fage bies nur, weil er immer noch nicht glauben fonne, daß ich so ehrlos handelte; früher hätte ich, bas miffe er, berartige Begiehungen nicht unterhalten; ich muffe dieselben erft in jungfter Beit angefnüpft haben und an eine folche Bermorfenheit tonne er benn boch fcmer glauben.

"Du weißt, Felix, wie ich mit dem Frauengimmer ftand, aber auch Du weißt nicht, wie ich mit ihr bekannt wurde; bas wiffen nur 3mei: ber Suber - und wo ber jett ift, weiß ich nicht und Louis Schulte, und mit bem bin ich gang gerfallen. Dem fchrieb ich ba= mals gang genau über die Sache, und er konnte mir bielleicht helfen, wenn er wollte; aber er wird nicht wollen, benn er war felbst in Frl. Schneiber verliebt und haßt mich, weil ich mich über ihn luftig machte, wie er fagte.

3ch felbst tann nicht gu ihm geben, aber konntest Du Dich wohl morgen, gleich nach Empfang biefes Briefes. freimachen und zu ihm hinausfahren? - Du tennft ihn ja, und er ift in feines Baters Apothete - und feben, ob Du ihn erweichen fannft, mir qu be!= fen? Wenn es mir nicht gelingt, mich bon bem fcmählichen Berbacht zu rei= nigen, bann - bann ift eben Mues aus bas nächste Mal fam, war und fein Menfc wird mich mehr feben, und wenn's meinen armen Eltern bas Berg bricht. Bitte, lieber Freund, bilf mir, wenn Du irgend fannft.

Dein unglüdlicher Charles Müller. 38c 38c

Chicago, 29. Oft. 1899.

Lieber Charlie! 3ch fchide Dir biefen Brief mit einem "Diftrict Telegraph" = Jungen, ba mir Felix fagt, Du fäßest berzweiflungs= boll in Deinem Zimmer, zu hören, wie feine Sendung ausfiele, er aber mollte gleich reinen Tifch machen und bon mir aus zu Dr. Schmidt gehen. Go schrei= be ich Dir bies, um wenigftens Deinen Zweifeln hinfichtlich meiner ein Enbe

au machen. Weißt Du, was ich that? Ich habe bem Felix alle Deine Briefe über jene Ungelegenheit mitgegeben, bie foll er bem Dr. Schmibt und feiner Frau bor= legen und bie werben belfen, benn Schmibts werben baraus feben, bag bem gangen Unbeil nur ein bummer Jungen= (ober Studenten)=Streich gu Grunde liegt, für ben Du armer Rerl wahrlich schon schwer genug ge= saft sie mich etwas eigenthümlich an und bugt hattest. Du wirst Dich wundern, sagte dann: "Komm Kate, schnell, wir baß ich die Briefe noch hatte, aber Du weißt, ich bin ein "Aufheber" und tann mich befonders fchwer entschließen, Briefe pon Leuten, Die mir lieb find, au gerftoren. Run, und bag Du mir lieb warft, brauch' ich Dir wohl nicht zu fagen. Dein Bater fagte immer gu mir, "fchabe, baß Du fein Mabel bift, bann fonnteft Du ja Deinen vergotter= ten Charlie beirathen!" Dann tam bie bumme Geschichte zwischen uns; ich ha= be mich damals wirklich wie ein bummer und nicht guter Junge benommen, habe aber auch schon schwer bafür ge= buft. Befonbers, bag ich bamals gemein genug war, Guch Beibe bei ber Frau Schneiber anguschwärzen, bas hat mir immer als schwere Laft auf bem Gewiffen gelegen. D, wie freue ich mich nun, baß ich Dir einen Gefallen thun tonnte, benn ich hoffe, Du wirft mir nun verzeihen, und wir wer=

ben wieber gute Freunde fein. Bitte, lag mich balbigft wiffen, wie alles abging, ober beffer noch, tomm' herauf zu mir. Du haft ja jest Beit und wirft boch nicht erft wieder eine Stelle annehmen. Daß Alles gut wer= ben wirb, babon bin ich feft überzeugt.

In alter Liebe Dein Freund Louis Schulte.

Chicago, 30. Of. 1891. Bergens=Louis, Junge - alles ift gut!' Dich bin so gludlich, ich tann Dir gar nicht fagen, wie! Run ift 211les noch beffer, als es je mar! Dr. Schmidt und feine Frau haben mir fogar Abbitte gethan, wegen bes bofen Berbachts. Dr. Schmidt hat fich auch nach "Jeffie" - jest tann ich gang ruhig bon ihr fprechen - umgefeben und fie richtig aufgefunden - frant in einem elenben Loch. Er hat fie in bas 2.-Sofpital gebracht, an bem er ja tonfultirender Argt ift, und fie in's Gebet aenommen, und sie hat ihm alles richtig gefagt. Er meint, bas bebauernswerthe Gefcopf habe einen guten Rern - ungludliche Liebe, ein ge= meiner Schuft hat fie babin gebrachtund will auf bas Drangen feiner guten Frau hin sehen, was er für fie thun tann, wenn fie wieder gefund ift.

Und zu Beihnachten ift Sochzeit!, und Du und ber Felix, Ihr mußt bie Brautführer fei, - und bann geht's in meine neue schone Apothete, bie bis bahin fig und fertig eingerichtet fein

mirb! Morgen tomme ich hinaus ju Guch und wenn Ihr gestattet, werbe ich Guch bann nächftens einmal meine Braut mitbringen. Gruße Deine Eltern und fage Deinem Bater, ich hatte für bie Dummheit, baß ich mich bamals in meis ner "hungerenoth" nicht an ihn wen beie, genug ausgestanber Mit herglichften Grugen, Dein glüdlicher Freund,

> Charles Mueller. Chicago, 1. Dez. 1900.

Lieber Bater! Leiber kann ich Dir heute nur \$300 schiden und ich muß Dich bitten, mir noch ein wenig Zeit zu geben mit ber Bezahlung ber berbleibenben \$200. Du glaubit nicht, mas ich Alles anzuschaf= fen hatte. Jeben Tag muß ich taufen; benn immer wird etwas Reues ber= langt, was noch nicht ba ift, eine gute Apothete aber haben muß, und was nothig ift; wenn man etwas berbienen will. Für Bücher allein habe ich an bie \$30 bezahlt; bann habe ich mir Da= ichinen gum Berftellen von Pillen ufw. gekauft und vielerlei mehr. 3ch hoffe alfo. Du wirft nachficht haben und mir bie Schulb ein paar Monate ftunben. Nächsles Jahr wird schon mehr übrig bleiben, benn ich hoffe bestimmt, baf bann bos Geschäft beffer geben wirb und weniger Unschaffungen nöthig fein So groß, wie Du glaubft, ift ber

Berdienst in einer Apothete übrigens nicht. Es gibt ja viele Sachen, an benen gut verbient wird, aber auch viele andere, bie nur geringen Profit geben und die find in ber Regel fehr theuer. Da find z. B. Pilocarpine-1 Drachme gu \$2.10; bie Moschus = Tintturen aum Bieberbeleben ufm. auch fehr theuer: und bann find ferner bie vielen "Broprietarn"-Medizinen, die man taufen muß, wenn ein Argt etwas babon berschreibt, bon benen man aber in ber Regel nur fehr wenig braucht, mahrend ber Reft herumfteht und fchlieglich schlecht wird; ebenfo geht's mit bem theuren Eferine, bas fich berflüchtigt, wenn es on bie Luft fommt und bann werthlos ift und mit ungahlig anberen Stoffen, bie bier aufzuführen ja gar feinen 3wed hat. Thatfache ift, baß, wenn man in Anrechnung bringt, was berbirbt und als "tobte Sand" im Store liegen bleibt, ber Durchichnitts= Profit ziemlich gering ift und bas Wort "theuer wie in einer Apothete" teineswegs gerechtfertigt ift. Denn, wie gefagt, bie ewigen Unschaffungen, jeden Tag was Reues, bis man Tau= fenbe und Abertaufenbe Flafchen, Mläschchen und Büchfen hat, bon benen manche das gange Jahr hindurch nicht geöffnet werben. Das bentft Du benn? In einer Apothete muffen 8,000 - bis 10,000 verschiedene Artifel borrathig fein, fonft fommt man nicht mit und das Alles anzuschaffen toftet unge=

heuer viel Gelb. Aber trogdem habe ich boch \$300 er= übrigt und ich weiß beftimmt, bag ich Dir die auf die erfte Abzahlung noch schuldigen \$200 in brei Monaten fchiden fann.

Alfo, nicht mahr, Du ftunbeft mir tie Schuld?

In inniger Liebe Dein Cohn Rarl Mueller.

Ottawa, 3. Dez. 1899. Lieber Anell Sieh, fieh! Alfo ber Profit in Apotheterwaaren ift im Durchschnitt "recht gering". Das flingt aber etwas anders als bor einem Sahre, als es galt, zu pumpen. Soll ich Dir viel= leicht Deine Briefe bon bamals ichiden? — ich habe sie noch. Na, ich habe schon jo mas erwartet und gebe Dir bis gun 1. Mai Beit, bann muß bie Sache aber in's Reine gebracht werben, benn merte Dir bas, mein Cohn -Schulben muffen bezahlt werben,

aleichbiel, mer ber Gläubiger ift. Gruge Deine fleine Frau und alle Befannten, bie Du feben magft.

Mit Gruß

Rarl Mueller. Die Aufgahlung Gurer theuren De= biginen hatteft Du Dir fparen tonnen, solche Mätchen imponiren mir nicht.

Chicago, 30. April 1901. Mein lieber Bruder!

Dein Brief hat mir viel Spaf ge macht, und Deine brüberliche Liebe und Besorgtheit hat mich tief gerührt. Aber Du brauchft teine Angft gu haben, Brüberchen, Du urtheilst wohl nur nach Dir felbft, und ftehft auf bem Standpuntt, "was ich bent' und thu', trau' ich Anbern gu," wenn Du meinft, Rarl muffe bie "fcone Gelegenheit" jum "Flirten", bie eine Abothete ja bieten mag, auch geborig ausnugen. Rein, mein Lieber, fo fchlimm, wie bie eble Sippe ber "Drummer", find bie Apo= thefer noch lange nicht, und wenn man fich nur ein wenig Mijhe giot, fie richtig ergieht und fie bie und ba ben Bantoffel fühlen läßt, find fie fogar febr gut und gahm - wie bas Beifpiel meines Rarls beweift -- und in ihren Freiftunden bie allerbeften Rinbermabchen, bie es geben fann. Rarl leiftet in biefer Stellung icon jest hervorragenbes.

Lag' balb wieber einmal bon Dir boren und besuche balb Deine Dich herglich grußenbe Schive=

Rate Mueller. N. B. Mein Cohnchen ift fehr munter, groß und bid und lacht - ift gung

Ottawa, 1. Mai 1901. Lieber Rarl!

ben mit Schlägen beftraft." Brief mit Ched richtig erhalten. Recht so! Und damit Du fiehst, baf Du feinen geizigen Bater baft, habe ich bie \$200 für ben fleinen Rarl Louis Wilhelm Felix Müller bei ber Spar= bant beponirt. Werbe mir ben Schlingel nächftens einmal anfeben. Mit Grugen an Alle

Dein Bater Ratl Müller.

— Jhr Geschmad.— Frau (animirt, beim Klavier zur Köchin): "Resi, soll ich Ihnen 'mal was vorsingen?"— Röchin: "Jesses, ja, gnädige Frau! Ich bitt' a recht schönes Soldatenlied!"

Die Profperität des Farmers.

Das Aftientapital von vierund=

breißig unferer hervorragenbften fenbahngefellschaften hat mahrenb ber jungften fechs Monate um \$620,000,= 000 im Werthe jugenommen. Bah rend ber erften neun Monate bes laufenben Fistaljahres mar unfere Musfuhr um \$85,000,000 größer als in berfelben Beriode bes Borjahres, mahrend die handelsbilang mehr als \$500, 000,000 gu unferen Gunften ergibt Ungefichts biefer toloffalen Biffern tonnte ber ameritanische Farmer fragen, wo benn eigentlich fein Untheil an ber außerorbentlichen Prosperität bleibe, bie barin ju Tage trete. Bu feiner Beruhigung wird er aber auf ben zwölften Benfus verweisen, in welchem ber Chefftatiftiter ber Abtheilung für Aderbau ihm eine fehr befriedigenbe Untwort auf feine Frage ertheilt, inbem er ihm nachweift, bag bie Prosperität aller anderen Induftrien, fo groß fie auch fein mag, boch eigentlich gar nichts zu bedeuten bat im Bergleich mit bem reichen Gegen, mit welchem ber Boben die Arbeit des Landmannes belohnt. Die Erfolge ber Gifenbahnen und bie Bunahme unferer Ausfuhr haben ja thatfächlich bie Prosperität bes Farmers gur unerläglichen Borbebingung. Der zwölfte Benfus belehrt uns ba=

rüber, bag ber Werth ber ameritani= ichen Farmen allein in ber Detabe 1890-1900 um mehr zugenommen hat, als die Summe, auf welche im Jahre 1850 alle Farmen, die bamals überhaupt in ben Ber. Staaten eriftir= ten, abgeschätt waren. mit anberen Worten, in diefer einen Detabe mar bie Arbeit des amerikanischen Farmers mit mehr Erfolg gefegnet, als er ihn mit aller feiner Unftrengung bom Beginn unferer nationalen Erifteng bis gur Mitte bes neunzehnten Jahrhunderts bem Boben abzunöthigen bermochte. Selbft bie erfolgreichften Borfenmanober schrumpfen zu einem Nichts gufam= men Angesichts ber wunderbaren Ent= widlung bes amerikanischen Farmer= standes. Es gibt heute in ben Ber. Staaten nicht weniger als 5,700,000 Farmen, fo bag alfo ungefahr auf je dreizehn Einwohner eine Farm tommt. 3m Jahre 1850 betrug die Angahl ber ameritanischen Farmen 1,149,037. Innerhalb von zehn Jahren hat die Zahl ber Farmen um 1,150,000 jugenom= men und in berfelben Beit ift berWerth bes Farmbefiges um volle \$6,500,000,= 000 angewachsen. In ben zwölf Far= merftaaten Miffouri, Ilinois, Dhio, Indiana, Michigan, Bisconfin, Minnesota, Jowa, Nord-Datota, Gub=Da= tota, Nebrasta und Ranfas ift leit bem Jahre 1890 bie Ungahl ber Farmen bon 1,923,882 auf 2,2220,000 ae= ftiegen. Bon 1880 bis 1890 hat ihr Werth um \$2,500,000,000 und in ber letten Detabe um eine noch größere Summe zugenommen. Die Bunbegre= gierung frobert bie Arbeit bes Farmers mit moblwollenbem Intereffe. In allen Staaten und Territorien gibt es Aderbau = Colleges, welche ber Ron= greß unterftügt. Diefe Unftalten repräfentiren einen Werth von \$53,000,000 und ihr Gefammteinkommen beläuft fich auf \$6,000,000 per Jahr. Lettes Sahr waren fie bon 31,658 Schülern ober Stubenten befucht. Aukerbem un= terhält bie Regierung Experimentalfta=

### Deutsche Erlaffe far die Chinefen. ftadt in Beting.

übrigen Induftrien ben Rrebsgang.

tionen, welche lettes Jahr einen Auf-

mand von \$789,000 erforberten. Der

ameritanische Farmer tann fich also

pahrlich nicht beklagen. Freilich barf

bas auch nicht anbers fein, benn ber

Farmer hat bas gange Land mit bem

täglichen Brot zu verforgen und, wenn

er nicht prosperirt, so gehen auch die

Die "Befinger Deutsche Zeitung", amtlicher Ungeiger ber faiferlich beut= ichen Behörden in Befing, enthält in ihrer Nummer bom 6. Januar folgenbe Berfügung bes "taiferlich beutichen Generalkommandos ber im Gebiete ber Reichshauptstadt befindlichen Truppen, geg. b. Sopfner"; fie grengt bie ber beutschen Berwaltung einstweilen un= terfiehenben Bebiete ber Chinesenstabt Befing ab und fchließt:

"Wer mit Waffen in ber hand betroffen wird, ber wird fofort mit bem Tobe beftraft. Wenn aus einem Saufe geschoffen wirb, fo wird baffelbe mit Feuer gerflort. Wenn bon Offigieren nach Baffen gefragt wirb, fo find bie= felben, wo welche borbanben find, fofort ausguliefern. Das Saus, in bem ber= heimlichte Waffen gefunden werben, wird mit Feuer zerftort. Rauben und Plünbern wirb auf ber Stelle mit bem Tobe bestraft. Ein Jeber gehorche mit Rittern! ...

Un britter Stelle befindet fich eine Befanntmachung ber Zivilprafeftur von Deutsch-Pefing, gez. Corbes, die unter Unberem berbeift:

"Der bie Strafen und Gaffen im beutschen Gebiete berunreinigt, wird mit Stodprügeln ftreng beftraft." Um Enbe bes Blattes befindet fich eine Berordnung berfelben Bibilprä=

tonifc berfunbet: "Jeber Chinefe, welcher in ber Beit von Abends 8 bis Morgens (infolge eines graufamen Drudfehlers fteht im Tert "Morbens") 4 Uhr die Strafe betritt, hat eine brennenbe Laterne bei

fich zu tragen. Zuwiberhanbelnbe wer=

fettur bom 15. Robember 1900, bie la=

Bitter-fuß. - "Wenn ich mir ben Bahn gieben laffe, friege ich ein Gelbstüd, bafür taufe ich mir Bonbons, babon friege ich wieber 3ahnschmerzen, und so geht bas immer weis ter!"

- Unberbefferlich.- Argt: "Da hab' ich Ihnen nun Rabfahren berorbnet, und wie ich febe, werben Gie immer bider." — herr Bampfel: "Freilich fahr ich Rab, aber ba ich fürchte, daß bie Fahrraber balb außer Dobe tommen, bab' ich mir gleich ein Automobil

## Groker Baargeld-Einkauf von Aleiderfutter.

Gines Jobbers in St. Louis Ueberichuß-Lager von Rleiber-Futterftoffen, alle rein und in gutem Buftanb, beftebend aus Spun Glas Rero Seibe, einfachem und fanch importirten Seibe Moreen, feinen Bercalines, ichlichten und fanch Taffetas, Sileffas, Bi Metallic Stirtings etc.

Bartie 3 -- 65 Stüde feine Bercalines und Silefias, nur in Farben, 36 30ff breit, wth. 5c

19c Partie 4 umfassend einsache und Taffeta Rodsutter und fanch Soun Glab, ju Gle, Je und .....

Undere unübertreffliche Berthe.

63c für 20c gemufterte und einfache Raffetas.

31c für Claftic Rod Canbas, in Schwarg.

2c per Nard fur 8c Leinen Scrim und Seiben 2c fur 12/c öfterreichifdes Saircloth, 22 gell breit.

## Angerordentliche Aleiderftoffen und Seide.

Barbige Aleiderftoffe. 25c für Biollige gemufterte Prunellas, in febr bub-ichen Defigns, werth 48c p. Vo. Gine meitere Bartie in gangwoll, frangifican Challies-febr bilbs iche Defigns, wib, bis ju 75c bie Pard-alle geben gu 39c einem Preise.

59c für 543öllige ganzwolles ne Hounespuns, in Blau, Grau, Braun und Or ord — volle 89c die Pard werih.

Schwarze Aleiderftoffe. Seide-Departement. 39c für Golige fcwarze ut es Comars, eleganter GBlan - unfere reg. He Cualitat. 45t für 52jolligen ichivarzen, bere Gelchafte berlangen 75c für benfelben Stoff. 59c für 46zöllige ganzwoller ings — Abri Bont fort Gutt fic anbe's vo nicht unter \$1 bie Barb tunen.

Großer Baargeld-Ginfauf bon einem prominenten St. Louis Wholejale = Saus bon 4,684 Paar

## Spiken-Gardinen zu 50c am Dollar,

Mieberum wird ein Andrang ftattfinden nach unfern Spigen = Sardinen-Dept., wie in den letten zwei Mochen. Es find die neuesten Robeita Giefette in ichott. Arts, Madras Gemeben; ebenfall Acpien von Kenaiffance und Bruffels. Es find bon 4 bis 21 Paare von jeder Gorte, von 3 bis 4 Jards lang und in allen Breiten. Sie wurden gemacht, um für 2 bis 28 das Paar verfauft zu worden-offerirt in 5 Bartien, fo lange sie verbalten f.

98c, \$1.48, \$1.98, \$2.48, \$3.98

Wir zeigen eine feine Auswahl in Bortieren bon ichweren 32.98 und inenbbaren Taveftrb, in all ben neueften Farbungen und 32.98 enfw. Entwürfen, für \$1.48, \$2.29. 500 Stude von Gifb Ret, in all ben neuen Muftern, Die Barb, f. 296

## Sonh-Wunder.

Montag wird ficerlich ein unbergeglicher Tag in



Gure Andwahl morgen
bon über 80t! Paax Kinberschuben, Spring See,
3. Schulkren 11. Knöpfen,
nit Katent und Stod
The Sear bandgewender, 11. bölig garaut
itrt, Gr. 5 bis 8; bie
Sorte für bie Ihr
anderswo 75c bezahlt;
speziell
yu. 376

Ein spezieller Ginkauf bon über 1000 Laar bochfeinen Mabchen: u. Kinderschu: Rib. mit Leber: und iconen Cloth: Tops: 4 ber

kts, int Lever und ichoffen and deben, — alle Größen und Weiten — das berühmte Spartan Fabrifat und jedes Baar gestempelt — alle L.25 Werthe — morgen, Mädigen: \$1.09 größen \$1.29; Kindergrößen. ....

Eure Auswahl von iber 700 Baar echten Bici Kid Damenschuben—nette Coin Toe Leiften, Stod und Patent Tips, voller Bad Stad, Seiden Tod Facing, alle Größen von 3 bis 8, und Weiten von B bis E, jedes Paar völlig garan: \$1.47 tirt und \$2.25 wth.; morgen speziell...\$1.47

## Basement-Bargains.

2e bie Parb für türtifcrothe Ralifoes. 23c für Simpions echtichmarge Ralifoes, Fabrit-23c für einfach farbige und fanch bebrudte

31e für Snow Flate Cotton Bats. 32e für Darb breiten Sea 3sland Domeftic. 40 für 8c Shelf Deltuch, in allen neuen Dus

52¢ für 363öll. Bercales bon ber 12hc Qualistiat, in Fabrifreftern bon guten Langen. 51c für 121c Batiftes, mit hellem und bunt-lem Grund. mit hubiden fleinen Muftern bon neuen Entwürfen.

51c für 36joll. Fruit of the Coom - 36r

63¢ für 36 bei 42 gebleichte Riffenbezüge, guter Qualität Duslin gemacht, faunt fertig für ben Gebrauch. 71c für Bamfutta Mills 36göfliger Cambric, in

11¢ für 9:4 ungebleichtes Betttuchzeug, Die 18c 12c für egtra Qualität bon Muslin Coberts, Greabe ber Stoff für Rode, in einfachen Garben, Streifen und Plaibs.

34c für ertra Qualität 21 bei 21 gebleichte Bett-39c49c, 55e und 60e für 50 Dufterftude

## Kurgmaaren und Buthaten.

1c die Yarb für best:s
1c für 4 Dhb. Oumpgafen und Ockin.
2c ber Siid für Colar
C Stiffening.
21c die Spule für 500,
2d has Paar für Bord
iet Stangen.
2c bie Parb für beste. iet Stangen.

3c die Yarb für beste
Stirt Ainding.

31c das Tukend für
Schulfdnüre.

31c de Tubular
Schulfdnüre.

## Muslin-Unterzeng.

Rinber:Leibchen aus ichwerem Drill ...... De Sambric Bain für Kinder, voll genacht, gerade passend sir Sammergebrauch; doppelt genepte Räbte, eingesabte Knöpfe, regulär 2006 35c — Montag.

Aleider-Wunder. \$2.00 ffir \$3.00 unb \$4.00

gan; wollene 3 : Stud Anaben . Anglige -Größen 6 bis 16 - 40 Mufter um badon ju wähten — alle gemacht mit doppels und eins fachnöhf: Westen — dieses sind große Berthe. Manner-

Mofen.

## Spiken und Stickereien.

15c die Jard für das feinke und größte Afford timent in fancy maschbaren Spiken, 3 die 3 all breit, reinweiß, radmfarbig, dutterfarbig und berneue n Schaftleung, bestehend mit Oriental Voint Applique, Jedora, Kalenciennes, Boint e Paris und vielen anderen fancy baumwöhnen Spiken, wirklicher Werth 3de und 5de die Pard.

25¢ für 12:Ab.s Bolt frans göfische Balencien-nes, dazu baifen-be Edges u. Ein-fäte — nur forer und bibideMufter —Werth 45c.

29¢ bie jur Auswahl - werth 75c bie 9b.

Mir kauften von einem hervorragenden St. ler Fabrikanten 10,000 feine Swiß, Rainfook Damburger Stiderei Strips — 1 Joll bis Joll breit — viefe Stoffe kommen zum Brei am Wontag Worgen zu den folgenden lächen niedrigen Breifen:

Bartie 1-Alle Qualitaten, Sorten Bartie 2-Alle Qualitäten, Sorten Rartie 3-Mile Qualitaten, Corten Bartie 4-Alle Qualitaten, Sorten und 8c Bartie 5-Alle Qualitaten, Sorten 10c

## Wafd-Stoffe.

Oc für Fanch gebrudte Lawnt in bublen fer, einscht. schne blaue, rosa, Jasenbers etc., einscht. schne blaue, rosa, Jasenbers etc., iehen so gut aus wie 19e Stoffe.

15c für 30-38U. französische Batiftes u. Leinen Finische Dimities, in sanch genufterten, gestreifen und Foulard Effetten — gute Unswahl von Farben.

39c für Reau de Soie und Satin be Rave — import. Robelties in schonen Muftern und Farben—so gut wie irgend ein Stoff au State Str. 3u 59c und 69c. 51c für 40:30ll. weiße Bictoria Lawns — bie 52c für 40:30ll. weiße Batiftes — febr fein u. 25c Sper — possend für Arabuating u. Konsfirmationssseiber — anderswo zu 45c verkauft.

## Leinen-Werthe ohne Gleichen.

Spezielle Bartie feine import. Marfeilles Bett beden, werth bis ju \$3 per Stud. -\$1.19 Spezielle Kartie von ganzleinenen befranften Tafet-Sets, Tuch 24 Yards lang, mit 142.39 Opb. Servietten, wish \$3.50 — Set. \$2.39

Großer Gintauf bon feinen Schmucklachen

bon einem befannten Gabrifant Brobibence, R. 3. Bartie 1—2,200 goldgefüllte Srofchen, neus-fte Muster, Roman und bolirt, einige bescht mit frangöl, geschiff. Rheinseinen, Rubinen, Sma-ragden etc., Werth Ste — Berkanfspæcis, 19 lange der Borrath reicht. Bartie 3-Gin febr feines Affortment bon Banch Schnallen, paffens für Sute, Gutel n Ornamente - bies in eine feltene Ociegenbeit Merthe bis ju 50e - Bertanfspreis, 10t fange ber Borrath reicht.

Drognen zu herabgefegten Preifen.

3c für Ripans Te-bules.

11c für Barners 5.

5c für Schachtel Corn Blas für Gruicure Seife 17c für Atther's Co-gers. 8¢ für 1-Bfb. abfor. 58¢ für Beruna, 41.00 10c für Mennen's 59cf. Bintbam's Contraund

Teppiche und Rugs.



\$3.69 Gin Adumnugs Bertau bon einzelnen Größen in jedanischen Archeite unterwartiet zur Höllte des regulären Breifel, fehrlikesten in Koner Orftud und Linchen, Werthe die an die die prei Kartien, die Ouadrat-Pard ISO 196

Eine China und Jap Matting Gelegenheit— 90 250, 180, 150, 1210 und Do für Bruffels Carpet Bubichemel. Do für gute Qualität Beihmafch-Burften ie Budje für Caushales-Enamel, alleGast zungen.

## Die Mojel, des Rheines Tochter.

(Copyright toos by Wm. Kaufmann.) (No. 12.)

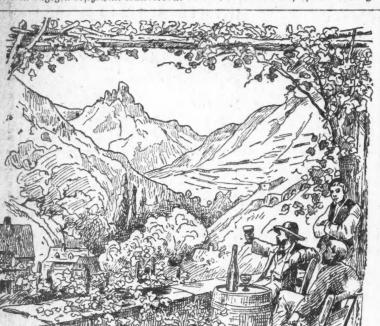


Profit!

Tochter Mofel bas Bachterhorn über- fenben auf ben beutschen Dampfern reicht, benn bie foll funftig die Die Mofelmeine beborgugen und gar Wache halten an ber Grenze des weis nicht mehr bon ihnen ablaffen, wenn fie ten Reichs. Der Schöpfer des Dent- biefelben nur einmal getoftet haben. mals hat mit biefer Darftellung einer Und bie auf ben Dampfern gelieferten uralten Deutung Ausbrud gegeben. Im Bolismund, wie in ber Auffaffung auf Die Transportfähigfeit ausgehal= ber Dichter und Rünftler tritt uns ber ! ten: Rhein ftets entgegen als Bater Doch genug bes Lobes ber Mofel-Rhein, die Mofel aber als feine blii= bende Tochter. Diefer Auffaffung Land ansehen, wo fie machfen. Es ift entsprechen auch bie Weine, welche an ben Ufern ber beiben herrlichen Strome Trier. Sie ift ja nicht fo fcon und wachsen, ber Rheinwein gleicht eber nicht so romantisch, wie etwa bie bem traftstrogenben Manne, ber Mo= Rheinfahrt zwischen Bingen und

Bu Füßen des [ ift, bag ber Mofelmein ben Transport herrlichen Rie- nicht fo gut bertragen tann, ober ob bermald = Dent= | man bem fogenannten ameritanischen mals fteht in Gefchmad, ber angeblich bas traftigere Erzaußein wun- bevorzugt, unberechtigte Bugeftanbniffe bervolles Bild, macht, furz es ift eine Thatfache, bag ben Bater Rhein | man in ben Ber. Staaten felten einen barftellend, wie wirklich guten und babei leichten Mo= er feiner jugend- felwein finbet. Man muß nur feben, lich anmuthigen | wie bie bon Amerita tommenben Rei-Weine haben boch ficherlich bie Brobe

weine, wir wollen uns ja bas schone die Gegend zwischen Roblenz und felwein bagegen befigt eine wunderbolle Bonn, es bliden nicht fo viele Burgen



Gin Soch ber berrlichen Mofel.

Frifche entzüden foll.

Blume und eine gang eigenthumliche bernieber auf ben grünen Strom, bie Bartheit und Lieblichfeit. Er ift weit Berge find niedriger als am Rhein milber, als ber rheinische Reuertrunt und bie Ortschaften find fast fammt= und auch feine Farbe ift heller und lich originelle fleine Beinnester, ohne garter. Und auch barin gleicht ber besondere Mertwürdigkeiten, auch ift Mofelwein bem Weibe, bag er nicht zu | bas Thal weit enger und ber Bertehr alt werben barf, wenn er uns mit fei- | barin läßt noch viel zu wünschen übrig. ner echten Schönheit, Bartheit und Es gibt zwar auch Dampfer auf ber Mofel, aber ihr Fahrplan richtet fich In Deutschland ift jest ber Mofel- nach bem Bafferftanbe. - Aber trauwein zum Mobewein geworben und bie lich und gemüthlich ift es an ber Mobefferen und beften Sorten bringen fel. Da gibt es noch teine Riefen= Breife, welche taum bie allerftolgeften botels und nur bereinzelt trifft man unter ben hocheblen herren bes Rhein= einen Fabritschornftein an. Der aaus ergielen. Darüber ift man am Strom, welcher fich mubfam gwifchen Mhein nicht befonbers entgudt und ben Gebirasftoden ber Gifel und bes man hat fich ichon langft bagu bequemt | Sunsrud hindurch gu brangen hat, ben leichteren Gewächsen jener Gegend bilbet mertwürdige Schlingen und



Mofeletitetten ju geben, auch in ber Pfalg merben fehr viele Mofelweine "erzeugt" und was aus Gruneberg in Schleften, aus ber Meigener Gegenb und bon ber Saale hellem Stranbe ber unter ber Mofelflagge auf bem papierenen Meere ber Beinfarten um= herfegelt, babon wollen wir lieber nicht au biel berrathen. Ber jeboch einmal Glelegenheit gehabt hat, einen ech ten | Mofeler Mittelwein, namentlich von bem herrlichen Jahrgang 1895, gu gechen, ber wird nimmermehr zugeben, bes Mofelthals mit bem Fahrrabe. baß bie gegenwärtige Borliebe für ben Mofelmein nur eine Mobefache ift, und genieht bon bem freien Sattelfige

Wendungen, die Scenerie medfelt beftanbig und balb ift bie eine Geite bes Thalhangs mit Reben bepflangt, balb bie andere. Wo aber bie Rebe nicht ber Conne nachgeben fann, ba haben wir meiftens Balb und feltfame Welsgebilbe. Bellgrun ift bas Waffer ber Mofel, und fo burchfichtig, baß man auf einer Rahnfahrt auch an ben tieferen Stellen bie Steine im Fluß= bette und bie fpielenben Gifche erblidt. Bohl am bantbarften ift bie Bereifung Da ift man am wenigsten gebunben welche wie alle Moben, borübergeben aus bie fcone Ratur in vollen Bugen. wirb. Das ift ja ber echte Wein gum | Nur muß man hier fein Rab bollftan=



Bell a. b. Dofel.

Fröhlichsein, babon fann ja auch ber big beherrichen, nicht ber Strake me-Richtschlemmer bei besonderen Geles gen, welche wunderschön gebaut und genheiten ruhig die zweite Flasche riss gehalten ist und bem Rabler taum fren, ohne die betrübende Borahnung | irgend welche Gefahren bringt, fonbern bofer Folgen. Gewiß, ber Mofelwein weil man fich fo oft zur Gintehr ver-wird feinen recht fpat eroberten Plat anlagt fühlt. Wer tonnte ba wohl bebaubten und feine beiben toftlichen | borüberfaufen, ohne gu toften bon bem Rachbarn, Die Golbtröpfchen bon ber blumigen, lieblichen Trant, ber fich Saar und von ber Ruber, auch fein bier überall barbietet. Schon gleich Better von ber Rabe werben es nicht hinter Robleng wird ber Rabler auf minber thun. Ich rühme hier ben eine schwere Probe gestellt. Da liegt Moselwein besonders, weil, wie mir schinden Minningen mit seinem herrlichen Minningen mit seinem herrlichen "Uhlenwein" und mit seinem "hamm." bier ihn bisber etwas stiesmutterlich bebelt baben. Ob es bie Befürchtung | proben, bas ware ja Gun

Winningen ist eine gang protestan-tische Ortschaft, eine auffallende Er-scheinung, da die Woselgegend, als Churtrier'sche Land, tatholisch ist. Es gibt übrigens noch andere prote-



Mus Bernfaftel.

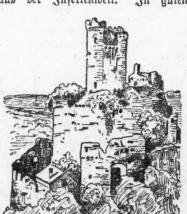
ftantifche Ortichaften an ber Mofel. so Traben und Trarbach und beren nächste Umgebung. Diese protestanti-ichen Ortschaften geborten ehemals gu ben gräflich Sporheim'schen Besitzun= gen, wo bie Reformation frühzeitig Eingang fand. Intereffant find biefe protestantischen Ortschaften in fonft rein katholischen Gegenden, weil sie beweisen, wie gur Reformationszeit wesentlich die kirchliche Richtung ber Berrichaft für bas Religionsbefenntnig ber Unterthanen maggebend murbe.

Gleich hinter Winningen nähern wir uns ber erften größeren Mofelfrümmung. Es erweitert fich bas Thal, wir fahren im Schatten prachti= ger alter Nugbaume gur Seite blumi= ger Wiefen und vielberfprechenber Reb= hügel, bann wieber bicht heran an ben Strom, benn bas Thal verengt fich fast



Mus Rarben.

ju einer Rlamm. Go geht bie Fahrt weiter, alle Biertelftunden ein fleines Dorf, ober auch nur ein Beiler, aber wie ausgeftorben erscheint bie Gegenb. man begegnet faft nur gang fleinen Rinbern, welche uns mit bem Rufe "alle heile, beile" begrugen. Wer nur eine Sand regen tann, ift in ben Bein= bergen thatig. Bon allen Lanbarbeis ten ift ber Weinbau wohl ber beschmer= lichfte und mühfamfte, benn bier fonnen bie Mafdinen ben Meniden nicht entlaften. Da muß gemäffert unb ge= bungt werben und bas Material bagu läßt fich bie fteilen Gehange nicht an= bers hinaufschaffen, als auf bem Rücken bes Menschen. Da muß ge= hadt, gegraben und gejätet werben, man muß Fruchterbe hinaufschaffen, Mauern bauen, Treppen anlegen und im Stanbe halten und bann ben Iangen Rampf tampfen gegen bie bart= nädigen und bosartigen Rebenfeinbe aus ber Infettenwelt. In guten



Chrenburg bei Brobenbach.

Jahren, wie fie bas lette Jahrzehnt öfters brachte, ift diese Arbeit ja auch außerorbentlich gewinnbringenb. Ginb ja bie beffern Lagen an ber Mofel jest berartig im Preife gestiegen, baß ber Ader nicht mehr nach Morgenmaß berfauft wirb, fonbern genau fo wie bielbegehrtes Grunbeigenthum in beutschen Grofftäbten nach Quabratmeter-Fladen, und auch häufig genug ähnlich hobe Preise bringt, wie bevorzugte Großstadt = Bauftellen.

Wir tommen vorüber an Robern, Gondorf und bem freundlichen Alten und in eine Gegend, wo ber Landfcaftsmaler gewiß reichlich fo viel Stoff findet, als in irgend einer viels befungenen Rheinlanbichaft. liegt in einem walbbefrangten Seitenthale die Burg El g, ein Stild Mittelsalter, wie wir es jo wohl erhalten kaumsauf irgend einer anderen beutichen Burg borfinben. Dag biefer herrenfig ber Berftorungswuth ber Franzosen entgangen ift, fann fast als ein Bunber gelten. Roch beute ift bie Burg bewohnt. Den Gegenfat gu Elt bilbet ber Beilftein, eine wirkiceRuine, und wieberum in allernächfter Rabe bie Burg Rochem, ein wunberbarer Bau ber Neugeit, errichtet von einem reichen Berliner Großtaufmann, Ravene, ber hier eine Ritterburg ganz

im Stile bes Mittelalters erbaute, fie aber im Inneren ben Anforberungen ber Reugeit gemäß ausstattete. Leiber ging es bem Erbauer fo, wie es Man= chem geht, ber am Abend bes Lebens noch bon ber Bauluft überfallen wirb. herr R. ftarb, ehe fein Bert vollenbet

## Beppo..

(Bon Cmalb Gerharb Seeliger.)

Drudenbe Sige lagecte über ber Biagga belle Gracie. Sin und wieber schnurrte ein Wagen ber elettrischen Trambahn vorüber, wie ein toll gewor= tener Maitafer, ben bie Sige aus fei= nem Mittagsschläfchen aufgestöbert hafte. Ueber bie gewaltige Safenmauer lugten bie Maften mit ihren neugieri= gen, flatterhaften Wimpeln und ichau= ten nach bem Blate binüber, auf mel= chem fonderbare Menschen ein höchft munberliches Benehmen zeigten. Trop ber schwülen Luft und trog bes grellen Sonnenicheines wimmelte ber Blat bon Menfchen, bon Männern, jungen und alten, welche wie befeffen bin= und gu= rüdsprangen und mit taum möglichen Urm= und Beinverrentungen ichwere Holztugeln burch bie Lüfte marfen. Gie fpielten. Die man ben Deutschen am beften

an feinem Statfpielen ertennen fann, wie ben Frangofen fein Billardfpiel charafterifirt, fo ift Bocciafpiel gerabe= zu das Symbol des italienischen Bolts= ebens. Das Statspiel zeigt ben Deut= schen als phlegmatischen Denker, das Billarbspiel ift die Geburt bes beweg= lichen, frangösischen Esprits, und bas Bocciafpiel ift bon einer folch rühren= ben Naivität und Rindlichfeit, bag eben nur ein Italiener babon gefeffelt merben tann. Der Deutsche beschränft fich barauf, feine geistige Ueberlegenheit gu beweisen, ber Frangose befiegt feinen Partner burch die Geschidlichkeit feiner Sand und bie Feinheit feiner Berech= nungen, ber Staliener aber burch bie Rraft feines Rorpers.

Das maren meine Gebanten, magrend ich langfam über ben Plat fchlen= berte.

Im erften Augenblid tam mir ber lette Gebante etwas wunderlich por, allein zwei Augeln, welche von beiden Seiten einen energischen Ungriff auf meine Rnöchel unternahmen, belehrten mich fofort barüber, wie mahr meine lette Behauptung gemefen mar. Auf beiden Seiten hinkend, schlich ich mich porfichtig an eine Spielergruppe heran, um fernerhin bon abnlichen Bahrheits= beweisen verschont zu bleiben. Eben begann ein neues Spiel.

Gin fleiner, unterfetter, fcmargbartiger Mann warf eine kleine Zielkugel aus und berfuchte bann, eine feiner Spielfugeln möglichft nahe an die erftere herangumerfen. Dabei ging es na= türlich ohne bie programmmäßigen Bein= und Rörperberbrehungen nicht ab. Nun bemühte fich ber Begner, eine bon feinen Rugeln noch näher an bas Biel heranzuwerfen. Es gelang ihm auch, und ein leifer, aber fraftiger Fluch von den Lippen des Andern war die Quittung darüber.

Nun aber flellte fich ber Rleine in Positur. Leife und borfichtig mog er bie Rugel in feiner Sand, maß mit funtelnben Mugen Die Entfernung, fakte barauf bas Biel, bie Rugel feines Gegners feft in's Muge. Es mar eine Entfernung bon eiwa 20 Metern. Plöglich richtete fich fein Rorper mit ei= nem fchnellen Rud empor, - brei Riefenfprunge folgten und im gewaltigen Bogen flog die Rugel hinaus. Gin lauter, aber matter Anall ertonte, und bie Rugel bes Begners fuchte fich zwischen ben gappelnben Beinen ber Bufchauer einen Weg in's Weite, mabrend bie neue Rugel mit gebrochener Rraft eine furge Strede weiterrollte. "Bravo Beppo!" riefen die Umftehen=

Wie ein Ronig nahm biefer bas Lob als eimas Gelbfiverftanbliches bin. Es mar mirflich ein Meiftermurf.

und bag ber Bufall feine Sand babei nicht im Spiele gehabt hatte, erfah ich baraus, daß jebe Rugel Beppos ihr

Gleich am erften Tage erfannte ich, baß Beppo ein Genie im Bocciafpielen war. 3ch berauschte mich formlich an feiner Treffficherheit, und manchmal tam es fogar fo weit, bag mich ein Grauen, tief und geheimnigvoll, überfiel, und daß ich leife babonschlich.

Aber immer wieber gab es Tage und Stunden, an welchen es mich mit unwiderstehlicher Macht nach ber Biagga bingog, auf welcher Beppo fein Reich aufgeschlagen hatte. Und nie fam ich pergeblich.

Beppo war ftets auf feinem Boften. Entweder er warf feine Rugeln, ober er faß auf einem feiner Rorbe, in welche er feine Bocciafpiele unterbrachte.

Da fag er bann wie ein Ronig auf feinem Thron und zwinkerte mit feinen Meuglein, wenn er über bie BiaggaMus= icau bielt, um einen Spielfüchtigen gu erbliden. Am Munbe hielt er eine furge, geschwärzte Pfeife, mit hilfe beren er fich bie glübenbe Luft, bie ihn schwingend und gitternb umgab, angenehmer

machte. Das Spiel bilbete ben gangen 3med feines Lebens. Gine andere Befcafti= gung tannte er nicht, ober wollte fie jebenfalls nicht tennen, vielleicht weil er fich für biefelbe ju murbig und gu erhaben buntte. Er bermiethete feine Rugelfpiele an Spielluftige und nahm ba= für manchen flappernben Salbo ein. Jeboch war ber Gewinnst, ben er burch fein eigenes Spiel erwarb, weit bebeutenber, als ber Miethgins für feine

Und Jeber hielt es für eine Ghre, mit Beppo fpielen gu burfen, Jeber fühlte fich gehoben, wenn Beppo ihm bie angebotene Bartie nicht abichlug, und Beber bezahlte mit Freuben bie Ehre mit einigen fcwärzlichen Galbo.

Sines Tages schien es mir, als wenn bas Gesicht Beppos, welches sonst vor Aufriedenheit strahlte, mehrere tiefe Sorgenfalten auswiese. Er sat in finstere Gedanten versun-

ten auf einem feiner Rorbe, als wollte

# JUSTUN STU

# 965 Partien der Waaren dem fire Underwriters Verkauf

J. C. LUTZ & CO., CHICAGO. TUOMEY BROS., DETROIT. B. FELLMANN & CO., NEW ORLEANS. befiehend aus \$135,000 werth von wunfdenswerthen

Rleiderstoffen, Geide:, Sammet: und Leinen : Stoffen, Beifmaaren, Bafch: ftoffen, Muslin : Unterzeng, Glace : Sandiduhen, Zaidentudern, gestridem Unterzeug, Berren : Ausstattungs : Artifeln, Spigen:Stidereien, Strumpfmaaren, Rotions 2c.

Bu 15c, 25c und 40c am Dollar!

# Schneider: Damen-Suits, Jackets und Capes

zu 45c am Dollar des Wholesale-Preises von C. Heisprin & Co.

Dieje Boche findet ber Schlugbertauf biejes großen \$25,000 Gintaufs ftatt, ein Bertauf, ber bie Ronfurrenten bennruhigt und ben Damen Chicagos 50 Brog. an jedem Stud, bas fie hier tauften, gefpart hat. Für Montag ift noch eine volle Auswahl in allen Großen in beinahe jeber Sorte borhanben, aber wir tonnen bas nicht für übermorgen versprechen. Gin frubzeitiger Gintauf liegt in Gurem Intereffe. Alle Menberungen werben toftenfrei gemacht.

Tailor-made Suits für Damen, gemacht aus gang woll. Flanell, in duntelblau und ichmars, garnirt mit Catin Folds im Ja-det; Rode Flare Bottom, tailor-mabe, raifed Rabte - Beilprins Bholefale Breis

Tailor:mabe Suits für Damen, gemacht aus gangwollener Storm Serge und homespun; 3adets nett gefüttert, Rode gem. in ber neueften Facon, mit Glare Bottom, percaline gefüttert, Crinoline smifdengefüttert, mit Belbeteen \$3.98 eingefaßt, - Beilprin's Bholefale-Breis \$7.00 — 3u.....

Damen-Suits, gem. aus ganzwollenen Frühjahrsstoffen in bellen und buntlen Schatticungen; 3adets n.ue Fagon Eton, mit ober obue Aragen, gefüttert mit befter Seibe, Röden Flace ober Flounce, gefüttert mit Bercaline, alle Brufinate.

Damen Stuffinger.

Damen Stuffis, gemacht aus Chebiots, Serges, homesipuns, Ledies Cloth und Benetians, in hellen und hundlen Schattirungen, all die neuefen Wusfer in Jadets, doppelbuiftigen Cools, kurzen Etons mit und ohne Kragen; und 10 andere populäre Ruffer; Nöde alle in den neuefen Facons gemache mit Place oder Flounce Bottom; bestes Futter und Ciufafing — Seilvrin's Aubolefale Preis \$15, Auswahl zu.

Rleiberrode für Damen, gemacht bon gangwollener Serge und Someipun, gemacht in ben neueften Facons, Farben find blau und ichwarg, inverted Biest Ruden, mit Bercaline gefüttert, Erinoline gwischengefüttert, fammet-eingefaht,

Damen-Möde — iber 300 in ber Partie — gemacht aus janzwossenen Sheviots, Homespun, Benetians und Crepons, einige mit Place und Flounce Bottom, garnirt mit Satin Folds, Tassels Andrea Straid andere einfach tatlor made — volle Parties Auskand bon Tängen — hellprins Bholesale Preis \$6.50.

Seibentaffeta Rleiberrode für Damen, garuirt um ben Rodfaum mit Reiben von Taffeta Auching, inverted Pleat Ruching, inverted Rodfaund Rodf

50) ganzieibene Taffetaröde für Damen, neue Facon Plounce, garnirt mit Braid ober Auching, sehr boll gemacht, inverted Plait Ruden, pers Gefüttert, tabellos baffend — \$6.98 beilprins Wholesalepreis \$10.

Sangwollene graue Melton Bromenabenrode für Da men, gesteppt um ben Saum, inberteb Blait Riden, Lap Rabte — Seilprins \$1.69 Bholefalepreis \$3.50, unfer Breis....

Sanzwollene double Texture Promenadenrode für Dasmen, Flare Bottom, gefteppt mit 10 \$2.98 Reiben Stitching – alle Längen – \$2.98 regul. Werth \$7.50 – ju. 500 Dugend Banner Brand Chirt Baifts, alle new und

mobern, bolle Musmahl bon Großen, bon 32 bis 44. ju 98c, 69c, 49c, 29e und 19c, werth mehr als bas Doppelte.

Um 8 Borm.—500 Frühighrs-Jadets für Rinder, einige mit Ma-trosentragen, mit Braid garnirt, Größen bis 14 Jahre, feine 49c weniger als \$1 u. viele bis \$2.50 werth — Auswahl gu......

## Weigmanten muttions: Bertauf. Sommer-Unterzeug. Bir kauften bie ganze Frühjahrs: und Sommers Mußer-Partie b. feinem Mannter-Unterzeug bon Bilson Bros., bestebenb aus Cauge, Balbriggan, Jean Unterhosen, Lisse, Merino, feinem Casp-mere, Seide und Visle, u. reiner Seide. Montag, p. Stid, 41.89, herab bis an 890

Beife Bique, einfach Corbeb, werth bis 25c bie Parb - 10c, 62e

Beiges indifches Leinen, 40 3oll breit, 83c

## Ceinenfloff! von dem tiefigen Auttiones. Gintaut. 273off. Leinen Craft Aleiberftoffe (Leinen-Farbe) - neulich gu loc bie Parb vertauft, 50

223x48 fcwere ungebleichte Sonen Comb Cand-tider, mit rothen Borbers, Die regu: 4c lare & Sorte, Stild zu.
Das Ueberschufte Lager eines Fabrisanten, bestebend an gebieichten befransten türkischen handtüchern, zur hälfte des regusaren Preizies – von Be berunter dis zu 10e.
Se, 62e, 6e und.
Ganz weiße gehätelte mit Fransen besehte Bette beden, volle Bröße, weicher Finish, 69c
57zöll. ganz gebleichter Tastel-Damast, gewöhnlich sin 25 vertauft, per Pol.

723öll. gang gebleichter reinleinener Tafel-Da-mafi, andere Geichafte berlangen 70c 48c Strumpfmaren vom Auftiones:
Bertauf zu 15e u. 25e am Doll.

Bicycle:Strümple für Anaben... Feine lxl geripbte Mädchens Strümpfe. Gotfchoarze nabtlose Damens Strümpfe. Guter 15e Werth, per Baar, Fanch gestreifte Damen-Strumpfe Schwere gemischte Manner-Soden

er irgend einen ichweren Entichluß aus

ben Rugeln herausbrüten. So machte

er bas Bilb eines Ronigs, ber mit Gor=

gen wahrnimmt, wie fein Thron all-

mälig in's Wanten gerath und mit bem

Die Urfachen feiner Sorgen hatte ich

Auf ber anberen Geite bes Blages

lag, bon fünf bis fechs Rugelforben

umgeben, eine lange, sehnige Gestalt, bie mit hohn und Schabenfreube in ben

Mugen gu Beppo herüberschielte. Es

schien ein Sigilianer gu fein, benn fein

schwarzes, lodiges haar und seine bu=

schigen Mugenbrauen fprachen bafür.

Dazu fam noch, bag ihm aus ben Mu-

gen Sinterlift und Tude fcauten: ein

wilber, heißblütiger Gefelle mar in

Db es nun ber Reig bes Reuen ober

ber Borgug ber Billigfeit mar, welche

Beppos Freunde zu bem Underen bin-

überzog, - genug, Beppos Gefcafte gingen fchlecht. Er fpielte aufgeregt

und gerftreut und verlor baburch bie

letten feiner Anhänger. - Geine herr=

Der Unbere aber machte glangenbe

Geschäfte und fanbte von Tag ju Tag

wilbere Hohnblide gu Beppo hinüber,

beffen Lebensmuth auf bem Puntte ans

gelangt war, wo er zu verlöschen brobte.

bon Beiben Meifter im Spiel war. Der

Sübländer verftand zwar, bie Spieltu-

gel nabe an bas Biel zu bringen, im

Treffen jeboch war Beppo ber Gefchid-

Es mußte endlich ju einer Enticheis

Und bas Seltfame geschah: Beppo

Man schaarte fich um bie beiben

bot bem Unberen eine Spielpartie an.

Rämpfer. Beppos Freunde waren voll-

gablig versammelt, boch Reiner ergriff Bartet, Me ftanben und schauten.

Der Sizilianer warf seine Rugel, und zwar so geschidt, bag fie ganz nabe beim Ziel zu liegen fam. Beppo trieb

bung tommen, wer bon Beiben basgelb

Roch war es nicht entschieben, wer

Beppos Reich eingebrungen.

schaft war geftürzt.

räumen muffe.

Busammenbruche brobt.

bald gefunden.

denleibchen..... Feine Damen-leibchen, eingef.. Beine feibencingef. Damenleibchen... 8c 21c Band Berthe, welche alle bisher offerirten weit übertreffen.

Damen= u. Dab=

121c

20

5c

passend für fance Arbeit; auch volle Auswahl von Seiden Rovesties und corded Taffetas, gerade das Kassende für Sommer-Halfeta, gerade das Kassende für Sommer-Halfeta, gebreite Arbeit vor der her halben von den gestellt der Sollfährbige Ausbend den ganziedenen Sathn u. Gros Grain Bähnden, in allen schönen Farben, mit viesen in weiß, Eream und schwarzen, Mr. 16, 62e Harb. Rr. 7, 82e Hard. Rr. 12, 53e Hard. Rr. 5, 2e Hard. Rr. 12, 54e Hard. Rr. 5, 10e Bott 10 Ho. Gansieinen Sutab und Faille Bähner, dassendische für Sosalissen. Ausselfes, alse Schattrungen, einschl. weiß, Eream und schwarz. 2 bis 4 Kold breit, ein Bargain zu 19e paffend für fancy Arbeit; auch volle Auswah

Schones Affortment bon gangfeibenen Sating

Noutag, Yard bertagtin zu 19e — 10c Montag, Park.
Schwarzes und farbige Sammet Babbband, aus berswo zu 19e per Bolt von zehn 12c Yards Montag ... Yate Duble-faced Satine Band, corbed Edge, Farben passens für Fanch Articket, 3 bis 5 3oll breit, anderswo zu 35c der Yard berkauft.
Montag, Yard ... 15c

fie mit ficherem Burfe in bie Flucht.

Bieber marf ber Gublander. Beppo

## 

Spiken-Slickereien. Balenciennes Spigen-Ranten, werth 20e bas Dugb. - Montag per Dugb. 908 .. 11c 1838ff. butterfarbige Allover Spigen, re. 15c gularer Breis 30c-per Parb ...... Gine Mufter=Bartie bon fcmargen feibenen

und arabifde Galloons, ju ungefahr einem Drittel ihres wirklichen Berthes -Montag, Db., 19c, 15c, 10c unb.....6c Sjöll. Chiffons und Riberty Seibe und Moufe feline be Soie-in guten wünfchens. 121c werthen Farben, werth 50c 3b., gu... 122c Sine Mufter-Bartie von Cambric, Swif unb Rainfoot Stidereien, von 24 bis gu 10 30fl. breit, perfette Baare und echte Ranten —

Chantilly und Guipure Ginfagen, grabe und irregulare Ranten, ebenfo weiße, butterfarbige

fpeziell für Montag, bie Ob. 121c, 21c 223öll. Somburger Allover Stidereien — gesichioffene und durchtrochene Mufter — werth bon 50c bis 75c — werben Moutag of: 35c ferirt die Yd. zu 48c, 33c und.....

223öll. fanch Tuded Stidereien — Andere bersiangen bon 30c bis ju 50c bie Yard 121c bafür — ju 15c und.

## Muslinzeng, Bettinder und

4:4 ungebleichtes Dus | 363öff. gebleichter Cam. lin. befter Berth, ber je offerirt murbe - bie Darb 334 Gebleichte Betttuder, 81 36goll. gebleichte Lous. bei 90, weicher Fi bale und Gruit of

Loom Dulin: Gebl. Bepperell Bett-

tioffe — 31c 4.30 Radm. 32c 8,000 Yds. ungebleichter Drillich, leichi befchnutzt, per Ydb... 22c bei 36 Soft, 25 Duhd. 6c

antwortete auf die gleiche Weise. ging es bis aur porletten Rugel. Da entstand ein fleiner Streit, eine Meinungsverschiebenheit. Der Sigilianer behauptete plöglich, feine Rugel liege bem Ziel näher und beanspruchte bes=

Beppo war ber entgegengefestenUnficht. Man fchrie und gantte, es bilbeten sich zwei Parteien, schon begannen Schimpf= und Drohworte burch bie fcwiile Luft gu fchwirren.

halb das Recht auf ben letten Wurf.

Bahrend beffen maß Beppo bie Entfernungen mit einer Schnur. Der Gubländer verfolgte jebe feiner Bewegungen mit Argusaugen.

Der Unterschied war zwar ein fehr geringer, aber Beppos Rugel lag naber. Run maß ber Anbere, und bas Er= gebniß war ein umgefehrtes. "Bund, Du haft bie Rugel berrudt!

Sin Betrüger bift Du!" Diefe Borte tollerten über Beppos gitternbe Lippen. In dem Augenblid ber Ruhe, welcher biefen haftigen Worten folgte, blitte eine Klinge in ber hand bes Sizilianers und berfchwand einen Gebanten turg in Beppos Bruft.

Langfam berlor biefer bie Befinnung und fant lautlos in die Rnie. Die Umftebenben ftanben erftarrt.

Reiner magte bie Sanb an ben Morber au legen, ber langfam rudwärts ging, um fich ben Ruden gur Flucht freigu= balten.

Das Meffer hielt er noch immer gefaßt, um Jeben nieberguftogen, ber es wagte, ihn anzurühren. Bahrend beffen war Beppo aus fei

ner Betäubung erwacht und ftellte fich mit Silfe zweier Freunde, bie veraeblich bas Blut ju ftillen fuchten, welches aus feinem hemb hervorsiderte, auf bie

Er erblidte ben Mörber. Mit bumpfem Schrei fließ er bie Arme feiner beiben Freunde beifeite und ftürzte auf ben Feind zu. Dieser erwartete ihn mit erhobenem Urm und mit grimmigem Sohn auf ben fcmalen, aufammengefniffenen Lippen. Beppo hielt inne. Rache und Tobeshaft fprühten noch einmal aus ben umflorten Augen.

Und ehe man es benten fonnie. burchschnitt bie Augel, welche er bis bahin noch immer umflammert gehalten hatte, pfeilschnell und zischend die Luft. Bu fpat erfannte es ber Unbere. Gin bumpfer Schlag, ber halb wie

ein Anirschen flang, und gu Tobe getroffen fant ber Morber au Boben. Beppos Burf hatte ihm bie Sirnfcale gerschmettert.

Finangielles.

Creenebaum Sons. Bankers, 83 n. 85 Dearborn Str. Geld illie deben Gelt jum Berleihen m Dend auf Chicagoer Crunde-cigenthum bit zu tragmb einem Betrage zu den ni ed v ig. ... it en jest gangdaren Jind-maten. Bag diebein,"

J. H. KRAEMER & SON 93 5. Ave., (Ctaaté: 3146.:)
Geld ju berleihen gum niedrigften Jinsfuß. Erfle
hpoethefen mit doppelter Cicherheit zu berlanfen.
Wechtel und Geblocherungen nach Deut Mand zum
Aggestnie. Geldautagen in hiefigen und beutichen gesterten Bouds belorgt. Aphajomomismt

C. F. Schumacher, 256 Bine 3stand tivr. 256 Bine 3stand tivr. Geld in verleißen. Gunftige Bedingunges Riebrigke Zinsen. Grundelgentbum verlauft. Feuerbersicherung, ma31.3mt, fon. mite

Goldzier, Rodgers & Froehlica Advokaten,

820 Chamber of Commerce, LA SALLE & WASHINGTON STR. Fel Main 3100.



man in hinreichend vielem tochenben

Wasser mit Salz rasch weich (sie müssen schön grün bleiben), schwentt sie, nach-

bem fie rein abgetropft find, nur mit

recht frifcher Butter burch und murgt

Grune junge Erbfen, fran-

göfisch. — Man läßt 2 Ungen Butter

Bergeben, fügt ein Bundel Beterfilie,

Bwiebel, 1 Prife Salz und 1 Thee

löffel Buder bingu, und gießt barauf

1 Bint Waffer und ichuttet Die grunen

Erbfen in biefe Brübe, aus ber man bie

3wiebel und die Beterfilie wieber ent=

fernt. Menn bie Erbfen gar find, bin-

bet man fie burch ein Studchen in Mehl

gerollter Butter ober burch zwei mit

mit Rrebfen .- Rrebfe werben auf

gewöhnliche Art in Salzwaffer gefotten,

und bas Fleisch berfelben unter Die grü-

nen, mit etwas Butter, Buder, einer

Brife Mustoinuf und einer Brife Gala

Bommeriche junge Erbfen

Mild gerquirlte Giboter.

fie mit Pfefferminge.



Grieshuber: "Er zog ins Feld und fiegte nicht und fam bepanticht nach haus" - Bie Quabbe, fo unge= fähr ift es Ihnen ergangen?

Rulide: D! fuhlt boch ben Dr. habt Ihr ben Quabbe überhaupt auf ben Stattongreß geschictt? Ihr wißt doch gang gut genug, daß fo'n Jingo sich und das Baterland überall blamirt! Lehmann: Bat! Du willft ibm

noch bedauern! Det jange Schufterje= wert hat er blamirt!

Charlie (ber Wirth): Warum habt Ihr ben Dabbi überhaupt auf ben Clationgreß geschictt? Ihr wißt boch gang gut genug, baß fo'n Jingo fich

und bas Baterland über all blamirt! Quabbe: Aber nehmen Gie boch Bernunft an, meine herrn; wie tann ich benn einen Preis gewinnen, wenn ich teinen Bauern gu feben friege?

Leh .: Da hätten fe follen porbet uff 'n Heimarcht jehen un' sich bie Biefognomien ber Urbarmacher unferer heimathlichen Scholle in's Zedächtniß

Qu.: Bauern fenne ich gut genug; bas macht ber Umgang mit Ihnen, Mir. Lebmann, Aber was wollen Sie machen, wenn fich feiner in Ihren Rarten feben läßt?

Leh.: Wat an's falsche Enbe anje= faßt wird, tann nie ju' n jutes Enbe jefiehrt werben. - Wenn fe' feben, bet fe wejen personliche Bechrofität nich an's borbere Enbe gu'n Breis tamen, mußten fe uff bet hintere Enbe log= fleiern. Denn hatten wir wenigftens 'n Troftpreis jefrieat! -

Char. (ber Wirth): Na, benn hatte ber Quabbe felbft nicht bei Troft fein muffen. Man berfucht boch bis jum Soluf fein Beftes, ju gewinnen. -Auf's Berlieren zu spielen — hör mal — so beschränkt ift boch wohl kein Menfch.

Un jerabe in ber Be= foranttheit zeigt fich erft ber Meifter, fagt Schiller. Charlie (ber Wirth): Das heißt

nicht Beschräntibeit, bas beift Be= fchrantung, und meint fo viel, wie im Maßhalten.

Leo .: 3d will mir nich ftreiten. Sat er bat wirklich jesagt, so hat er uff Euch Saluhnfiehper jeftichelt, benn in Guren Geschäft ift boch berjenigte erscht Die i= ft e r, ber bet Dlaaf fo unter gu ha I= ten berfieht, bet feen Bier nich, fon= bern ber pure Schaum in's Gefäß looft.

Qu.: Auf bem Congreg hat es auch unberschämt fleine Glafer und noch unberichamt biel weniger Bier barin gegeben. Dabei batte ich bas Unglück einen St. Louifer und einen Milmaufee'er herrn gu Parinern gu haben. Ueber weiter Richts fprechen fie, als über Bier. Der Gine ruhmte feinen Babit, und ber Unbere feinen Unbeufer und Buid und fie ihaten gerabe fo, als wenn wir Chicagoer ohne ihre Brauereien thatfächlich berburften mußten.

Gr.: Und Gie, als großer Lotal: Patriot, haben bas stillschweigend beruntergewürgt?

Qu.: Rein; wenigftens mit bem Gt. Louiser bin ich quitt geworben! -3ch habe ben Meger aufgestiftet. Er mußte fo wie bon ungefahr unfere Conferba= tion belauschen und bom nächsten Tifch mir gurufen: "Du, Quabbe, wo liegt benn eigentlich St. Louis?" gurud: "2lus bem Gefprach hier entnehme ich, baf St. Louis ein fleines Seitlement in ber nachbarichaft ber Unbenfer = Buich = Brauerei ift. beren Arbeiter ba mobnen. Merten Gie Et= mas? 3ch rieb ihm bamit gleichzeitig bie Bingigfeit feiner Baterftabt und bie Dictibuerei mit ber Bierpantich=

Mile: Brabo! Rul .: 3ch gleiche bie St. Louifer annihau nicht, weil fie fo bloben, baß fie unfere Etspofifchen bieten wollen .... Gr.: Wegen ber halben Million, bie in Springfielb bewilligt wurde, wür= gen fie jest Alles ruhig runter, mas wir ihnen burch unferen Ranal que

Unftalt unter bie Rafe. -

fchiden. Qua .: Gine Sand mafcht bie anbere - auch in schmutigem Waffer."

Leh.: Det wiffen bie Macher bon'n Jastruft ooch jang jenau. Der Bor= schlag zur Jiete, ben fe unsere Stabt jemacht haben, is ooch nich' bon Bappe. Sie fagen nämlich: Wir wollen Guch feenen rothen Pfennich nich' for alles Jas rechnen, wat Ihr for Eure Stragenbeleuchtung braucht, bafür aber mußt 3hr beibe Dojen gubruden un' nich' mudfen, wenn wir Gure Burjer mit unfere gepfefferte Jaspreife unb meineibige Jasometer bet Fell bom le= benbigen Leibe fcbinben!

Qu.: Darauf wirb fich unfere Siadtberwaltung nie und nimmer einlaffen, benn biefelbe ift jest in allen ihren 3meigen gerabe ju eremplarifc. - Seben Sie g. B. bas Polizei=De= partement! Der Chef D'Reil ....

Rul.: 38 ohlreit. Er feitet gegen bie Deims und bie Beifes (vices) und wird fie bei und bei aus ber Bittie

Qu.: Er hat viele Freunde in ber Stadthalle.

Leh.: Wenn bet man nich' fein Unglud wird, benn ich jloobe er bentt ooch fruh' los fein — Na, Du alles Gaspe-manchmal wie Schiller in'n hamlet: rispomanon — bring die Karten!

"Jott bewahre mir bor meine Freunde (bie Bolitischens), Die meine Fein be (bas Berbrecher-Glement) bor mir au ichugen wiffen."

Gr.: Bravo! But gejagt und wahr bagu. Denn wo bleibt ba die Moral, wenn ber D'Reil einen unmoralischen Saluhn schließt und burch ben Ginflug bon hinth Dint beim Manor moralifch gezwungen wird, ihn wieder ju öffnen Rul.: Wenn ein Poliegtschief bier in Chicago feine Duttie thun will, bann muß er die Politischens auf die Rorns

treten . . . Lehm .: Un schließlich nehmen die ihn

Gr.: Des, und es geht ihm, wie bem Dottor, ben ber frante Mann, ber Gul= tan, todtgeschoffen hat, weil ihm die Behandlung Schmerzen bereitete. -

Lehm.: Schön is bet nu' zwar nich bon bem ollen Türken, aber id iloobe nich, bet et wat schaben würbe, wenn in iede Mard bon unferen County-Sofbi= tal ein bis zwei Patienten von dem Ra= liber bes Gultans inquartirt würben! Blos bon wegen bie Thierqualerei an die Batienten!

Qu.: Mit bem Gultan feiner Berr= lichfeit geht's voraussichtlich balb gu Ende. - Mit Mub' und Noth hat er bie lette Berichwörung unterbrückt. -

Lehm .: Doch bon wegen bie ausmartigen Mächte stintt's in die ottomanische Fechtschule.—Schulden bezahlt er nich' Chriften läßt er ruhig abmurtfen, Ga= tisfattion jiebt er nich' un' nu fangt er fojar noch Rrach mit bie Schwe= ben an.

Alle (burcheinander): Mit Schweben? Blech! Blodfinn! Lehm .: Menschenstinber, left 3hr benn feine Zeitungen nich? natürlich mit die Schweben - mit die Poftfch weben meine ich!

Alle: Au! Au! Au! Raus! Po-

Lehm .: Um Jotteswillen, Rinber, fchreit boch nich' fo. Det is nämlich polizeiwiderlich, weil jest Allens in Chi= cago ruhig berjeben foll. — 85 Pebbler buhn jest uff' Gad un' Afche Buke. weil fe mit ihrem Aepfel-, 3wiebel- und Rartoffel-Jeschrei die empfindlichen Jehorsnerben unferer Inwohnerschaft beleidigit haben!

Rul.: Go? Und die Dahjos burfen uns mit bie Strieht-Drjens babbern! Lehm: Det is Runft! Rul .: Go? Und die Gelmähichen-

Urmee, bie barf halloern und brummen, baß bie Rids anzukreien fangen?! Lehm .: Det is Religion! -

Gr.: Ja, ja, Religion. Die hat ein weites Felb hier in Chicago und treibt munberbare Blüthen. Religion, ober was ungefähr fo aussieht, wird in nicht weniger als 393 berichiebenen Formen hier bergapft.

Rul .: Der Dr. Dowie aber bietet fie alle gu Biefies. - Er hat jest bieilart, bag er ber Prophet Chleies ift. - Da hat's benn boch puttie nier geschellt.

Gr.: Munfhunbert feiner Gläubigen ift ber Schwindel benn boch ein Bischen gu bumm borgefommen; fie find bon ibm abgefallen.

Qu.: Wie ein Menfch blog auf fo eine berrudte 3bee tommen fann, fich für ben Glias auszugeben!

Lehm .: Det is boch fehr ertlärlich! Der Glias, is, wie attenmäßig beiloo= bigt, uff'n feirijen Bajen jen Simmel jefahren. - Und ben Mowie muß bet neilich ooch fo vorjetommen find, als er bon wegen bie ju Dobe jebetete Frau Jubb uff'n Sooblum-Bajen wie uff feirige Rohlen jeseffen.

Qu.: Die Mufion muß aber ichnell berflogen fein. Denn als ber Wagen anbielt, war er nicht im Simmel, fonbern auf ber Harrifon-Polizeiftation.

Lehm .: Det ftimmt. For'n himmel wird er bie Police-Station nich jehalten haben, benn bet alle Enjel Poligiften ober alle Poliziften Enjel finb, felbft for feine Gloobensftarte gu ftarter Tobat. -

Qu.: Man fängt auch an, ihn allerlei frummer Transaktionen zu beschulbigen .- Es murbe fogar behauptet, bak er fich gang aus Chicago entfernt hatte. Bur Coroners-Untersuchung bei bem borliegenben Fall tonnte er lange nicht gefunden werben.

Gr.: Das ift boch tein Bunber! Das für ift er eben Dottor in Ab-Rul.: Bas ift bie Miening bon biefe

Erpreschen? Qu.: Das beißt "Dottor in Abmefenbeit!"

Lehm .: Alfo mit anbere Borte, jana eer fach: Wo er is, muffen bie anbern Dottor's abmefenb find. Alle: Au! Au! Au!

Rul.: Sind ber Dr. Parthurft und bie anberen Rlergiemen, wo bie Rantinen feiten, auch Dottors in Absonthie? Gr.: Rein, bas finb Dottoren ber Botte gelahrtheit, bie bon ber menfchlichen Ratur fo wenig berfteben, bag es jeben bund in Sigh-

wood jemmert. Charlie (ber Birth): Rinber, wie war' das, wenn Ihr früh in die

Mailuft ainat? -Gr.: Mertt Ihr was? - er will uns

## Für die Küche.

Beachtungbeim Rochenber Sem if e. - Bei ben Gemufen ift porzüglich barauf zu feben, daß fie recht frifch, und wenn eingemacht, recht reinlich gehalten find. Was abgetocht wird, muß in gut tochenbem, gefalzenen Waffer fonell getocht und nicht gugebedt werben. Um bie Gemufe feimig gu machen, schwigt man bas bagu erfor= berliche Mehl je nach Umftanden in Butter weiß ober braun, wendet jedoch in Waffer flargequirites Mehl (Rlarmehl) nur im Nothfall an, ba bie bamit feimig gemachten Gemufe immer meh= lig fcmeden. Gemufe, bie beim Um= rühren leicht gerbrechen murben, wie Mohrrüben, Spargel u. f. w., schwentt man nur in ber Sauce burch. Sollte ein Bemufe anbrennen, fo fcuttet man es augenblidlich in ein anderes Gefchirr und focht es barin unter Zugiegen bon Bouillon ober Waffer vollends gar. Wo Beterfilie jugefügt merben foll, barf bies erft turg bor bem Unrichten ge= schehen, ba fie fonst Farbe und feinen Gefchmad berliert. In Ruchen, wo man ftatt Butter ober Fett mit Dehl, Spect ans Gemufe nimmt, ichneibet man benfelben in Bürfelchen, bratet ihn mit Dehl und feingeschnittenen Zwiebeln gelb und tocht bas Gemufe hiermit burch. Auch macht man ftatt Braunmehlberbindung in vielen Rüchen eine Sauce, beftebend aus auf Feuer abgerührter Butter mit 1 Eflöffel voll feingeschnittener 3wiebel, ebenso viel Mehl und fein gehadter Beterfilie und Fleischbrühe, welches & Stunde bam= pfen muß. Un einigen Gemüfen paft etwas geftoßene Mustatnuß, dech ift biefe mit großer Vorsicht zu gebrauchen. Un junges Gemufe nimmt man ftatt Mehl in Butter geröftete Gemmelfrume.

Stangenfpargel. - Beim Ginfauf bes Spargels febe man bar= auf, bag er frijch geftochen fei. Er wirb geschält und gewaschen, in Bunbeln bon 10 bis 12 Stud zusammengbunden, in mäßig gefalzenes, tochenbes Waffer gelegt und barin ichnell weich gefocht. Albann hebt man fie mit einer Gabel, bie Bundel am Faben faffenb, heraus, läßt fie etwas ablaufen, burchichneibet bie Faben mit einer Scheere, entfernt bieselben und richtet ben Spargel fehr heiß auf einer zugebedten Schuffel ober auf einer Gerbiette an. Man gibt bagu geschmolgene ober braune Butter, ober eine hollandische Sauce. Auch mit Del und Effig tann ber Spargel berfpeift werben. In der Regel gibt man feine Garnitur bagu, will man aber eine bagu berivenben, fo murben Rotelettes, gebratene Ralbsmilch, gebratene Buhner, aufgeschnittener, geräucherter Lachs, rober Schinten ober Bervelat= wurft am paffenbften fein, boch müffen bie Beilagen befonders angerichtet mer-

Brechfpargel. - Rachbem ber Spargel gefchält ift, wirb er 2 bis 3 mal fchräg burchschnitten ober gebro= chen, gewaschen, mit einem Stud Butter, etwas Sala und fnapp Waffer weich gefocht. Dann schwigt man gwei Löffel Mehl in Butter, tocht mit weißer Bouillon babon eine feimige Sauce, gibt 2 Mefferspigen voll Buder bagu, giebt fie mit 2 Gibottern ab, bermifcht ben Spargel bamit und läßt ihn barin gieben. Man richtet bas Bemufe nun recht zierlich an, garnirt es mit Gemmelflößchen, und beträufelt es vielleicht auch mit Rrebsbutter. Doch fann man auch bie Garnirung unterlaffen, und gibt ftatt beffen bagu Tauben ober Badhahnel.

Gebadener Spargel. Schöner, bider Spargel wird geputt, bas Solgige abgeschnitten, in Bunbel gebunden und in fiebenbem Galamaffer einigemal aufgetocht: bann bebt man ibn beraus, übergient ihn mit faltem Waffer, trodnet ihn porfichtig mit einem Tuche ab, binbet immer 4 bis 5 Stangen gufammen, taucht fie in Giertuchenmaffe und badt fie schon braun in Butter.

Englisches Spargelgem üfe. - Mittlerer Spargel wird in Stude bon ber Große eines Fingeraliebes geschnitten und in fiebenbem Baffer abgetocht. Inbeffen röftet man Semmelicheiben auf beiben Seiten in Butter, thut biefelben in Die Mitte einer Schuffel, richtet barauf ben gut gefochten Spargel an, garnirt ihn rings herum mit berlorenen Giern ober mit Spiegeleiern und gießt bie braune Butter barüber.

Frangofifder Bredfpar= gel. - Dazu bereitet man eine Sauce bon gerlaffener Butter, feingehadten 3wiebeln, Peterfilie, Rerbel, etwas mei= Bem Pfeffer und Salg mit & Bint Fleischbrühe und läßt ben auf gewöhnliche Art gebrühten Brechspargel in Diefer Sauce eine Beile bunften.

Gemifchtes Spargelge: m il fe. - Der Spargel wird in fleine Studden geschnitten, in Salzwaffer weich getocht und auf ein Gieb gum Mb. tropfen gebracht. Junge Mohrrüben werben in fleine Scheiben geschnitten und mit tochenbem Baffer übergoffen. Junge grune Erbfen werben in gerlaf= fener Butter mit & Bint Fleifchorübe, 2 Theelöffeln Budet und & Theelöffel Salg aufgeftellt; bie Mohrruben und ber Spargel jugemengt, etwas bon bem Spargelmaffer baran gegoffen und bie Sauce burch in Butter geroftete Semmel bidlich gemacht. hierzu als Beilage Omelettes ober Wiener

Backbahnel. Grunejunge Schoten, Grb. fen. 1. - Die frifch ausgebeerten ungen Erbfen werben gewafchen, mit Butter (Sett), einem Stud Buder und febr wenig Baffer jum Feuer gestellt und unter öfterem Umfdwenten weich gefchmort. Bum Seimigmachen thut nan etwas geriebene Semmel baran. und läßt fie bamit burchtochen. Rach Belieben tann man auch eiwas gewiegte Beterfilie mit burchichwenten. Durch zu langes Rochen werben bie grunen Erbfen unamfehnlich und berlieren an

Grüne Schoten, Erbfen II. - Die frifd ausgehülften, verlesenen und gewaschenen grunen Erbfen tocht

Grühlings-Gingug. - Löbliche Beftrebungen gut Ber fconerung ber Stabt. - Umwanblung ber norb weftlichen Brairie. - Chicago's Blumengucht. -Relfen und Rofen ju Millionen. - Bieberaufleber bel Rabeliports. - "Bejahl' ben Fiebler".

Pfingsten, "bas liebliche Fest", fteht bor ber Thur, und es naht nun wieber bie fostliche Zeit, es nahen bie Tage ber Rosen. In Chicago tann man fich heuer bon biefen Tagen gang be= fonbere Genüffe berfprechen, ift boch bas Bestreben, bie Stabt au ber= iconern und ben Namen Gartenftabt ju Ehren zu bringen, welchen man ihr urfprünglich ohne einen rechten Grund verliehen hat, formlich wie eine Buth über bie Bebolterung getommen. Sanb

gebunfteten Erbfen gemengt. Man gar= nirt bie Schuffel mit gefüllten Rrebs= nafen und Schwängen. Grune junge Erbfen mit Rarotten. - Bur Beit ber frifchen grunen Erbfen find auch die Mohrruben noch febr gart und werden beshalb mit ben Erbfen gufammen weich. Die Mohrrüben ober Rarotten merben geputt, in Burfel bon ber Große ber Erbfen oder in runde Scheiben geschnitten, gewaschen und dann mit ben ebenfalls gewaschenen Erbfen mit Butter (Fett), Buder und etwas Waffer weich geschmort. Dann schwitzt man 1 bis 2 Löffel Mehl in Butter (Fett), macht bas Gemufe bamit feimig, und thut gu= lett etwas gehadte Beterfilie baran. Sin die Mohrruben nicht mehr gang jung, fo techt man fie zuerft für fich allein 1 Stunde mit Waffer und etwas Butter (Fett), weich, mischt fie nachher gu ben in Butter (Fett) und wenig Baffer mit etwas Buder gebampften Erbfen, und gießt entweber etwas fei= mige Fleifchbrühe zu bem Gemufe, ober verbidt Die Briibe beffelben mit einer glatt verriihrten Mehlichwite, läßt bas Bange noch eine Beit lang gufammen tochen und würzt es mit Sala und Beterfilie. 213 Beilage eignen fich Ome=

#### Gine "Segen : Mustreiberin" bor Bericht.

glaube und ber herenwahn in ben un=

Einen Beweis, wie tief ber Aber=

teren Schichten, befonbers ber polniichen Bebolterung noch figt, bot jungft eine Straffammerverhandlung in Gi fen, in welcher fich die Chefrau bes Bergmanns Nindolph Bory wegen Betrugs in ficben Fallen gu berantworten hatte. In Gelfenkirchen besteht schon feit Jahren eine religiöfe Gette, die fich "Evangelischer Gebetsberein" nennt; bie Mitglieber, meift polnifche Bergleute, find im höchften Grabe abergläubifch und glauben an Teufelsaustreibung, bofe Geifter, Beren u. f. m. Die Ungefoulbigte, bie in bem Berein "Mutter und Prophetin" genannt wurde, hat fich bie Dummheit ber Mitglieber gu= nute gemacht, um fie auf die plumpfte Weife zu betrugen. Sierbei foll fie bon bem "Brediger" Mbrinsti unterftugt worten fein. Der Gemeinschaft gehör= ten früher 600 Mitglieber an: bei einem "Rrach" - baburch herborgerufen, bak bie Betrügereien gu toll murben schieben 450 Mitalieber aus: Die Strei= tigfeiten erregten bie Mufmertfamfeit ber Beborbe, mobei fich fobiel Material ergab, daß die Frau Bort, die früher wegen Betrugs, berüht burch Bahrfa= gen, fcon mit einem Sahr Befanonif befiraft worben war, unter Anklage ge= fiellt wurde. Das Berfahren ber Ungeflacten war Folgendes: Als "Prophetin". "Beren=Mustreiberin" murbe fie in ungabligen Fällen gu Rranten gerufen; fie flellte bann regelmäßig fest, bag eine Bere bie Urheberin ber Rrantheit fei; biefe muffe ausgetrieben werben und awar badurch, bag Saare ber Batien= tin, Bettfebern u. f. w. Nachts an einem Rreugtrea vergraben mirben, bies fei aber mit Schwierigfeiten verbunben, ba fich Teufel und Beren entgegenftellen. Regelmäßig murbe bann bie "Brophe= tin" gebeten, bas Bergraben gu übernehmen, mas fie gegen Belbenticabi= aungen in Sobe bon 50, 120, 200, ja, einmal fogar 278 Mart that. Rur brei Fälle fonnten nachgewiefen werben; in ben anberen bier aur Aburtheilung ftebenben Fällen ichwiegen bie Reugen. weil fie noch immer an bie Bunberfraft ber Schwindlerin glaubten; eine Beuain, bie mit berUngetlagten in Freund= schaft lebte, hatte die vier letten Fälle aufgebedt: bie anberen Zeugen beftritten, bas Gelb gur Beilung gegeben gu haben, fo bak bas Bericht nur in brei Rallen eine Berurtheilung wegen Betruas eintreten laffen tonnte. Das Ur= theil lauteie auf ein Jahr fechs Monate Gefängniß.

- Draftifch refüsirt. - Rebatteur (gu einem jungen Dichter): "Ja, mein Lieber, Ihre Arbeiten find noch biel gu fcmach, um ben toloffalen Drud ber Breffe auszuhalten."

## Schuldig oder Michtschuldig?

llebertretung ber Ratur-Befete. Bahricheinlich mar es ihnen nicht befannt, bat eine Berfündigung gegen Die Ratur fets folimme Folgen bat. 36 felbft litt lange Beit an biefen Folgen, befonbert un Rerbenchmache, Energielofigfeit, Impoteng, unnatürlichen Berluften, Gebachtnibidmade, Mübigfeit und Riebergefdlagenheit und berfucte mehrere ber fogenannten Inftitute, bod ohne jegliden Erfolg, Durch Sufall erfnhr ich endlich bon einem neuen Geilfpftem, mittels melde ich meine Sollige Mannestraft wieber celangt Bus Dantbarteit made ich meine Deilung öffentlid und bin ich bereit, jedem fcwachen und merbifen Mann, welcher mir im Bertrauen fcbreibt, fiber biefe Mann, welcher wirt im Bertrauen joperbe, iber biese fichere Aus ju unterrichten und zwar bollftündig for kenfrei, benn es ift meine einzige Abficht, anderen Leibenben durch meinestsfahrung zu nüben. Daß jeder hlifabedurftige Menna mein ernstgemeinses und umerigenntligiet Auchrieten jich zu Ause macht und darch wieder ein bufftiger, gefunder und gludlicher Mann wied, ib mein aufrichtigter Wursch. Matter Runterbuntes aus ber Groffadt.

Sand mit ber wohlthätigen Säuberungs = Manie, welche zuftan= bigen behördlichen Ortes mit gleicher heftigkeit auftritt, wie in ben Frauen= flubs und ben Reformvereinen ber ver=

schiedenen Stadttheile, graffirt ein löb= licher Wetteifer, haus und hof mit grunem Gerant und mit Blumen gu dmuden, Es fteht zu erwarten, bag biefe willtommene Spidemie bie erfreulichften Ergebniffe zeitigen wirb, wenn man auch mit giemlicher Gewißheit annehmen barf, baß fie nicht bauernb mit ber gleichen Stärte anhalten wirb, mit ber fie eingefest hat. Etwas überblei= ben wird aber bavon, wenn auch nicht in der Innenstadt, wo ber Gartenbau und bie Blumengucht nur mit großen Sinderniffen und ohne rechte Musficht auf Erfolg betrieben werben fonnen, fo boch in ben Mugenbifiriften und in ben Bororten, wo fast Jedweber auf ber eigenen Sufe fitt, und bas mohl= gepflegte Gartlein bes Ginen ben Unbern zur Nacheiserung anspornt. Schon jest tann man, befonders auf ber Nord= westseite, in ber Begend nördlich bom Sumboldt Bart, wo auf Behöften bon bescheibener Große gumeift beutsche und fanbinavifche Arbeiterfamilien feghaft find, burch manche stille Seitenftraße gehen, wo bor feinem ber Sauschen ein fleiner Borgarten fehlt, in welchem neben Blumenbeeten ein Fliederbufch, ein Schneeballenstrauch emporragen, und mo bie Burgerfteige, bon breit= blättrigen Catalpa= oder fonftigen Schattenbäumen eingefaßt, wie Laubengänge aussehen. — Bor wenigen Jahren noch war in biefen Distritten nichts zu feben als einformiger Brarie= boden, und babon find noch jest gange Quabratmeilen übrig. Durch biefen im Entftehen begriffenen Stadttheil gieht fich, in einer Breite bon gweihun= bertfünfzig Fuß offenbar ohne alle Rudficht auf ben Roftenpuntt angelegt, ber Sumbolbt Bart Boulevard, erft nördlich, bann öftlich. Bahllofe Bauflellen, für die es vorläufig noch an be= mittelten Räufern fehlt, harren bort noch ihrer Benutung. In gehn, fünf= zehn Jahren werden die jett noch ber= ödet daliegenden Partien gut beiden Seiten biefer Promenabe vorausficht= lich bis auf wenige Luden mit hubschen

Billen und gefälligen Gartenanlagen bebedt fein. Borftebend ift bie Unbeutung ge= macht worben, bag Chicago feinen Rofenamen Gartenftabt bisher mit Un= recht führte. Wenn biefer Umftanb fich auch nicht bestreiten läßt, jo tann sich unfere junge Metropole anderweitig boch ruhmen, eine Stadt ber Gartner gu fein. Rein anberes Gemeinwefen in den Ver. Staaten fann itch in Bezug auf bie Bahl und bie Große feiner Blumen-Gartnereien mit Chicago bergleichen. Nach genauen Erhebungen, bie über ben Begenftand angeftellt finb, gibt es in Chicago und feiner unmittelbaren Umgebung nahezu 500 Sanbels= gartnereien, und barunter einige bon gang gewaltigem Umfang. Erstaunlich und taum glaublich ift bie Menge bon Blumen, welche in Diefen Gartnereien hervorgebracht werben. Man ichatt beifpielsmeife, daß burchfonittlich Tag aus, Tag ein, Conntags ausgenom= men, 100,000 Relfen und 50.000 Rofen auf ben Chicagoer Martt ge= liefert werben. Rur gum geringeren Theile finden biefelben willige Raufer hier am Orte, bie weitaus meiften ba= bon werben nach auswärts berfandt, und gwar gum Theil in große Ent= fernungen. Ber bie angegebenen 3ahlen für übertrieben halt, bem biene gur Mufflärung, bag allein in ben Treib= häufern bon zwei unferer größten Gartnereifirmen fich annahernd 250,= 000 Reltenftode befinden, welche im Laufe des Jahres burchgangig je 40 Blumen hervorbringen. Diefe beiben Firmen allein: Beter Reinberg in Summerbale und Baffett & Bafg= burn in Sinsbale, probugiren fomit jährlich 10,000,000 Relfen! Da wird man wohl zugeben, bag im Bangen bie angegebene Biffer erreicht wirb. \* \* \*

3m Blumenhandel wie auf fonftigen geschäftlichen Gebieten geht es nicht ohne Intereffentampfe ab, und auch hier hat gegenwärtig "ber Mittelftanb" am fcmerften um feine Grifteng gu fampfen. Den Mittelftand bilben in biefem Falle bie 3mifchenhandler, welche hohe Labenmiethe zu gablen haben. Diefe bliden längft mit unberhohlenem Migbergnügen auf bie Blumenhoter, bie fich ihre Bertaufsftanbe an Strafeneden eingerichtet haben, unb neuerbings haben fie einen Berfuch ge= macht, fich biefes unliebiamen Bettbewerbs mit Silfe bes Stadtrathes gu entledigen. Wie bas bei uns in allen Studen üblich ift, bie halbwegs in bie Bolitit hinüberspielen, bat man es auch in biefem Falle nicht für rathfam gehalten, ben geraben Beg einzuschlagen, um an's Ziel zu gelangen. Man hätte fagen bürfen: Wir bezahlen, in Form bon Miethe und bon biretter Steuer auf unfere Geschäftseinrichtung, boppelte Abgaben an bas Gemeinwefen, wir haben beshalb ein Recht, Schut für unfer Gewerbe ju berlanden, unb beanspruchen hiermit benfelben. -Statt beffen fleuerte man ju einem

Signale der Ratur find Ausichlag, Salgfluß, fene Flechten, Beulen, Gefdwüre n. f. w. Sie alle weifen auf Unreines Blut. - Forni's ----Alpenfräuter Blutbeleber entfernt die Urfachen und ichafft neues gefundes Blut. Bu faben bon Lofal-ngenten Dr. Peter Fahrney, 112-116 8. Hoyne Ave., OHIOAGO, ILL.

# Thurmuhr-Apotheke.

## Gunftige Gelegenheit, Patent: Medizinen zu faufen.

freses echtes importirtes hamburger Pflaster . . . 120 St. Bernards Kräuter Pillen . . 170 Caftoria . . . . . . . . . . . . 25e St. Jacobs Del . . . . . . . . . . . . 35e

Samburger Tropfen . . . . . . 35e

| Malted Milt, Die 50c=Große . . 760 Malteb Milt, Die 1.00: Große Malted Milt, Die 3.75=Große . Reftles Rinbermeh! . . . . . 384 Baines Celery Compound . . . . 750 Soods Sarjaparilla . . . . .

Briefliche Auftrage bon außerhalb ber Stadt wohnenben Runden erfult. - Bers langen Gie unfere Preife für irgendwelche in unfer Fach einschlagenbe Artitel. Sie eriparen Belb.

gehändigt wurde, welcher fich anheischig machte, bom Stabtrath eine Berfügung au erlangen, welche bem Gefchafts= betrieb auf offener Strafe ein Ende machen würde. Der erhoffte Erfolg ift indeffen ausgeblieben, einestheils, weil Die großen Bartnereibefiger, benen bie Sofer ebenfo werthe Runden find, wie bie "regularen" Sandler, fich für jene bermenbeten, anberntheils, weil ber schiedene Stabtväter aus ebenfo ber= schiedenen Beweggrunden fehr entschie= ben gegen bie geplante Magnahme Front machten. Ginige glaubten, fich auf die Seite "bes fleinen Mannes" fiellen zu muffen, Undere hatten bon ber in's Wert gefetten Durchftecherei Wind befommen, und hielten es für ihre Bflicht, biefelbe gu bereiteln, und wieder Undere waren unwillig, weil bon bem Fonds ber Blumenhandler feine Proben bis an ihre Abreffe ge= langt maren.

Mit bem neuen Frühling ift auch in ben Bergen ber Fahrradfabritanten bie Soffnung erwacht auf ein Wieberauf= blügen ihres Geschäftes, bas in ben legten Jahren, nachbem es raketenartig emporgeschoffen, ftart in's Fallen ge= rathen war. Im borigen Jahre hat es faum mehr jum guten Ton gebort, fich bes Fahrrades als eines Fortbeme= gungsmittels zu bedienen. Die Boulebards, welche zwei, drei Jahre zubor an schönen Sommertagen in lebensge= fährlicher Beife bon Rablern und Radlerinnen wimmelten, waren im bergan= genen Jahre wieder ju jeder Tageszeit auch für Jugganger paffirbar, und bie meiften Fahrraber, wenn fie nicht ben Beg jum Althändler gefunden hatten, ftanden zu Saufe berftaubt und ber= geffen in der Ede. Die Breife für biefe Fabritate, die lange gang unverhält= nißmäßig hoch gewesen, sind in= folge ber Beränderung, welche im Ge= chmad bes sportliebenben Bublifums Plat gegriffen hatte, bebeutend mäßi= ger geworben, und biefer Umftand er= tlart es mohl zum Theil, baß jeht bie Bahl ber Rabler wieder gunimmt. Be= sonders die Arbeiterschaft benützt gegen= wärtig bas Fahrrad mehr als je. Un Reubauten fann man häufig ein Dugend ober mehr Raber erbliden, auf benen Maurer, Zimmerleute und anbere Bauhandwerter ben Weg zu ihrem Arbeitsplag zurudgelegt haben, und auf vielen Fabrithofen fann man große Schuppen feben, Die als Remisen für bie Raber ber Ungeftellten eingerichtet find. Der Arbeiter fpart im Berlaufe ber iconen Jahreszeit faft an Stra-Benbahn-Fahrgelb, mas bas Rab ihn foftet, und als reinen Profit tann er bas Bergnügen betrachten, welches er fich Conntags und nach Feierabenb burch Musflüge mittels ber Strampelmaschine berichafft.

Aber auch ber Rabelfport fommt wieber etwas mehr in Aufschwung. Man wird ihn wohl taum wieber fo trampfhaft übertreiben, wie bas in fru: beren Jahren fast allgemein gefchehen ift, und was bann zu bem Rudichlag geführt hat, ber auf jebe berartige Thorheit folgt, aber man wird ber ber= nünftigen Ertenntniß Raum gegeben haben, daß, mit Daß genoffen, bie Rablerei ein ebenfo gesundes wie mohl= feiles Bergnügen ift

\* \* Daf Cheriff Magerftabt nicht "ber mächtigfie Mann" im County ift, mußte neulich einer bon feinen Gehilfen erfahren, ber mit einem Bfanbungsbefehr ausgefandt war, um Befchlag auf ein Rennpferd zu legen. Diefes eble Rog mar ber lette überbleibende Beftanb: theil bes einft fürftlichen Marftalles eines fibelen Sportmanns, ber fürglich bier gestorben ift, ohne außer befagtem Gaul etwas anderes als Schulben und leibtragenbe Gläubiger ju binterlaffen. Mis ber Sheriffsgehilfe fich in bem bergeitigen Standquartier bes fraglichen Gaules einfand, fand er bafelbft bereits einen Ronftabler bor. Diefer Beamte war ebenfalls mit einem Pfanbungsbe fehl ausgeruftet und hatte bas Bferb

icon bon ber Rrippe gelöft. Der Ronftabler wich aber bereitwillig ber höheren Autorität bes hilfsfheriffs, und biefer nahm nun bas Rog am Salfter= band. Er tam aber mit feiner Beute nur bis bor bie Stallthure. Dort bertrat ihm ein Coronersgehilfe ben Beg und ergriff im Ramen feines Borgefeb= ten bon bem eblen Renner Befig. Der= felbe wird nun verfauft werben, und aus bem Erlös wird berCoroner bie Begrabniftoften bes tobten Sportsman= nes beftreiten. Diefer fcheint eine Bor= ahnung ber Wendung gehabt zu haben, welche feine Berhaltniffe nehmen wurben. Er hatte ben Gaul: "Ban the Fiddler" genannt, "Bezahl' ben Dufi= tanten". — Das hat ja benn nun ber wadere Gaul auch gethan.

Schwache, nervoje Personen, geblagt ben Schwermuth, Erröthen, Jittern, berstlopfen und salechen Träumen, erfahren aus bem "Augendfreund" wie einfach und billig Gefoliechte Fransfelten, Holgen der Augendfünden, rommsfaderbruch (Bacteverle), erfahveiende Andelinfe und mehren marte und beinvertebenede Zeiden, ihnel und dauernd geheilt merden fönnen. — Sanz neues beilverfahren. — Auch ein Kapitel über Berchtung zu großen Kinderlegenst und veren ichlimme Folgen enthält diese lehreiche Buch, desen deutsche Eugenstellage nach Empfang von 26 Cents Briefmarken verflegelt berjandt wird von der

PRIVAT KLINIK. 181 6th Ave., New York, N.Y. geilt Euch selbst ten und unnetürliche Entleerung ber Darnicher-Peide Geistlechter. Bolle Anweitungen mit jeder Flaiche: Preis 21.00. Berkauft den Ca. Stahl Drug Co. ober nach Empfang des Arcties per Expred ver-fandt. Abreffe: E. L. Stahl Drug Company, Ban Buren Strake und S. Abenue, Chicago, Ilinois.

WORLD'S MEDICAL

84 ADAMSSTR., Zimmer 60 gegenüber ber Fair, Derter Bullbing. gegenüber ber Jair, Dezter Bullding.
Die Nerzie bieler Anfalt sind erschebene demiche Spesialisten und detrachten es alle eine Ehre, the Lebenden Witmenichen so jönfell als möglich von ihren Gebrechen zu heiten. Sie delten grünolich unter Gebrechen zu heiten. Sie delten grünolich unter Texantie, alle geheimen Arantheiten der Männer, Frauers leiden und Nenkruaations öderungen dene Operation, danstrantheiten, Folgen von Gelbsiehesstellung verlorene Mannkarfeit ze. Operationen von erster Alasse Operationen har erhölfte heiten von der Konfellung verlorene Mannkarfeit ze. Operationen von erster Alasse Operationen, für rabitale heitung von Brücken Arebs, Aumoren, Variecele Hongen von der Verlagen von der Verlagen von der der verlagen von der Verlagen nur Drei Dollars

ben Monat. — Schneidet dies ans. — 6 tun ben 9 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abendi: Gennings 10 bis 12 Uhr.



Spesielle frühjahrs-Offerte 12 Rabinets und ein gröheres Bilb. gemalt und eingerahmt für \$2.00. Dieje Angeige ift \$1.00 werth, wenn fie bon einem Runben in bas Uteljer gebracht wird, und berechtigt ju einem fanch Bilb und Rabmen. 23mg, fafan, bin



Renefte Borrichtungen jum Unterfuchen ber Mingen Unterfudung frei. 1216 Milwaukee Ave.,

für alle seklichen Gelegenheiten empfehlen I wir unser reichhaltiges Lager importiter sowie alle Sotten hiefiger Beine, baruntet ben von ben beiten Aerzien so sehr empfohlenen BLACK ROSE. Außerdem enthält unser Lager die größte Auswahl feiner Bhisties, Sherries, gutePortw eine, Arae, Jamaica Rum, echtes Zweischenmasser, Airschwasser zu.

Kirchhoff & Neubarth Co., 55 & 55 & ate Str. 700, bifele

## Europäische Kundschau.

Froving Brandenburg. Berlin. Der langjährige Sausinfpettor bes herrenhaufes, Bushader, ift turg vor Bollenbung bes 68. Le= bensjahres an Bergerweiterung, ber Folge eines vorjährigen Influenzaans falles, gestorben. — Georg Wander, ein bekannter Darsteller im Fache der humoriftischen Bater und tomischen Chargen, feit einiger Zeit Mitglieb bes Schiller = Theaters, ift in ber Cha= rite an ben Folgen einer Lungenent= gundung geftorben. — Lehrer Julius Sestel beging ben Tag, an welchem er por 50 Jahren als Lehrer in ben Dienft ber jübifchen Gemeinbeschule trat. - Sein 50jähriges Musiterjubi= läum beging Prof. Beinrich Sofmann, ber, 9 Jahre alt, 1851 in ben fonigliden Domdor eingetreten ift. - Das Langiche Chepaar, Memeler Str. 63, ber Maler Fahrenftolz und jeine Chefrau, Kronpringenftr. 34a, und bie Gartner Bepelichen Cheleute, Metger= ftr. 30, begingen ihre golbene Sochzeit.

Fürftenwalbe. Refrut Beft= phal bon ber vierten Estabron bes Ulanenregiments machte baburch fei= nem Leben ein Enbe, bag er fich in ber Rabe von Fürftenwalbe auf bie Schie= nen warf und bom Buge überfahren

Fürftenberg. Raufmann 3. Baron gehört nunmehr bem Stadtber= ordnetentollegium 25 Jahre als Mit= glieb an.

Reu = Ruppin. Diefer Tage melbete fich bei ber Berwaltung bes städtischen Rrantenhauses ber Drechs= ler Rühnel gur Aufnahme. Er gab an, baß feine Frau augenblidlich eine Strafe abzumachen habe; ihm fehle jeber halt. Da er auch fehr angegrif- land geflüchtet haben. fen ausfah bon einem Gelbftmorbber= fuch, ben er vor einiger Zeit ausge= führt hatte, wurde er aufgenommen. tobt im Bett auf. Durch einen Def= ferftich ins Berg hatte Rühnel feinem Leben ein Enbe gemacht. Er hinter= läßt eine Frau und brei Rinber.

Bantow. Der große Bart mit bem Schloß, zwischen Pante, Span= bauer und Rreugstrage gelegen unb ben Erben bes berftorbenen Barons Rillisch bon horn gehörig, wird dem= nächft zur Bebauung parzellirt werben. Der prächtige Part gehörte einft zu ben Sehenswürdigkeiten in ber Umgebung Berling.

## Froving Ostpreußen.

Braunsberg. Bon einem foredlichen Unglud ift die Familie bes Fleischermeisters Dittrich aus Blaß= wich betroffen worden Das Shepaar wollte mit Fleisch zum Wochenmartt nach Braunsberg fahren. Die Frau faß bereits auf bem Wagen, währenb noch Fleisch aufgelaben wurde. Ploglich gingen bie Pferbe rudwarts, ber Magen gerieth in einen mit Waffer ge= füllten Graben, fturgte um, und bie Frau ertrant.

Jennen. Befiger und Tifchler Rornberger bon hier wollte in Gefchaf= ten nach Saillen geben; unweit Bers= auppchen wollte er bie augefrorene Offa überschreiten; ploglich brach er ein und fand ben Tob. Labiau. Beim Spielen auf bem

Gife bes Saffs gerieth ber fünfjährige Cohn bes Fifchers Frofe in eine offene Stelle und ertrant.

für Memel. Das golbene Rreuz treue Dienfte murbe ber hier feit 65 Jahren im Dienft ber Frau Zimmermeifter Raltert ftebenben Wittme Disgenus berlieben und burch Stabtrath Meher überreicht. Frau Miszenus er= füllt noch heute getreulich ihre Dienft= obliegenheiten.

Reuenborf. Schmiebemeifter Geschonke, 70 Jahre alt, hat sich mit einem borber forgfältig geschliffenen Schlachtmeffer, bas er borber in einen Schraubstod eingeschraubt hatte, auf= gefpießt.

## Froving Bestpreußen.

Dangig. Mittels Revolvers erfchoß fich in feiner Wohnung ber Leutnant Boie bom 5. Infanterie = Regi= ment. Der Grund ber That ift in Schwermuth zu suchen. — Wegen Ge= horfamsberweigerung, Majeftatsbeleis bigung und Meußerung anarchiftischer Gefinnung im Militärgefängnig ber= urtheilte bas hiefige Commandaturge= richt ben Mustetier Georg Walb bom 43. Infanterieregiment aus Billau gu 2 Jahren 1 Monat Gefängniß.

Ronig. Gin bem Gutsbefiger Rerbs gehöriges maffives Wohnhaus brannte bollftanbig ab. Dem frafti= gen Gingreifen ber Lofdmannichaften ift es zu verbanten, bag bas nabegele= gene Boftgebaube erhalten blieb. Enbe Februar b. 38. ift Rerbs eebnfalls ein Mobnbaus abgebrannt.

Marienmerber. Raufmann Georg Braat ift unter bem Berbacht bes betrügerischen Banterotis verhaf: tet morben.

Reuhof. Erhängt hat fich ber Schmiedelehrling F. Griebsch. Br. - Friedlanb. Die fechs: jährige Tochter bes Arbeiters Lehmann tam bei ftartem Winde ben Flugeln ber Butte'fchen Winbmuble gu nahe; fie wurde von den Flügeln im

### Genid getroffen und fofort getöbtet. Froving Fommern.

Stettin. Geit bem 1. Januar 1861 fteht bie jest 71 Jahre alte unverebelichte Amalie Friedberg, genannt Rehlfon, bei ber Familie Fride, Gie-Bereiftrage 12, in Dienft. Für bie biefer Familie in ben vierzig Jahren ge-leisteten treuen Dienste hat die Raiferin ber Friedberg bas golbene Ber= viensttreuz verliehen.

Laffentin. Domanenpächter Dber = Umtmann Diedmann erhielt

ben Charafter als Amtsrath. Lauenburg. Die Straftammer ertannte gegen ben Arbeiter Eggert aus Czarnowsti wegen gefährlicher Mefferftecherei auf ein Jahr und ge-gen ben Mufiter Bachbolg aus Rog-

läßt ber Gefunbheitszuftanb bes 3ubelpaares feit einiger Zeit zu wunchen übrig.

Dildow. Wegen Berbachts ber Brandftiftung erfolgte bie Berhaftung bes Ruhfütterers Reumann. Stralfunb. Raufmann Ber-

mann Freitag, melbete ben Ronfurs

Tribfor. Feuer gerftorte Wohn= haus, Scheune und Stall bes Gigen= thumers Gefcho. Bieh und Mobiliar tonnien geborgen werben.

Uchtenhagen. In einem Unfall bon Schwermuth ertrantte fich ber Schneibermeifter Braun im Mühlen=

Proving Schleswig-Bolftein. Schleswig. Der frühere Racht= machter Detleb Chrift. Stuat unb Frau, geb. Frahm, feierten ihre gol= bene hochzeit.

Altona. Giner ber bebeutenbfien Cigarrenfabrifanten Rordbeutichlanos C. F. G. Schmitt in Altona, (befannt unter bem Namen Bach=Schmidt) ift, 75 Jahre alt, berftorben. Er hinterläßt ein Bermögen bon mehreren Millionen Mart. Seine Gattin war ihm erft fürglich im Tobe boraufgegangen.

Edernförbe. In ber gum gofe Louifenburg gehörigen Arbeiterfathe brach Feuer aus, bas bei bem heftigen Wind ichnell bas gange ftrohgebedte Gebäube ergriff und baffelbe in furger Beit einascherte. Die bort wohnenben brei Familien berloren ihre gefammte Sabe.

Gibelftebt. Großes Muffehen erregt bas Berfcminben bes Maurer= meifters S. Wellern, über beffen Ber= mogen ber Ronfurs eröffnet worben ift. Wellern, ber bas Ehrenamt eines Gemeinbebertreters betleibete, foll fich mit einer namhaften Summe ins Mus=

Friebrichsftabt. hier ftarb im 76. Lebensjahre Mehlhandler Lub= wig Rähler. Der Verftorbene gehörte Balb barauf fanben ihn bie Warter fruher ber hiefigen Stadtvermaltung an und mar Theilnehmer bes ichles= wig = holsteinischen Krieges von 1848 —51 im 10. Bataillon.

Riel. Beim Segeln ertrunten in= folge Renterns feines Bootes ift ber Maurergefelle Wilhelm Sopper. Gin Rollege Soppers, ber fich mit im Boot befand, tonnte fich burch Schwimmen retten.

## Froving Schlesien.

Bunglau. Stellenbefiger Robelt, ber feit einiger Zeit Spuren bon Bei= ftesgeftortheit zeigte, erhängte fich an einem Baume in ber Rabe bes Bahn= hofes Rüdenwalbtu. Der Bebauerns= werthe hinterläßt Frau und brei fleine Rinber.

Lömenberg. Rector Gunther, welcher feit bem Jahre 1874 an ber hiefigen ebangelischen Stadtschule mit ben besten Erfolgen amtirt hatte, ist im Allter bon 58 Jahren nach furgem Rrantenlager berftorben.

Münfterberg. Auf ber Befigung bes Detonomierathes Otto Cimbal (bes bekannten Kartoffelzüch= ters) gerftorte ein Brand zwei Scheunen und einen maffiben Bopelichuppen mit Oberbau.

Reiffe. Das Rriegsgericht ber 12. Divifion berurtheilte ben Oberargt Dr. Bientfa aus Breslau megen Be= horsamsberweigerung ju 2 Monaten einer 1 Woche Festungshaft und Dienstentlaffung. Die Berhanblung fand unter Musichluß ber Deffentlich= feit ftatt.

Main benshoffnungsgrube wurden ber Auf: feber Roppe und ber Säuer Rlein burch Brandwetter getöbtet und gehn Berg= leute betäubt.

## Froving Folen.

Bofen. Gine neue große tatholi= sche Kirche, die mit einem Aufwande bon einer Million Mart erbaut wirb. erhalt bie innere Stadt Bofen. Die St. Martins = Gemeinbe hat ihre im ebemaligen Vororte St. Lazarus gelegenen Ländereien für etwa eine Million Mark verkauft und wird bafür eine Rirche an Stelle ber berhältnigmäßig fleinen alten bauen.

Rafel. Durch Rohlengas erftidte bas Stubenmädchen bes Gutes Rarnewte. Die Röchin, welche in bemfelben Zimmer schlief, liegt hoffnungslos barnieber.

Dftromo. Der bei ber hiefigen Rämmereitaffe angestellte Bollgie= hungsbeamte Robert Schulg hat fich erschoffen, nachbem fich Beruntreuungen im Umte berausgestellt hatten. Die unterschlagene Summe ift burch bie Caution gebedt. Schulz hinterläßt eine große Familie. - Gaftwirth Unbers aus Granovier fiel hier in einen Waffertumpel und ertrant.

Rhnarfchemo. Der bei feinem Bruber Reinhard Bufahl in Storgewo gum Befuch weilenbe Albert Bufahl bon hier war beim Fällen einer Pappel beschäftigt. Um biefe früher gum Fall gu bringen, fletterte er auf Die Spipe bes Baumes, um oben eine Rette um ben Baum gu fchlingen, fturgte rudlings herab und erlitt schwere Ber-

Schleufenau. Feuer gerftorte die Dampfmühle von Peterson. Schneibemühl. Taubftum= menlehrer hartel, ber feit 1873 an ber

#### hiesigen Provinzial = Taubstummen= Anstalt thätig war, ift im 56. Lebensjahre gestorben.

Froving Sachlen. Sarbte. Bergarbeiter Gruge gerieth mit ber hand zwischen zwei Rog-lenwagen ber Seilbahn. Die Quetschungen waren so bebeutend, baß ihm bie Sand abgenommen werben mußte. Rolbe. In ber Rahe ber Stadt Rienburg a. S. fiel ber Fuhrmann Rönig von hier fo ungludlich aus ber Schoffelle seines nur mit Strop bela-

tobt liegen blieb. Loburg. Der gur Mushebung hier anwesende Anecht Raltofen aus Ralit reigte muthwilliger Beife zwei aufgeregte und beshalb angebunbene gelin auf 4 Monate Gefängniß.

A in do w. Ihre goldene Hochzeit gingen die Thiere mit ihrem schweren begingen die Ebeleute Brüsewitz; leiber Wagen durch. Kaltofen kam dabet zu

benen Wagens por bie Raber, bag er

Fall und wurde fo ungludlich überfahren, daß er fofort tobt war. Langenfalga. Bantier Trentelbach bon hier, ber fich wegen betrügerischen Bankerotts vor bem nächften

Schwurgericht verantworten follte, hat fich imamtsgerichtsgefängnif erhangt. Rordhaufen. Auf bem hiefi= gen Bahnhofe gerieth ber 32 Jahre alte Wagenschreiber Rarl Jöbide aus bem nachbardorfe Uthleben beim 215= fpringen bon einem rangirenben Buge unter bie Raber eines abfahrenden Büterzuges. Der Berungludte ftarb im Rrantenhaus.

Salgfur't h. In förperlicher und geistiger Frische feierten hier bie Röber'schen Cheleute bas Weft ber gol= benen Sochzeit; fie murben burch ben Pfarrer Bachmann aus Reuben tirch= lich eingesegnet, ber ihnen auch ein Gnabengeschent bes Raifers über= reichte.

## Froving Hannover.

Sannober. 3m Streit murbe ber 14jährige Rlempnerlehrling Buffet in ber Artillerieschule bon bem im gleichen Alter ftebenben Schüler Riepe burch einen Mefferftich in ben Ruden lebensgefährlich berlett. - Un einem Bettpfoften erhangte fich ber 67 Sahre alte frühere Ruticher Beinrich Meiß= ner; berfelbe war feit Jahren erblindet. Sameln. Der auf ber hiefigen

Buderraffinerie beschäftigte Arbeiter Klingeling erlitt infolge eines Sturges fo schwere Berletungen, bag er furze Beit barauf berftarb. Sarburg. Erhangt hat fich ber

beim Drechslermeifter R. Wendt in ber Lehre befindliche 16jährige Karl Rracht.

Sartenbled. Bum Gemeinbevorsteher wurde Röthner G. Behmann gewählt.

Lauterberg. Der Taufftein in unferer altehrwürdigen Rirche ift jest 100 Jahre im Gebrauch. Beter Ju-lius Geel war bas erfte Rinb, bas über ihm getauft wurde; feitbem war ber Stein Zeuge von 11,863 Taufen.

Lemforbe. Geftorben ift ber frühere Bürgermeifter Meber im Alter bon über 90 Jahren. Derfelbe war ber ältefte Ginwohner bes Rreifes Diep= holg. Im Jahre 1868 murbe Meger aumBürgermeifter unferes Fledens ge= wählt; er hat bieses Amt, in welchem ihm fein Sohn, ber jegige Bürgermeis fter, folgte, bis jum 1. Geptember 1891 befleibet.

Meppen. Der frühere Schuhma= cher und jegige Nachtwächter Bieler hatte feine Frau fortgefest berart miß= banbelt, baf biefelbe ihren Berletun= gen jest erlegen ift. Bieler murbe ber=

## Proving Westfalen.

Münfter. Fahrrab = Sändler Engelbert Umtenbrod melbete ben Concurs an. Bielefelb. Commerzienrath 3.

Hehmann fiellte bie Zahlungen ein. Dortmund. Abends ftieg ber Bergmann Frit Sagebot bei einer Schlägerei bem Bergmann Sorficotter ein Brotmeffer faft bis an's Seft in bie linte Seite, fo bag berfelbe an ber furchtbaren Berletung im Hofpitale starb. Den Bater bes Horstcötter hat ber Unmensch schwer verlett.

Sohenlimburg. Auf ber Ruberg'schen Febernfabrit ereignete sich ein gräfliches Unglud. Gin in rafen-Geschwindigfeit fich brebenber Schmirgelstein gersprang in mehrere große Stüde. Diese burchschlugen bie eiserne Schupvorrichtung, und der Ar= beiter R. Leffing wurde bon einem Stude fo ungludlich getroffen, bag an feinem Auftommen gezweifelt wirb.

Ramen. Gin frecher Diebstahl ift bei hellem Tage im hiefigen Pfarramte berübt worben. Während bes Hochamtes brangen Diebe in bie Wohnung bes Pfarrers v. Bischopint, er= brachen mit einem Stemmeifen Bulte und andere berichliegbare Behalter, raubten mehrere Gold= und Gilberfa= chen, fowie einen Baarbetrag von etwa 1000 Mart. Dag bie Diebe bas gange Pfarramt burchfucht haben, geht baraus hervor, daß sie sogar aus dem Schlafzimmer ber Röchin eine golbene Uhr mitnahmen.

## Abeinprovinz.

Röln. Geinen Concurs melbete ber Goldleiftenfabritant Alfred Bier= hoff an. - Stedbrieflich berfolgt wird bom hiefigen Rriegsgericht wegen Betrugs ber Geefolbat ber Referbe Beter Jofef Müder.

Bonn. 3m Alter bon 56 Jahren starb hier ber Professor ber Philoso= phie an ber hiefigen Universität, Wil helm Benber. Er theilte feine Arbeit awischen Theologie und Philosophie und gelangte auf beiben Gebieten gu Unfeben.

Duffelborf. Bom Gericht ber 14. Division find bie Retruten Philipp Meger und Gugen Rern für fahnenflüchtig erklärt worben. — Archivrath Dr. Wilhelm Sauer ift bier, 58 Jahre alt, geftorben. - Wegen Mighand= lung und Berleitung zu einer falfchen Ausfage murbe bom hiefigen Kriegsgericht der Sergeant Haise zu drei Monaten und zwei Bochen Gefängniß

berurtheilt. Rempen. Der Director Thoren ber bertrachten Gewerbebant ift berhaftet worben.

Roblen g. Der Weinbanbler unb Beingutsbefiger Sahler aus Rreugnach wurde wegen Weinfälfchung gu einer Gefängnifftrafe bon einem Dos nat und 1000 Mart Gelbstrafe verurs theilt.

Mericheib. 3hr golbenes Ches jubilaum feierten bie Rarl Meurers ichen Cheleute.

Froving Bessen: Massau. Raffel. Der Maschinenmeifter bes hiesigen Königlichen Theaters, Brandt, glitt bei bem Besuch feines haufes in Rothenbitmolb auf ber Treppe aus und fturgte hinunter, wobei er fich burch Berreigen einer Gehne eine schwere Berletzung am Knie zu-zog. — Ein althessischer Bergbeamter, ber Salinendirector a. D. Bergrath Wilhelm Becker, ist nach langem Leis

Fulba. Raufmann Philipp Link hat Conturs angemelbet. fige Straftammer berurtheilte ben Bauern Gutmann aus Maiersbach (Rreis Gersfelb) wegen Rorperberle= pung ju 1 Jahr Gefängniß. Gut= mann war bei einem Leichenschmaufe mit anberen Gaften in Streit gerathen und hat babei feinen Gegner fcmer mighanbelt.

Großalmerobe. Un Stelle bes fo plöglich burch ben Tob babinge= rafften herrn Rarl Roch ift ber feitherige hiefige Stadtichreiber Deich= mann bon ber ftabtifchen Beborbe als Stabtfämmerer gemählt worben.

Soch ft a. M. Ueber bas Bermögen bes Rohlenhändlers Johannes Heuß murbe ber Confurs eröffnet.

Ihringshaufen. Ullrich bon bier tam beim Solgichnei= ben mit ber Sand in die Schneibema= ichine; es wurden ihm außer bem Daumen fammtliche Finger ber rech= ten Sand an ber Burgel abgeschnit=

Marburg. Geftorben ift bier im Alter bon 75 Jahren ber Beh. Rath Dr. Buchenau, Gymnafialbire!=

## Mittelbeutsche Staaten.

Bisperobe. Feuer zerftorte bas Behlies'fche Leibzuchtgebäube, in bem ber Arbeiter Mund mohnte.

Borgum. Zimmermann Frieb= rich Webetind tonnte fein 50jahriges Jubilaum als Bimmergefelle begeben. Er hat in diefer Zeit ununterbrochen auf einem Bimmerplat in Borgum ge= arbeitet, und gwar 34 Jahre beim ber= ftorbenen Rreiszimmermeifter Stedban und 16 Sahre beim jegigen Befiger bes Befchäfts Rreiszimmermei= fter Stolle.

Braunich weig. Der 48jährige Arbeiter Wilhelm Roch aus Adenhau= fen gog fich bei feiner Arbeit in ber Bold= und Gilbermaaren=Fabrit bon Gebr. Levin eine leichte Berletung ber linten Sand gu. Er beachtete bie Bunbe nicht: infolge beffen trat Blut= bergiftung ein, bie ben Tob herbeiführte.

Gera. Ginen furchtbaren Unfall erlitt ber Grubenarbeiter Janowsth aus Altgoberschau. In einem Anfall bon Schwäche lehnte er fich an ein ei= fernes Gartengelanber, tam in's Wanten und fpiegte fich fo ungludlich an einer Zaunspige am Salfe auf, bag er, lebensgefährlich berlett, in's Rranten=

haus überführt werben mußte. Bolfenbüttel. Die Birth= schafterin Frl. henriette Rertemann fann auf eine 40jahrige Dienstzeit gu= rudbliden, bie fie im Saufe bes Sani= tätsraths Dr. Schraber und nach bef= sen Tobe bei seiner Tochter perbracht hat. — Glafergefelle Guftab Strefom, ber beim Fenfterpugen beschäftigt war, fturgte aus einem Fenfter bes erften Stodwerfes bes Gymnafiums am Ro= fenwalle und trug fchwere Berletun= gen dabon.

## Sachlen.

Dregben. 3m Alter von 70 Jahren berschied an einem Herzschlage Braumeifter hermann hollad. - Muf eine 25jahrige Wirtfamteit als Bertreter bes größten beutschen Turnfreifes (Rönigreich Sachsen) blidte M Bier, ber Direttor ber hiefigen Ronig! Turnlehrerbilbungsanftalt, jurud.

Cotta. Ein schwere Berbren: nung im Geficht zog fich ber Maschinift Pfennig im hofbrauhaus zu, als er mit bem Ablaffen bes überflüffigen Deles aus bem Delfammler an Eismaschine beschäftigt war, wobei ibm ber Schlauch mit bem nachftrö= menben Ummoniat in's Beficht tam. Frauwalbe. Feuer zerftorte bie Wirthschaften von Raubisch, Saupt und Hofmann.

Bürgermeifter Gottleuba. hadebeil ift auf Lebenszeit gewählt morben.

Sainichen. Bebermeifter Beinrich Wilhelm Weise feierte fein 50jahriges Bürger=Jubilaum, wobei ber Stadtrath dem Jubilar eine Ehrenur= funde überreichen ließ.

Sobenftein=Ernftthal. 3m hiefigen Urmenhaus erhängte fich ber Berwalter Hebel, welcher früher bei ber Gemeinbe als Schugmann ange= ftellt war.

Johanngeorgenftabt. Bur germeifter Müller murbe bom Be= meinberath auf Lebenszeit jum Ober= haupt ber Stabt gewählt.

Ronigsmalbe. Dem Balbars beiter Carl Gotthold Scholler, welcher länger als 30 Jahre von ber Stadt Unnaberg im Rathswalbe beschäftigt worben ift, wurde bas tragbare Ch= renzeichen für Treue in ber Arbeit ber=

Rirch berg. hier brannte bas Gutsanwefen Albin Bachmann's vollig nieber. Dan vermuthet Branbftif-

tuna. Rleinaunborf. Bergarbeiter Wilhelm Heinrich Imhof erhielt für bie bon ihm bewirfte Errettung eines Reviersteigers vom Tobe bes Erftidens bie filberne Lebensrettungs=Mebaille.

Leipzig. Die Straftammer ber= urtheilte ben 16jahrigen Laufburichen Thaerigen und ben 14jahrigen Goulinaben Rroft, bie ben Laufburichen Otto ermorbet und beraubt hatten, gu 15 Jahren bezw. 12 Jahren 1 Monat Gefängniß. — Im 82. Lebensjahre ftarb ber Geniorchef bes Banthaufes Meher & Comp., Mag Meher.

Plauen i. B. Commergienrath Paul Steger, alleiniger Inhaber ber Firma Rlemm & Steger, ift berftor-

### Ruppersborf. Der 72jährige Ginwohner 3. Bier erhängte fich. Bellen: Parmstadt.

Darmftabt. 3m nahezu vollendeten 77. Lebensjahre ftarb bier Commerzienrath Heinrich Blumenthal. Der Berftorbene war lange Jahre Mitglieb ber Stabtberorbneten=Ber= fammlung und betleibete gahlreiche Chrenamter. - Mustetier Beinrich Schupp aus Gunderloch wurde wegen Fahnenflucht, schweren Diebstahls, Breisgabe von Dienftfachen und Urfunbenfälschung zu einem Jahre Gefananik verurtbeilt.

Rlein - Rrobenburg. Bum Bürgermeifter hierfelbft wurde Fabritant Abolf Bilg mit 179 Stimmen gewählt gegen 151, bie auf ben bisberi= gen Bürgermeister Schwab entfielen.

Lauterbach. Un einem Baum erhängte sich ber Taglöhner Rarl Boltmar bon bier. Er hinterläßt eine Wittme mit brei Rinbern. Der Grund gur That ift unbefannt.

Maing. Der Mainger Berfcho nerungs=Berein bewilligte als Bufchug für bas von ber Stadt in ber Reuen Unlage zu errichtenbe Balmenhaus 10,000 M. und für bas Dentmal bes Baurathes Rreifig 5000 M. - 3n ber Flachsmartitaferne hat fich ber Mustetier Rramm bom Regiment Ro. 117 erichoffen. Derfelbe war bon Beinheim bei Algen geburtig und biente im britten Jahe, weil er als heeresunsicherer eingestellt morben war. Bor feiner Ginftellung lebte er lange im Auslande.

## Bapern.

München. Der im Auslande lebenbe hiefige Schriftfteller Panigga, ber por Jahren megen einer Brofchure ftedbrieflich verfolgt murbe, bie eine Raiferbeleidigung enthalten haben foll, ftellte fich ben Behörben. - Geftorben find: herr Gugen Müller, t. Dbers berg= und Galinenrath a. D. im Alter bon 76 Jahren; Berr Rarl Rreugbauer, t. Forstmeister a. D. im Alter pon 84 Jahren. — Schriftsteller Hof= rath Maximilian Schmibt gerieth zwi= ichen zwei Motorwagen ber elettrischen Trambahn und erlitt fchwere Berlegungen. - Auf bem Grundflud Do. 165 Theatimerftrage fturgte ber Ur= beiter Stefan hartlinger bon einer Leiter und erlitt eine Gehirnerschütte= rung, ber er am folgenben Tage er=

lag. Uibhaufen. Der geiftliche Rath und freirel. Pfarrer Georg Anton Beimer ift gu Gbern im Alter bon 84 Jahren gestorben.

wurde auf ber hiefigen Bahnftation bon einem einlaufenben Guterguge überfahren und fofort getöbtet.

Uichaffenburg. Geftorben find: Forftmeifter a. D. Rarl Juchs, 84 Jahre, und ber Gerichtsvollzieher Lautenschläger, 67 Jahre alt.

Mugsburg. Giner ber geachtet= ften Bürger unferer Stadt, ber ebema= lige Zimmermeifter Jatob Rempter, langjähriges Mitglieb bes Gemeinbefollegiums und Ehrenmitglieb bes Rommandos ber Freiwilligen Feuer= wehr, ift geftorben.

Bahreuth. Der frühere Rentbeamte von Remnath und Eichenbach, herr Lippacher, welcher fürglich hier berftarb, hat ber Stadt Banreuth 66.000 Mart legtwillig vermacht, beren Binfen ju Wohlthätigfeitszweden bermenbet werben follen.

Bab Tölg. Giner ber geachtetften Burger hier, herr Jatob Landes, ber Besiger ber Oswalbbrauerei, ift im 69. Lebensjahre berftorben. Gbern. Dber = Umtsrichter Sof=

mann ift geftorben. Raufbeuren. Erichoffen bat fich ber t. Förfter Frang Steinle bon Bedftetten mit feinem Jagbgewehr. Die Urfache, bie ben erft 47 Sahre als ten Mann zu biefem Schritte bewog. ift unbefannt. Steinle binterläßt eine

Wittme mit fieben Rinbern. Naroldsmeifach. 3m großen Steinbruch bes Erften Bagerifchen Bafaltwerkes wurde ber 34jährige Ur= beiter Georg Streng aus Altenftein bon einem fallenden Felsblode ger-

malmt. Rurnberg. Sinter Schmaufen= bud erichog fich ber Raufmann Rronacher, welcher aus London hier zu Besuch weilte. Das Motiv der That ift in einem schweren forperlichen Lei= ben zu fuchen.

## Württemberg.

Stuttgart. 3m Alter von 71 Jahren ftarb Fibelis Bentele, Profef= for an ber Baugewertschule hier, ber fich burch eine mehr benn 40jahrige fruchtbare Thatigfeit auf bem Gebiete ber Runftmalerei einen geachteten Ramen gemacht hat. - Bianoforte = Fa= brifant Chriftian Dehler gerieth in Bahlungsichwierigfeiten. - Felbme= bel = Leutnant Friedrich Klein von ber Schloß = Garbe = Rompagnie feierte fein 50jahriges Militarbienft = Jubi:

Eflingen. In einer Scheuer fand man ben feit einigen Tagen ber= mißten ledigen R. Cohn erhangt auf. Fluorn. Bei ber wiederholt vor= genommenen Schultheißenwahl fiegte

Gemeinberath 3. Bagler. Smunb. Rach furger Rrantheit ftarb im Alter bon 63 Jahren Frau Gräfin Eugenie b. Linben, geborene Freiin Siller b. Gartringen, Die Mut= ter bes biefigen Begirtsoffiziers.

Göppingen. Der 25 Jahre alte Jatob Bühler von Alfborf, Anecht bei Güterbeforberer Badler, murbe burch fein schwerbelabenes Fuhrwett an eine hausede gebrudt; ber Berungludte war nach furger Zeit eine Leiche.

Oberailingen. Bohnhaus und Stadel bes Bauern Johann Umann fielen einem Feuer gum Raus

Rabensburg. Bor bem hiefi= gen Schwurgericht murbe gegen ben 30 Jahre alten lebigen Dienftinecht Wilhelm Heilig von Nohenhaus wegen Todischlags berhandelt. Der Angeflagte traf in Untereschebach bei feiner Geliebten einen Rebenbuhler an. ber Gifersucht schlug er mit einem Brügel fo lange auf benfelben, ben Mahlfnecht Joseph Bud von Mochenwangen, ein, bis er glaubte, er fei tobt. Diefer wurde gwar noch lebenb aufgefunden und in bas Spital nach Ravensberg gebracht, erlag aber bas felbft am zweiten Tage feinen Berlehungen. Der Angetlagte wurde ju 3 Jahren 6 Monaten Gefängnif berur-

theilt. Reutlingen. Dem Meggermeifter Reicherter murben in letter Beit wiederholt größere Gelbbeträge ent-wendet. Der Berbacht des Diebstalls richtete sich schließlich gegen die Dienst-magd des Bestohlenen, die 21 Jahre

alte Anna Lube von Dapfen. Bei einer Durchsuchung ihrer Sachen er-gab fich, bag biefelbe ihrem Dienftherrn mahrend bes legten halben 3ahres im gangen ca. 1600 Mart entwenbet hat.

Rarlsrube. Die Straffammer verurtheilte ben achtzehnjährigen Ret= tenmacherlehrling Friedrich Subbuch aus Brötingen, ber bort am Faft= nachtbienftag ben fechszehnjährigen Otto Schöninger erstochen hat, ju brei Jahren Gefängniß. Subbuch, ber ben Schöninger rempelte, erhielt von fei= nem Gegner einen Stodbieb auf ben Ropf und griff baraufhin jum Meffer. Dietlingen Der Taglohner Sat. Runig, ber, mahrend er mit Branntweinbrennen beschäftigt mar, fechs Liter Branntwein trant, ftarb Tags barauf infolge biefer Unmäßig= feit.

Dürrn. Mittelft Revolvers ent= leibte fich ber Unterlehrer Röller.

Endingen. Bei ber Musichuß: mahl find für ben freiwillig gurudgetretenen herrn Aniebuhler, fowie für ben an Stelle bes verftorbenen Beinhändlers Baftian jum Stabrath ge= mählten herrn Rob. Schwobthaler bie herren Jul. Umann und Bader= meifter Löffler gewählt worben.

Freiburg. Den Bau eines neu: en Theaters beichloß ber Stabtrath. Das Theater foll auf bem großen Grunbftud (Platenius) an ber Berber=, Berthold= und Gebanftrafe un= ter Rufauf bes Unmefens ber Rauf= mann Motich Bittme erbaut werben. Much bie Errichtung einer zweiten Realschule neben der schon bestehenden Oberrealschule ift in Aussicht genom=

Raferthal. Infolge einer burch ben Schuh zugezogenen Berletung am Fuße bufte ber 9 Nahre alte Boltsichüler Georg Stephan fein Leben ein. Die anscheinend gang unbebeutenbe Un s bach. Der Rangirer Saas Berlegung wurde bon bem Jungen nicht beachtet, bis heftige Schmerzen sich einstellten. Der hinzugezogene Arat ftellte Blutvergiftung feft.

Ronftang. Schwer berlett mur: be auf bem Bodanplag ber Fabritar= beiter n. Matheis aufgefunden. hatte brei Stiche im Ropf. Dengenich manb. Die altefte

Frau Babens burfte mohl bas Basle fein, Marianne Maner. Diefelbe hat ihr 99. Lebensjahr überschritten. Röthenbach. Schwer barnieber liegt bie Frau bes Pfläfterers Beter Asprion; biefelbe fturgte bom Beu-

fpeicher herab. Schutterwalb. Der frühere Landbrieftrager Frang Armbrufter, ber fich Unterschlagungen hat zu Schulben fommen laffen, wurde burch bie Genbarmerie berhaftet.

#### Triberg. Agent Schwer bon Furtwangen, welcher fürglich aus bem hiefigen Befängnig ausbrach, fiel in Engen ber Polizei in bie Sanbe.

MBeinptala. Dannenpfalg. hanbelsmann Mager von Marienthal wurde auf ber Strafe Dannenfels = Baftenhaus tobt aufgefunden. Derfelbe ift beim Trans= port einer Ruh nach Bellhausen mit biefer zu Fall gekommen und burch bie Ruh erbrüdt morben.

Dürtheim. 3m Dürtheimer Bruch geriethen burch Gelbftentgun= großen Trodenichuppen ber Braun= tohlengruben in Brand und wurden | trant. durch das Feuer ganzlich verzehrt.

Ebentoben. Wegen Bertaufes perfalfchten Beines perurtheilte bas hiesige Schöffengericht ben Weinguts= befiger und Beinhandler Jatob Engel aus Sainfelb gu 150 Mart Gelbftrafe ober 30 Tagen Saft.

Frantenthal. Der erfte Gehil= fe beim hiefigen Rentamt, Finangtan= bibat Anab bon Dirmftein, hat fich erschoffen. - Die Straftammer ber= urtheilte ben 39 Jahre alten Tagner Johannes Dingarten aus Roln wegen Diebstahls ju 8 Monaten Gefängnig. Reuftabt. Die Tagner Abam Gelinger und Jatob Rölbner geriethen miteinanber in Streit, in beffen Berlauf Gelinger bem Rolbner ein Meffer berart in ben Leib stieß, daß Röldner

## an ben erhaltenen Berletungen im Rrantenhause gestorben ift. Elfaß: Lothringen.

Stragburg. Der Director bes theologischen Stubienstifts bahier, Dr. Alfred Grichfon, ift auf ber Rudreife aus Nigga in Genua im Alter von 58 Jahren plöglich geftorben.

Rebingen. Auf feiner hiefigen Besitzung ftarb ber frühere Notar Lo= rette aus Diebenhofen, feiner Zeit Mitglieb bes Lanbesausschuffes unb bes Reichstages. Bor zwanzig Jahren hat fich 2. von bem politischen Leben gurudgezogen, fein Cohn ift Umterichter in Frantreich.

Me &. Bahrend eines Spagier= ganges gerieth ber Rlempner Beder mit mehreren Dragonern in Streit, in beffen Berlauf er einen Revolver aus ber Tafche gog und ben Dragoner Sads burch einen Schuf fo fchwer bermunbete, bag ber Golbat ftarb.

Mecklenburg. Schwerin. Durch Berfügung bes Gerichts ber 17. Devision erfolgte bie Beschlagnahme bes Bermögens ber fahnenflüchtigen Refruten Robert Stegner, geb. Auguft 1878 in Magbe= burg, Glettrotechniter. Theodor Di= borg, geb. 10. Januar 1879 in Mühlenftragen, Commis, und Wilhelm Behrens, geb. 21. September 1880 in Bremerhaben, Leichtmatrofe.

Demern. Baftor Fifcher ift im MIter bon 77 Jahren nach längerem Arantenlager geftorben. Groß = Laafd. Feuer legte bas Mohnhaus des Häuslers Ludwig Mat-

## thieffen in Asche. Oldenburg. DIbenburg. In ber Gifengie-

ßerei ber herren Roch und Franksen wurde ber Former Schütte burch glubenbes Gifen schwer verbrannt und lebensgefährlich verlett. Bant. Bom Amt bestätigt unb

eiblich verpflichtet worben ift an Stelle ! Defferftich fomer verwundet.

bes verflorbenen herrn Colbewen ber Raufmann Solo Menten ju Bant, Ropperhorn, Hauptstrafe 1, als Rechnungsführer ber Gemeinbe.

Seeberns. Der Lehrer Schrös ber ift gum Sauptlehrer an ber Schule gu Reuenhuntorf ernannt.

## Freie Städte.

Samburg. Rach fcmerem langeren Leiben verschied Landrichter Franz Guftab Albrecht im 49. Lebensjahre. — Das Landgericht verurtheilte ben Lehrer Thormaehlen wegen perichiebener Sittenberbrechen, begangen an einer Ungahl von Schulfindern, ju brei Jahren Buchthaus und fünfjähris gem Ehrberluft.

Bremen. Das Schwurgericht berurtheilte ben Mechanifer Friedrich Wilhelm Robert Sonnenfeld zu einer Gefängnifftrafe bon 9 Monaten, meil er mahrend eines Cafebausstreites ben Maurer Johann Mener mittels eines Schirmes berart mighanbelte, bag ber Berlette baran ftarb.

Lii bed. Baftor emer. hermann Bouffet, burch lange Jahre Geelforger an ber St. Lorengfirche, ift im 73. Lebensjahre geftorben

## Someiz.

Marau. Der fürglich im naben Suhr berftorbene Begirtsrichter Gas muel Rüctschi hat in feinem Teftament für wohlthätige und gemeinnütige Unternehmungen eine Besammtfumme bon 15,700 Francs bermacht.

Urlesheim. hier wurde bas 50jährige Briefterjubilaum bes De= tans Gütterlin gefeiert. Balsthal. Franz Brunner, ber

weithin befannte Gaftwirth gum "Rreug", ift geftorben. Der Berftor= bene erreichte ein Alter bon 68 Jahren. Er gehörte mahrend mehrerer Umtsperioben bem Rantonsrath an. Bernhardgell. Der Anecht Riebener bon Eggersriet ift in

ber Sitter ertrunten, als er in einem Fahrzeuge einen Anaben über ben hochgehenden Fluß hinüberseten mollte. Degersheim. Niebergebrannt ift das Wohngebäube mit Stidereilocal

bon Emil Beger = Grob gur "Stein= Freiburg. Das Sjährige Mabchen Monnay wurde bei ber Briide Be= tit St. Jean bon einem fcweren Mehlwagen überfahren. Der Tob trat

Reuenburg. Der langere Beit frant gewesene Jules Beube, erfter Gecretar bes Departements bes Innern, tam in fein Bureau auf bem Schloffe, um feine Arbeit wieber aufgunehmen. Raum hatte er bies einem Collegen mitgetheilt, fturgt: er, bon einem Schlage getroffen, tobt gu Bo=

Dberwil. Aus noch unbefanns ter Urfache explodirte ber Dampfteffel im Magagin ber Birsed'ichen Brobuctions= und Confumgenoffenschaft. Die Deden und 3wifdenwände bes foliben Baues wurden total gertrummert. Leiber find auch zwei Arbeiter gefähr=

lich verbrannt und verlett. Battwil. Der 10jährige Anabe Gottlieb Bragger, ber feit Dai 1900 in ber Baifenanftalt Ridenhof untergebracht war, ift in ber Thur ertrun-

Rhten. Der Bahnwart Rungli, ein noch junger Mann, fiel bei ber ftod= bung ber Brauntohlengruben die vier finfteren Racht auf bem Beimwege in ben hochgehenden Rothcanal und er=

Desterreich-Angarn. Bien. Der Sausbefiger und Bris batier Otto Maria Ritter b. S., Berr und Landstand in Rieberöfterreich, töbtete fich wegen eines Nervenleibens burch einen gegen ben Ropf abgegebe= nen Revolverschuß. - Marquis Za= coli, ber wegen Berweigerung bes Duells feiner Officierscharge für ber= luftig erflärt morben mar, ift beim Train als Trainfoldat eingestellt worben. — Ein Brand in bem Selchwaa= rengeschäft von D. Löwh auf bem Frang Jofefs = Dai 5, verurfachte ei= nen Schaben bon zehntaufenb Rronen,

boch war Löwn berfichert. Bielit. Bum Theil niebergebrannt ift bie Neumann'iche Dampf= mühle. Der Schaben beträgt 100,000 Aronen.

Bogen. Gine mächtige Erblawine

gerftorte bas Rotunbengebäube bes Babes Rabbi. Brunn. Oberlanbesgerichtsrath Wilhelm Fritfch ftarb im Alter bon

60 Jahren. Brüg. Getreibehanbler Mb. Spik. ein fast 60 Jahre alter Mann, rettete mit eigener Lebensgefahr einen Rnas ben, ber in die hochangeschwollene Biela gefallen war, bom Tobe bes Ertrin= tens.

Bubapeft. Bom Tobe ereilt murbe ber Director ber Freiwilligen Rettungsgesellschaft Dr. Rreg. Brag. Durch einen Revolbericus entleibte sich ber 23 Jahre alte Lithos

graph Josef Heson. Teplig. Gemeinbeborfteber bon Rofel erhängte sich, weil er bei ber Burgermeiftermahl nicht wieberges

mahlt murbe. Trautenau. Feuer zerftorte bie Jutespinnerei und Weberei bon Defterreichers Sohne im benachbarten

3 naim. Erhängt hat fich bie 84 Jahre alte Hauptlehrers = Wittive Ro= falie Boll; fie zeigte feit einiger Beit

#### Spuren bon Geiftesgeftortheit. Luxemburg.

Lugemburg. Der 60jahrige Rentner Schebel, ber im Bescatoreftift wohnte, murbe auf einem Morgenfpa= giergang im Part, in ber Rabe ber Gis derbergftraße, bom Schlage gerührt und fiel tobt gufammen. - 3m Alter bon 68 Jahren ftarb herr Michael Strond, früher Profeffor am Athes

Differbingen. Alls ber bier wohnhafte Beter Ririch, gebürtig aus Schumeiler, aus ber Birthichaft feiner Schwiegereltern Bommery trat, murbe er ohne Beranlaffung bon mehreren Stallenern attadirt und burch einen

Daften auf Rriegsfdiffen.

heute giebt es auf feinem mobernen

Schiffe mehr hölzerne Maften. Frü-ber trugen bie Kriegsschiffe bie ma-

lerische Tatelage ber Bollichiffe: Da=

ften, Stangen und Ragen beftanben

aus holy; Wanten, Stage wie das ganze übrige stehende und laufende Gut waren hanftaue. Die erste Aen-

berung entstand burch bie Einführung

erforberten ein freieres Welb aum

Schiegen. Die Englander bilbeten gu

biefem 3wede ben Untermaft als Dreis

fuß aus, auf bem nach Abwerfung ber

Wanten bie gange Tafelage ruhen

follte. Bewährt hatte fich biefe Reue-

rung nicht. Mit Ginführung ber

Dampftraft als bem hauptfachlichften

Fortbewegungsmittel verlor bie Zate-

lage mehr und mehr an Bebeutung.

Bei ber Bolltommenheit und Betriebs=

ficherheit, ju ber fich bie Maschinen,

befonders bei ben 3mei= und Drei=

Schraubenschiffen, in schneller Folge

entwidelten, wurde bie Tatelage gur

Fortbewegung überhaupt überfluffig.

Gleichzeitig mit ber Berbefferung ber

Mafchinen fchritt bie ber Artillerie

fort. hier wurde nun bie Tatelage bi=

rett hinberlich, und fo ichaffte man fie

auf ben Linienschiffen und großen

ber gepangerten Geschüthürme. Gi

### Die Mode.

Wür Oberhembbloufen, bie, wie es fcheint, noch bis auf unabsehbare Beit hinaus ihre Herrschaft behaupten mollen, wird fast ausschlieglich bie mehr ober weniger flartgeftreifte Bafchfeibe berwenbet. Der Stehtragen befteht meift aus einem breiten Golbbanbeau. Ueberhaupt hat die Goldmode noch lange nicht ausgespielt, wenn fie auch nicht mehr gang fo ausschließlich herr= fchen wird. Das Golb zeigt fich in diefer Saifon mehr in buntfarbigen Stidereien, Applicationen, ober gemalt auf Tuch ober Seibe. Gürtelichlöffer, Schirmgriffe, Sutschnallen und Gur= tel bleiben genau fo reich und fchil= lernb, wie fie maren, und werben meift im Jugenbstil ausgeführt.

Die neuen Rodmobelle find bis weit über bie Suften eng anliegenb, und gewöhnlich ohne jede Falte in ber hin-teren Mitte gearbeitet. Die nach unten immer gunehmenbe Beite wirb burch fpige ,feilformige Ginfcnitte in ben Rod hervorgerufen, welche burch ein hohes Pliffe ober burch glatte, mit Applicationen, Steppereien, Baffementerien ober Coutache bebedte Theile wieber ausgefüllt werben. Man tann auch biefe nach unten fo glodenförmig wie möglich auslaufenden Rode mit oben schmalen, nach unter immer brei-



ter werbenben Bahnen ichneiben, mos burch man ziemlich benfelben Effect erzielt. Die elegante Frau liebt ben Rod lang und schleppend, und fo fcreibt ihn auch bie Mobe bor. Er macht unftreitig eine graziofe, fchlante Figur, ohne gerabe für bie Strafe empfehlenswerth gu fein. Bu einer eleganten Zoilette ftimmt bas feibene Rodfutter meift mit bem bes Jupons überein, ber viel Frou-Frou haben und reich befett fein muß mit fleinen, feinen Spigen und Bandchen.

Die Taillen find furg und rund ge= blieben, und auch ber allgemein be= fannte und beliebte Bolero hat fich noch nicht berbrängen laffen. Unmu= thige Stiderei Borburen, abgeftempelte Biais ober gierliche Gold= und Gilber= Applicationen bienen als feine Bergie= rung. Bielfach wirb er auch gang aus Guipuire ober Point=Lace gemählt. Die Mermel zeigen noch immer eine fo reiche Garnirung als borbem und reichen für leichtere Rleiber häufig nur bis gum Ellbogen, wo Buffen, Band oder Spige ben Abschluß bil ben.

Die neuen Sutmobelle zeigen bor= herrschend flache Formen mit Wagner= topf. Aber auch Dreimafterformen, Chaffeure und Toques aus Set, Schweizer Roghaar, Gold= und Strohborten find en vogue. Die Garnirungen werben meift bollftanbig



flach gehalten und umgeben ben gangen Sut. Gie bestehen in reigboller Bufammenftellung bon Blumen berfelben ober verschiebener Art, fcon ab-Schattirter Blätter ober ganger Wolfen gartfarbigen Crepe-Chiffons. Bielfach ift bie untere huttrempe gang unb gar mit gezogenem Tull, ober Bointlace= Spige belegt, was eine überaus buftige Folie für bas Geficht bilbet, eben= fo wie bie biden Salstraufen in allen Bariationen, theils aus Chiffon, Erbstull, ober Geibenmouffeline, mit fleinen Spigen, ichmalen Banbchen, ober Chenille reich garnirt und mit langen, oft bis jum Rodfaum berab= fallenben Enben, bie für bie erften warmen Lengtage eine elegante Strafen-Toilette anmuthig berbollftanbigen.

A jour eingefügter, bon Gaumden umgrengter Rloppeleinfat umranbet ben lofe auf Taffetfutter gearbeiteten, nach unten geschweiften, fchleppenben Rod bes Rleibes aus grauer Seibentamine, Figur 1; ber Rod ift hinten in zwei nach innen gelegte fcmale, oben festgesteppte Falten geordnet. Die auf weißem Taffet gear beitete Taille ift gurtelartig mit hellgrauer Seibe betleibet, bie eine fcone öppelborbure mit ben ringsun leicht überbaufchenben Oberftofftheilen verbindet. Die vorberen Blufentheile

find unten in je eine tiefe, nach augen gefehrte Falte geordnet und mit faltigen, 4 Boll breiten Theilen aus Saumchengage begrengt. Diefen tritt rechts ber in schräger Fabenlage ber= arbeitete Einfat entgegen, ber lints wie ber mit Stahltnöpfen verzierte Gürtel übergehatt wirb. Der Ginfat ift in zwei Tollfalten geordnet, oben mit ei= nem fpigen Musschnitt berfteben und schließt baselbst über ber vorn vieredig ausgeschnittenen Futtertaille einen fleinen Lat aus Spite nebst gleichem, mit Sammetband bergierten Stehkragen ein. Letterer ift wie ber Lat nur mit Rreppchiffon unterlegt und mit Fifchbein gefteift. Muferbem garnirt bie Taille ein breiter Kragen aus fcho= ner Rlöppelfpige. Die breiviertellan=



gen, fich etwas erweiternben Mermel haben unten eine ichmale Gaumchen= gruppe und breite Unfattheile mit Spigenbordure. Buffen aus Saum= chengaze bedecken die Futterärmel und find mit Bundchen aus Spige und Sammetband begrengt.

Die zweite Abbildung zeigt ein ebenso praktisches wie hübsches Kleid aus hellblauem Bique, beffen mit ei= nem Serpentinevolant gearbeiteter Miederrod am Unfat bes Bolants mit zwei breiten, burchsteppten Piqueftreifen begrenzt ift, bie fich born pattenartig zuspigen. Gin schmaler Pi= questreifen ziert ben oberen Ranb bes Mieberroces, ber hinten in zwei gegen= einander gefehrte, festgesteppte Falten geordnet und bafelbft mit einer Ta= iche berfehen ift. Für ben Schluß find haten und Defen ober Drudtnöpfe anzubringen. Das Jädchen, fowie Die Mermel garniren ebenfalls aufgesteppte Stoffstreifen. Außerbem ichmudt bas Jadchen auf bem Piquetragen ein schöner Kragen aus Saumchenbatift und Spigeneinfägen. Breite Spach= telfpige umgrengt ben Rragen und fest fich am borberen Ranbe bes Radchens fort. Mus gleichem Material



besteht ber Lat nebst Stehkragen, welcher ben Ungug berbollftanbigt, jeboch tann auch eine einfache Bafchblufe ober ein Blufenhemb bagu getragen merben. Statt bes Bafchftoffes laft fich zu bem hübschen Rleib auch ein leichter Wollenftoff verwenden; bie Streifen konnten bann mit einem Geis benpafpel begrengt werben.

Sehr bornehm wirtt bie aus hell: grauer Grenabine gearbeitete, mit gleichfarbigen Taffetftreifen garnirte Toilette, Figur 3, an ber reiche Saum= chenverzierung angebracht ift. Der obere Theil bes nach unten reiche Falten bilbenben Rodes ift in Langs= faumchen gefteppt, über bie fich bret nach hinten höher anfteigenbe Taffet= ftreifen legen. Aufgefteppte Streifen schmuden ben unteren Rand bes Ro= des; bie gleiche Garnitur, bie einen Saumdenftreifen einschließt, bilbet bie Umrandung und Bergierung ber bo= genformig ausgeschnittenen, oben in Säumchen genähten Blufentaille. Gin Ginfah mitStehtragen aus gelblichem, mit Durchbrüchen aus feinen Golbfaben berfehenen Batift, ber ohne Fut ter bleibt, füllt ben Ausschnitt. Caumchen und Taffetftreifen ichmuden bie halblangen Mermel, bie burch Taffet= puffen berbollftanbigt merben; am Sanbgelent find fie burch glatte, mit Durchbruch bersehene Batistbundchen zusammengefaßt. Um die Taille legt fich ein breiter feibener Gürtel mit cife lirtem, brongirtem Schloß.

Durch bie Ginfachheit ber Forn und bie aus gelblichen Buipure, dwarzen Taffetstreifen und feinen Goldligen gebilbete Garnitur wirft bas aus hellgrauem Wollenstoff ge-wählte Kleib, Figur 4, sehr jugenblich und hubsch. Der leicht schleppende Rod ift mit einem breiten Gerpentine= bolant umranbet, bem in abgeftufter Größe noch zwei Bolants aufliegen; fammtliche Bolants finb mit Guipureborbure begrengt. Gin born und binten tiefe Baden bilbenber Guipuretra gen, an welchen fich ein breiter Spipenvolant anfügt, schmudt bie born in Falten geordnete und bafelbft ge-fcoloffene, hinten glatt überfpannte

Taille. Auf bem Rragen find, ber Badencontur folgenb, zweimal fcmarge Taffetftreifen angebracht, Born foließt ber mit Guipureborburen befette Stehtragen einen leicht eingeträuften Guipuretheil ein. Der große Rragen wirb hinten, ber Stehfragen feitlich gefchloffen. Breite Guipure manschetten, benen mit Taffetftreifen bebedte, fleine Muffchlage angefest find, fcmuden bie halbweiten, unten in Saumchen genahten Mermel, welche burch enge Guipureunterarmel per= bollftanbigt werben. Die Zaille um= fpannt ein Taffetgürtel, ber born unter einer Schnalle gefchloffen wirb.

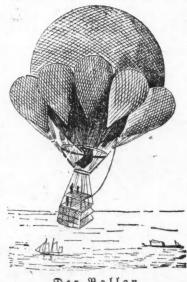
## 3m Ballon über den Ocean.

Der Frangofe Louis Gobarb, einer ber tüchtigften Luftschiffer und Mitglied bes Parifer "Meron Club", hat eine Ballonfahrt über ben Atlantischen Ocean geplant und gebentt, biefes toll= fühne Unternehmen in Balbe gur Ausführung gu bringen. Gobarb hatte icon biefelbe Norbpolfahrt wie ber leiber als Luftichiffer ungenügend bor= bereitete Schwebe Unbree geplant und wollte bon Spigbergen über ben Rord= pol gur Beringftrage gelangen. bedeutete bas eine Fahrt von ca. 2150 Meilen, für bie ein Ballon für 10,000 Rubitmeter und für 60 Tage Tragfraft veranlagt war. Die Roften biefer Expedition follten 225,000 Francs betragen, waren aber nicht aufzutrei= ben. Durch bie borjahrige Ballon= fahrt bes Grafen be la Baul bon Pa= ris nach Rugland (ca. 1200 Meilen) ift



Louis Gobarb.

bie Möglichkeit weiter Fahrten ebenfo fichergestellt, wie burch die Erfahrun= gen mit bem letten Jeffelballon Go= barbs, ber 200 Tage hintereinander gefüllt und tragfähig blieb. Da über ben Atlantischen Ocean und Europa gu gewiffen Jahreszeiten andauernb Weft= winde weben, fo foll die Fahrt bon New Dort aus unternommen werben. Dabei hat Gobard allerbings mit ber Möglichteit bon Nordwestwinden gu rechnen, bie ihn nach Gubafrita, ober bon Gudweftwinden, bie ihn nach Ror= wegen bringen fonnen. Demnach va= riirt bie Diftang ber Fahrt zwischen 3000 und 4500 Meilen, bie Fahrt bauer gwischen fünf bis gwölf Tagen. Der Ballon wird bei einem täglichen Berluft an Gas bon 165 Rubitmetern noch immer durch 27½ Tage tragfähig bleiben. Ueberdies beabsichtigt Gobard in acht kleinen an ber Gonbel befestigien Ballons noch 2100 Rubitmeter Gas als Referbe mitzunehmen, um allenfalls auch burch 40 Tage fich in



Der Ballon.

ber Sobe halten gu tonnen. Der nach Gobard's Entwiirfen herzustellende Ballon wird im Stanbe fein, 10 Berfonen, Lebensmittel für zwei Monate und 7000 Bfund Ballaft gu tragen. Drei Experten in ber Luftichifffahrt und fechs Baffagiere, lauter Mitglie-ber bes "Aeron Club" bon Baris, merben herrn Gobard begleiten.

Daß das Unternehmen gelingen wird, ift Gobard's feste lleberzeugung, ber in einem Ballon ebenfo gu Saufe ift, wie ein Seemann in einem Schiffe. Er ift 40 Jahre alt und ein bollftanbi= ger Athlet. Seine erfte Luftreife machte er als 12jähriger Knabe und feit diefer Zeit hat er mehrere wichtige Auffliege gemacht.

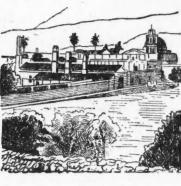
Bünftige Belegenheit.



Mann (leise zu seiner Frau, die sos eben von einem Fremden aus dem Wasser gezogen wurde): "Du, Alma, wenn Oich der dielleicht heirathen will . . . . ich thät' Dir gern den Gesfallen und ließ mich von Dir scheiden!" rahmt von grünem Walde. hier ist

## Die Gran-Pacifico-Bahn.

Bor Kurzem wurde in Gegenwart bes Prafibenten Parfirio Diag bie Eröffnung ber erften Theilftrede ber megicanischen Bacific = Gifenbahn (Ferro-carrie de Mexico à Cuernavaca y el Pacifico) mit großem Pomp ge= feiert. Damit ift ein Unternehmen gur vollendeten Thatsache geworben, bas feit langen Jahren ber Lieblings-wunsch bes Präfibenten Diaz war. Wenngleich bie Republit Mexico innerhalb ber letten 20 Jahre fich eines schnell fortschreitenben Ausbaues bon Gifenbahnen über bie meiften Theile bes Landes, befonbers im Often und an ber Golffüfte, erfreuen tonnte, fo fehlte es boch, abgefeben bon ber Ra= tionaleifenbahn über ben Ifthmus von Tehuantepec, bisher noch immer an ei= ner eigentlichen Ueberlandroute, für Central = Mexico mit ber Bunbes=



Gine Sactenba.

hauptftabt einen Durchgangsichinen= weg bom Golf zum Stillen Ocean her= ftellt und erft baburch die weftlichen Staaten Mericos mit bem Weltverfehr erschließt. Auch in strategischer Begiehung erscheint bie neue Bahn für De= rico von größter Wichtigfeit. Dant ben Bemühungen ber mericanischen Regierung fand biefelbe in 3. S. Sampfon, einem der tuchtigften Gisenbahnerbauer ber Bereinigten Staa= ten, Die geeignetfte Perfonlichteit, um ben großartigen Plan gur Ausführung gu bringen. Die unter bem Borfit bon 3. S. Sampfon 1891 gegründete De= rico=, Cuernavaca= und Bacific = Gi= fenbahncompagnie bezwedt bie Berftel= lung einer normalfpurigen Gifenbahn bon ber Hauptstadt Mexico nach Si= huatanejo, unweit Acapulco am Stil=

Diefe Gifenbahn, beren Gefammt= länge etwa 500 Kilomtr. betragen wird, läuft burch ben Feberalbiftrict und bie Staaten Morelos und Guer= rero. Morelos umfaßt ein Gebiet von 7184 Quadratfilometer, Guerrero ein foldes ben 64,756 Quabratti= lometer. Beibe Staaten, vorzugswei= fe aber Guerrero, find überreich an Gold= und Rupfererzen und allen tro= pifchen Früchten, Raffee, Cacao, Ba= nille, Gummi, Buderrohr, Baumwolle, Tabad, Bananen, Drangen, Rofos: nüffen, an Mais, Weigen, Gerfte, Boh= nen u. f. w. die hier in üppigfter Bei= fe gebeihen. Die Merico=, Cuerna= baca= und Pacific = Gifenbahn, auch Gran Bacifico genannt, wird baber ein wichtiger Factor ber wirthschaftli= den Entwidlung jener bisher ganglich bom Gifenbahnvertehr ausgeschloffenen Lanbestheile Mexicos, bann aber auch bie erfte eigentliche Bacific-Gifen= bahn Mericos fein.

betrieben, und zwar gleichzeitig bon berichiebenen Buntten ber geplanten Babnlinie aus. fo bak angunehmen ift. ber gesammte Bahnbau werbe trot un= gewöhnlicher technischer Schwierigteiten innerhalb ber nächften brei Jahre vollendet fein. Schon jett find 300 Bauten, welche circa 11 Millionen Kilometer von ber Hauptstadt Mexico bis Rio Balfas im Betrieb. Bon ben außerorbentlichen Ratur=

ichonheiten, Die biefe neue Gifenbahn bem Reisevertehr erschließt, entwirft ein beutscher Correspondent, ber bie Tour von ber Hauptstadt Mexico nach



Chapultepec.

Cuernavaca machte, ein feffelnbes Bilb. Der Bug ber Gran = Pacifico= Gifenbahn berläßt bie Station ber Centralbahn in Buenavifta unb Schlängelt fich gunächft in gablreichen Curven von ber nörblichen nach ber weftlichen Geite bes 42 Meilen langen und 30 Meilen breiten Thales bon Dierico. Obgleich die Hauptstadt Megico fich ruhmen barf, in ihrer Ma= meba und ber "Plaga manor" herrli= che Partanlagen zu befigen, und au-Berbem faft jebes Saus bafelbit einen Blumenflor aufweifen fann, fo wirb bennoch bas Muge bes Reifenben ent= judt, wenn ber Bug bas Beichbilb ber Stadt hinter fich lagt und nun burch bie im faftigften Grun prangenben Gelande bes vielbefungenen Thales bon Mexico fahrt, bas bon einer Rette impofanter, vielgeftaltiger Gebirgs= güge umringt ift, aus benen bie beiben ichneebebedten, bis 5400 Meter hohen Bultane Popocatepetl und Irtacci= huail aufragen. Beite Daisfelber, faftige Beiben und Gemufelanbereien behnen fich zu beiben Seiten ber Bahn aus. Much bie Maguenpflanze, bie bem Mexicaner fein National= Lieblingsgetrant, ben Bulque, liefert, geigt fich, je hober unfer Bug bie Thalwandungen hinaufteucht,

großartigen Plantagen. Aermliche Indianerhütten und Abo-bebauten wechseln mit stattlichen Billen

Dann folgt Tacubaya, eine freundliche Billenstadt und gleichzeitig bas Mon-tecarlo Mexicos. Die Bahn steigt in bielen Curben boher und nabert fich gusehends ben Gebirgszügen, die wie

auch ber Sig ber Militaratabemie.

eine Mauer bas Thal bon Mexico rings umgeben und icheinbar feinen Ausweg geftatten. Mit jeber Curbe, bie unfer Bug nimmt, mit jeber Steigung, die berfelbe gurudlegt, wirb bas Panorama grogartiger, entzuden= ber und wechselvoller. Ab und gu er= blidt man tleine Ortschaften mit cha= rafteriftifchen Rapellen und Rirchlein aus ber Beit ber fpanischen Berricaft. Die Bahn fleigt annähernd 3200 De= ter hoch. Auf ber Station Ajusco befinden fich gahlreiche Indianerhütten.

Bei ber Station La Cima erblidt man bie alte, bie Sauptftabt Mexico mit Cuernavaca berbinbenbe Boftftrafe. Muf der Sohe berfelben befindet fich ein fteinernes Rreug, bas bie Grenglinie bezeichnet, die einft zwischen Montezuma und bem Groberer Cortez vereinbart murbe.

Bon ber Station La Chima nach Tres Marias geht die Bahn burch ein ausschließlich mit Nabelholz beftande= nes Balbgebiet, beffen Boben ein über 1 Meter hohes buidelartiges Gras bebedt. Der Charafter ber Lanbichaft, noch wenige Stunden gubor fubtropisch, ist hier in einer Sobenlage bon 3200 Meter der der gemäßigten Zone, ähnlich ber nordbeutschen Tiefebene.



Lager von Gifenbahn = Ur beitern.

Von Tres Marias nach Cuernaba= ca, auf eine Entfernung von nur 45 Kilometer, fällt bie Bahn von 3200 auf 1720 Meter. Es ift eine hochin= tereffante Fahrt. Inmitten einer im= pofanten Gebirgswelt gelangt man in furger Zeit in bas herrliche Thal, bef= fen Mittelpuntt Cuernapaca, Sauptftadt bes Staates Morelos, bilbet. Das Rlima ift hier fubtropisch, und die gange Umgebung prangt im Schmud einer überreich ihre Gaben barbietenben Ratur. Große Sacien= bas mit Zuderrohrpflanzungen, Oran= genhaine, Palmen und foftlichen Blu= men, die bas gange Jahr hindurch blühen, findet man hier. Cuernavaca hat beghalb ichon fowohl bem fühnen Er= oberer Corteg als auch fpater bem Raiser Maximilian als Winteraufent= halt gedient, wovon ber Cortez-Palaft und die Maximilian = Billa fowie ber große Borbagarten Zeugniß geben.

## Im Dienfte ber Sygiene.

Bu Sanbbach im Obenwalb iff jungft bie erfte beffifche Burgerheilftatte, bie "Ernft Lubwig = Beilftatte", Der Bau ber Gran = Pacifico = Gi= eröffnet, um die Pfleglinge ber Inbaenbahn wird in thatkräftiger Beise libenversicherungs = Anstalt aufzuneh= men. Die in herrlicher Gebirgsgegenb, unweit ber burch hiftorische Reminiscenzen befannten Burgruine "Breuberg" gelegene Anftalt bermag über hundert Rrante aufzunehmen und foll nur mit Mannern belegt werben. Die Mart toften, find mit ben neueften hpgienischen Einrichtungen auf bas fürforglichfte ausgestattet. Die Un= ftalt besitt eigene elettrische Centrale für Licht= und Kraftanlagen, Dampf mascherei, Dampffüche und Central= heizung. Bu ber Unftalt gehört noch ein größerer Gebäubecompler mit ben Sallen für Die freie Luftfur, Bermals tungsräume. Wohnungen ber Schwes ftern, bes Argtes und bes Barteperfonals. Für die Befampfung ber Qun=



Die Beilanftalt.

gentubertulofe ift fomit eine weitere Unftalt burch bie Invalibenverfiche= rungsanftalt für bas Großherzogthum heffen entstanden, welche gum Bohl ber unbemittelten Rreise ber Arbeiter= bebolferung bienen und benfelben bie gleichen Silfsmittel gur Betampfung ber Tubertulofe bieten wird, wie folde bisher in ber hauptsache nur ben wohlhabenben Rlaffen gu Gebote ftanben.



## In Bonn.

Der Kronpring bes Deutschen Reis ches und von Preugen hat bei Beginn Diefes Commerfemefters bie Uniberfitat Bonn bezogen, wo er fich nach ei= nem forgfältig entworfenen Plan in erfter Linie bem Studium ber Rechtsund Staatswiffenschaften wibmen wird. Während feiner bortigen Gtubienzeit wird er bie ehemalige Billa Ronig in ber Worthstraße bewohnen, bie Raifer Wilhelm II. im borigen Jahre für 450,000 Mart angefauft hat, bamit fie in Zufunft allen Prin-gen bes preußischen Königshauses, bie



Pringenpalais.

bie theinpreußische Sochschule besuchen werben, als Refibeng bienen foll. Der im Renaiffanceftil aufgeführte Bau ftammt aus bem Unfang ber fiebziger Jahre bes 19. Jahrhunderts und geborte ehemals bem Millionar Frig Ronig. Bon ber Rheinfront ber Billa genießt man eine herrliche Aussicht auf ben Strom und bas nabe Siebengebirge. In bem aus bem Achted con ftruirten borfpringenben Mittelbau biefer Geite befindet fich ber Salon, rechts babor bas Speifes, links bas Arbeitszimmer bes Rronpringen. Der haupteingang auf ber entgegengefet ten Seite führt zuerft in bas Bestibul bon bem man links in bas Treppenhaus, rechts zu bem Dienerzimmer, bem Untleiberaum und Schlafcabinet gelangt. Sier ichliegen fich auch bas Babegimmer im Thurm und ber Bintergarten an. Der Oberftod umfaßt awei Cabalierwohnungen und foll im Laufe bes tommenben Winters für ben



Befechtsmaft.

Rreugern ganglich ab. Der Maf wurde gum Gignalmaft; fpater ftellte man bann auf einer am Daft angebrachten Confole ben Scheinmerfer auf, ben Horizont zu beleuchten. In rafcher Entwidelung entftanb hierauf ber "Gefechtsmaft", wie ihn heute in ahnlicher Bauart faft alle Rationen auf ihren schweren Rriegsschiffen füßren. Gin folder Gefechtsmaft ift ein ganges Bauwert für fich. Er befteht aus einem äußeren und einem inneren Stahlrohr, bas gur Bentilation und gur Munitionsbeforberung bient, unb gwischen benen fich eine Benbeltreppe befindet, bie meiftens bom Pangerbed bis gum Gefechtsmars führt unb in jebem Ded einen Gin= und Ausgang befigt. Der Gefechtsmars ift bie erfte Blatform, bie er tragt; er liegt im Allgemeinen über bem Commanbothurm und bem oberen Schornfteinrand, hat eine Bruftwehr und eine bie Remife für fechs Bagen und bie Dede aus Stahl und ift mit zwei bis vier Maschinengewehren versehen, bie burch die freie Uebersicht von ihrem hohen Standort aus für ben Rahs tampf sowie jur Abwehr von Torpedoter und ber Grofvater mahrend ihrer | boots = Angriffen von besonderer Bich= tigfeit find. Ueber ben Gefechtsmars hinaus geht meiftens nur bas innere Stahlrohr, bas bann noch eine fleinere Platform tragt, bie gur Unterbrinaung bes Scheinwerfers ober auch nur



Bringen Gitel Frig, ben zweiten Sohn bes Deutschen Kaifers, eingerichtet werben. Der Garten ber Billa enthält Gewächshäufer und einen Lawntennisplat, ber im Winter gur Gisbahn um= gewandelt werben fann. Reubauten find bie Stallungen für gehn Pferbe,

Sattelfammer. Der Rronpring ift auf Bunfc bes Raifers in bas Bonner Corps Boruffia eingetreten, in bem bereits ber Ba-Studienzeit actib gewesen find; bas Corpshaus ber Boruffen, bas außer Fürftenföhnen nur Gohne bes höchften Abels gu Mitgliebern gahlt, übertrifft burch bie Gebiegenheit und ben Lurus feiner inneren Ausstattung alle anberen Berbinbungsbäufer Bonns bei Beitem. Dag bie Boruffen überaus exclusiv find, tann in Unbetracht ber Berhältniffe nicht Wunder nehmen.



Der Michelbauer hat fich in ber Stadt in ein bornehmes Reftaurant verirrt und giebt, nachbem er feine Beche gezahlt hat, bem herrn "Ober" gange fünf Pfennige Trintgelb. Diefer legt mit verächtlichem Lächeln noch ein Fünfpfennigstud bagu, schiebt beibes

bem Michel hin und geht feiner Bege.

Der Michelbauer ift erft gang berbutt.





jum "Ausgud" bient.

"Vielleicht ein Stubl ange nehm?! ...



"Warum, Frauchen, freuft Du Dich ebes Mal fo fehr, wenn ich ausgehe? "Beil ich jedes Mal bente: biesmal wird er mir wohl was mitbringen!"



Gattin: "Aber Du weißt boch, Mo-

# Letzte Woche des 14. Jahrestag=Verkaufs des Großen Ladens.

ies ift die Zeit, wenn faifongemäße und elegante Baaren zu den lächerlich niedrigften Preisen ber: ichleudert werden. In gan; Chicago gab es mahrend der letten Boche feinen gefchäftigeren Blak als den Großen Laden. Unfer Jahrestag-Bertauf übertrifft an Große des Abfages alle früheren Berfaufe und hat in Bezug auf Billigfeit neue Records geschaffen. Bedeutende Preisermäßigungen gelten für dieje gange Woche, und Jeder, der mit des Großen Ladens wunderbaren Offerten vertraut ift.

muß jugeftehen, daß die Werthe hier in jeder Beziehung unerreichbar find. Bir waren nie gubor in der Lage, ähnliche Berthe ju offeriren, und erwarten riefigen Andrang bon dem Augenblid an, wo die Thuren morgen geöffnet werden . . . .

fefen fich mehr oder

Das gange Lager von 3. herrman & Co., 688 Broadway, R. D., bon feinen Rleibern

für Manner, Anaben und Rinder, getauft gu 47c am Dollar und jest jum Bertauf.

Reinwollene Manner-Anzüge, folde, die bon 3. herrman & Co

Modifche Frühjahrs-Männer-Angüge, Die Wholesale gu \$9 bertauft

wurden-von gang reinwoll. Stoffen gemacht u. in burchweg Upto-bate Weise geschneibert— Tweeds, Cassimeres, Cheviots, Worsteds

gleich.

## Spiken-Gardinen, Portieren, Rouleaux.

Dies ift gewiß eine Bargain-Gelegenheit, 12,000 Baar Spigen = Garbinen, einschließlich aller Fabritate und Mufter. Der Berluft trifft ben Fabritanten, benn mir tauften fie billig, ju weniger als ben herftellungstoften, und wir werben Guch hier morgen einige große Bargains offeriren:

Ruffle, mit eingefahten boppelt 45¢ Brangofifche Gifchnet = Garbinen, Ginfat-

Mufter, hubiche Entwurfe - febr ftarte Qualität - \$1.59-Werthe -Qualität — \$1.59-Werthe — . 89c Schottifche Reg = Garbinen, 1,800 Baar, ge= macht, um für \$2.00 bertauft gu merben und noch dazu Extra-Berthe \$1.48

— per Baar . . . . . Bruffellette Garbinen, ein halbes Dugenb außerorbentlich ichoner Dlufter -Reuer-Screens - gweifacher Bambus-Rab=

men, verzierte Filling - etwas 25c Del Opaque = Rouleaux - ichonfte Dupler= Waaren, 3 bei 7 Fuß Größe—75c 29c Difc-Tucher - febr hübich-B'art Bordure,

6:4 Sorte—ein paar Dug. zu \$1.69

Ruffled Muslin: Gardinen, 31 Parbs lang, | Portieren - bon unferem Gintauf von 3000 Baar Portieren haben wir immer noch ein gutes Affortiment, obgleich fie fchnell ver-tauft werden. Ohne Zweifel find es bie größten Berthe in umering \$12.95, \$5.95, \$3.33, \$1.87 größten Werthe in Umerita - per Baar

Couch-Begüge - elegante 60 Boll breite auf beiben Seiten echte, Retted, rund herum mit Fransen — werth \$5 — \$3.75 Tapeftries - ein wirklicher Gee bon Tapeftries-ein Raum bon 75 bei 24 Fuß vollftanbig bamit angefüllt und alles ichone neue und Up=to=bate Waaren ten Bargains—alle bei ber Parb, 39¢

Rug-Franfen - bie 10c=Sorte per Pard . . . . . . . . . . . . . 50 Thür : Panelen — großes Affortis 50c ment — das Stüd Art Denims, doppelt bedrudt— 15c= 7c Gardinen:Muslin, 40 3oll breit - 5¢ bubich gestreift — per Parb . . . . . . . . .

## Weiße Shirt Waist-Berkauf. Außerordentliche Werthe.

Waifts f. Da= ien, 2 Reiben Spigen-Ginfag gen Waifts, gar: hen-Einfähen. Auch Samburg 85C Stidereien, 2Btb. Montag 50c

Damen BBaifts- Die gange Gront befett mit ichmalen Balen= ciennes Spigen und Clufter bon Tuds, frangof. tuded Ru-den, neue Bishop Mermel - Werth Montag..... 85c

pers, Speziell.

Cafhmere Zea Cowns bedeutend herabgefest.

Weiße Linen Camn

Tea Gowns.

Reinwoll. Cafhmere Thee-Gowns

für Damen, in allen neuen Gar=

ben-Did Rofe, roth, roja, blau,

Lavender und ichwarg-prächtig

garnirt mit weißem Spigen=

Ginfag, Bolero-Effett hervorru:

fend, boller 4 Pard=Sfirt, neue

Bishop=Mermel, Durchweg gefüt

tert — 10th. \$7.00 \$3.98 — Montag . . . . \$3.98

Andia Leinen Lamn Damen = Waifts hohlgefäumt. Ruden u. Front, ipigen tu: deb Front mit fran neue Bifhop Mermel fanch tudeb u. hohl: gefäumte Kragen — Werth \$2.00 — Mon: \$1.25

Wrappers.

helle Laton und buntle und helle

Percale Damen = Brappers -

hubich garnirt mit fanch Braib

und Ruffles, volle 4 Parb ju-

fammengeraffte Flounceb Sfirt,

feparates Futter - Bifhop=

2 Bren. 3 Bren.

83.25

.. 98e

Mermel - fpeziell

Montag . . . . .

95c für einen \$1.75 Wrapper

# Waschbare Haus-Alcider und Wrap-

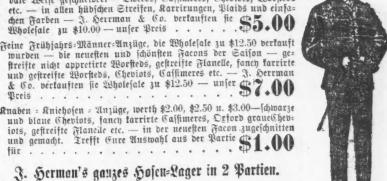
Saus-Aleider.

\$1.15 für ein \$2.00 Saus-Rieib duntles Bercale 2-Stude Saus: Aleid f. Damen-in hubiden geblümten Muftern - in Indigo, roth u. schwarz u. weiß-Baift garnirt mit Braid Forming -Square 30ch, Flounced Stirt-



Alle Kleider

Pholefale ju \$7 verfauft wurden -



## 3. Berman's ganges Sofen-Lager in 2 Bartien.

Allerfeinfte Manner-Sofen Feine Danner-Sofen - neuefte | Frühjahrs: u. Commer-Effette gemacht bon engl. Worftebs in hellen, bunflen und mittleren und Caffimeres - 3. S. & Co. bertauften fie Wholefale Farben - 3. S. & Co.'s Bhole au \$4.50 —un= \$3.00

## Leinen und Weißwaaren.

gen Preisen fann man nur durch die Thatsache erflären, daß bies ber Jahrestag-Bertauf bes Groben Cobans in Die Bortheile bes Raufens bon einem folden Lager ju folch niebri= Jahrestag=Bertauf bes Großen Labens ift, boll bon erftaunli=

Rurge Fabrit : Langen bon eins facmeiben Belt Biques - 1 fachmeiben Welt Bique ble 10 Harbs Bangen— per Parb 5c Bojöllige einfach weiße und schnorze Andia Linons fanch fareirte und gestreifte Lawns—

Sehr feine Qualität hohlge= faumte hudabad= handtucher..... 123öllige, ganzleinene gebleichte Damast Serbietten — per Dugenb für. 19x65 fanch gebleichte Mus: 10c 61 ölliger gute Qualität Eream Leinen= Damaft..... 18jölliges feine Qualität gebleichtes Dos. lange guteQualität ge= 65¢

## Bene Bommer. Baich = Stoffe Ju niedrigen Preisen

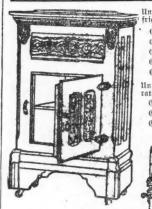
Beste Qualität indigoblaues Ra-lito, burchaus echtfarbig — 3ah: per Pard . . . . . . 42c 363öll. Rleiber = Percales, in wei= Bem und ichwarzem Grund, im= mer vertauft ju 121c- 1

Jahrestagpreis, Db. . . . . . . . . . . . . Corbed Dimities, gang neu, hith= fche Muster, regul. 15c=Qualistit — Jahrestagpreis — 8c 323öll. Aleider=Ginghams, bie schönfte bon uns in biefer Saifon gezeigte Bartie-alle Up:to:bate neuen bubichen Mufter in ichweren Corbeb

Effetten, gemacht, um für 350

berfauft gu merben u. fobiel merth — Jahrestag: 15c Reba Cords, in fehr hubichen bedrudten Gffetten, ein Bar: gain ju 12½c—Jahres= 7C

## Jahrestag- Zuverlässigen und nütlichen Haushaltungswaaren



macht aus Sartholy, gefüllt mit Solgfohle, burchwegs mitBint aus: geichlagen und haben patentirte ab: nehmbare Flue und Bafte Pipe. Größe 30×15×24 .....\$5.95 Größe 42×18×26 ......\$8.50 Größe 44×19×27 .....\$10.50 Größe 46×19×29 .....\$12.50



103öllige Rollen, dop pelte Top-Schraube. U.D. 98¢ 6 Fuß Treppenleiter Sartholy Gewürg-Cabinets, 45c Größ: 41×17×25 ......87.50 Blane und weiße importirte 25c





Bringer - fer, mit Solgfohlen

gefüllt, innen



Größtes Affortiment bon Gasofen in ber Stabt.

Sterfing ......\$1.50







Clinton Bire Cloth Co.'s befte Qualität Draht-Tuch in Grun

oder Schmars - in Rollen, Quabratfuß für

## Jahres Berkauf von Bettzeug.

Unfere Jahrestag = Berabfegungen find bona fibe werdet Ihren Werth erfennen, wenn Ihr die Waaren feht.

Weisen Bezüge — bolle teguläte ges macht, billig an 11e — Jahs restags. Bertauf.
Arisen = Bezüge — 58:36, feine dopter et einfache Saum, extra guert in 16e — Jahreskags Bertauf. Commer . Blantets - 11-4,

Bettücker — volle doppelte Bett-Größe, 72 dei 90, extra schwerer "Atlantie", 3zölliger Saum, prachtvolle Leinens Adpretur — diese Bettücker sind zu 65c aute Werthe — Jahr restags-Berkauf jür. Betttucher - große Sorte, 81x90, 21x 21 Darbs, ertra gute Sorte, weiche Bett Riffen - 6 Bfb. Febern, gut Arbs, extra qute Sorte, Appretur Muslin, Zjölliger Saum. 75c werth — Jahrestags-Verfauf...... gefüllt, geruchlos, bester Liding Ueberzug, \$1.25 bas Bac 55C

Souhe, die 3ftr anderswo nicht für diefes Geld faufen konnt.

Schuhzeug, bas garantirt werben fann, wird felten gu herabgefetten Breifen offerirt. Die außergemobnlichen Merthe find morgen bier. Schube, Die aut ausichen und bauerhaft find au ben folgenden nie

Eine Spezial-Partie von feinen Ladleder Damenschuben nit Rid Tops, und Bici Kid Schube mit Kid B1.21.22. Lips, clegante neue Leiften, reguläre \$3.00 \$1.48 Chuhe, alle Größen vorrätbig, ju.

Schte haubgenahte Rid-Schuhe für Rinber, regulare \$1.35 Schuhe,

Jahresiags-Vertauf.
Unicer 28.70. 12-4 Bertbeden — gefüumt ober befrans, \$1.89, \$2.25 Sorte für \$1.49, bie \$1.60 Sorte für \$1.49, bie \$1.60 Sorte für \$1.25, und bie \$1.15 Sorte, einsacher Saunt, sin Soe, unfere Sceinfacher Saunt, sin Soe, und bie 75c Sorte Bett-Rissen-unsere 6 Kfund "Kone Such" Daunen und Dud gemisch-te Feberu, bester Gobelin Tid-lleberzug, \$2.25 werth, Jahres-taas-Verfauf,

Comforters-volle doppelte Bett-Grobe, guter Giffoline Hebergug, banbgebunden.— reiniweiße carded Boc Butte-Füllung, \$1.25 werth Boc Jahrestags-Berfauf..... iveihe California Blantets — Jahres \$5.98

## Futterstoffe Sauptquartier

Die Breife bier find fehr berichieden bon benjenigen, die 3hr gu begablen gewohnt feib — große Partien, Baargeld und große Bertäufe ermöglichen eine Erfparnig bon völlig 40 Prozent.

Bir tonnen fowohl Qualität und Breife bereinigen in ber Glas-

Berpet'b. Balmen, 5 Blätter u. gute Bröße, - tabellos

erhalten, bollftanb. mit glafirter 3ars mit glafirter Jar: biniere, gut \$1.50

morgen, bollftan=

Dige Musftat .... 58¢

den Gebrauch, regul. Preis 40c ber Dugend – für morgen, 10c

Beinglafet, 3mitation Cut Glas, wtb. (Bie per Dugend-jeht ift Gure Gelegen-heit (Bertauf befchrantt), ber Stud. 10

Tafelgläfer, einfach

Chinarbs & Slater's beste Futter | Seiben = gestreifte D Camprics, alle Farben u. Schwarg | Sfirtings, 20c Berth. - Bertaufe 2c Soll breit, werth 12gc ..... 4c 5c

waaren = Abtheilung des Großen Ladens.

Dinner Sets, 100 Stiide engl. Bo

Dinner Sets, Saviland Porzellan, 100 Stilde in netten Parifer Des locationen — werth \$30.00

Boilet Sets, 7 Stude, in givei Garsben - werth \$! - \$2.97

ell \$22.98

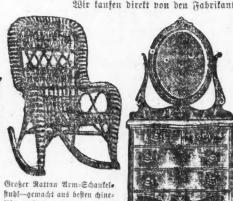
Gangleinener naturfarbiger und meiße Silefias mit fcmarger Rudfeite, Catin: 15c Sautitat, 8c

# Unsere Möbel und Preise übertreffen alle andern.

Wir faufen birett bon ben Sabrifanten und geben Guch fowohl Qualität wie niebrige Breife.



Befle Steingulwaaren in der für's geld.





Schautelftubl - regul. tin glidlicher Eintauf ermöglicht es 87.50 Mth. — uns, eine Nartie von Dreffing Tichen ipe. au vertaufen, beitehend aus maß. Mobas ond, Birdsepe Maple und Golben Oat, für





esen ichnell. Ihr unt ihn schäpen bubgeschungen bandgeschuistes echte Leber Couch, Diamond tufted (acht 9 30 30l berit, 78 30l lang, \$45.00 Berth feejell.



Bor Couch, überzogen in Denims, gemuftert und 300 fanch Empfangs-Stühle in Koman Design, geposster mit gant geschutzt, 425ülige Wier, bochseinen Bezügen – \$5.00- Werthe – Seziel Seziel – \$5.00- Werthe – \$

## Große Zigarren-Bargains.

publgen up:10:0ate jacols ur für Gute Auswahl von folgenden angezeigten Schuben — Kulture Al.50 Schube — Kogane \$4.00 Schube und Notre Dame \$4.00 Schuben und Schuben und Schuben und Schuben und Schuben und Schuben und Notre Schuben und Notre Schuben und Schu

Globe Democrat ober El 35c Morello Zigarren, 10 f. . 35c La 3bolita 10c Bigarren, 4 für 25c, Kifte von 50 \$3.00 Good Bill Zigarren, Rifte b. 50 (reg. \$1-Berth) .. 69c | Dufe's Migture, 18 33c

Mdmiral Cigarettes, 2 50 reg. 5c-Padete für ... 50 40c und 50c Pfeifen, alle Mu= für . . . . . . . 18c

## Tapeten, herabgesekt.

berbare und unvergleichliche Bertaufe beginnen morgen.

Gas Firtures, Lampen.

Ambif elegante Muster intwhite Bad Tapeten, jonstine Für Serbertanft, per Kolle.

2000 Kollen, 50 Muster jur Austinisheb Tapeten, regus indien ober Guifon, in Gold und gedreckt, alle Schatticungen und Farben, in Golden ober dentifien Austern, jewand inisheb Tapeten, regus Mitter per Kolle.

2000 Kollen, 100 der neueften mes Kollen, in Gold und gedreckt, alle Schatticungen und Farben, iewen bei Schatticungen und Friedrich und Stumen und State der Schatticungen und Sparben, in Gold und gedreckt, alle Schatticungen und Humbern, jewand in Golden von Bestiebigend, Schatticungen und Sparben, in Gold und gedreckt, alle Schatticungen und Humbern, jewand in Gold und gedreckt, alle Schatticungen und Sparben, in Gold und gedreckt, alle Schatticungen und Humbern, jewand in Gold und gedreckt, alle Schatticungen und Farben, in Gold und gedreckt, alle Schatticungen und Gold und gedr lacer Preis, 10c—
per Rolle...

30,000 Rollen, 100 ber neuesten mobernsten Tapeten für Läben, Hallen und Barlors, in den beslieden
Schaftleungen, in Duntstgrüm,
Plau und Roth, 15c
werth, her

#### Bolben Santos Raffee ober Select Mehlterine,



Cote Cut Glas Gala und Pfeffer Chalers,

affort. Schiffe- gang neu-wih. 35c 23c morgen.....23c Cote Cut Glas Tafel. fannte Stramberry Diamond und Facher Schliff - werth

pe todon — werth 50e, morgen, peziell, morgen, peziell, morgen, ber Dab. — nur 18c exielle Bargaln-Tisse, ernischt. 18c morgen, Stild. 18c mid fort. Entwikfen, werth 90e per 4c Dab., specie, stild. 18c mid fort. Entwikfen, werth 90e per 4c Dab., specie, stild. 18c mid fort. Entwikfen, werth 90e per 4c Dab., specie, stild. 18c mid fort. Entwikfen, werth 90e per 4c Dab., specie, stild. 18c mid fort. Entwikfen, werth 90e per 4c Dab., specie, stild. 18c mid fort. 18c mid fort



Bildie... 140 Baltimore Pfirfice, fanch gelbe Craws forbs, prajerbirt in weißem Buders forbs, prajerbirt in weißem Buder-Sprup, 6 Buchfen 95e, 17c Canton praferbirter Ginger, Bennefches feinster importirter, 18c Sonnenblumenfamen, befter

Schwarze Strap Molaffes, per Gallonen-Buchfe ..... Alter Government Java Jaba- und Motta Raffee, eine bopulare Sorte feinen alten Kaffee? \$1.00 Bfund 28c, 4 Bfb. für. \$1.00

Crufbed Raffee—eine Mischung bon Jaba nub and, guten Raffeesorten; 18c 6 Bfd. \$1.00; Pfd...... 18c Frand's import. Raffee Gijeng - ein Theelöffel frei mit jedem Badet, 7c Reue Bengng Mace, gang ober gemablen, 2 Ungen ..... Schwarzer Schotenpfeffer, Sagel Bure Food Co.'s ftrift reiner, frifd 17c gemablen, & Bib. Budfe ..... 17c Bermont reiner Maple Buder, 13c Bires' Ginger Ale oder Le= monabe Ertratt - Flafche gibt 7c 

Schwarg: Ibee-Sgira Fanch engl. Breat-fatt, Hormvig, Dolong, Jubia ober Sweet Scented Erlon Ibee, 5-Bid. Bartien \$8.05, Afd...63c

McAlhenny's Tabasco Sauce, 35c

Reiner Apfeleiber-Cffig, Gallone 23c

My Bife's Salab Dreffing, 20c



Groceries zu speziellen Jahrestag-Preisen.

Colland Garinge, befte impor= 60c Gratenlofer Stodfifd - Dazel Bure Food Co.'s burchaus rein, Mittelftud, 2 Bfb.: 18c Short Leg Lamm, Breaft of Beal, ober Schutters .....



Smbrna Laper Figs, 213öll. Spread, Bfd. ...... 3talienifde 3metiden, Dregon Ordarb Co.'s feinftes Obft, 21 Bfb. 350 Eleftrifche Lichter, 88 ober 168 Ertra ftarter Ammonia für ben 14c Sehr ftarte Lauge ober Botafb, D ford Concentrateb, größte SorteRan mit brebenbem Dedel, ber Türfifder Teppich: Reiniger ober 12c Dib Blad 3oe Theex: Seife -



Die beste Seife für Launden-3mede — Rifte mit 60 1-Bib.-Stüden 49c Unfere Ausmahl bon Gas-Firtures ift jest bollftanbig mit neuen Bie Plant, bide, reine Stengel, 10c Entwürfen, ju Breifen, Die Guch intereffiren werden. Bubichen Frühjahre-Blumen-Sarby Sybrangens, Spireasober Rod Orange, bas Stud .....

Crimion Rambler Rofens ftrander, bas Stud .....

Gold Finifh, Langen bis gu 10 guß Dede, einschließlich Gloden, frei aufgehängt. . 3mei Flammen ...... .82.65 Bier Flammen ..... Meffing Benbants, B Boll lang..... Einfache Swing Deffing Steife Deffing 22c 12c 35c nidelplattirt, Diese hibfice Campe, vollftind., mit \$1.25 beter. Bafe u gleichem 48c



Spezielle Offerte in feinen Photographien. Gin grobes Conbon Banet, in Farben, mit einem Dubend unferet \$2.00

Butterid : Mufter-Modeblätter für Juni gratis.

Sofentrager für Danner. ber Bartie, Feine elattide Gemebe, braibeb Enben, eine ges einem unfeter beften Fabrifanten, gematet, um fur 26c 6c

Bevonirt in der Sparbank Großen Ladens. 4 Projent Binfen Bezafit an affen Spar-Ginlagen.